

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

UGODNA POSOJILA

za jesenske nakupe

VARNOST KRAJ

MEDNARODNI
CERTIFIKAT
KAKOVOSTI
ISO 9001

• ALARMNI SISTEMI
• VAROVANJE
• PREVOZI DENARJA
• SVETOVANJE

E-mail: varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si

DEŽURNI CENTER
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju



Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

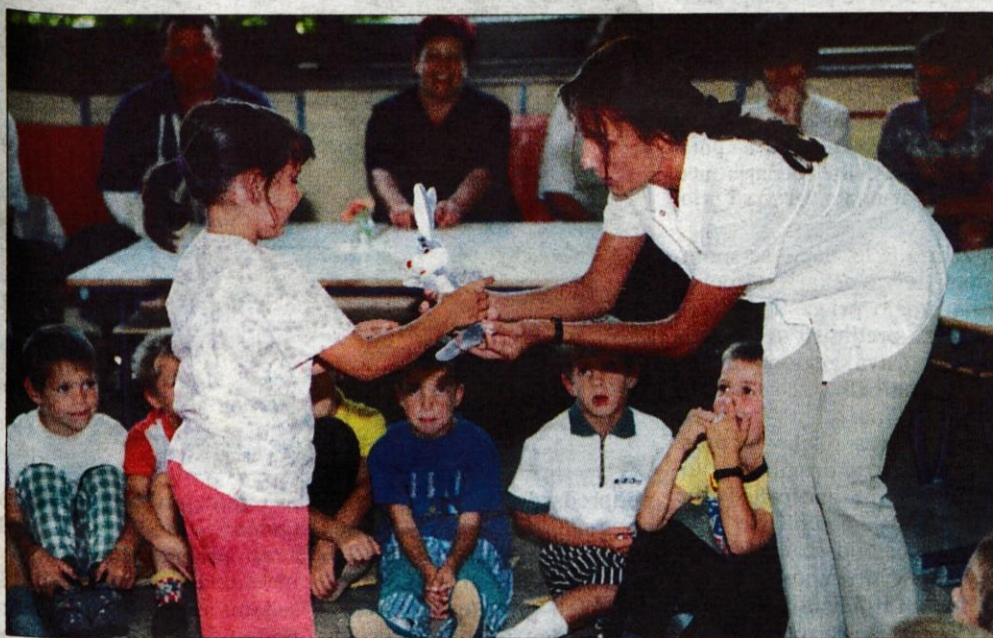


GORENJSKA 1900 - 2000

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 80 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 8. septembra 1999



Ta teden je bil Teden otroka

Otroško obdobje pozna čare in čeri

Prvi ponedeljek v mesecu oktobru je Organizacija združenih narodov razglasila za mednarodni dan otroka. Z njim se v Sloveniji začne že tradicionalni teden otroka, ki je priložnost, da javnost opozori na položaj otrok v družbi.

STRAN 3

Slovenska vlada je začela usklajevati proračun za leto 2000

Bodo prednosti določala razmerja v koaliciji?

V sredo se je na Brdu pri Kranju začela posebno zahtevna seja slovenske vlade, na kateri želijo pripraviti predlog državnega proračuna, ki bi ga morali parlamentu poslati že v začetku meseca.

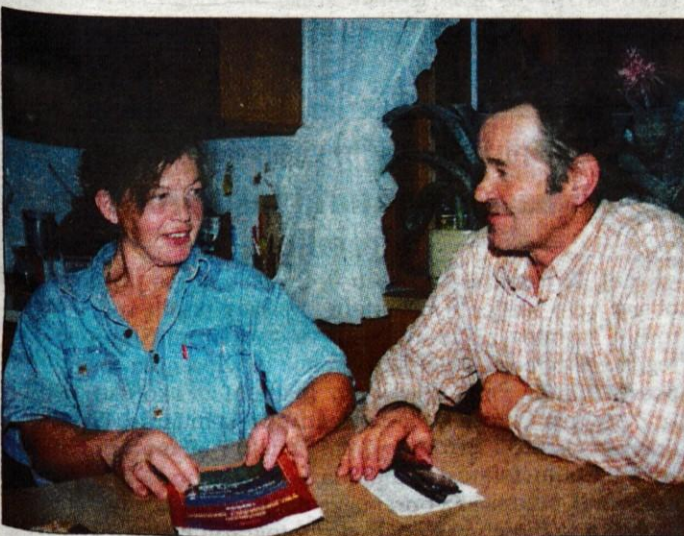


STRAN 2

Na domačiji Pr' Novak v Jelovici so že ves teden odrezani od sveta

Marsikdo v dolini nas ne razume

Na osamljeni domačiji Gartnerjevih, kjer je do najbližje sosednje hiše kar sedem kilometrov, živi kar petnajst ljudi, ki so seveda življenjsko vezani na možnost prevoza v dolino. To nenavsezadnje potrjuje tudi podatek, da je pri hiši kar osem avtomobilov.



STRAN 25, 26

Kdaj bodo prebivalci Lučin na cesti proti Gorenji vasi dočakali asfalt

Država vidi v Lučine z napačne strani

STRAN 6

Kmalu na snegu!



ESKIMOT S2

Sawa



9 770352 666025

VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro
in cenik pokličite:

061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v trgovinah z gradbenim materialom.

foto Claudia

JESENICE, tel.: 064/831-387

VB LEASING
Daš leasing partner na Gorenjskem
KRAJ
38 0710

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI
Pritličje blagovnice GLOBUS Kranj

DESETEGA DESETEGA OD ŠTIRIH NAPREJ GORENJSKI GLAS NA GORENJSKEM SEJMU

SLOVENIJA IN SVET

Predsednik republike Kučan na obisku na Švedskem
Švedsko zanima Slovenija

S prvega obiska na Švedskem, kamor ga je povabil kralj Carl Gustaf XVI., se je vrnil predsednik republike Milan Kučan, ki je bil deležen številnih posebnih pozornosti.

V torek je na tridnevni obisk kraljevine Švedske na povabilo kralja odpotoval slovenski predsednik Milan Kučan s soprogo, spremljala pa sta ga tudi minister za zunanje zadeve dr. Boris Frlec in minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur ter večja skupina gospodarstvenikov. Švedska, ki bo v kratkem odprla v Ljubljani svoje veleposlaništvo - doslej pokriva Slovenijo veleposlaništvo iz Dunaja, je obisku namenila precejšnjo pozornost, saj kraljevi par zelo redko sprejema obiske iz tujine. Skupaj z našim predsednikom sta prisostvovala delu poslovne konference v sredo pa prisluhnila predavanju Milana Kučana na znameniti univerzi Uppsala o "srečevanju Slovenije s svojo evropsko prihodnostjo". Predsednik se je sestal tudi s predsednikom vlade Kraljevine Švedske Goranom Perssonom, ministra, ki sta spremljala predsednika, sta podpisala nekaj meddržavnih sporazumov (o letalskem prometu, o spodbujanju naložb), ogledali pa so si tudi znanega velikana elektronske industrije Ericsson.



Kranj, 8. oktobra - Na obisku v Sloveniji je bila teden dni delegacija odbora za mednarodne odnose Irskega parlamenta z lordom Russelom Jonstonom, predsednikom parlamentarne skupščine sveta Evrope. Med obiskom so bili gostje tudi v Kranju. Na Šmarjetni gori se je z njimi pogovarjal Jelko Kacin, predsednik odbora za mednarodno sodelovanje državnega zbora R Slovenije. Odkar je Irska stopila v Evropsko unijo, svet ve za njeno kulturo, kmetijstvo, nima več težav z Veliko Britanijo, je le nekaj ugotovitev iz medsebojnih pogovorov, je povedal Jelko Kacin. • A. Ž.

Na Gorenjskem tri pedagoške
nagrajenke

V torkovi številki našega časopisa smo na osnovi poročila ministrstva za šolstvo in šport poročali o letošnjih prejemnikih nagrad Republike Slovenije na področju šolstva, ki jih je v ponedeljek zvečer v prostorih Narodne galerije v Ljubljani podelil minister dr. Pavel Zgaga. Ker so bila imena nagrajencev in nagrajenk označena le s tem, na katerem področju delajo, brez navedb šol ali krajev, se nam je zgodilo, da smo v obvestilu o nagrajencih z Gorenjskga eno nagrajenko izpustili. Poleg Metke Zevnik in Mire Avsec, ki sta dobili nagrado za delo v srednjih šolah, je nagrado prejela tudi Viktorija Slabe iz Osnovne šole Simona Jenka v Kranju za avtorsko delo pri učbenikih in učnih pripomočkih. Seveda tudi njej iskrene čestitke in naše opravičilo za spodrsrlaj. • Š. Ž.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

UGODNO

PLENICE PAMPERS BABY DRY
ali PREMIUMS

CENA: 2.990,00 SIT

OTROŠKI BODY - dolg rokav

CENA: 990,00 SIT

otročka trgovina v Kranju,
na Koroški cesti 5
(hotel Creina)

Telefon: 064/369-400

Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure,
ob sobotah od 8. - 13. urePonudba velja do 12. 10. 1999
oziroma do prodaje zaloga.Obletnica ustanovitve Jurišnega
bataljona XXXI. divizije NOV

Žiri, 7. oktobra - Občinska organizacija Zveze borcev NOB Žiri in Odbor borcev Jurišnega bataljona XXXI. divizije NOV vabita ob 55. letnici ustanovitve Jurišnega bataljona XXXI. divizije NOV na slovesnost, ki bo posvečena temu jubileju. Slovesnost bo v soboto, 23. oktobra, ob 14. uri pred gostilno "Pri županu" na Dobračevi, kjer je bil bataljon ustanovljen. Ob 12. uri se bodo borci enote zbrali na svoji letni skupščini v prostorih gostilne in se po kosilu pridružili udeležencem slavlja in skupaj z njimi proslavili svoj jubilej. Kulturni program bodo izvajali Pihalna godba Alpina Žiri, Pevski zbor Alpina Žiri, učenci Osnovne šole Žiri in drugi. Slavnostni govor bo imel nekdanji politični komisar XXXI. divizije Ivan Franko Iztok, navzoče pa bo pozdravil tudi predstavnik občine Žiri. Odbor enote prosi svoje pripadnike, da si pripnejo odlikovanja in spominski znak bataljona.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelji in izdajatelji:

Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polteden s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zleber, Andrej Zalar, Štefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozjak / Fotografija: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglas: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede od 17. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceni, DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Slovenska vlada je začela usklajevati proračun za leto 2000

Bodo prednosti določala
razmerja v koaliciiji?

Kot vsako leto se je tudi letos začelo nadvse naporno usklajevanje državnega proračuna za prihodnje leto, saj zahteve posameznih ministrstev hudo presegajo dogovorjene okvirje in pričakovane prihodke.

Brdo pri Kranju, 7. oktobra - V sredo se je na Brdu pri Kranju začela posebno zahtevna seja slovenske vlade, na kateri želijo pripraviti predlog državnega proračuna, ki bi ga morali parlamentu poslati že v začetku meseca. Kot vedno so zahteve ministrstev občutno presegle okvirje, ki jih določata pričakovana rast družbenega proizvoda in pričakovana inflacija, pa tudi pričakovanih prihodkov in možnosti zadolžitve. Ker je leto 2000 predvolilno, vse kaže na to, da poteka kar hud boj za medstrankarski prestiž oz. delitev denarja med ministrstvi po strankarskih barvah, saj sporazuma o celi vrsti prioritet še ni.

Na proračunsko usklajevalni seji vlade so ministri predstavili svoje poglede na proračun in znano je, da je seštevek pokazal za kar 1275 milijard tolarjev apetitov. Finančni minister Mitja Gaspari vztraja, da državni proračun v prihodnjem letu ne sme presegati približno 1060 milijard, kar bi pomenilo, glede na letošnje leto (ko znaša državni proračun 960 milijard tolarjev) približno rast za desetino. Toliko namreč v seštevku pričakujejo učinkov rasti bruto domačega proizvoda in rasti cen, pa tudi zadolženost države naj ne bi presegla enega odstotka BDP (kar znaša okoli 40 milijard tolarjev). Že tako je mogoče na osnovi letošnjih gibanj prihodkov proračuna predvidevati, da bo vlada verjetno posegla po novih virih - ali bodo to novi davki, ali pa si obetajo denar s prodajo državnega premoženja, zaenkrat še ni znano.

Informacij o tem, na kakšen način so se lotili usklajevanja,

ni, znano je le, da so se sporazumeli le za nekaj področjih, ki naj imajo pri rasti sredstev določeno prednost: to je reforma kmetijstva, regionalni razvoj in naložbe za sanacijo naravnih nesreč v okviru ministrstva za okolje in prostor, cela vrsta drugih predlogov pa še ni znotraj vladne koalicije usklajenih. Na prvi seji je sicer bilo napravljenega precej: prvotni zahtevki so bili znižani na 1073 milijarde tolarjev, kar pa je še vedno skoraj 15 milijard več, kot naj bi znašal proračun. Za prihodnje leto je namreč načrtovana 3,8-odstotna rast bruto družbenega proizvoda, 0,7-odstotna rast zaposlenih, 3,4-odstotna rast produktivnosti, 6,6-odstotna rast naložb, 4,5-odstotna rast izvoza in 4,9-odstotna rast uvoza, 2,5-odstotna rast bruto plač ter 3,8-odstotna rast cen.

Da so usklajevanja tekla tudi (ali predvsem) z merjenjem medstrankarskih moči, je potrdila tudi tiskovna konferenca



podpredsednika vlade Marjana Podobnika, ki je po seji vlade želel obvestiti javnost o tem, čemu dajejo v SLS prednost. Teh prioritete je kar precej: skladen regionalni razvoj, financiranje občin v skladu z zakonom, hitrejša spodbujanje gospodarstva, večje zaposlovanje in seveda kmetijska reforma. Posebej poudarjajo tudi družinsko politiko, reševanje stanovanjskih problemov mladih družin, pri vojski pa naj bi se uresničeval dolgoročni načrt opremljanja Slovenske vojske s ciljem približevanja Natu. Potrebne dodatne vire Podobnik vidi v prodaji državnega premoženja po posebni strategiji, zavzel pa se je tudi

za reformo javne uprave. Omenil je tudi davek na luksuz, prazna stanovanja in neobdelana zemljišča. Do sedanjih predlog proračuna se podpredsedniku ne zdi dober in se strinja s predsednikom dr. Drnovškom, da neusklajeni proračun pomeni začasno financiranje - po letošnjih dvajsetih. Jasno je postalo, da je vladna koalicija na resni preizkušnji. Neusklajeni proračun bi zagotovo bil korak k predčasnim volitvam.

Vlada je nadaljevala sejo tudi v četrtek, v petek pa naj bi bil izdelan nov predlog (razreženi bolj usklajenega) proračuna.

• Š. Ž.

Poročilo tožilcev o postopkih nezakonitega lastninjenja

Tožilci zavračajo očitke na svoj račun

Očitno so zahteve ministra za pravosodje Tomaža Marušiča za razrešitev generalne javne tožilke Zdenke Cerar spodbudili tožilce, da temeljito pregledajo svoje delo.

Ljubljana, 7. oktobra - Pripravljeni poročila okrožnih javnih tožilcev o zadevah tako imenovanega divjega lastninjenja sicer nosi oznako zaupno, saj vsebuje vrsto po zakonu varovanih podatkov. Prvo poročilo, ki je bilo pripravljeno že junija, so temeljito dopolnili.

Ker je poročilo zaupne narave, je generalna javna tožilka predstavila le nekaj skupnih podatkov iz 253 strani dolgega poročila, ki kažejo na to, da so v tožilstvih pospešili delo in zmanjšali zaostanke. Na področju divjega lastninjenja so imeli tožilci v rokah 494 zaved,

pri čemer so vložili 73 obtožnic, preiskavo zahtevali v 138 primerih in v 126 ovadbo vložili sodišča so v 15 primerih obtožence oprostila in 16-krat obsodila. Na osnovi teh podatkov je Cerarjeva očitke o umikanju obtožb zavrnila. Da bi zmanjšali zaostanke, sta bila na tožilstvih letos izvršena že dva revizijska pregleda in ugotovili, kje so ti največji. Dogovorili so se za medsebojno pomoč, tako da bi zaostanke čim bolj zmanjšali. Le tožilstvo v Ljubljani je tisto, kjer je zaostankov za več kot leto dni in med drugim jim bo

priskočilo na pomoč tudi tožilstvo iz Radovljice.

Ta pospešek pa še ne pomeni tudi rešitve: pospešeno delo tožilstev pomeni še večje zaostanke na že zdaj zasutih sodiščih. In še en podatek je zanimiv: ocene o 100 milijardnem oškodovanju družbe-

nega premoženja ocenjujejo na tožilstvih kot močno pretirane, in verjetneje je bolj blizu resnični ocena policije, da gre za 16 milijard. Samo pri tožbah, ki so v teku, pa gre za povzročeno škodo 11,8 milijarde.

• Š. Ž.

STRANKARSKÉ NOVICE

Zeleni Slovenije, regijski odbor Kranj
Ali naši laboratoriji niso primerno opremljeni

Kranj, 7. oktobra - Ob vseh polemikah, ki so jih povzročile objave zelo različnih rezultatov preiskav pitnih vod v laboratorijih zavodov za zdravstveno varstvo širom Slovenije, so v regijskem odboru Zelenih Slovenije za Gorenjsko povabili na posvet tudi dr. Petra Glaserja iz Inštituta za okoljsko analitiko iz Zeltwega. Predstavil je normative in standarde, ki veljajo v državah članicah Evropske unije za delo v laboratorijih in opozoril na pomembnost standarda pod nazivom DIN 12 590, s katerim je predpisana oprema za delo v laboratorijih za mikrobiološko in biotehniško delo. Po fotografiji enega od naših laboratorijev je tudi ugotavljal, da ni poskrbljeno za varnost našega laboranta, vprašljiv je odvzem vzorca. Vsa ta vprašanja bi odpadla, če bi take operacije izvajali v aseptični komori, ki jih proizvaja Iskra PIO Šentjernej in v pretežni meri izvažajo. Na posvetu so zaključili, da je do kontaminacije vzorcev ustekleničene vode verjetno prišlo v laboratorijih samih, zato zeleni, namesto zahtevanega opravičila, pozivajo ministrstvo za zdravstvo, da našim laboratorijem zagotovi primerno opremo in možnost dela po standardih, ki veljajo v EU.

• Povzel Š. Ž.

Ta teden je bil Teden otroka

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKAGORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

Otroško obdobje pozna čare in čeri

Prvi ponedeljek v mesecu oktobru je Organizacija združenih narodov razglasila za mednarodni dan otroka. Z njim se v Sloveniji začne že tradicionalni teden otroka, ki je priložnost, da javnost opozori na položaj otrok v družbi.

Ob tednu otroka, ki ga v naši državi obeležujemo na pobudo Zveze prijateljev mladine Slovenije, odrasli v korist otrok vsako leto načnejo drugo temo. Letos jih je več. Ob letošnjem mednarodnem letu starejših tudi ob tednu otroka poudarjamo sožitje generacij. Mineva tudi prvo desetletje, odkar velja konvencija Združenih narodov o otrokovih pravicah in varstvu otrok nasploh, kar bodo prijatelji mladine letos skušali izkoristiti in uzakoniti varuha otrokovih pravic v Sloveniji. Tema, ki se je bodo letos lotili otroci sami v (prav tako že tradicionalnem desetem) otroškem parlamentu, pa se pod sloganom "Imava se rada" dotika spolnosti in aidsa.

Teme o otrocih so neizčrpne, ob čemer nas lahko kadarkoli prepričata vsaka ponosna mati ali oče, zato si ob vsakoletnem tednu otroka ni težko domisliti takšne, ki zadeva najmlajšo generacijo. Otroci so vredni vse naše ljubezni, pozornosti in zaščite, pri čemer pa nas odrasli ne vodijo le nesebični čustveni nagibi, temveč tudi dejstvo, da današnji otroci dobesedno pomenijo našo prihodnost. Ko bomo namreč sedanji zreli ljudje v pokoju, bodo oni aktivni ustvarjalci narodnega dohodka, od katerega se bodo rezale tudi naše pokojnine. Škoda, ker se jih rodi vsako leto manj in ker tej prihodnosti (ne le v naši državi, temveč v vseh razvitih svetovnih državah) slabo kaže! V dveh gorenjskih poročnišnicah se letno rodi komaj dva tisoč otrok, medtem ko se jih je v najboljših časih le v kranjski rodilo domala tisoč več. To je bilo v zlatih sedemdesetih letih, ki jih je celo slovenski nadškof dr. Franc Rode letos na Brezjah postavil za zgled slovenske rodnosti. Danes se v Sloveniji rodita statistično manj kot dva otroka na družino, kar nam letno navržne manj kot 20 tisoč rojstev. V kranjski poročnišnici, kjer se je denimo še leta 1996 rodilo 1334 otrok, nato pa je število porodov upadlo za več kot sto, so zato veseli vsakega skromnega napredka. Prof. dr. Marko Lavrič pravi, da letos utegne število porodov spet preskočiti magično število in da so veseli, če se jim v rodni sobi vsak dan oglašijo vsaj trije novorojenčki.

Otrokom prijazni časi

Ali čas nemara ni naklonjen otrokom, da se jih rojeva tako malo? Težko bi trdili, saj je za najmlajše kar dobro poskrbljeno. Že poročniški dopusti so daljši kot pred leti. Prostega mesta v jaslin in vrtcu ni dobiti tako težko, kot v obdobju "baby-booma" pred dobrima dvema desetletjema. Družinam z otroki država ponuja otroški dodatek, resda ne univerzalnega, kot se je pred leti zavezala, zato pa ga dobi kar lepo število družin. Otrokom je že v osnovnošolskem obdobju dosegljivih veliko

potrošnih dobrin, med drugim tudi računalnik, ki si ga je otrok še pred desetletjem težko zamislil kot učni in zabavni pripomoček. Domala vsakdo se iz osnovne šole že vpiše na srednjo in prav pičel je odstotek tistih, ki že takoj po obveznem šolanju iščejo delo in zaslužek. Tudi študij ni več le privilegij najbolj premožnih, saj se vsako leto več maturantov vpiše na univerzo ali visoko šolo. Ali gmotno zmorejše študirati ob podpori staršev, štipendije ali dela prek študentskega servisa, pa je že drugo vprašanje.

Teoretično gledano bi lahko rekli, da so današnji časi otrokom načeloma prijazni. Vendar to velja za tiste, ki so se v ta svet že rodili. Preden pa se mladi odločijo, da bodo postali starši, se treba prestopiti celo vrsto ovir.

Dolgo smo otroci

Doba zrelosti in samostojnosti se mladim vse bolj odmika. Mladi so danes nemara res pametnejši, kot je bila mladina pred desetletji, toda zaradi spleta okoliščin traja dlje, da se osamosvojijo in si ustvarijo svojo družino. Ne gre le za to, da se večinoma dlje šolajo (srednjo šolo končajo praviloma pri 19 letih starosti, študij pri 24 ali 25 letih, če sodijo med resnejše), tudi do trajnejše zaposlitve pridejo težje, kot so mladi svoje dni. Dokaz za to je tudi statistika zavodov za zaposlovanje, ki govori o iskalcih prve zaposlitve. Na Gorenjskem, kjer je slika celo ugodnejša od drugih slovenskih regij, je med okoli 9800 brezposelnimi septembra okoli 2200 mlajših od 27 let, med njimi 1430 iskalcev prve zaposlitve. Slednjih je med brezposelnimi torej okoli 14 odstotkov. Medtem ko se med letom prijavi na zavod za zaposlovanje okoli 120 iskalcev prve zaposlitve mesečno, jih je septembra vsaj še enkrat toliko.

Dragica Ribnikar s kranjske enote zavoda za zaposlovanje pravi, da je letošnjega septembra 327 na novo prijavljenih, oktobra pa jih pričakujejo še nekaj. Jeseni je večji naval zlasti na račun mladih, ki so končali srednje šole, pa težko pridejo



do pripravništva in še težje do trajne zaposlitve, še posebej, če so se šolali za poklic, za katerega pri delodajalcih ni povpraševanja. Če ni zaposlitve, ni rednih dohodkov in mlad človek se naprej ostaja odvisen od staršev. Statistika tudi pravi, da je povprečno trajanje brezposelnosti na Gorenjskem 2 leti, en mesec in 19 dni, medtem ko za iskalce prve zaposlitve to obdobje čakanja na zaposlitev traja 1 leto 7 mesecev in 29 dni. To spet pomeni daljše obdobje odvisnosti in odklik od samostojnega življenja ter lastne družine. Veliko zaposlitev pa je sklenjenih za določen čas, kar spet ni zadostno zagotovilo za prihodnost. Če k temu prištejemo še zgodbe mladih žensk, ki so z delodajalci prisiljene podpisovati takšne pogodbe o zaposlitvi, ki za nekaj let izključujejo možnost, da rodijo otroke, potem je zgodba o otrokom naklonjenih časih že malce manj rožnata.

Babica ali vrtec

Družine z otroki so v civiliziranih državah deležne posebnega družbenega varstva. Jasli in vrtci, organizirana prehrana v šolah, podaljšano bivanje za mlajše šolarje, vse to je prilagojeno zaposlenim staršem. Kar 40 odstotkov otrok je vključenih v vrtnice, v urbanih okoljih še nekoliko več. Tako ravnateljica kranjskih vrtcev Mihaela Renko pravi, da je letošnjega septembra v 67 oddelkih njihovih vrtcev 1230 otrok, kar pomeni,

da so njihove zmogljivosti polne in da so v ustanovi kar zadovoljni.

Kako pa je staršem in otrokom všeč ta zgodnja vključenost v kolektivno življenje? Neka zaposlena mati treh otrok z obetavno kariero mi je pred časom dejala: "Vem, da je za otroke tja do petega leta prijaznejše, da imajo individualno varstvo in v naši družini so se na ta način varovali vsi trije otroci. Pozneje pa je boljše, da gre otrok v vrtec, že zaradi socializacije in stika z vrstniki. Na vsak način pa je dobro, da ima družina možnost izbire." Blagor otrokom, ki so deležni obojega, naklonjenosti babic (zgodaj upokojenih žensk) in vzgojnega programa, ki ga ponujajo vrtci! Slednji je za družino tudi finančno breme. Kolikšno? Ekonomska cena jasli je v Kranju okoli 55 tisočakov, vrta okoli 40 tisočakov. Polna cena, ki jo plačajo (najbolje situirani) starši, predstavlja 80 odstotkov tega zneska, toda Mihaela Renko pravi, da je družin, ki plačujejo polno ceno, izredno malo. Vrtčevska oskrbina se odmeri glede na gmotno stanje družine in tako tudi pri vrtcih velja, da socialno šibkejši plačujejo manj.

Otroški dodatek še ni univerzalen

Materialni položaj družin je merilo tudi pri prejemanju otroškega dodatka, čeprav je bilo pred leti obljubljeno, da bo ta univerzalen in ga bodo sčasoma deležne vse družine. Na območju kranjskih občin letos to denarno pomoč prejema 9428 družin za 16.409 otrok, nam je povedala sodelavka Centra za socialno delo v Kranju Nada Novak. Lani je bilo prejemnikov nekaj nad 17 tisoč, letos pa je cenzus nekoliko ostrejši, vendar pa so zneski za te, ki dodatek prejemajo, malce obilnejši. Lani so se denimo gibal od (okroglo) 2700 do 8500 tolarjev, letos pa najnižji znašajo 2600 (za prvega otroka), 3600 (za drugega) in 4600 (za tretjega otroka), najvišji pa 15.000, 16.500 in 18.000 tolarjev (prav tako za prvega, drugega in tretjega otroka). Če so pri hiši denimo štirje otroci, lahko otroški dodatki nanesejo 67.500 tolarjev mesečno, kar je v socialno šibkejših družinah večsih celo več, kot znaša zaslužek enega od staršev.

V šolo s šestim letom

Veliko otrok je torej že okusilo kolektivni duh, še preden so vstopili v osnovno šolo. Nanjo

so se privajali v vrtcu in mali šoli. V prihodnje bodo v prvi razred začeli že s šestim letom, obvezno šolanje pa bo trajalo devet let. Tako je menda po vsej Evropi, v Sloveniji pa letos za del najmlajše generacije šele poskusno. Preden so šli letošnjo jesen leto dni mlajši šolarji v devetletko, smo prisluhnili modrovanju ene od babic na Gorenjskem: "Naš Nace je star šele pet let in pol in gre letos že v prvi razred. Kar predstavlja si ga ne morem s tisto težko trbo, večjo od njega samega, kako gre že pred sedmo uro zjutraj na šolski avtobus. Pa otrok zjutraj še tako rad malo poleži! Tudi za naloge in druge dolžnosti se mi zdi še premalo resen in zrel, saj bi se kar naprej samo igral." No, Nace in njemu podobni so sedaj že dober mesec v prvem razredu devetletke, z učiteljico in vzgojiteljico v razredu vsa stvar spominja bolj na vrtec kot pa na pravo šolo, učenje je bolj podobno igri in če Nace kakšno jutro k pouku zaspi, mu ne zamerijo preveč. V poznejših letih pa bo šola seveda strožja in zahtevnejša. Otroke pač pripravljajo na zahtevni svet dela in ne gre jih predolgo zavijati v vato, je pred dobrim letom v zagovor "storilnostni" šoli dejal sedaj že bivši šolski minister dr. Slavko Gaber.

Nekateri so prikrajšani celo za varnost in ljubezen

Načeloma je slovenska družba otrokom prijazna, štiti jih in varuje njihove interese. Toda mit o prijaznem otroštvu razbija tudi dejstvo o ogroženosti nekaterih otrok. V mislih nimamo le socialnega položaja otrok, odvisenega od materialne preskrbljenosti družine, pač pa dejstvo, da je precej otrok pri nas prikrajšanih celo za toplo družinsko gnezdo. Okoli dva tisoč je v Sloveniji (odkritih) ogroženih otrok, koliko pa je še takih, ki nasilje in zlorabe skrivoma trpijo za domačimi štirimi stenami, pa jih ne odkrijejo in niso deležni pomoči! Tudi takšne pojave so imeli pred očmi zagovorniki otrokovih pravic, ki menijo, da je zgolj ustavni člen, ki zagotavlja spoštovanje posebnih pravic otrok, premalo. Zahtevajo, da bi bile otrokove pravice zaščitene z zakonom, kot posebna institucija pa bi se uveljavil tudi varuh otrokovih pravic, kar je v svoji poslanici ob tednu otroka zapisala tudi predsednica Zveze prijateljev mladine Slovenije Vika Potočnik.

• D.Z.Žlebir, foto: Tina Dokl

AMZS

Tokrat so nam v Kranju v bazi Avto-moto zveze Slovenije povedali, da so od torka do danes njihovi delavci opravili 19 intervencij. 15-krat so se na pomoč odpravili z njihovimi vlečnimi vozili in odpeljali 15 zaletenih ali močno okvarjenih vozil. 4-krat pa so se njihovi mehaniki odpravili na kraje, kjer so se gorenjskim voznikom pokvarila njihova vozila, ter jih usposobili za vožnjo vsaj do mehanične delavnice.

GASILCI

Kranjski gasilci v dneh od torka do danes niso imeli prav pretirano veliko intervencij, na pomoč so pohiteli 3-krat. Najprej so jih poklicali v Zgornje Bitnje, kjer je prišlo do prometne nesreče. Ob tem je osební avtomobil zletel s ceste in pristal na ograji ob cesti. Zato so ga kranjski gasilci dvignili in postavili nazaj na cesto. Pomagali so tudi neki voznici, ki je v avtomobil zaklenila ključ avtomobila in ni mogla priti vanj. Pogasili pa so tudi požar, ki je v podstrešnem stanovanju izbruhnil v Zgornji Besnici 91.

Jesenjski gasilci so ponovno spremljali vozili, ki sta skozi Karavanški predor vozili nevarne snovi, črpali so tudi vodo iz jarka v železarni. Imeli so postavljeno požarno-varnostno spremstvo na dobrodelnem koncertu v Kinu Železar in med hokejsko tekmo v športni dvorani Podmežakli, z rešilnim avtomobilom pa so prepeljali obolelega delavca, zaposlenega v Acroniju.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

Gorenjska je od torka do danes bogatejša za 15 malih ljudi.

V Kranju se je rodilo 10 novorojenčkov, ki so se glede na spol razdelili lepo po parčkih, torej je bilo 5 deklic in 5 dečkov. Izmed dečkov je bil najtežji korenjaček, ki je tehtal 4.250 gramov, najlažja je bila tokrat deklica, ki ji je tehtnica ob rojstvu pokazala 2.470 gramov.

Na Jesenicah so tokrat prvič jokali 5-krat. Rodile so se 4 deklice in 1 deček. Najlažja deklica je tehtala 2.720 gramov, najtežji pa je kazalec na tehtnici ob rojstvu pokazal 3.800 gramov.

URGENCA

Od torka do danes imeli v Splošni bolnišnici Jesenice 205 ljudi, ki so nujno potrebovali zdravniško pomoč. Ponovno so imeli največ dela kirurgi, ki so sprejeli 153 takih ljudi, na internem oddelku je bilo urgentnih primerov 35, na pediatriji pa je 16 otrok nujno potrebovalo zdravniško pomoč.

ZNIŽANJE



KRAZY KIPLING STORE,
Na Skali 4, Kranj
tel.: 212-868

kipling - 30%



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

V Jasni mora biti pločnik

Kranjska Gora, 7. oktobra - Ta teden so vendarle začeli z obnovo najbolj kritičnega odseka vršiške ceste v Jasni v Kranjski Gori. Obnova je bila načrtovana že prej, a se je zataknilo pri dovoljenjih. Občinski svetniki so večkrat opozarjali, da se mora odsek čimprej obnoviti, a so menda potekla vsa dovoljenja in jih je morala DDC obnoviti. Ko se je izvedelo, da ob tej cesti ne bo pločnika zato, ker se mejaši s pločnikom ne strinjajo, so kranjskogorski svetniki zahtevali, da pločnik mora biti in da ga je naknadno treba zgraditi. Tudi zaradi turistov, otrok in invalidov Jasna, ki je znana po sprehajalnih poteh in številnih obiskovalcih, ne sme biti brez pločnika. • D.S.

Na Vršiču čim manj soli

Kranjska Gora, 7. oktobra - Kranjskogorski občinski svet je že nekajkrat razpravljal o zimskem pluzenju gorskega prelaza Vršič in se zavzel za to, da se cesta pozimi ne pluži oziroma na njej ne posipa soli. Opozarjali so predvsem na ekološki vidik, saj je cesta v Triglavskem narodnem parku, na njej pa so minulo sezono posuli okoli 400 ton soli. Cesta se je na nekaterih odsekih zaradi soli hudo poškodovala. Tudi na minuli seji so kranjskogorski svetniki opozorili, da naj - če se že mora plužiti - ne posipa več toliko soli. Za ta sklep so bili skoraj soglasni - le en svetnik se je vzdržal. • D.S.

Polepšana cerkev v Lučinah

Lučine - Župnijska cerkev v Lučinah, katere zavetnik ali "farni patron" je Sv. Vid, je v teh dneh dobila novo "pokrivalo". Izkušena in uigrana ekipa štirih delavcev, ki je na novo prekrila že mnogo slovenskih cerkev, tudi tokrat ni zatajila. V slabem mesecu so štirje delavci lučinsko cerkev močno polepšali. Prekrili so jo namreč na novo z bakrenimi ploščami. Toda dela še ni konec. Domači župnik - gospod Valentin Brgant - meni, da bo prihodnje leto potrebno obnoviti še zunanost cerkve - torej "fasado". In tam na jesen prihodnje leto naj bi bila tudi blagoslovitev zares povsem obnovljene cerkve. Dela bo torej še kar veliko. • Jg

Kovorska šola odpira vrata obiskovalcem

Kovor, 8. oktobra - Učenci in učitelji podružnične šole Kovor, ki je sedaj edina podružnica osnovne šole Bistrica, vsako leto povabijo starše in druge prebivalce k ogledu dela v šoli. Letos se jim taka priložnost ponuja konec tega tedna, ko bo dan odprtih vrat šole. Jutri, 9. oktobra, ob 16. uri bodo svečano odprli razstavo na temo Gozd - lovstvo - gobe, ki so jo pripravili skupaj z domačimi lovci in gobarji. Nastop učencev bo povezan s tematiko razstave, s katero želijo opozoriti tudi na pomen varstva narave. Razstava bo odprta tudi v nedeljo med 13. in 18. uro, v ponedeljek dopoldan pa si jo lahko ogledajo tudi skupine iz drugih šol. • S. Saje

Veliko zanimanje za študij

Kranj, 8. oktobra - Oktobra se je začelo tudi študijsko leto. V Kranju, ki ima z obstojem Fakultete za organizacijske vede Univerze v Mariboru tudi značaj univerzitetnega mesta, je okoli tisoč rednih in prav toliko izrednih študentov. V prvi letnik kranjske fakultete so letos sprejeli 190 študentov na visokošolski strokovni program (zanj pa se je zanimalo kar petsto kandidatov), na univerzitetnega pa 140. Velik pritisk je tudi na izredni študij, kjer bi rado študiralo kar 400 študentov. Na Fakulteti za organizacijske vede Kranj pa letos napovedujejo vrsto novosti, med drugim tudi štiri nove podiplomske programe. Načrtujejo tudi gradnjo stolpca za podiplomski študij s študentsko restavracijo in nekaj apartmaji za podiplomce in tuje predavatelje, še prej pa bodo urejali okolico s parkiriščem. Letos fakulteta praznuje tudi pomemben jubilej: 40-letnico obstoja. • D. Z. Zlebir

Nega mladega gozda na Jezerskem

Jezersko, 8. oktobra - Zavod za gozdove je ta teden na Jezerskem pripravil zanimivo predavanje o negi mladega gozda za kmete z Jezerskega in sosednje Kokre. Teoretični del je potekal v dvorani Korotan, praktični pa na kmetiji Anclovo. Predavala sta inženirja gozdarstva Jani Srečnik in Janez Ponikvar. Strokovnega srečanja se je udeležilo veliko število vaščanov iz Kokre, medtem ko med domačini ni bilo tolikšnega odziva. • D.Ž.



OBČINA RADOVLJICA

obvešča vse svoje občane, predvsem pa krajanje KS LJUBNO, da bo

JAVNA PREDSTAVITEV

PRIMERJALNE ŠTUDIJE VARIANT AVTOCESTE NA ODSEKU PERAČICA - PODTABOR

V TOREK, 12. 10. 1999, OB 20.00 URI V DVORANI ŠPORTNEGA DRUŠTVA V LJUBNEM

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

Ko odtegnemo denar, odpušča ljudi

Kranjskogorski svetniki so ogorčeni, ker je ravnatelj poiskal notranje rezerve v vrtcu tako, da je dve delavki določil za trajni presežek.

Kranjska Gora, 7. oktobra - Starši otrok, ki so v kranjskogorskem in rateškem vrtcu in tudi svetniki so prepričani, da so cene v vrtcih previsoke. Svetniki zahtevajo analizo cen in stroškov ter ne dovolijo, da se iščejo notranje rezerve z odpuščanjem delavk. Ravnatelja občinski svet ni potrdil, imenoval ga je svet šole.

Občina Kranjska Gora je že dvakrat zavrnila zahtevek za povišanje cen programov v kranjskogorskem in rateškem vrtcu z obrazložitvijo, naj ravnatelj šole Janez Mlakar poišče notranje rezerve. Ravnatelj jih je poiskal tako, da je takoj zaprl en oddelek vrtca in dve pomočnici vzgojiteljice določil za trajni presežek.

Ta ukrep je sprožil izredno ogorčenje kranjskogorskih svetnikov, ki so menili, da je to skrajno arogantno in nedopustno, rekli: "Ko denar odtegnemo, odpušča ljudi in je popolnoma nedovzeten za kakršnokoli sprejemljivo idejo, kako bi vrtce zaslužili tudi drugače. Morda bi se odprl za

turiste, ki bi v zimskem času radi oddali otroke za nekaj ur v vrtec, sami smučali ter seveda varstvo tudi plačali. Vsekakor bo o taki nezaslišani samovolji treba obvestiti ministrstvo, saj to ni način iskanja notranjih rezerv v dejavnosti, ki jo financira občina. Razen tega mi ravnatelja nismo podprli, a lokalna skupnost le daje mnenje, o imenovanju ravnatelja pa odloča svet šole... Zahtevamo, da TAKOJ dostavi analizo stroškov in cen v vrtcih, ločeno od stroškov šole!"

Ravnatelj je v obrazložitvi napisal, da je cena "izračunana na 12 mesecev in zato, ker starši lahko izpišejo otroka, kadar hočejo, je bilo poleti v

vrtcu namesto 98 vpisanih le 20 otrok. Izguba je bila 5 milijonov tolarjev, občina je zavrnila povišanje cen, zato sem en oddelek vrtca zaprl in 2 delavki določil za trajni presežek. V tem času so se povečali tudi normativi - in notranje rezerve so izkoriščene. Zato, ker bodo starši še vedno izpisali najmanj 60 odstotkov otrok, bo vrtec še vedno imel izgubo. Takoj bom odpovedal vsa sodelovanja z vrtcem iz Trbiža in Beljaka. V vrtcih delajo samo ženske, ki niso najbolj čvrste zdravnice, saj vsaka odsotnost samo ene od dveh pomeni porušenje sistema in varstva."

Ravnatelj je tudi sicer do svoje ustanoviteljice, občine, zelo direkten. V poročilu, ki ga je poslal svetnikom, ne govori le o šibkem zdravju žensk, zdi se mu pomembno tudi geografsko poreklo neuspešnih učencev. Takole pravi: "Raz-

reda niso izdelali 4 učenci, od tega 2 iz Kosova."

Nad vse slikovito pa opiše kakšno bo psihično zdravje v šolah, ker je vedno manj otrok in bodo učitelji trajni presežki. "...čez 10 let bo samo 8 oddelkov, dovolj učilnic in seveda velika preveč učiteljev. Kdo bo trajni presežek, bo postalo stalnica v mišljenju učiteljev, nekaj bodo pa vmes tudi učili, če jih živci zaradi tega ne bodo izdali..."

Živci bi ob tem poročilu skorajda izdali kranjskogorske svetnike, ki so vmes, ko so razmišljali o dobrobiti otrok in razbremenitvi staršev, v stilu bodočih živčnih presežnih učiteljev med drugim dejali, da bo v kakšni šoli kdaj treba "rezati vrh" oziroma tudi kakšen šolski "vrh" že zdaj psihično destabilizirati in ga prisiliti k živčnemu razmišljanju o lastnem trajnem presežku.

• D. Sedej

Dogovor med tržiško in radovljiško občino bo uresničen

Vodni zbiralnik na Brdu ne bo več prazen

Da bo vanj pritekla voda, morajo zgraditi vodovod od vasi Hudo, kar načrtujejo do konca oktobra.

Tržič, 8. oktobra - Mesec dni pozneje bodo v vsaki hiši na Brdu v tržiški občini in Praprošah v radovljiški občini lahko uporabljali javni vodovod. Stroški gradnje novega vodovoda do Brda z razvodi do hiš so ocenjeni na 14 milijonov tolarjev, kar je ena večjih naložb v vodovod zadnja leta.

Uresničevanje dogovora med tržiško in radovljiško občino o skupni izgradnji vodovoda za vasi Brdo in Praproše je doslej potekalo počasi. Že leta 1997 je tržiško komunalno podjetje zgradilo pod vasio Brdo zbiralnik za 100 tisoč kubičnih metrov vode, ki pa je še vedno prazen.

"Občina Radovljica je po veljavni pogodbi že prispevala 5 milijonov SIT za izgradnjo zbiralnika. Vseeno je nameravala napeljati do Praproš vodovod od Ljubnega, kar bi bilo za njih ceneje. Po spremembi prvotnega načrta za vodovod Hudo - Brdo, ko se je Komunalno podjetje Tržič odločilo za cenejšo izvedbo, sem o tem obvestil radovljiškega župana. Zagotovil sem tudi, da bo občina Tržič izpolnila pogodbene

obveznosti novembra letos. V Radovljici so izrazili pripravljenost, da bodo glede na spremenjene okoliščine razmislili tudi o finančni podpori za dokončanje te naložbe," je povedal tržiški župan Pavel Rupar.

"Z občinskimi strokovnimi službami smo rešili probleme glede soglasij in delno spremenili potek trase vodovoda. Približno 1900 metrov dolg glavni vod od zbiralnika do vasi Hudo smo začeli graditi 20. septembra 1999. V dobrem tednu dni je bilo zgrajenih že 1100 metrov vodovoda, zato predvidevamo, da bo glavni vod izdelan do konca oktobra. Takrat bo voda pritekla v zbiralnik, najkasneje mesec dni pozneje pa tudi v vsako hišo. Spremljajoče objekte na glavnem vodu namreč že gradi-



Delavci tržiškega komunalnega podjetja že gradijo vodovod Brdo - Hudo.

mo, takoj zatem pa bodo prišli na vrsto še razvodi po naselju," je pojasnil Jurij Peterneš, novi direktor Komunalnega podjetja Tržič.

Izgradnja vodovoda skupaj z razvodi bo stala predvidoma 14 milijonov tolarjev, kar bo ena večjih naložb zadnja leta. Ker so vaščani Brda in Praproš doslej imeli nekatere vodovode

iz lastnih omrežij, bodo veseli nove pridobitve. Da pa bo oskrba z vodo nemotena, bodo tržiški komunalci še letos naredili zajetje nad novo vrtnino na Brezjah pri Tržiču. Prihodnje leto bodo nadaljevali z obnovo vodovoda Brezje - Hudo, kjer je treba zamenjati še okrog 2 kilometra napeljave. • S. Saje

Tržiški občinski svet tudi o kadrovskih zadevah

Novo vodstvo v javnih zavodih

Vršilca dolžnosti direktorja bosta Marija Maršič v Tržiški knjižnici in Janez Šter v Tržiškem muzeju.

Tržič, 8. oktobra - Imenovanje novega vodstva je bilo potrebno, ker dosedanja direktorica Zavoda za kulturo in izobraževanje odhaja v pokoj, od letos pa nekdanje tri enote delujejo kot samostojni zavodi. Potrdili so tudi predstavnike ustanovitelja v svetih javnih zavodov.

Na 6. seji občinskega sveta občine Tržič so najprej opravili zamenjave v lastnih vrstah. Član SDS Tomaž Mali, ki se je letos zaposlil v občinski upravi, je podal odstopno izjavo občinski volilni komisiji. Le-ta je odstop sprejela, komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve pa je predlagala, da ga zamenja naslednji kandidat z liste SDS. To je Janez Ančimer iz Bistrice pri Tržiču. Občinski svet je potrdil mandat novemu članu, s čemer je prenehal mandat Tomažu Maliju.

Manj enotnosti so svetniki pokazali ob obravnavi predlogov za imenovanja predstavnikov ustanovitelja v svete javnih zavodov. Ivan Kapel iz ZLSD je izrazil prepričanje, da sestava komisije po meri pozicije vpliva na ozko zastopnost strank v raznih organih. Tudi Jože Kuhelj je

menil, da je postopek komisije pri izbiri kandidatov nekorekten. Temu je oporekal župan Pavel Rupar, ki je opozoril na enake možnosti dajanja pripomb k gradivu in dodatnih predlogov za vse člane občinskega sveta. Po razpravi so svetniki z glasovanjem potrdili več predlogov. V svetu javnega zavoda Tržiški muzej bosta predstavnika ustanovitelja Jurij Peterneš in Marjan Dežman. Predstavniki v svetu javnega zavoda Tržiška knjižnica dr. Toneta Pretnarja bodo Vinko Perne, Melanija Primožič in Janez Mrak, starejši. Predstavnika v svetu javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Ljudska univerza Tržič bosta Peter Belhar in Marko Zupan. Predstavnika v svetu javnega zavoda Glasbeni šola Tržič bo Vida Raztresen. Nadomestna predstavnica v svetu Vzgojno-varstvenega zavoda Tržič pa bo Zdenka Gradišnik. Mandat slednje predstavnice traja do 1. 9. 2000, mandati drugih članov pa so štiriletni.

Na seji so svetnike seznanili, da je potrebno imenovati tudi vršilce dolžnosti direktorja knjižnice in muzeja. Dosedanja direk-

torica Zavoda za kulturo in izobraževanje Tržič Zvonka Pretnar namreč odhaja oktobra v pokoj, od letos pa nekdanje tri enote delujejo kot samostojni zavodi. Ker predlogi za imenovanje niso bili v gradivu in na dnevnem redu, so se svetniki odločili za korespondenčno sejo dan po redni seji. Po pregledu prejetih glasov je že znano, da bosta omenjeno dolžnost opravljala Marija Maršič v Tržiški knjižnici dr. Toneta Pretnarja in Janez Šter v Tržiškem muzeju. Do razdružitve ZKI Tržič bo vršilca dolžnosti ravnateljice Melanija Primožič. • S. Saje

Popravek

V zapis Od odloka o šoli do grba in zastave o občinskem svetu Jezersko se je prikradla napaka. Sejnina za člane občinskega sveta znaša 3875 tolarjev in ne 33875, kot je bilo napačno zapisano v članku. Bralcem in prizadetim se za napako opravičujemo.

Tretji pogovor na temo mamil v Kranju

Narkomani vendarle rabijo svoj prostor pod soncem

Po aprilu in maju je kranjski župan Mohor Bogataj v sredo sklical tretji pogovor na temo mamil, ki se, kot smo slišali, iz Kranja že selijo tudi v sosednje podeželske centre.

Kranj, 8. oktobra - Mohor Bogataj je v uvodu v sredin pogovor najprej povedal, katere zadolžitve, ki jih je sprejel na prejšnjih dveh, je že izpeljal. Oblikoval je lokalno akcijsko skupino, ki bo v Kranju igrala vodilno vlogo v boju proti drogam. Pogodbo o financiranju varovanja srednje trgovske šole sta za zdaj podpisala samo mestna občina in družba Varnost, ne pa še šola in ministrstvo za šolstvo in šport. Z ministrstvom se občina dogovarja tudi o projektu, po katerem bi popoldne na šolskih igriščih z mladimi delali animatorji. V Kranjčanki je bil objavljen članek o tem, kako spoznati otroka, ki uživa mamila. Skratka, večina nalog, ki jih je prevzel, je župan že izpolnil.

Nato so svoje povedali tudi policisti in kriminalisti, tožilci, sodniki za prekrške, zdravniki, socialni delavci in šolniki, ki so se aktivno vključili v prizadevanja za zajezi-
teve širjenja narkomanije v največjem gorenjskem mestu. Jaka Demšar, direktor Policijske uprave Kranj, je kranjsko policijsko postajo postavil za zgled drugim enotam na Gorenjskem pri pregonu preprodajalcev in uživalcev drog. Direktor Zdravstvenega doma Kranj dr. Peter Štular je spregovoril predvsem o delu centra za zdravljenje odvisnosti, ki se je s Planine preselil k zdravstvenemu domu na Gosposvetsko. Na metadonsko terapijo prihaja v ambulantno nekaj več kot 80 odvisnikov, problem uteg-

nejo postati razpečevalci na cesti, ki se "lepijo" nanje, na kar pa so že opozorili policijo, ki redno patrolira v okolici centra.

Ravnateljica osnovne šole Matije Čopa Marija Mustar je spregovorila o problemu, ki se ga bojijo v vseh šolah. Na šolskem parkirišču, dvorišču, igrišču, pred vhodi v šolo zadnje čase popoldne in zvečer opazajo vse več skupin mladih, ki so se očitno preselili izpred trgovske šole. Šolarjev sicer ne nadlegujejo, vendar pa številni starši svojih otrok popoldne ne upajo več spuščati na šolsko igrišče. Med odpadki so tudi igle in v šoli se boje, da bodo razpečevalci droge dobili v roke tudi učence. Ker se "promet" okrog šole stopnjuje, bo treba staršem čimprej odgovoriti, kako popoldne zavarovati otroke. Sicer pa se v vseh osnovnih in srednjih šolah ob iskanju denarja za varovanje posvečajo tudi ozaveščanju učencev oziroma dijakov, njihovih staršev in učiteljev o nevarnostih droge, kar je na dolgi rok gotovo edina prava pot.

Kot vedno, je bilo tudi v sredo zanimivo prisluhniti Miletu Hodniku iz kranjskega centra za socialno delo. V centru za odvisnosti na Planini se pripravljajo za delo dnevnega centra, ki naj bi začel prihajati leto. Center v zadnjem času veliko sodeluje s podjetji, zlasti pri obravnavi zaposlenih odvisnikov. Kot je ugotovil že župan Bogataj, pa v Kranju manjka prostor, v

katerem bi se zbirali (potencialni) odvisniki, ki ne obiskujejo niti centra na Planini, niti ambulante pri zdravstvenem domu. Ti že sprašujejo po takšnem prostoru, saj čuti-
jo, da se je problem mamil v Kranju začel reševati. Seveda pa bo pri tem potrebna velika previdnost, da ne bi prostor postal trgovski center za droge. Mile Hodnik je opozoril tudi na širitev narkomanije iz Kranja proti Šenčurju, Cerkljam, Naklu in predlagal, da se župani sosednjih občin čimprej povežejo. Župan Mohor Bogataj je zagotovil, da bo letos iz proračunske rezerve namenil pol milijona tolarjev za varovanje osnovnih in srednjih šol, v proračunu za prihodnje leto bo za ta namen rezerviral denar ter povabil k sofinanciranju tudi sponzorje. V plan 2000 bo uvrstil prostor za organizirano pomoč mladim, ki se sami zdaj nočejo nikamor vključiti, v reševanje problema mamil vključil tudi sosednje župane, gorenjske poslance opozoril na sprejem ostreje zakonodaje glede mamil, na občini ustanovil anonimni telefon za prijave preprodajalcev, pridelovalcev konoplje ipd., pred kratkim ustanovljena lokalna akcijska skupina bo začela delati s polno paro, na vidiku pa so tudi že rušenja nekaterih opuščenih objektov (nekdanji dom JLA, Gradbinčeva "luknja), v katerih se zbirajo narkomani in preprodajalci.

• H. Jelovec

V občini Šenčur letos več otvoritev

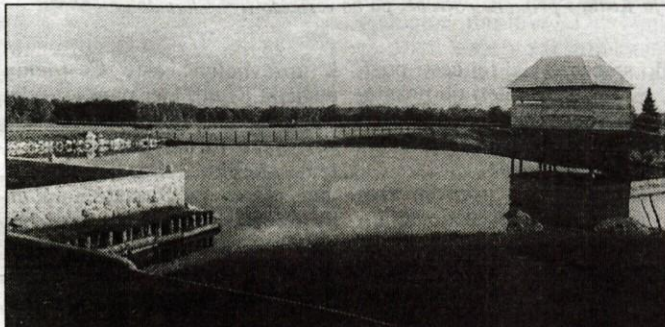
Ukrotili so Olševnico

Ob koncu gradbene sezone imajo letos v občini Šenčur spet veliko pokazati. Dokončan je tudi razbremenilnik med Lužami in Srednjo vasjo.

Šenčur, 8. oktobra - Potok Olševnica, ki teče iz Olševka skozi Luže v Srednjo vas, je v preteklosti ob večjih nalivih delal precejšnje škodo, saj je nemalokrat prestopal bregove. Zato so se v občini Šenčur odločili za regulacijo.

S tem, ko so med Lužami in Srednjo vasjo naredili še razbremenilnik, so "ubili dve muhi na mah": odvečne vode se bodo na tem mestu zbirale v jezercu, slednje pa je dobrodošel rezervat vode, kadar napočijo sušni meseci in kmetom za živino primanjkuje vode, pa tudi gasilci bodo lahko zajemali v jezeru za svoje potrebe, nam je o pome-

nu razbremenilnika povedal župan Franc Kern. Ko so letos okolico jezera še lepo uredili in postavili celo leseno opazovalnico, so pridobili tudi prijeten prostor za sprostitve in oddih ter opazovanje ptic. Pridobitev, ki nima le uporabne vrednosti, temveč je tudi v okras vsem v okolici Šenčurja, so septembra pokazali tudi ministru za okolje in prostor



dr. Pavletu Gantarju. Država je polovico je iz proračuna name-
namreč k naložbi prispevala nila občina Šenčur.
dobro polovico sredstev, ostalo • D. Z. Ž., foto: Tina Dokl

Na Gorjušah so našli vodo

Poleti in pozimi ne bodo več žejni

Pred dobrim tednom je po nasvetu inž. Ferjančiča podjetje Vrbovšek zavrtalo na Gorjušah na kraju, kjer je debelina podvodnega jezera 20 metrov.

Gorjuše, 8. oktobra - V soboto je potekala na Gorjušah akcija, da vrtino, kjer so našli pred dobrim tednom podzemno jezero pitne vode, povežejo z nekaj sto metri oddaljenim črpališčem pod gasilskim domom. Sedanje odkritje z vrtino, ki jo je opravilo po nasvetu inž. Ferjančiča podjetje Vrbovšek iz Ljubljane, sta bila za KS Koprivnik-Gorjuše v Bohinju in za predsednika Janeza Korošca največji nenapovedan dobitok in praznik.

"Konec je težav in skrbi zaradi pomanjkanja pitne vode in konec bo stroškov zaradi vsakodnevnega prevoza, ki so ga opravljali gasilci iz Bohinjske Bistrice, ko so nam na dan pripeljali po 20 kubičnih metrov vode. Najhuje je bilo pozimi in poleti," sta med sobotno akcijo za položitev alkatenske cevi od vrtine do črpališča povedala Janez Polanc in Ciril Strgar z Gorjuš.

Njuno pripoved je potem potrdil tudi predsednik KS Janez Korošec: "Na kraju, kjer smo prvič zavrtali, ni bilo vode. Pri drugem vrtanju malo stran pa smo že pred globino dveh metrov našli vodo. Plast podvodnega jezera je debela dobrih 20



Dobili so vodo. V soboto so delali povezavo od vrtine do črpališča.

metrov, po izjavi inž. Ferjančiča pa je podvodno jezero tako obširno, da bo vode dovolj za Gorjuše, ki imajo zdaj 49 hiš, in še za kaj več. Tako smo se, upamo (vzorce smo že dali v analizo), končno rešili nenehnih in velikih težav v krajevni skupnosti zaradi pomanjkanja pitne vode."

Akcija za preskrbo z vodo se je začela pravzaprav že pred šestimi leti z vodo iz Podjelja. Vsako leto tudi zamenjajo več kot pol kilometra starih železnih cevi z alkatenskimi, hkrati pa ukinjajo podzemne in postavljajo nadzemne hidrante. Krajan Koprivnika prispevajo od pet do sedem tisoč tolarjev na leto poleg vodarine, ko za porabo vsakega kubičnega metra po števcu plačajo 25 tolarjev. Zdaj bodo tudi Gorjušci prispevali enkratni znesek od tisoč do dvanajst tisoč tolarjev k investiciji. Sicer pa bo celotna investicija za priključitev vrtine s črpališčem in z vsemi potrebnimi deli veljala 2,2 milijona tolarjev. Devetsto tisoč bo prispevala občina Bohinj, 1,2 milijona tolarjev Ministrstvo za kmetijstvo iz programa CRPOV, krajanji pa bodo poleg prispevka opravili tudi nekatera dela na terenu. • A. Žalar

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Drago Chvatal devetdesetletnik

Mož, ki je gradil gorenjsko elektriko

Izjemno prisrčno slovesnost so v torek ob 90. rojstnem dnevu dolgoletnemu direktorju Elektra Gorenjske Dragu Chvatalu pripravili njegovi nekdanji sodelavci.



Kranj, 8. oktobra - Potem ko sta lani dopolnila častitljivih devetdeset let pionirja gorenjske elektrifikacije Janko Pšenica in Mile Vozel, si je v torek nadel deveti križ še tretji iz te družine, Drago Chvatal z Župancičeve v Kranju.

Rojen Ljubljancan je postal diplomirani elektrotehnik, kar je bila v takratni Jugoslaviji višja stopnja izobrazbe. Njegova prva služba je bila pri Siemensu v Zagrebu, nanjo je še danes ponosen, saj so ga izbrali izmed številnih kandidatov. Vse od 1933. pa do upokojitve 1971. leta je Drago Chvatal opravljal pomembna dela, večino svojih ustvarjalnih let pa je preživel prav na Gorenjski, po kateri je "gradil elektriko". Sodeloval je pri gradnjah vodnih elektrarn Savica, Moste in Medvode, pri obnovi starejših, iskal sodobne rešitve, snoval nove projekte ipd.

V Kranj ga je pot pripeljala 1949. leta. Vse do 1971. leta, ko se je upokojil, je bil direktor družbe, ki se danes imenuje Elektro Gorenjska. Na počastitvi visokega jubileja ga je sedanji direktor Drago Štefe opisal kot neusahljivo ustvarjalnega in preudarnega moža, od katerega so se mladi, ki zdaj nadaljujejo njegovo delo, ogromno naučili.

Drago Chvatal kot intelektualec v jeseni življenja uživa predvsem v dobri knjigi, likovnih umetninah, exlibrisih, zborovski in klasični glasbi, hkrati pa se veseli napredka svojih delovnih naslednikov in seveda lepih trenutkov med domačimi. Še na mnoga zdrava leta! • H. Jelovec

Na Vokah bo možnost tudi za domačine

Preddvor, 8. oktobra - Občina Preddvor ima že nekaj časa v načrtu izgradnjo stanovanjskega kompleksa Voke. Večidel bo to gradnja za tržišče, občina Preddvor pa ima po pogodbi možnost za svoje občane zagotoviti do 15 stanovanjskih enot. S podjetjem Jelovica, ki od letos v preddvorskem obratu izdeluje montažne hiše, so se dogovorili, da bodo tu stale montažne hiše, domačinom pa bodo na voljo enoetažni, dvoetažni ali popolni stanovanjski objekti s kletjo ali brez nje. Prebivalci občine Preddvor bodo imeli prednost pri nakupu stanovanj v tem kompleksu, veljala pa bodo od 24 do 29 milijonov tolarjev, ali okoli 1700 DEM na kvadratni meter stanovanjske površine skupaj s funkcionalnim zemljiščem. Domačini, ki jih zanima možnost nakupa stanovanj v novi soseski, naj svojo pripravljenost do 20. oktobra sporočijo na občinski urad Preddvor, navedejo pa naj potrebe po kvadraturi stanovanja in tipu objekta, za katerega se zanimajo. Občina jim bo omogočila ogled proizvodnje montažnih hiš. Pred končno odločitvijo pa se bodo prihodnji stanovalci lahko dogovorili tudi o razporeditvi notranjih prostorov po želji naročnika. • D.Ž.



V torek je na Bled prispela 17-članska delegacija pobratenega mesta Benbrook v ameriški zvezni državi Teksas. Gostje, med katerimi je tudi župan mesta F. T. Hebert, so že prvi dan bili na gradu, se ustavili v Zaki, kjer jim je delal družbo tudi član zlatega blejskega dvojca Luka Spik, in dan sklenili v Vili Bled, kjer jim je blejski župan mag. Boris Malej s sodelavci pripravil sprejem, hkrati pa so odprli tudi razstavo slik Franceta Breganta. V sredo so si ogledali Postojno in Piran in ob tem spoznali, da je Slovenija deželica, kjer je na kratki razdalji mogoče videti zasnežene gore in morje. Včeraj dopoldne so se mudili v blejskem vrtcu ter v solah na Bledu in v Gorjah, popoldne pa so na slavnostni seji blejskega občinskega sveta podpisali listino o prijateljstvu in sodelovanju. Na zasneženi Triglav se bodo povzpeli kdaj drugič, tokrat so jih gostitelji raje peljali na nekoliko nižje gore. - Na sliki: med sprejemom v Vili Bled.

• C.Z., foto: T. Dokl

Na podlagi 7. člena pravilnika o financiranju programov pospeševanja drobnega gospodarstva, obrti in turizma v letu 1999 (Uradni vestnik Gorenjske 33/99) in pogodbe o medsebojnem sodelovanju pri kreditiranju enot malega gospodarstva med Občino Šenčur in Gorenjsko banko, d.d., Kranj objavlja Občina Šenčur

RAZPIS

POSJIL ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA

1. Posojila se dodeljujejo za naslednje namene in dejavnosti:

a) namen:

- nakup, graditev in adaptacija proizvodnih in poslovnih prostorov
- nakup nove opreme
- zagonska sredstva za začetek opravljanja deficitarne dejavnosti
- financiranje obratnih sredstev

b) dejavnost

- proizvodnja in predelava, gradbeništvo, popravila izdelkov široke porabe, turizem in poslovne storitve

2. Posojila se dodeljujejo samostojnim podjetnikom in majhnim gospodarskim družbam z do 20 zaposlenimi, s sedežem proslila, lokacije objekta kreditiranja in opravljanja dejavnosti na območju Občine Šenčur.

3. Okvirni znesek, namenjen za posojila, je:

- za dolgoročno posojila z odpisilno dobo 5 let 13.300.000,00 SIT
- za kratkoročno posojila z odpisilno dobo 1 leto 6.500.000,00 SIT

4. Višina posojila znaša največ 60 % predračunske vrednosti investicije za namene iz 1., 2. in 3. alinee pod a) 1. točke in 80 % vrednosti investicije za namene iz 4. alinee pod a) 1. točke tega razpisa.

5. Doba vračanja posojila je:

- za dolgoročno posojila 5 let
- za kratkoročno posojila 1 leto

6. Obrestna mera za posojilo je TOM + 3% letno.

7. Stroški obdelave posojila so 0,5 % od višine posojila, minimalno 2.000 točk ali 27.600,00 SIT.

8. Zavarovanje posojila: v skladu s Pravilnikom o oblikah zavarovanja posojil Gorenjske banke, d.d., Kranj.

9. Dokumentacija: Obrazec vloge za posojilo in seznam zahtevane dokumentacije pridobijo proslila v Gorenjski banki, d.d., Kranj.

Vloga mora vsebovati vso od banke in s pravilnikom občine predpisano dokumentacijo za posameznega proslila. Vloga se ne obravnava, dokler ni kompletna. Banka lahko zahteva po potrebi dodatno dokumentacijo.

Banka pri proslilih samostojnih podjetnikov posojila odobrava pod pogojem, da ima proslilec pred odobritvijo posojila z banko sklenjeno poslovno sodelovanje.

Vloge v dveh izvodih in zahtevano dokumentacijo oddajo proslila - gospodarske družbe pri ge. Jelki Štefanec in samostojni podjetniki pri ge. Alenki Tičar. Vse popolne vloge bo obravnavala banka na ustreznih organih v roku 10 delovnih dni. Izvrševalec proračuna Občine Šenčur bo izdal sklep k sklepu banke v roku 10 dni od prejema obvestila banke. Če izpolnjujete razpisne pogoje, pokličite naslednje telefonske številke: gospodarske družbe tel. 2840, interna 448 ga. Jelka Štefanec samostojni podjetniki tel. 2840, interna 227 ga. Alenka Tičar, da se boste dogovorili za obisk bančnega delavca pri vas.

Razpis je odprt do porabe sredstev. Občina bo objavila datum, ko bodo sredstva porabljena, v sredstvih javnega obveščanja.



Župan občine Šenčur:
Franc Kern, ing., l.r.

Po sledih svetniškega vprašanja o tem, kdaj bodo prebivalci Lučin na regionalni cesti proti Gorenji vasi dočakali asfalt

Država vidi v Lučine z napačne strani

Že več kot trideset let si prebivalci Lučin prizadevajo za to, da bi se lahko na delo, njihovi otroci pa v šolo, vozili po varni asfaltirani cesti. To je že zdavnaj dano tistim, ki se vozijo v dolino po občinskih cestah, država pa to nalogo spregleduje.

Lučine, 7. oktobra - Nihče se pravzaprav natančno ne spomni, koliko nad trideset let je minilo od tedaj, ko so se že soferji nekdanjega Transturista (danes Alpetourja) uprli voziti po nevarno ozkih serpentinah iz Lučin proti Poljanski dolini v Gorenjo vas. Skoraj absurd je, da so asfaltirane že vse občinske ceste, tudi krajevne poti visoko v hribe do posameznih domačij, država pa je ostala doslej gluha za to, da se začenejo na razdrapani, nevarno ozki, makadamski regionalni. Izgovor, da je po tej cesti malo prometa, zbledi ob dejstvu, da se država loteva urejevanja ceste s tiste strani, kjer je tega najmanj. Bodo vprašanja, prošnje in zahteve letos le zalegle?

Ni še minil mesec dni od tega, ko je svetnica občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane Ivica Oblak na zadnji seji odločno zastavila vprašanje urejevanja regionalne ceste R2/407 od Gorenje vasi proti Lučinam, na katero je z vsakodnevnim prevozom na delo in v šolo vezanih nekaj nad 500 duš Lučin in sosednjih zaselkov. Za to sta najmanj dva vzroka: vzdrževanje ceste se je po mnenju uporabnikov v zadnjem letu poslabšalo in približuje se čas, ko bo država delila proračunski kolač za prihodnje leto, in s tem nevarnost, da ureditev te ceste ponovno spregleda. S strahom se vaščani Lučin tudi sprašujejo, kako se

ograj, ki so zamenjale nekdanje obcestne kamne: menijo namreč, da bodo te ograje, zlasti če bo več snega, še zožile možnost oranja, to pa bo praktično povsem onemogočilo srečevanje vozil, ki je na nekaterih odsekih ceste že sedaj zelo težavno, pa tudi nevarno. Porajajo se celo predlogi o tem, da bi v času, ko po tej cesti pelje avtobus, uvedli enosmerni promet, to pa bi seveda pomenilo, da bi bila cesta v posamezno smer zaprta kar nekaj ur na dan. Bi to morda zdrnilo državne planerje, da je le potrebno to cesto posodobiti, se še sprašujejo v Lučinah. Po odgovor o pomanjkljivem vzdrževanju ceste smo se podali



Tako nevarno je pred dvema letoma pozimi zdrnil avtobus, ki ga je k sreči ustavil obcestni kamen, v prihodnje pa naj bi ga odbojna ograja. Le pljuženje bo veliko težje, na "frezo", ki jo obljublja na Cestnem podjetju Kranj v primeru potrebe, pa bo verjetno treba kar dolgo čakati.

bodo srečevali naj tej cesti pozimi, saj so letos poleti od nekaterih najnevarnejših odsekih namestili odbojne ograje, ki so ceste v bistvu zožile.

"Kakšne naloge opravlja vzdrževalec Cestno podjetje Kranj in kolikšna so sredstva za vzdrževanje te ceste?", je bilo prvo "večplastno" vprašanje Ivica Oblak. Za njim namreč tiči dejstvo, da se je vzdrževanje te ceste zaradi (bolniške) odsotnosti vzdrževalca letos poslabšalo. Kar šestnajst avtobusnih voženj na dan in okoli (po štetju ugotovljenih) 400 drugih vozil, zlasti pa vremenski vplivi na tem strmem makadamu opravi svoje, pojavljajo se "rebra", nasuti pesek sproti odnaša voda. Tudi morda dobronamerno nasuti pesek pomešan z asfaltom, v bistvu ostanki asfalta, ki so bili nasuti na nekaterih delih ceste, so povzročili asfaltne plošče, v katerih nastajajo precej ostri robovi in grbine, to pa dela še dodatne skrbi uporabnikom te ceste, zato ni nič čudnega, da morajo dokaj pogosto, tudi na dobrih avtomobilih menjati blažilce. Druga skrb, ki sproža vprašanja pred zimo, pa je namestitev odbojnih

k upravljalcu ceste Cestnemu podjetju Kranj, kjer nam je vodja področja vzdrževanja in varstva cest Jože Pirnat pojasnil, da o tem, koliko denarja država namenja za vzdrževanje konkretno te ceste, ni mogoče govoriti. Za več kot 450 kilometrov državnih cest na Gorenjskem namreč država namenja določena sredstva ne glede na povsem konkretne potrebe, pri čemer npr. za letos dokončna višina teh sredstev niti še ni jasna (ni še podpisan ustrezeni aneks k pogodbi o vzdrževanju cest), mesečna nakazila pa se tudi, odvisno od možnosti v državni vreči, spreminjajo. Težave z državnim proračunom so očitno vplivale na to, da so se mesečna nakazila Direkcije RS za ceste zmanjšala od pričakovanih 20 milijonov celo le na 14 milijonov. "Naša naloga je, da v teh okvirih zagotovimo prevoznost cest," je dodal Jože Pirnat, jasno pa je, da je lahko ta prevoznost precej raztegljiv pojem. Kar zadeva sporne odbojne ograje, smo pri upravljavcu izvedeli, da so bile postavljene na osnovi odločbe republiškega prometnega inšpektorja. Ocenjujejo tudi, da so te ograje zaradi varnosti nujno potrebne, čeprav se bo resnično, ob visokem snegu vozišče zožilo. Takoj pa dodajo, da tudi za tak nujni poseg država

Občina bi to izvedla ceneje

Že v prvem pojasnilu na vprašanja Ivica Oblak je župan na seji občinskega sveta omenil zanimivo misel: "Če že državi tako manjka denarja, bi se morala bolj potruditi za to, da se dela izvajajo čim ceneje. Tudi na tem primeru imam občutek, da se štiti nekatero velike gradbene izvajalce, ki so dragi, in prepričan sem, da bi to investicijo občina izpeljala veliko ceneje. Zaenkrat manjši, zlasti privatni gradbinci na takih razpisih nimajo možnosti, čeprav bi ob okrepjenem nadzoru lahko to bistveno ceneje gradili. Tega pa nam ne pustijo!"



Med odbojno ograjo, avtobusom in skalami na drugem robu resnično ni prav nobenega prostora. K sreči je po mnenju domačinov te skale mogoče odstraniti brez nevarnosti plazov.

še ne zagotavlja tudi sredstev, torej inšpekcijski odločbi ne sledi tudi potrební denar. Ograje so bile torej postavljene v breme vzdrževanja ceste.

Drugi del vprašanja svetnice Ivica Oblak pa se je seveda nanašal na možnost ureditve te ceste po merilih, ki veljajo za regionalne ceste. Pri tem je potrebno omeniti, da večletna prizadevanja v tej smeri sicer niso bila brez sadu, saj se je v preteklih treh letih z dokaj temeljito rekonstrukcijo širilo in asfaltiralo že približno polovico ceste od Todraža (nekdanjega uranskega rudnika) do Lučin vse do začetka vzpona (pri Berbovnici). Nesporazum je nastal ob načrtih države, da bi preostalih nekaj manj kot 3 kilometre ceste le asfaltirali v obstoječi širini in le manjšimi poravnjavami, saj tri in pol metra široka cesta za opisane težave ni nobena rešitev. Lučičani vztrajajo, da se cesta rekonstruira v skladu z normativi (na širino vsaj 5,5 metrov), saj bi njih težave bila odložene še za nadaljnjih petdeset let. Ne morejo razumeti, da se država loteva rekonstrukcije ceste na drugem koncu: od Lučin proti Suhemu dolu in naprej proti Polhovemu Gradcu, pa čeprav je jasno, da prebivalstvo Lučin in sosednjih vasi gravitira proti Poljanski dolini. Razen štirirazredne podružnične šole, so vse ostale za življenje pomembne ustanove v Gorenji vasi, tja se vozijo vsi učenci višjih razredov, razen zelo redkih izjem pa tudi odrasli na delo. Je res utemeljena misel iz naslova, da je državni pogled (iz Ljubljane) v Lučine iz napačne smeri? Kako si za cestno rešitev Lučin prizadeva občina in nenazadnje poslanci v državnem zboru? Potrebnih okoli 200 milijonov tolarjev je drobiž ob avtocestnih in obvoznih milijardah te države in prestolnice, je pa to edina rešitev, da ti kraji ostanejo naseljeni. Zakaj so tako spregledani in odrinjeni od te države, bo resnično potreben upor nezadovoljnih ljudi, se še sprašuje Ivica Oblak.

"Ureditev ceste v Lučine je velika in neprestana skrb občine Gorenja vas - Poljane že vse od njene ustanovitve in popolnoma nesprejemljivo je, da nas na državi zavračajo z nizkim številom vozil. Razumemo in se pridružujemo prebivalcem Lučin, da je le asfaltiranje sedanje ozke ceste le z nekaterimi poravnjavami nesprejemljivo, in upali smo, da se bo urejevanje ceste na način, kot je stekel v preteklih dveh letih na odseku od Todraža do

Berbovnice, nadaljeval tudi proti Lučinam", nam je dejal župan Jože Bogataj. Zelo neprijetno jih je presenetila vest, da nadaljevanje del v letu 2000 ni predvideno, pa čeprav so že razpisana dela za rekonstrukcijo (300 metrov) ceste iz Lučin proti Kurji vasi, ki je sicer obremenjena in uporabljena veliko manj. "Takoj sem obvestil oba naša poslanca: dr. Jožeta Možgana in Vincencija Demšarja in z njunim posredovanjem je bil organiziran sestanek pri ministru za promet Antonu Bergauerju. Razložili smo ta problem in tudi naše nerazumevanje drugih posegov. Reči moram, da minister razmere pozna in dobili smo obljubo, da bomo uvrščeni v plan za leto 2000. Ugotovili smo tudi, da sta pripravljena dva projekta: za širino ceste 3,5 in 5 metrov, in odločno smo povedali, da pride v poštev le slednji. Veliko pa je odvisno od tega, kako hudo bo proračunsko klesčenje teh načrtov, saj so jim lani od potrebnih 32 milijard znižali sredstva na 24 milijard tolarjev, letos pa je potreba že za skoraj 40 milijard. Rekonstrukcija in asfaltiranje ceste v Lučine bi stala od 200 do 250 milijonov tolarjev in za začetek del manjkajo le soglasja lastnikov zemljišč za kar pa sem prevzel odgovornost, da to uredi občina. Mi spremljamo usodo te ceste in s poslancema smo dogovorjeni, da tudi v državnem zboru napravita vse, da le pride v letu 2000 na vrsto," je še dodal župan.

In kako ocenjuje to problematiko poslanec Vincencij Demšar? Najprej nam je zagotovil, da že tri leta zapored prav za cesto v Lučine vlaga ob proračunski razpravi amandmaje, ki naj bi omogočili, da se cesta v Lučine uredi. Pa so sicer vedno dobili več kot le opozicijske glasove, vendar nikdar dovolj, da bi se sredstva dobila. Ob vsaki možni priložnosti je tudi opozarjal pristojne, da je ta cesta na vsaj že desetletni dolg do Lučin. Na pogovoru pri ministru Bergauerju prejšnji torek je dobil vtis, da so dobili zagotovilo o tem, da bo cesta uvrščena v predlog ministrstva za proračun za prihodnje leto. Ne glede na to, kaj bodo prinesla usklajevanja proračuna, je Vincencij Demšar prepričan, da se mora pri vseh proračunskih milijardah v vsakem primeru najti potrebnih 200 milijonov za Lučine. In še dodal: "Skupaj s kolegom dr. Možganom in preko predsednika državnega zbora dr. Podobnika bova vztrajala do konca, da se ta naloga uresniči!"

• S. Žargi



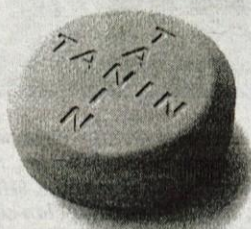
NADALJEVALNI TEČAJ PREDELAVE MLEKA V MLEČNE IZDELKE

Udeležence začetnega tečaja predelave mleka v mlečne izdelke obveščamo, da organiziramo 15-urni nadaljevalni tečaj. Usposabljanje bo potekalo v mlekarski delavnici na šolskem posestvu v Strahinju ob torkih, sredah in četrtnih od 15. do 20. ure.

Pogoj za začetek tečaja je 10 udeležencev.

Prijave in informacije: SMIKŠ Kranj, Smedniška 3, Kranj, osebno ali po telefonu: 380 570 ali 38 057 20, vsak dan med 10. in 15. uro.

OBVARUJMO KOSTANJ PRED BOLEZNIJO!



Pred nami je nova sečna sezona. Z novo sezono tudi krajši plačilni roki!

Pokličite

0608 41-044 ali 0608 41-349

- TANIN Sevnica in o vsem se boste dogovorili!

Pozimi bo prostora le za osebna vozila

Stanko Ježek, poklicni voznik avtobusa prevozniskega podjetja Alpetour:

"Razmere na cesti v Lučine so se letos zaradi bolniške cestarja kar precej poslabšale. Postavitve odbojnih ograj namesto obcestnih kamnov je še zožila cesta, zato so srečevanja še težja. Na kar nekaj odsekih je cesta široka le toliko kot avtobus in ne vem, kaj bo pozimi, ko se snega ne bo moglo odriniti, saj se na tej cesti orje le s traktorjem. Domači vozniki so sicer že vajeni na težka srečevanja, ko je pogosto potrebna tudi vzvratna vožnja, veliko težje pa bo pozimi. Bojim se, da bo pozimi prostora le za osebna vozila."

Tudi letos na brniškem letališču precej investicij

Novi rentgeni za pregled prtljage

Ob kranjski vpadnici urejajo nove parkirne prostore, kasneje nameravajo zgraditi tudi parkirno hišo.

Kranj, okt. - Na brniškem letališču so imeli v letošnjem prvem polletju kljub vojni na Kosovu za 13 odstotkov več potnikov kot lani v tem času, tovara pa je bilo za 2 odstotka več. Tudi letošnje leto je v znamenju naložb, ki bodo presegle 1,1 milijarde dolarjev. Ob kranjski vpadnici urejajo nova parkirišča, v teku je naložba v najsodobnejša rentgena za pregled potniške prtljage, ki zaznata vse vrste eksplozivov. Se letos bodo razširili potniški terminal in sicer pri prihodih, saj je šibka točka zdaj prostor, kjer potniki čakajo na prtljago.

Delniška družba Aerodrom Ljubljana letos uspešno posluje in načrt celotno presega. V prvem polletju se je v primerjavi z enakim lanskim razdobjem število potnikov povečalo za 13 odstotkov, tovara je bilo za 2 odstotkov več. V letošnjih prvih treh mesecih je bila rast celo 20-odstotna, kasneje se je zaradi vojne na Balkanu zmanjšala.

Promet je v letošnjem prvem polletju znašal 1,85 milijarde dolarjev, dobiček 436 milijonov dolarjev, kar je prav tako več, kot so načrtovali.

Parkirišče že pretesno

Zaradi stalnega povečevanja prometa so parkirišča na brniškem letališču že pretesna, zato nova gradnja ob kranjski vpadnici, naložba je vredna približno 100 milijonov dolarjev. Pridobili bodo štiristo novih parkirišč. Novo parkirišče je v bistvu že priprava na izgradnjo parkirne hiše, ki jo nameravamo zgraditi leta 2001 nasproti potniškega terminala, pravi direktor Vinko Može.

Potniki so namreč vse bolj zahtevni, vse pogostejše se po-



Vinko Može, direktor Aerodroma Ljubljana pravi, da letos pričakujejo 900 tisoč potnikov, kar bo največ doslej.

kjer potniki čakajo na prtljago. Investicija bo zaključena do prihodnje poletne sezone, znašala bo približno 150 milijonov dolarjev. Hkrati bodo postavili tudi novi hanger za garažiranje opreme, ki jo potrebujejo za oskrbo letal, naložba bo znašala približno 150 milijonov dolarjev. Pomembno je namreč, da so naprave, ki vsebujejo precej hidravlike, pozimi pod streho, saj imajo sicer lahko zjutraj pri njihovem zagonu težave. Tudi ta naložba je pomembna za nemoteno obratovanje letališča.

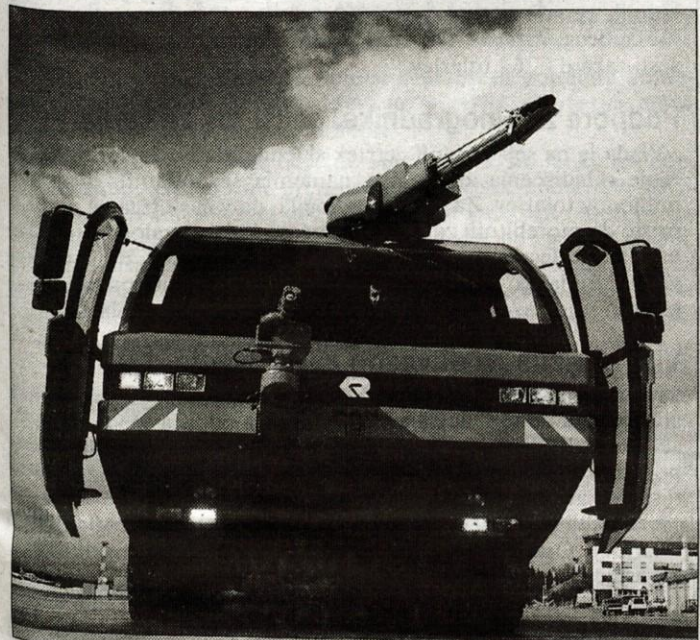
Vse bolj evropsko letališče

V teku je pomembna naložba v varnost letališča in sicer v dva nova rentgena za pregled prtljage. Gre za najsodobnejša rentgena EDS, popolnoma avtomatska, ki zaznata vse vrste eksplozivov, tudi tekoča in plastična, ne samo kovinska. Nova tehnologija zagotavlja visoko stopnjo varnosti, ki jo zahtevajo predpisi EU, vanjo bodo v dveh letih vložili približno 300 milijonov dolarjev.

Z novimi rentgeni bo brniško letališče med prvimi v Evropi, ki imajo tako sodobne naprave, saj jih je zdaj le pet. Direktor Može pravi, da so se za investicijo odločili, ker se zavedajo, da je varnost zelo pomemben pogoj za čim večjo izkoriščenost letališča.

Pri varnosti zračne plovbe so že dosegli tretjo kategorijo in letala lahko pristajajo tudi v megli, kar omogočajo najsodobnejše naprave. Dovoljenje za pristajanje v takšnih razmerah so dobili sredi januarja letos.

• M.V.



Lani so kupili najsodobnejše gasilsko vozilo Panther, ki je pomembna pridobitev za varnost letališča. Gasilci na letališču morajo v dveh minutah po obvestilu o nesreči prispeti na katerikoli konec 3.000 metrov dolge vzletno pristajalne steze. Zato je Panther v garaži priključen na elektriko, ki skrbi, da je motor stalno ogret na delovno temperaturo.

mi odpravljajo na morje in ko se vrnejo, v kratkih rokavih, jim na parkirišču zasneženi avto povzroča težave.

Letos bodo razširili tudi potniški terminal in sicer pri prihodih, kjer je šibka točka prostor,

Delniška družba Aerodrom Ljubljana je lansko leto zaključila s približno 800 milijoni dolarjev čistega dobička, na junjski skupščini so ga približno polovico namenili za dividende, na delnico je znašala 90 dolarjev. Za takšno delitev se je v bistvu odločila država, ki je 56-odstotni lastnik brniškega letališča, približno 30-odstotni delež imajo notranji in zunanji mali delničarji. Vsekakor so lahko zadovoljni z vrednostjo delnic, ki se na borzi giblje med 3.250 in 3.300 dolarji, kar pomeni, da je nad knjižno vrednostjo, lani se je njena vrednost povečala kar za 53 odstotkov.

Na sejmu elektronike v ospredju telekomunikacije

Iskratel predstavil tri izdelke

Na ljubljanskem sejmu elektronike je podjetje Iskratel predstavilo Centreks, sklop telefonije in računalništva in tehnologijo širokopasovnega dostopa.

Kranj, okt. - Na letošnjem sejmu elektronike v Ljubljani so bile v ospredju telekomunikacije, kar je razumljivo, saj je pri nas prenosna telefonija v strmem vzponu. Kranjsko podjetje Iskratel se je predstavilo s tremi izdelki, pripravljajo pa se že na ženevski sejem Telecom '99, kjer se vsake štiri leta predstavijo vsi, ki na področju telekomunikacij v svetu nekaj pomenijo.

Na ljubljanskem sejmu Iskratel predstavlja Centreks, ki za podjetja predstavlja poceni in enostavno rešitev. Namesto naročniške centrale namreč lahko pri operaterju najamejo del njegove centrale, vse priključke pa s pomočjo Centreksa združijo v enoten sistem, čeprav so v večjih javnih centralah. Investicijski stroški so zato precej manjši, za opremo skrbi operater in podjetje s tem nima stroškov.

Centreks ponuja neomejeno število telefonskih priključkov, zelo pomembna pa je njegova lastnost, da v enotno zasebno omrežje poveže podjetje, ki dela na večih lokacijah.

"Klicni center" je skupno ime za sklop računalniške in telefonske opreme, ki sprejema klice strank in jih ustrezno usmerja. Tako niso več potrebni operaterji in s tem se zmanjšajo stroški dela, stranke pa dobe točne in popolne informacije. Klicni center je odlična rešitev za promocijo izdelkov, saj kličočega lahko popelje do vseh podrobnosti, ki ga zanimajo. Če pa želi izdelek kupiti, klicni center vzpostavi zvezo s prodajno službo. Zveza je vzpostavljena takoj, saj klicni center avtomatično izbere pristojo linijo.

Predstavili so tudi novost za informacijsko službo 988, ki precej prihrani na času. Sedaj namreč uslužbenec sprejme našo željo, poišče zelenega naročnika in nam pove njegovo telefonsko številko. Po novem bo le sprejel željo, poiskal naročnika, nakar bo delo prepustil računalniku in medtem bo lahko že sprejel nov klic.

Pri telefoniranju se velikokrat srečamo z obvestilom "telefonska številka je spremenjena, pokličite informacije". Iskratel je na sejmu predstavil izvedenko, ki nam novo številko javi takoj, kar nam prihrani klicanje informacij ali listanje telefonskega imenika. Telefonska centrala namreč klic na staro številko prepozna in posreduje glasovno sporočilo, kakšna je nova telefonska številka.

Iskratel na ljubljanskem sejmu elektronike priključke ADSL predstavlja kot del poskusnega projekta, na katerem bo Telekom Slovenije v živo preizkusil to tehnologijo. Skupaj bosta po Sloveniji postavila več poskusnih projektov, Telekom pa bo ADSL prihodnje leto široko ponudil trgu.

Iskratel je na sejmu predstavil tudi širokopasovni dostop do interneta oziroma do informacijskih strežnikov prek telefonskega voda, imenujejo ga DSL. Tehnologija ima več različic - na sejmu predstavljajo ADSL - uporabna je v analogni in ISDN telefoniji. Hkrati je moč nalagati informacije z interneta ali drugega podatkovnega omrežja s hitrostjo osem megabitov na sekundo in gledati televizijo. V smeri proti omrežju pa dosega hitrosti do 800 kilobitov na sekundo. Hitrost prenosa se prilagaja dolžini telefonskega voda, električnim lastnostim in morebitnim motnjam. ADSL se lahko uporablja tudi za video in podobne aplikacije, kjer je potreben prenos velikih količin podatkov v smeri proti naročniku in manjših od naročnika proti omrežju. Prenosne hitrosti na telefonskem vodju so do 150-krat višje kot prenos prek analognih modemov in do 50-krat višje kot hitrosti prenosa prek ISDN-ja. Tehnologija ADSL je nadgradnja običajnega analognega ali ISDN telefonskega voda, ki ohranja telefonijo nespremenjeno. • M.V.

Iskratel se bo predstavil tudi na ženevskem sejmu Telecom '99, kjer se zberejo vsi, ki v svetu telekomunikacij kaj pomenijo. Poleg Centreksa in sklopa telefonije in računalništva bo predstavil opremo za brezžični dostop v oddaljene, težko dostopne kraje, IP telefonijo, ki lahko poteka prek interneta ali drugih podatkovnih omrežij in tehnologijo SDSL, ki je ena od različic DSL in je primerna za prenos večjih količin podatkov v obeh smereh, proti naročniku in od njega proti omrežju.

Težave v tržiščem Triu

Peko stiska dobavitelje

Izpad Pekovih naročil bi za Trio pomenil katastrofo, saj zanj izdelajo približno milijon notranjnikov letno.

Kranj, okt. - V Trzišču se zaostrujejo odnosi med Pekom in Triom, saj Peko dobaviteljem zbija cene, od Tria zahteva tudi večjo kakovost in prilagodljivost. V Peku v drugi polovici oktobra poteka zamenjava sezone, zato bodo najprej na dopustu zaposleni v šivalnicah, nato še v montaži, t. i. "minus" ure bodo nadomestili kasneje, saj bodo imeli tja do srede marca prihodnjega leta dovolj dela.

V tržiščem Triu te dni nimajo povsem zasedene proizvodnje, ki je približno 60-odstotno namenjena Peku, saj zanje že trideset let izdelujejo notranjike, približno 30-odstotni delež ima izvoz. S Pekom so odnosi že nekaj časa napeti, saj jim zbija cene, zahteva večjo kakovost in prilagodljivost, izpad Pekovih naročil bi seveda pomenil katastrofo za Trio. Trenutno so Pekova naročila manjša, saj v Peku poteka sezonska zamenjava obutve, nihaj je letos večji in izpad štiri do pet tisoč parov dnevno za Trio pomeni dva dni dela na teden v proizvodnji. Trenutno je v

Triu 90 zaposlenih, direktor Bruno Godnov pravi, da bi tako velikega kupca, kot je Peko, težko našli.

V Peku od 15. do 30. oktobra poteka običajna zamenjava sezone, v šivalnicah se bo delo ustavilo 12. oktobra, v montažah 22. oktobra, zaposleni bodo na dopustu, tako imenovane "minus" ure bodo kasneje pokrite z dodatnim delom. Glavni del naročil za pomladno poletno kolekcijo že imamo in vse kaže, da bomo imeli tja do 15. marca dovolj dela, je dejal predsednik Pekove uprave Tomaž Lovše. Presenetilo ga je, da ga sprašujemo za Trio, saj ga od tam še niso poklicali. Peko pristiska na vse dobavitelje, cen ne zbija samo Trio, ki je bil doslej preveč plačan, kar so pokazale tudi primerjave z Alpino in Planiko. V Triu je problematična tudi kvaliteta in dobavni roki, je dejal Lovše, saj so se razmere zelo spremenile. Če iz prodajalnih dobav dodatno naročilo za 200 do 300 parov obutve in jih v zalogi ni več, jiha pač hitro naredimo, za Trio pa je to problematično.

• M.V.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

GORENJSKI GLAS



LIO lesna industrija in objekti Škofja Loka, d.d.
Kidričeva 56
4220 Škofja Loka

K sodelovanju vabimo

PRIPRAVNIKA - PRIPRAVNICO

V PRIPRAVI DELA ZA PODROČJE LESNEGA STAVBARSTVA

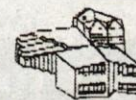
z višjo ali srednjo stopnjo izobrazbe

Od kandidata pričakujemo, da z veseljem dela z računalnikom in obvlada računalniški program AutoCAD, da je komunikativen, samoiniciativen, da že pozna področje lesnega stavbarstva oziroma da ga je pripravljen spoznati.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za čas pripravništva, z možnostjo zaposlitve po končanem pripravništvu.

Prijave s kratkim življenjepisom posredujte v 8 dneh po objavi na naslov: LIO, lesna industrija in objekti, Škofja Loka, d.d., Kidričeva 56, 4220 Škofja Loka.

Osnovna šola Železniki
Otoki 13
4228 Železniki



Tel.: 064/600-200
Fax: 064/600-20-17

Svet OŠ Železniki razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje po Zakonu o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja ter imeti pedagoške in organizacijske sposobnosti za vodenje zavoda.

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta. Začetek dela je 1. marec 2000.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov šole s pripisom "ZA RAZPIS".

Kandidati bodo o izboru obveščeni v zakonitem roku.

Osnovna šola Železniki

razpisuje prosti delovni mesti dveh

UČITELJEV RAZREDNEGA POUKA

za določen čas s polnim delovnim časom - nadomeščanje delavk na porodniškem dopustu.

Od kandidatov pričakujemo najmanj višješolsko izobrazbo ustreznega smeri in opravljen strokovni izpit.

Predviden začetek del je 8. november 1999.

Poskusno delo traja tri mesece. Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh od objave razpisa na zgornji naslov. O izbiri boste obveščeni v zakonitem roku.

V Železnikih, 8. oktobra 1999

Razširitev sodelovanja z avstrijsko pošto

Dostava reklamnih tiskovin med državama

Kranj, okt. - Poštni upravi Slovenije in Avstrije sta 1. oktobra podpisali pogodbo o prenosu (ne)naslovljenih tiskovin med državama. Praktično to pomeni, da imajo naši oglaševalci v Avstriji takšne cene, kot veljajo v njenem notranjem prometu, kar seveda velja tudi za avstrijske oglaševalce pri nas.

Poštni upravi Avstrije in Slovenije sta doslej že sodelovali pri paketnem in nakazniškem prometu, pri odkupnih pošiljkah ter na področju vinjet, sedaj so sodelovanje razširili še na raznašanje reklamnih tiskovin. Podpis pogodbe o prenosu naslovljenih in nenaslovljenih tiskovin po posebnih pogojih prinaša na obeh straneh meje določene ugodnosti, praktično pomenijo oglaševanje blaga in storitev naših podjetij v Avstriji po cenah, ki veljajo v njenem notranjem prometu, enako velja za avstrijska podjetja pri nas. Dodatna ugodnost za podjetja na obeh straneh meje je tudi v tem, da se lahko odločijo za oglaševanja na celotnem ali samo določenem območju države, znotraj katerega lahko še dodatno izberejo določene ciljne skupine naslovnikov, je dejal **Alfonz Podgorelec**, generalni direktor Pošte Slovenije.

Koristi bosta imeli seveda obe poštni upravi, saj se bo brez dvoma na obeh straneh meje povečal obseg sprejetih in dostavljenih tiskovin. Pošiljke izmenjujejo v okviru dnevne furgonske povezave na liniji Ljubljana-Beljak-Ljubljana. V letošnjem prvem polletju je bilo med Slovenijo in Avstrijo izmenjanih za 46 ton pisemskih pošiljk, paketni promet je znašal 5 ton. Prek Avstrije vozijo tudi pošiljke v druge evropske države oziroma od tam k nam.

Poštni upravi Avstrije in Slovenije bosta v kratkem začeli s pripravami na ustanovitev posebne regijske skupine držav, ki naj bi jo sestavljale še Švica, Madžarska in druge države. Tako naj bi pospešili promet znotraj regijske skupine držav in oblikovali skupna stališča do mednarodnih organizacij.

Mladi raziskovalci se predstavljajo

Začenja se letošnje 33. srečanje mladih raziskovalcev Slovenije, ki bo 8. oktobra potekalo v Cankarjevem domu v Ljubljani. Sodeluje 300 mladih s 165 nalogami.

Ljubljana, 8. oktobra - Danes, v petek, 8. oktobra, se v Ljubljani začne srečanje mladih raziskovalcev Slovenije, ki bo potekalo v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma pa tudi na fakultetah in institutih, s področja katerih so mladi raziskovalci pripravili svoje raziskovalne naloge. Srečanje se odvija v treh delih. Po zboru udeležencev in otvoritvi srečanja, na kateri bo prisoten tudi minister za znanost in tehnologijo dr. Lojze Marinček, sledijo še predstavitve in zagovori raziskovalnih nalog pred strokovnimi komisijami in zaključek srečanja z razglasitvijo rezultatov.

Srečanje mladih raziskovalcev je prireditev, ki zajema vse tiste mlade, ki so doslej pokazali zanimanje za določeno znanstveno področje in ki konkretno raziskujejo neki problem in so ga v obliki raziskovalne naloge tudi predstavili komisiji in širši javnosti. Mladi lahko raziskujejo na različnih področjih od arheologije do umetnostne zgodovine. Ponujene so jim razne možnosti pri izboru tem raziskovalnih nalog, mentorji in strokovnjaki pa jim pri delu nudijo tudi ustrezno pomoč. • L.R.

Peko d.d.

Peko, tovarna obutve, d.d., Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

REVIZOR

Pogoji za sprejem:

- ekonomski ali komercialni tehnik
- usposobljenost za delo z osebnim računalnikom
- 4 leta delovnih izkušenj
- vozniški izpit B kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov: Peko, tovarna obutve, d.d., Tržič, Ste Marie aux Mines 5, 4290 Tržič.

Novo posojilo za Mobitelove investicije

Mobitel pokril tudi Karavanški predor

Kranj, okt. - Mobitel je septembra z digitalnim signalom GSM pokril tudi Karavanški predor kot zadnjega na slovenskih cestah. Samo septembra je Mobitel vključil 19 novih baznih postaj, letos že več kot 150. Mobitel je najel novo posojilo v višini 135 milijonov mark, ki jih bodo vložili v razvoj prenosnega omrežja.

Mobitel je že poleti postoril večino dela pri pokritosti cestnega križa z digitalnim signalom GSM, najtrši oreh je bil Karavanški predor kot najdaljši slovenski predor. Mobitel GSM zdaj pokriva že 94 odstotkov prebivalstva Slovenije, poleg Karavanškega predora so septembra pokrili tudi Podbrdo, dolino Lepene, Mirensko dolino od Mirne do Mokronoga ter dokončno pokrili cesto med Mariborom in Gornjo Radgono ter Ščavniško dolino. V mnogih slovenskih krajih so z dodajanjem baznih postaj pokritost izboljšali in povečali propustnost omrežja. Do konca letošnjega leta bodo pokritost povečali na 96 odstotkov.

V Mobitelu so se z mednarodnim in domačim bančnim konzorcijem dogovorili za novo posojilo v višini 135 milijonov nemških mark, ki bo namenjeno investicijam v prenosno omrežje. Podobno posojilo so najeli pred letom in pol, tudi tedaj so ga tuje banke odobrile brez državne garancije, kar je seveda odsev zaupanja Mobitelu. V mednarodnem bančnem konzorciju je deset tujih bank, vodi ga banka Sumitomo, slovenskega pa sestavlja Nova Ljubljanska banka in Dolenjska banka.

Izjemen odziv potrošnikov na našo ponudbo je presegel tudi najbolj optimistična pričakovanja, zato smo se odločili za dodatna, že sicer visoka vlaganja v razširitev našega mobilnega omrežja, pravi Tomaž Menih, namestnik direktorja Mobitela. Izjemen uspeh imajo zlasti pri predplačni mobilni telefoniji Mobi in tako je v Mobitelovih mobilnih omrežjih že več kot 425 tisoč uporabnikov. Zato nameravajo okrepiti zmogljivost omrežja in vklopiti dveh novih telefonskih central ter tako povečati propustnost omrežja in kakovost storitev.

Supermarket Mikom na Trati

Škofja Loka, okt. - Trgovsko podjetje Mikom Škofja Loka danes ob 13. uri odpira prenovljeno in razširjeno prodajalno na Trati.

Trgovsko podjetje Mikom Škofja Loka je na nakupovalni poti Potratnik na Trati že doslej imelo prodajalno, ki so jo precej razširili, saj ima sedaj namesto dosedanjih dvesto kar šeststo kvadratnih metrov prostora. Poleg boljše izbire živil in sadja so napredaj tudi gospodinjske potrebščine, posoda, igrače, mali gospodinjski aparati in drugo.

SUKNO TEKSTILNO PODJETJE ZAPUŽE, d.o.o. V STEČAJU

Zapuže 10/a, 4275 Begunje

objavlja

OBVESTILO O NAMERAVANI PRODAJI

V okviru stečajnega postopka je predvidena prodaja premoženja stečajnega dolžnika podjetja SUKNO Zapuže, d.o.o., v stečaju, ki ga sestavljajo: premično premoženje in sicer strojna oprema - posamezni stroji za izdelavo tkanin v predilnici česane preje, predilnici mikane preje, tkalnici in apreturi ter pisarniško opremo in zaloge metrskega blaga - 100 % volna.

Obenem obveščamo, da bomo v roku 1 meseca prodajali z javnim zbiranjem ponudb nepremičnine vpisane v vl. št. 549 in 676 k.o. Begunje in vl. št. 183 in 340 k.o. Nova Vas po zaključenih celotah.

To obvestilo se ne šteje za ponudbo in stečajni upravitelj po tem oglasu ni obvezan skleniti pogodbe o prodaji, s katerim koli ponudnikom.

Informacije o predmetih prodaje pri stečajnem upravitelju Veljku Janu - tel. 064/621-177.

MEŠETAR

Cene sadja in vrtnin

Po tržnih informacijah kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* belo grozdje	100 - 220	* jagode	550 - 750
* lubenica	50 - 70	* jabolka	50 - 120
* breskev	200 - 300	* črno grozdje	180 - 300
* kivi	450 - 550	* nektarine	220 - 300
* bučke	100 - 210	* blitva	80 - 180
* čebula	45 - 70	* česen	180 - 280
* korenje	70 - 130	* krompir	23 - 40
* ohrovt	70 - 130	* por	150 - 300
* paradižnik	160 - 250	* črna redkev	80 - 100
* endivija	100 - 160	* mehka solata	300 - 400
* šampinjoni	430 - 550	* kislo zelje	100 - 160
* brokoli	200 - 300	* cvetača	160 - 250
* mlada čebula	100 - 180	* kumare	120 - 230
* koleraba	80 - 100	* jajčevci	120 - 180
* petersilj	200 - 300	* paprika	120 - 180
* radič	150 - 250	* rdeča pesa	80 - 120
* solata	130 - 200	* špinača	250 - 330
* zelje	25 - 60	* zelena	120 - 250

Odkupne cene govedi

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj odkupujejo do dve leti stare bike prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po ceni 550 tolarjev (neto) za kilogram mesa, bike drugega razreda po 532 tolarjev, tretjega razreda po 504 tolarje, četrtega po 405, petega po 354 in šestega razreda po 283 tolarjev. Telice in prvesnice, stare do dve leti in pol, odkupujejo po naslednjih cenah: prvi razred - 512 tolarjev (neto) za kilogram mesa, drugi razred - 470, tretji - 446, četrti - 380, peti - 338 in šesti razred - 262 tolarjev.

Podpore za vinogradnike, daljši rok za sadjarje

Vlada je na seji prejšnji četrtek sklenila, da bo za sofinanciranje skladiščenja zaloga vina namenila še dodatnih dvajset milijonov tolarjev. Za to se je odločila, da v času trgatve ne bi prišlo do morebitnih zapletov in ker so sedanje zaloge vina za najmanj trideset odstotkov večje od običajnih. Rok, do katerega sadjarji lahko vložijo zahteve za pridobitev podpor za integrirano pridelavo sadja, je podaljšala s 1. na 25. oktober.

Višji cenzus za obvezno zavarovanje

Po novi odredbi o določitvi najnižjega katastrskega dohodka ali drugega dohodka na kmetiji, ki velja od 1. avgusta dalje, se kmet ali član kmečkega gospodarstva obvezno vključi v pokojninsko in invalidsko zavarovanje, če je dohodek iz kmetijske dejavnosti v letu 1998 dosegel najmanj 279.617 tolarjev oz. 164.999 tolarjev katastrskega dohodka (prej 104.000 tolarjev). Ostali kmetje se lahko pokojninsko in invalidsko zavarujejo prostovoljno, lahko tudi po bistveno nižji osnovi (od zajamčene plače), medtem ko je za obvezno vključene zavarovance - kmete najnižja zavarovalna osnova enaka najnižji pokojninski osnovi.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

VEZENINE BLED

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled, d.o.o.

odda v najem pisarniške prostore

na Bledu, Kajuhova c. 1, 4260 Bled. Podrobnejše informacije lahko dobite na tel. št. (064) 741 600.

Ponudba velja do oddaje poslovnih prostorov v najem.



SREDNJA MLEKARSKA IN KMETIJSKA ŠOLA KRANJ

Smledniška c. 3
4000 Kranj

Tel.&fax: 064/380 55 18

Še nekaj prostih mest čaka na vas

v programih IZOBRAŽEVANJA ODRASLIH:

- VRTNARSKI TEHNIK
- VRTNARSKI TEHNIK - diferencialni program
- VRTNAR - CVETLIČAR
- KMETIJSKI TEHNIK
- KMETIJSKI TEHNIK - diferencialni program
- KMETOVALEC
- ŽIVILSKI TEHNIK
- ŽIVILSKI TEHNIK - diferencialni program
- ŽIVILEC - MLEKAR
- POMOČNIK GOSPODINJE OSKRBNICE

Še v letošnjem letu se bodo začeli tečaji:

- ♦ aranžiranja cvetja (20 ur)
- ♦ klekljanja (35 ur)
- ♦ konzerviranja zelenjave (10 ur)
- ♦ kaligrafije (16 ur) - pisanja z lepšimi in čitljivimi črkami
- ♦ pisanja brez zadreg (15 ur) - pisanje besedil, kot so prošnja, obvestilo, življenjepis
- ♦ predelave mleka v mlečne izdelke - začetni tečaj (15 ur)
- ♦ predelave mleka - nadaljevalni (15 ur)
- ♦ priprave testenin, kruha in potic (15 ur)

Informacije in vpis: SMIKŠ Kranj, Smledniška 3, Kranj, osebno ali po telefonu: 380 570 ali 38 057 20, vsak dan od 10. do 15. ure.



NAJVEČJA IZBIRA POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

- POPUST PRI GOTOVINSKEM PLAČILU
- KREDIT DO 5 LET
- OBROČNO ODPLAČEVANJE NA 12 ČEKOV

- BREZPLAČNI PREVOZ DO STRANKE
- PONUJAMO TUDI STROKOVNO MONTAŽO

**AKCIJSKA
PRODAJA KUHINJ
GORENJE IN SVEA
DO 30. OKTOBRA 1999**

SALON PREDOSLJE - Kranj

TEL.: 064/341 110

NOV del. čas: 9. - 19., sobota 9. - 13.

SALON LJUBLJANA - Črnuče

Pot k sejmišču 32 (megamarket ŽVILA)

Tel.: 061/189 74 80

Del. čas: 9. - 19., sobota 9. - 13.

Petek, 8. oktobra 1999

TUJI FINANČNI TRGI

"Oddahnjen" Wall Street.

Člani organa FOMC (Federal Open Market Committee), ki je podaljšana roka ameriške zvezne banke, so se na rednem zasedanju odločili, da obrestne mere za ameriški dolar pustijo tam, kjer so, pri 5,25 odstotka. Ugibanja o pričakovanem dvigu obrestnih mer se tako že osredotočajo na naslednje zasedanje, ki bo 16. novembra. Prave reakcije na deviznih trgih zaradi tega ni bilo, so si pa precej oddahnili na Wall Streetu, kjer je indeks Dow Jones iz 10.200 porasel na 10.400 indeksnih točk. Ameriški dolar nadaljuje s počasnim, a zanesljivim ohlajanjem proti evropski valuti, saj je v tednu dni iz 1,05 popustil do 1,0750 USD za 1 EUR. Na to je med drugim vplival tudi podatek o "boljši" brezposelnosti v Nemčiji, ki ne šteje več 4, pač pa 3,94 milijona ljudi. Dobri podatki prihajajo iz Velike Britanije, kjer se je industrijska proizvodnja v avgustu povečala za 0,3 odstotka. Britanski funt zato ostaja močan in trenutno velja nekaj več kot 1,65 dolarja in 1,54 evra. Japonski jen na veselje japonske vlade nekoliko izgublja vrednost, kar ga je pripeljalo do trenutnih 107 jenov za 1 USD in 114 jenov za en EUR. Bolj "divje" kot na deviznih trgih je dogajanje na trgih kovin. Po tem, ko je evropska centralna banka omejila prodajo svojih zlatih rezerv na samo 400 ton letno, je cena zlata zaradi paničnega zapiranja kratkih pozicij poskočila ne samo do 300, pač pa že do 325 dolarjev za unčo, kar je dobrih 70 dolarjev več kot v septembru. Z zlatom vzporedno se dviguje tudi cena srebra (trenutno 5,56 dolarja), občutno pa se je podražil tudi baker. Cena slednjega se je iz 1360 meseca maja povzpela na skoraj 1800 dolarjev za tono v septembru in nato spustila na 1750 v oktobru. Razlog: prebujanje Japonske, ki je ena največjih potrošnic bakra na svetu in združevanje proizvajalcev bakra.

• Matej Rančigaj

Stanovanjska posojila s klavzulo v evrih

Kranj, okt. - SKB banka je konec septembra ponudila stanovanjska posojila z devizno klavzulo v evrih. Obrestna mera znaša 2,7 odstotka, dodan je libor.

Stanovanjsko posojilo z devizno klavzulo v evrih lahko najame te za nakup, gradnjo ali prenavo stanovanjske enote. Pri SKB banki morate imeti odprt tekoči račun, na katerega redno prejimate plačo ali pokojnino. Odplačilna doba posojila je največ deset let, višina posojila je odvisna od vrednosti nepremičnine in seveda odplačilne sposobnosti posojilojemalca. Stvarna obrestna mera je 2,7-odstotna, dodajo jo liborju za šestmesečne vloge. Libor je londonska medbančna obrestna mera, po kateri si evropske banke ponujajo vloge. Obrestna mera je spremenljiva dvakrat letno in sicer 5. marca in 5. septembra, glede na vrednost liborja in evra.

Stanovanjska posojila za isti objekt lahko najame več ožjih družinskih članov, pri čemer velja družinska tarifa. Vsak družinski član najame svoje posojilo, za odobritev pa zaračunajo stroške, ki veljajo za seštevke posojila in ne za vsako posojilo posebej.

Svetovni dan pošte

Slovenska korenito spremenila podobo

9. oktober je svetovni dan pošte, ki je stara 125 let, Svetovna poštna zveza ima 189 članic.

Kranj, okt. - Pošta Slovenije spada med tiste, ki so v zadnjih letih korenito spremenile svojo podobo, saj se je tehnološko posodobila in informatizirala, uvedla paleto novih poštne storitev in prenovila pošto.

"Zavedati se moramo, da zvestoba naših strank ni nekaj trajnega, je pa dober temelj nadaljnje rasti," je ob svetovnem dnevu pošte in ob njeni 125. letnici sporočil Thomas E. Leavey in pozval vse pošte, naj se še bolj prilagodijo strankam ter jim ponudijo nove storitve.

Svetovna poštna zveza predstavlja največjo svetovno logistično mrežo za razpošiljanje blaga, vključuje 189 članic, ki imajo po vsem svetu več kot 700 tisoč pošt in dobrih 6,2 milijona zaposlenih. Poštne zveze nam omogočajo dostop do ljudi in podjetij s slehernega konca sveta.

Na prelomu tisočletja so se pošte znašle v vrtočevnem okolju, ki prinaša številne nevarnosti, hkrati se odpirajo tudi številne priložnosti. V ravni sto-

ritev so razlike v svetu zelo velike, saj 24 odstotkov svetovnega prebivalstva še vedno nima dostopa do osnovnih poštne zvez. Številne države se odločajo za liberalizacijo poštne prometa, ki zato izgublja monopol, konkurenca prinaša nove izzive, vendar je potrebno ustrezno utrditi splošne poštne storitve, ki ne morejo biti povsem prepuščene trgu.

V popolnoma novo vlogo poštne storitve postavlja pojav elektronske pošte, elektronske trgovine in možnosti elektronskega sledenja poštne pošiljke. Poštam seveda ne preostane nič drugega, kot da nove oblike vključijo v svoje poslovanje.

Številne poštne uprave so se že preoblikovale v donosna poštna podjetja. Tehnološki napredek pri avtomatizaciji, online storitvah na poštne okenih in finančnih storitvah, prevozu ter tudi na področju elektronske trgovine omogoča izvajalcem poštne storitve izboljšanje kakovosti storitev, hitrejšo dostavo pošte, uvedbo novih storitev, ki združujejo hitrost elektronskih komunikacij z zanesljivostjo pošte.

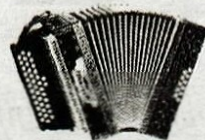
belsad

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Precej zanimanja za tuje delnice

Kranj, okt. - SKB banka je pred kratkim pripravila posvet o naložbah v tuje vrednostne papirje, saj je zanje pri nas precej zanimanja.

Nova devizna zakonodaja, ki velja dober mesec, je omogočila trgovanje na tujih trgih vrednostnih papirjev. V SKB banki so že opravili nekaj poslov za svoje stranke, zanimanja je tako med pravnimi kot fizičnimi osebami precej. Za oplenitvenje svojih naložbna tujih kapital-skih trgov se zanimajo tudi institucionalni investitorji.

Melodija
MENGEŠ

CMT, d.o.o., GLAVARJEVA 2, MENGEŠ
TEL & FAX: 061/737-578
KREDIT NA 24 OBROKOV



Radio Triglav

96 GORENJSKA
89,8 Jerešovec, 101,5 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

090 4438
DAJVA SKUPAJ090 7505
EROTICNE BOMBE

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 210.1999	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 IFL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,27	100,67	14,23 14,31 10,10 10,17
EROS (Stari Majur) Kranj	100,25	100,65	14,22 14,30 10,12 10,17
GORENJSKA BANKA (vse enote)	99,80	100,75	14,19 14,32 10,08 10,18
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,10	100,60	14,22 14,28 10,10 10,16
H DA-ržnica Ljubljana	100,40	100,60	14,23 14,26 10,12 10,16
HRAM ROŽICE Mengeš	100,30	100,59	14,22 14,28 10,13 10,18
LRIKA Jesenice	100,20	100,65	14,21 14,30 10,10 10,17
LRIKA Kranj	100,15	100,60	14,21 14,30 10,10 10,16
LRIKA Medvode	100,20	100,60	14,20 14,30 10,10 10,20
INVEST Skofja Loka	100,30	100,65	14,22 14,31 10,12 10,17
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	99,30	100,60	14,11 14,30 10,03 10,16
LBMA Kranj	100,25	100,55	14,23 14,28 10,11 10,16
VOJKS BANK-LIUD BANKA d.d. Lj.	100,20	100,80	14,21 14,33 10,10 10,23
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,40	100,60	14,20 14,28 10,10 10,17
NOVA LB Kranj, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,27	100,89	14,25 14,34 10,13 10,19
ROBSON Mengeš	100,20	100,70	14,23 14,31 10,12 10,18
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,20	100,50	13,25 14,26 9,55 10,15
PRIMUS Medvode	100,25	100,65	14,22 14,30 10,12 10,17
PUBUKUM Ljubljana	100,32	100,69	14,21 14,27 10,10 10,17
PUBUKUM Kamnik	100,30	100,79	14,20 14,29 10,12 10,20
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,20	100,60	14,15 14,35 10,00 10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,84	100,79	14,16 14,35 10,06 10,20
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	99,80	-	14,19 - 10,08
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,20	100,65	14,21 14,30 10,10 10,17
SKB B.og. mesto Žiri	100,00	100,60	14,20 14,30 10,10 10,17
SUM Kranj	-	-	362-600
TALON Skofja Loka	100,30	100,65	14,20 14,28 10,11 10,19
TENTOURS Domžale	100,00	100,80	14,20 14,28 10,10 10,20
TRG Bed	100,00	100,60	14,18 14,28 10,10 10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,45	100,59	14,24 14,28 10,13 10,17
WILFAN Jesenice supermarket UN ON	-	-	562-696
WILFAN Kranj	-	-	360-260
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	-	-	704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)
WILFAN Tržič	-	-	563-816

POVPREČNI TEČAJ 100,11 100,65 14,17 14,29 10,08 10,17

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA
KREDITIRANJA
PREBIVALSTVA.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Smo uspešna in uveljavljena banka. Odločili smo se, da krog sodelavcev razširimo, zato iščemo inženirje ali tehnike, gradbene, elektro ali strojne smeri.

Potrebujemo sodelavca:

ORGANIZATORJA
VZDRŽEVANJA

Pogoji:

- višja ali srednja gradbena, elektro, strojna ali druga ustrezna smer izobrazbe,
- dve leti delovnih izkušenj na podobnih delih,
- znanja za uporabo računalniških orodij v okolju Windows.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s štirimesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o strokovni usposobljenosti, dosedanjih delovnih izkušnjah s kratkim življenjepisom, pričakujemo v 8 dneh na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova 1, Kranj, sektor splošnih poslov.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE?

Kaj? Kako? Zakaj?

Kam investirati prosta finančna sredstva?

Če se spomnite smo vam vedno priporočali nakup delnic Pooblaščenih investicijskih družb, še zlasti če ste kolebali med investiranjem v vzajemne sklade in delnice PID-ov.

Tako si bomo danes ogledali in primerjali donose vzajemnih skladov z donosi PID-ov v letošnjem letu.

Gibanje tečajev pooblaščenih investicijskih družb v letu 1999

delnica	enotni tečaj 4. 1. 1999	enotni tečaj 29. 9. 1999	sprememba
MX3S	259,70	48,00	84,8 %
MX2S	281,60	50,30	78,6 %
ZV2N	200,00	35,20	76,0 %
TG2N	200,00	34,50	72,5 %
NF2N	200,00	34,40	72,0 %
SNOS	243,20	41,70	71,5 %
ZV1S	437,60	74,60	70,5 %
KMOŠ	275,30	46,90	70,4 %
ZM2N	200,00	33,80	69,0 %
IZOS	316,20	52,90	67,3 %
MX1S	331,00	55,00	66,2 %
ZM1N	450,00	73,70	63,8 %
AT1S	329,80	53,50	62,2 %
VZ1S	408,00	65,80	62,1 %
AT3S	331,50	52,70	59,0 %
AT2S	328,00	52,00	58,5 %
MR1S	279,60	44,10	57,7 %
PM1S	587,40	90,60	54,2 %
NF1S	649,60	90,70	39,6 %
KROS	356,10	48,70	36,8 %
NK2N	200,00	27,30	31,3 %
NK1S	209,40	27,50	31,3 %
TG1S	700,00	91,90	30,9 %
MR0S	380,40	49,80	27,5 %
KS1R	267,40	32,30	23,8 %
KS2R	260,80	50,60	23,7 %
AR1S	409,20	31,70	21,9 %
NK0S	260,00	50,00	17,9 %
AR2S	424,00	79,00	17,9 %
VNOS	670,00	35,00	16,7 %
AA1N	300,00	47,20	8,5 %
CE1S	435,10	60,50	8,4 %
MLOS	558,00	-	-

Donosi naložb v vzajemne sklade pa so v letošnjem letu znašali od minimalno 8,45 %, kolikor je znašal donos sklada Alfa, do maksimalno 20,97 %, kolikor je znašal donos sklada Nika S.P.D.

Povprečni donos vzajemnih skladov je znašal 15 % (brez T ali DEM klavzule). Vsekakor je pri donosih treba upoštevati tudi velikost skladov.

Kaj se je torej bolj izplačalo dovolj zgovorno govorita preglednici.

Priporočilo: Nakup delnic PID-ov vam še vedno priporočamo. Še zlasti, če investirate manjše zneske.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, z označbo Certifikati, delnice, obveznice. Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

Obmejno zadružno sodelovanje Skupno tudi pri programih Evropske unije

Ljubljana - Predsedniki zadružnih zvez Furlanije - Julijske krajine, Slovenije in avstrijske Koroške so septembra na sejni v italijanskem Pordenoneju podpisali sporazum o sodelovanju med zvezami, hkrati pa so ustanovili posebno delovno skupino, ki naj bi ustvarila pogoje za čimboljšo izmenjavo. V okviru sodelovanja naj bi med drugim pospeševali razvoj zadružništva in uresničevanje skupnih načrtov, za katere bo zagotovila denar Evropska unija. Sodelovanje ne bo potekalo samo med zadružnimi zvezami, ampak naj bi olajšalo vzpostavljanje poslovnih stikov tudi med posameznimi zadrugami in osrednjimi zadružnimi poslovnimi organizacijami. • C.Z.

Zaplata se je precej zarasla Z žagami in sekirami nad zarast

Preddvor - Zaplata se je v zadnjih desetletjih precej zarasla, nevarnost je že celo, da bi se gozd razširil celo do Hudičevega boršta. Če bi se to zgodilo, bi otroci le še težko verjeli pripovedki o tem, kako je hudič nesel gozd, potem ko je na bližnjem Jakobu začelo zvoniti, pa so mu pošle moči in ga je pustil sredi gore, kjer je še danes. Da bi ohranili vsaj približno podobo nekdanje Zaplate in s tem tudi pripoved o Hudičevem borštu, so se v preddvorski občini odločili, da bodo poskušali preprečiti njeno nadaljnje zaraščanje. Prvi ukrep bo jutrišnja "očistevalna akcija", v kateri bodo sodelovali gozdarji, kmetje, planinci, člani dramske skupine in drugi. Zbrali se bodo ob sedmih zjutraj v Mačah, odtod pa bodo krenili na Zaplato. Lahko se jim tudi pridružite, dovolj je, da s sabo vzamete sekiro in pokažete nekaj delovne vneme. V občini obljubljajo, da bodo poskrbeli za malico. • C.Z.

Kemična analiza tal Zdaj je čas za jemanje vzorcev

Tržič - Iz tržiške enote kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bodo oktobra pobirali vzorce zemlje za kemično analizo tal. Analize bodo osnova za ugotavljanje založenosti tal s hranilnimi snovmi in za izdelavo gnojilnih načrtov. Ker je vzorce treba odvzeti še pred jesenskim gnojenjem in oranjem, bodo prijave sprejemali najkasneje do 15. oktobra. Prijavo je mogoče oddati na sedežu kmetijske svetovalne službe v prostorih kmetijske gozdarske zadruge v Križah ali tudi po telefonski tajnici na številko 558-701. • C.Z.



Časi so se tudi v kmetijstvu močno spremenili, tehnika je domala na vseh področjih spodrinila ročna opravila. Danes žito le še redko kje sejejo na roke in tudi sejalec, ki to še znajo, je že bolj malo. Mirko Gantar iz Valburge pri Smledniku se je sejanja, kot kaže slika, naučil že v mladosti in tudi zdaj, pri sedemdesetih letih, še vedno vzame v roko sejalnico - čisto zares na polju ali takrat, ko je na etnografsko turistični prireditvi ali kje drugje treba pokazati, kako so nekdanj sejali žito. • C.Z.

**GOZDNO
GOSPODARSTVO
K R A N J**

Spoštovani!

Celih 46 let smo se z veseljem ukvarjali le z gozdarstvom. Po temeljitih spremembah v gozdarstvu smo se odločili, da razširimo našo dejavnost na področje lesne predelave: žagarstvo, tesarstvo in lesne konstrukcije.

Obveščamo vas, da smo zato spremenili ime družbe:

EGOLES, d.d.

gozdarstvo, razrez lesa, tesarstvo
in sedež družbe:

Kidričeva c. 56, 4220 Škofja Loka

Nove telefonske številke so:

tel.: 064/611-350

fax: 064/611-353

S spoštovanjem!

Andrij Gantar



EGOLES, d.d.
Škofja Loka

LASTNIKI GOZDOV!

Odkupujemo les na kamionski cesti. Po konkurenčnih cenah opravljamo posek in spravilo lesa.

Posebej ugodne pogoje pa nudimo pri odkupu lesa na panju, kjer so cene lesa še za 10 % višje kot pri odkupu lesa na kamionski cesti.

Vse dodatne informacije dobite na telefonskih številkah: (064) 611-350 in (064) 611-346.

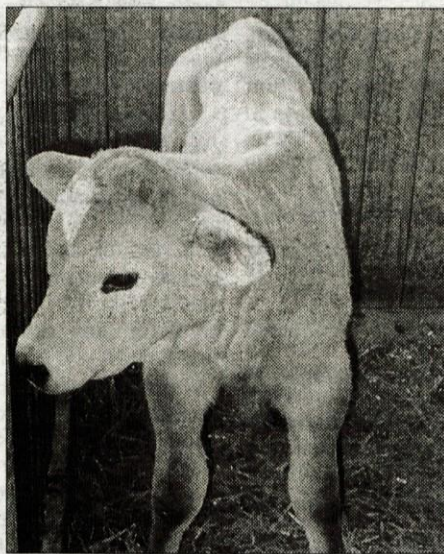
Zadružna zveza Slovenije o aktualnih kmetijskih problemih

Do direktorja zadruge le z razpisom?

Ker so nekatere določbe sedem let starega zakona o zadrugah pomanjkljive ali že zastarele, v Zadružni zvezi Slovenije podpirajo zakonske spremembe, vendar pa ne takšnih, kot jih predlaga skupina poslancev državnega zbora.

Ljubljana - Zakon o zadrugah je začel veljati 1992. leta, dobro leto zatem so ga prvič nekoliko spremenili, zdaj pa se skupina poslancev državnega zbora prizadeva, da bi ga dopolnili še z obvezno udeležbo notarja na občnem zboru zadruge, z obveznim razpisom za direktorja, z možnostjo vpogleda članov v revizijsko poročilo in s kaznovanjem v primeru, če zadruga ne zagotovi obvezne revizije.

V Zadružni zvezi Sloveniji predlaganih sprememb zakona ne podpirajo. Kot so povedali na ponedeljkovi novinarski konferenci, predlog zakona uvaža obvezno sodelovanje notarja na občnem zboru zadruge v obsegu, ki presega obvezno predpisano notarsko obliko aktov za gospodarske družbe. Z določbo o obveznem razpisu za direktorja postavlja zadruge v drugačen položaj kot druge osebe zasebnega prava, za katere takšna obveznost ni predpisana. Namesto vpo-



gleda članov v revizijsko poročilo pred občnim zborom bi bilo zaradi varstva poslovnih in drugih skrivnosti bolj primerno omogočiti vpogled v povzetek poročila, ki pa bi moral prikazovati resničen položaj in finančno stanje zadruge. Vprašljiva naj bi bila tudi določba o kaznovanju, saj predlog zakona šteje neizpolnitev obvezne revizije za gospodarski prestop.

V zadružni zvezi predlagajo, da naj poslanci umaknejo predlog zakona ali začnejo postopek za takšne spremembe, s katerimi naj bi uredili pravni položaj zadrug. Ker ugotavljajo, da nekateri predpisi za zadruge ne veljajo, predlagajo, da naj bi jim omogočili uveljavljanje državne pomoči ali opravljanje posameznih dejavnosti pod enakimi pogoji kot gospodarskim družbam in samostojnim podjetnikom. S spremembami naj bi uredili tudi pravni okvir za nadaljnje delovanje zadružnih hranilno kreditnih služb in

proučili pravne možnosti za to, da bi tudi tisti, ki z zadrugo ne sodelujejo kot redni člani, lahko vlagali v zadrugo.

Semenska pšenica ostaja, velik nered pri krompirju

Spremembe zakona o zadrugah niso edina aktualna tema, ampak je problemov ali vprašanj, na katera v zadružni zvezi terjajo odgovore, še več. Velike težave so pri pitanju goved. Ob tem, ko je odkupna cena za petino nižja od ocenjenih stroškov prireje, rejcem dodatne težave povzroča še novi pravilnik o karanteni. Ker domačih telet za nadaljnje pitanje tudi zaradi nenadzorovanega klanja primanjkuje, jih je vsako leto treba uvoziti od 20 do 25 tisoč, pri tem pa novi pravilnik po besedah predsednika zveze **Petra Vriska** močno otežuje uvoz. Posledica je osem tisoč praznih mest v hlevih za pitanje, problem pa bi lahko vsaj delno omilili, če bi podpore za rejo krav doijli pogojevali z nadaljnjim pitanjem telet. Izplačila državnih podpor kasnijo, tudi mlekarne še niso prejele izvoznih nadomestil, velik nered pa je tudi pri odkupu krompirja, kjer bi država morala spodbujati organizirano, tržno pridelavo in s tem tudi tiste, ki plačujejo davke. Ob tem, ko nekateri menijo, da se zadružniki ne smejo vtikati v organiziranje kmetijsko gozdarske zbornice, v zadružni zvezi v nasprotju s takšnimi stališči ugotavljajo, da so na terenu o vlogi zbornice še bolj slabo seznanjeni. Ker s terena poročajo o slabi prodaji semenske pšenice, že sklepajo, da bodo kmetje letos posejali bistveno manj pšenice kot lani. Eden od razlogov naj bi bil tudi ta, da ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano še vedno ni pripravilo tržnega reda. • C. Zaplotnik

Mag. Peter Dolničar o zatiranju krompirjeve plesni

Letos samo izkušnje niso bile dovolj

Ker v bližnji prihodnosti ne pri nas in ne v svetu ni možno pričakovati sort, ki bi bile zelo odporne zoper plesen, se bodo kmetje še učili pridelovati krompir.

Komenda - Uvod v letošnji kmetijski obrtniški sejem v Komendi je bil "dan krompirja", na katerem so strokovnjaki predavali o krompirjevi plesni in se potlej na okrogli mizi, ki jo je vodil specialist za krompir v Kmetijskem inštitutu Slovenije mag. Peter Dolničar, pogovarjali še o tem, kako naj bi izboljšali učinkovitost zaščite pred plesnijo.

* Mag. Dolničar, je bila plesen letos velik problem?

"Letos so bile za to bolezen zelo ugodne vremenske razme-

re - ne samo pri pridelovanju krompirja, ampak tudi pri ostalih poljščinah, vinski trti, sadju..."

* Kako so se na to odzvali kmetje?

"Kmetje so se plesni zoperstavili tako kot običajno, vendar pa to letos, ko so bile izjemne razmere, ni bilo dovolj. V takšnih okoliščinah bi morali dosledno spoštovati vsa strokovna navodila."

* Samo izkušnje iz prejšnjih let so bile premalo...

"Ne! Tudi stroko je malo priselil zelo zgoden pojav plesni. Prve okužbe zgodnjega krompirja so bile že sredi maja, kar je najmanj tri tedne prej, kot je normalno."

* Je bila škoda zaradi plesni velika?

"Škoda je bila dvojna. Že okužba je bila marsikje, predvsem na Štajerskem, tako močna, da je že v prvi polovici junij zelo prizadela nasade, tako da je bila ponekod tudi 80-odstotna ali še večja izguba pridelka. Marsikateri pridelovalec, ki je nekako uspel zaščititi nasade in pridelati krompir, ima zdaj probleme v skladišču."

* Kako učinkoviteje zaščititi nasade pred plesnijo, je vprašanje, ki še posebej zanima pridelovalce...

"Slovenski kmetje pri tem delijo usodo s pridelovalci po Evropi in svetu, kjer imajo podobne probleme kot pri nas in kjer tudi ugotavljajo, da se je sama gliva spremenila in postala bolj odporna in agresivna. Pidelovalci in stroka se bomo morali v prihodnje s skupnim delom prizadevati za obvladovanje bolezni - pridelovalci predvsem z uporabo primerne agrotehnike, stroka s še bolj natančnim ugotavljanjem časa okužbe, s spremljanjem razvoja plesni in s pomočjo za čimbolj uspešno zatiranje. Pri fungicidih ni rezerve, pri nas uporabljamo takšne kot druge v svetu in tudi v prihodnje na tem področju ne pričakujemo pomembnih novosti. Če pa bi že dobili kaj novega, bi bilo ob sedanjem načinu dela zelo verjetno, da bi bilo v



Mag. Peter Dolničar

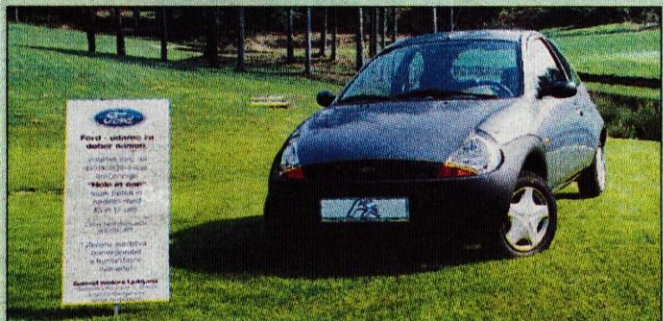
nekaj letih stanje enako sedanjemu. Pidelovalci namreč pogosto mislijo, da je kriv le fungicid, češ da ne učinkuje več; izkušnje pa kažejo, da je glavni razlog nepravilna, nezadostna in nenatančna izvedba."

* So nekatere sorte bolj odporne na plesen kot druge?

"Na kmetijskem inštitutu preiskujemo krompirjeve sorte tudi na plesen. Na sortni listi sta že dve, ki sta dokaj odporni na plesen - escort in cita, vendar pa sta primerni predvsem za biološko oz. ekološko pridelavo. V bližnji prihodnosti pa ne pri nas in ne drugod v svetu ne moremo pričakovati sort, ki bi bile zelo odporne na plesen." • C. Zaplotnik

- **AVTO MOČNIK**, Kranj, telefon: 064/ 242 277
- **AVTOSERVIS GORICA**, Nova Gorica, tel.: 065/ 13 55 721
- **AVTOMEHANIKA FABJAN**, Branik, telefon: 065/ 57 01 02
- **MBR COMPANY d.o.o.**, Portorož, telefon: 066/ 770 669
- **AVTOMEHANIKA VIDRIH**, Otočec, telefon: 068/ 75 180
- **AVTOMEHANIKA ZIERER**, Sevnica, telefon: 0608/ 40 399
- **AVGUSTIN AVTOCENTER**, Leskovec Krško, 0608/ 22 669
- **AVTOHISA MURSKA SOBOTA**, telefon: 069/ 32 200

Ford za dober namen



Fordov zastopnik podjetje Summit Motors je prejšnji mesec na golfskem igrišču kluba Arboretum razpisal igro "Hole in One". Vsak petek med 15. in 17. uro se tudi v mesecu oktobru vsi neprofesionalni igralci golfa lahko preizkusijo in s tremi udarci skušajo zadeti luknjo. Zmagovalec bo za nagrado prejel avtomobil Ford ka. Cena za tri poskuse je 2 tisoč tolarjev, zbrana sredstva pa bo Ford poklonil v humanitarne namene.

• M.G., foto: Summit Motors

Na cesti: Porsche Boxster S

Športnik za športne dni

Ko so pri Porscheju pred tremi leti prvič predstavili novi model boxster, ki je bil hkrati tudi prva pomembnejša novost po dolgi letih, so se oboževalci teh športnih avtomobilov razdelili v dva tabora: nekateri so menili, da gre stuttgartska avtomobilska hiša v pravo smer, drugi, da šibkejši in

cenejši porsche ne bo imel velikega uspeha.

Zmotili so se oboji, prvi zato, ker Porsche preživlja najuspešnejše obdobje v svoji zgodovini in drugi zato, ker se je boxster "prijel". Poleg tega pa so za tiste, ki si ne morejo privoščiti dražjega modela 911 carrera, izdelali še močnejši



boxster. Ta naj bi zadovoljil po duši bolj športne voznike, zato je na njegovem zadku poleg imena nalepljena tudi velika črka S.

Zelo opaznih razlik med običajnim boxsterjem in boxsterjem S vsaj na prvi pogled sicer ni, zato pa so toliko bolj jasne po vžigu motorja. Športni S ima namreč v zadku vgrajen močnejši 3,2-litrski vodno hlajeni bokserski motor, ki so mu ob povečani gibni prostornini "okrepili" tudi konjenico. Motor tako zmora kar 252 konjskih moči (48 več kot običajni boxster), ki jih doseže pri 6.250 vrtljajih, medtem ko navorna krivulja na 305 Nm prileze pri 4.500 vrtljajih. To je dovolj tudi za izbirneže, ki imajo radi hitro ovinkarjenje po vijugastih cestah, nagla pospeševanja ali pa visoke končne hitrosti.

Boxsterju S ne manjka nič od tega, poleg tega pa voznik in sopotnik (-ica) lahko uživata v vetru, ki jima hladi vroči glavi ter pri tem poslušata pristen porschejevi zvok, ki prihaja iz dvojnega zaključka izpušne cevi.

Kdor ne verjame, ga lahko

prepričajo številke: za hitrost 100 kilometrov na uro boxster S potrebuje 5,9 sekunde oziroma 6,5, če je motorna moč prenesena na kolesi s pomočjo menjalnika tiptronic, najvišja hitrost pa znaša 255 oziroma 260 kilometrov na uro. Motor ni samo zmogljiv, ampak tudi precej čist, saj ustreza strogim ameriškim normativom LEV in nemškim okoljevarstvenim predpisom D4, kar pomeni tudi davčne olajšave. Na voljo sta torej dva različna menjalnika in sicer 6-stopenjski ročni in samodejni tiptronic, ki vozniku omogoča, da z gumboma na volanu uravnava njegovo sicer elektronsko podprto pretikanje.

Zaradi silovitosti močnejšega motorja, so morali konstruktorji seveda ustrezno prilagoditi tudi podvozje in zavore. Na kolesa so nataknela 17-palčna aluminijasta platišča, zavorni sistem pa je v celoti spojen pri modelu 911 carrera. Boxster S je dobil močnejše blažilnike, nekoliko pa so prilagodili tudi zadnjo premo. Vse skupaj je pripomoglo tudi k odlični legi na cesti, medtem ko za varnost skrbi sistem za preprečevanje zdrsanja koles, ki ga je mogoče tudi izključiti.

Porsche boxster S je torej pravi športni avtomobil, toda še vedno je krepko cenejši od modela 911 carrera. Slovenski zastopnik Porsche Slovenija od sladokuscev, ki bi ga hoteli in zmogli imeti, pričakuje vplačilo 12,3 milijona tolarjev.

• M.G., foto: Porsche

AVTO KADIVEC Šenčur, tel: 064/418-00-32

SUZUKI 4x4
SUBARU 4x4

ZIMA NI VEČ OVIRA

LEGACY JUSTY FORESTER IMPREZA

POPUSTI do 300.000 SIT

BALENO 4x4 JIMNY 4x4 GRAND VITARA 4x4

ATRAKTIVNI SUBARU 4x4
Aktivna vožnja - Aktivna varnost

LEGACY
popust 200.000 SIT

FORESTER
popust 300.000 SIT

IMPREZA in JUSTY
popust 100.000 SIT

SUBARU Rado Zastopnik na Slovenskem

INTRO Lj.-Mest. AVTOMARKET Lj.-METEL Vrnjica
061 140 13 72 061 161 35 25 061 722 129
SRS Lj.-Vil. MARUŠIČ Brijuni KRAJNC Maribor
061 274 789 061 537 106 062 300 19 70

ŠKREBIČ Prelog-IMO KOTER Senjani. OLDY Vojak
062 642 740 062 84 886 062 668 760
SILVER Plesnica. ANDI AVTO Sinjor. RAZBORNIK Poljane UKMAR Vipava
062 654 20 01 063 763 389 063 722 609

VUGA Nova Gorica KADIVEC Šenčur BARIČ Koko. AVTOTECH
065 20 022 064 418 0032 0608 21 307
KADIVEC Lesce RAJBAR M. Sobota 061 666 359
066 718 585 069 21 494

SUZUKI 4x4

Zima ni več ovira!
Sejemski popusti nespremenjeni

BALENO 4x4 popust 150.000 SIT

JIMNY 4x4 popust 50.000 SIT

WAGON R 4x4 popust 200.000 SIT

GRAND VITARA 4x4 popust do 300.000 SIT

KADIVEC Šenčur 064 418 00 32 LUŠINA 064 652 200 STRIKOVIČ 064 331 013
KADIVEC Lesce 064 718 585 BOGATAJ 064 555 222 JERŠIN 064 242 779

SUZUKI
Odar
Slovenska družinska družba
Brez kompromisov

Renault ima 51 odstotkov Dacie

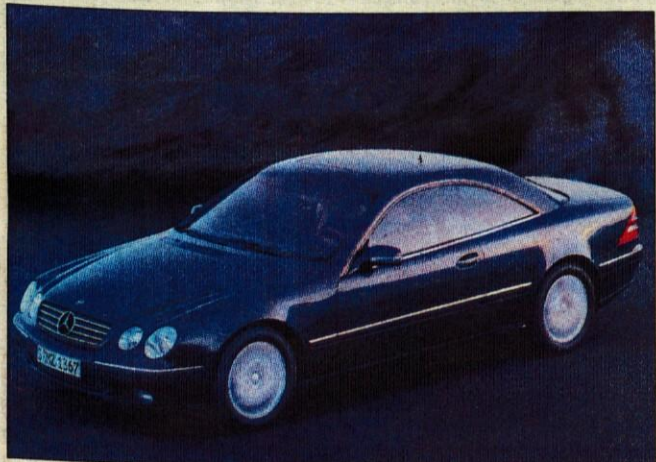
Francoski Renault, ki je sredi poletja sklenil dogovor o prevzemu romunske avtomobilske tovarne Dacia, je skupaj s Skladom za državno lastnino Romunije, izpeljal predvideni prenos delnic in kapitala.

Tako je Renault tudi uradno prevzel 51-odstotni tržni delež v tovarni, ki je dolga leta izdelovala licenčne modele, v zadnjih letih pa je zabredla v težave, ki so sicer značilne za večino avtomobilске industrije v tem delu sveta. Dogovor o prevzemu sta obe strani sklenili 2. julija letos, Renault pa je moral odšteti dobrih 314 milijonov francoskih frankov. Dacia bo v okviru skupine Renault druga blagovna znamka, s sanacijo tovarne in posodobitvami modelne palete, pa bi francoski avtomobilski proizvajalec lahko ponudil vozila nižjega cenovnega razreda, prilagojena predvsem manj zahtevnim trgov. S 1. oktobrom je poslovanje Dacie v celoti vključeno v konsolidirane finančne izkaze skupine Renault. • M.G.

Mercedes-Benz CL za 21 milijonov

Stuttgartski Mercedes-Benz bo v prihodnjih dneh uradno predstavil svoj novi veliki kupe CL. Kmalu zatem, predvidoma v začetku novembra, se bodo s prestižno štirikolesno zvezdo lahko zapeljali tudi nekateri premožni Slovenci.

Avtomobil bo namreč napredaj za nič manj kot slabih 21 milijonov tolarjev, kolikor bo veljala različica CL 500 in skoraj 27 milijonov, kolikor bo potrebno odšteti za CL 600. Nič čudnega, kajti avtomobil ob vznemirljivi, k športni eleganci nagnjeni zunanosti premore tudi vrhunsko tehnologijo, ki jo je Mercedes-Benz predstavil že v limuzini razreda S.



Novi kupe bo tako opremljen z vrsto sistemov za varno vožnjo, na primer s posebno tehniko vzmetenja imenovano ABC (Active Body Control), s katerim elektronika preprečuje pretirano nagibanje pri speljevanju, pri vožnji skozi ovinke ali zaviranju. Za dodatno udobje skrbi še elektronski program stabilnosti (ESP) in samodejno uravnavanje višine podvozja.

V potniški kabini bo ceni in prestižu primerno udobje, sedeži imajo urejeno ogrevanje in zračenje in masažno delovanje, poleg klimatske naprave s solarnim senzorjem pa bo voznik imel na voljo tudi TV opremo, satelitski navigacijski sistem... Skratka veliko opreme za veliko denarja. Motorja bosta dva, za začetek 5,0-litrski osemvaljnik s 306 konjskimi močmi, spomladi prihodnje leto pa še veličastni 5,8-litrski dvanajstvaljnik s 367 konjskimi močmi.

• M.G., foto: DaimlerChrysler

Renaultova akcija uničenja starih vozil poteka uspešno

Rekordna prodaja novih avtomobilov

Za avtomobile znamke Renault je bil minuli mesec na slovenskem trgu izredno uspešen. Trgovci v pooblaščenih prodajni mreži so namreč zbrali kar 3.596 naročil novih avtomobilov, kar je nov prodajni rekord. V Revozu ocenjujejo, da je velik del kupcev, približno 3000, izkoristil ugoden odkup starega avtomobila.

Revoz je namreč septembra začel obsežno akcijo uničenja starih vozil, v kateri so lastnikom 10 in več let starih, še registriranih avtomobilov, ponudili odkup v vrednosti 200 tisoč tolarjev, ki so jih nato odšteli pri nakupu novega renaulta. Trgovci so ob zamenjavi poskrbeli tudi za ekološko neobremenjujoče uničenje starih odsluženih vozil.

Po pričakovanjih je glavnina prodajnega kolača med septembrskimi naročili pripadla najmanjšima Renaultovima modeloma, cliu in twingu, dobro sta šla v promet tudi megane in scenic. Izredni prodajni uspeh v minulem mesecu je presenetil tudi optimiste v Revozu, hkrati pa so veseli odziva na njihovo akcijo, ki bo sicer brez promocijske ponudbe, časovno neomejena.

Poleg tega si bodo zdaj v Renaultovi trgovski mreži prizadevali za čimhitrejšo dobavo naročenih vozil, hkrati tudi za uničenje in v veliki meri recikliranje starih vozil, nenazadnje pa še zasaditev dreves, po enega za vsak uničen odslužen avtomobil.

V Revozu bi seveda želeli, da bi se sedanji način uničevanja odsluženih vozil nadomestil s sodobnejšim oziroma smotrnejšim razstavljanjem in recikliranjem posameznih delov. Ko bodo za uničenje zreli tudi sodobnejši avtomobili, bo namreč mogoče reciklirati tudi 95 odstotkov vanje vgrajenih snovi.

• M.G.

AVTO KADIVEC
Senčur, tel.: 064/418-000

HYUNDAI
JUBILEJNI POPUST
OB 10. OBLETNICI

ATOS 1.304.140 SIT 70.000 SIT popusta		
ACCENT 1.325.825 SIT 120.000 SIT popusta		
SONATA 3.212.600 SIT 200.000 SIT popusta		
LANTRA 1.5 SEDAN 1.876.748 SIT 100.00 SIT popusta	LANTRA 1.5 WAGON 1.976.241 SIT 100.000 SIT popusta	

TUDI OSTALA VOZILA HYUNDAI S POPUSTOM

Ugoden kredit leasing menjava staro za novo

Mlakar & Podboršek **FIAT**



100 LET FIATA
170.000 SIT

JESENSKEGA
POPUSTA

FIAT PUNTO 1.478.200
(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**
BRAVO 1.2 SX 2.146.000
1.976.000
BRAVO 1.6 SX 2.552.600
2.382.000

MAREA 1.8 SW 3.112.400
2.952.400
MULTIPLA SX 2.728.800
2.558.800

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGODNI LEASING
DEBIS. AKCIJA POL - POL

Bleiweisova 10, salon: 224-540

Struževo 1, servis: 224-244



Mégane shujšal za 150.000 SIT!

Če v salonih Renault vaš stari avto zamenjate za katerikoli novi Mégane, vam k oceni rabljenega avta po standardih Eurotax prištejejo še dodatnih 150.000 tolarjev!

In zakaj ravno Mégane? Ker ima v osnovni opremlitvi vsak model Mégane štiri varnostne blazine, ABS in izboljšano aerodinamično linijo.



Novi Renault Mégane. Ostanite lepi.



Mégane Berlina: najboljša ocena za čelni in bočni crash test Euro NCAP (januar 1999).

RENAULT
priloga 01F02

RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA



FRIMEX d.o.o.

Pristaniška 41, 6000 Koper
Tel./fax: 066 272 281**Bukovac & Co. d.n.o.**Cesta na Krko 20, 1290 Grosuplje
Tel./fax: 061 762 397**PVC in ALU okna, vrata in zimski vrtovi****FINSTRAL**

30 let tradicije in KAKOVOSTI

Protivlomna vrata

Garažna vrata

Senčila in Mavčne obloge



Crawford

KNAUF

KREDIT od T + 0

DOBER IZLET

DOBER IZLET

DOBER IZLET

DOBER IZLET

Valentin in Martin

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo le enega od niza odličnih programov za martinovanje. Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas pristrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 4.500 tolarjev v hotelu Valentin v Kočevju. Alpetourjev izlet bo v soboto, 13. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Kočevja z ogledom Pokrajinskega muzeja, obiskom Kočevskega jezera, farne Mlake in konjeniškega kluba, Kočevske Reke, Gotenice, gradu Kostel itd. Martinovanje, seveda z večerjo in zabavo, bo v hotelu Valentin. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah. Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Kočevsko še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 13. novembra samo 3.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni. Odhod 13. novembra ob 8.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah od 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

Martin, Cvet in hotel Sremič

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo še enega od niza odličnih programov za martinovanje (z opombo, da je izlet na martinovanje v Ormožu že razprodan!). Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas pristrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 6.500 tolarjev v hotelu Sremič v Sremiču v Beli krajini. Alpetourjev izlet bo v soboto, 6. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom po Zasavju z ogledom Valvasorjevega gradu Bogenšperk, gradu Rajhenburg, obiskom gostišča Tri Lucke in znamenite preše, stare 125 let. Martinovanje, seveda z večerjo, krstom mošta in zabavo, bo v hotelu Sremič, kjer bo igral ansambel Cvet. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah. Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet v Belo krajino še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 6. novembra samo 6.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni. Odhod 6. novembra ob devetih dopoldan z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah od 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

NOTR
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

Lala

Drogerija - Parfumerija
Prešernova 4,
4240 Radovljica,
tel.: 064/712 120

Dragica Rozman

Odprto: 8. - 19., sobota: 8. - 12.



*Negujte to,
kar vam je drago:
sami sebe.*

**VELIKA IZBIRA TORBIC
DEŽNIKI**

JESSICA (nega - jačanje nohtov po naročilu)

◆ ROUGJ ◆ JUVENA ◆ ELLEN
BETRIX ◆ OIL OF OLAZ ◆

SCHELLER

kozmetika KEUNE ◆ LOREAL ◆

POLYCOLOR ◆ TRIO

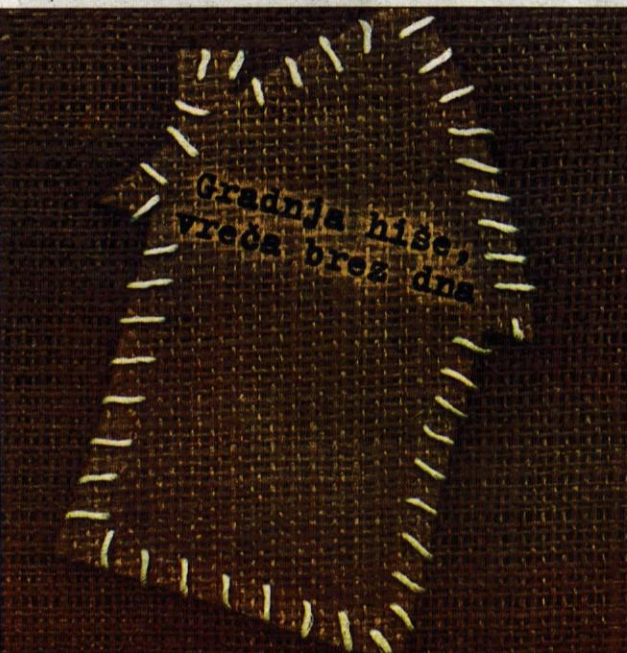
◆ dekorativa ART DECO ◆ MAX FACTOR

◆ JADE ◆ SAMANTA

kvalitetna bižuterija NUGGET

- 5%

- 5% S prinesenim oglasom
vam pri nakupu z gotovino nudimo
5% popust



Zašijte jo z najboljšim apnom.

BOLJ KO JE APNO KAKOVOSTNO, VEČJI JE NJEGOV PRIHRANEN
PRI GRADNJI. V SCT IAK SE LAHKO POHVALIMO Z IZJEMNO
KAKOVOSTNIM IN NAJBOLJ BELIM APNOM NA TRŽIŠČU. PRI
GRADNJI DVOSTANOVANJSKE HIŠE BOSTE TAKO PRIHRANILI
TUDI DO DVE TONI APNA IN SI HKRATI ZAGOTOVILI KAKOVOSTNO
GRADNJO IN ZIDOVE, KI BODO DIHALI. ZDRAVA LOGIKA.

SCT IAK D.O., KRESNICE 14, 1281 KRESNICE

TEL: 061 877 080, FAX: 061 877 007

logika kvalitete sct industrija apna Kresnice d.d.

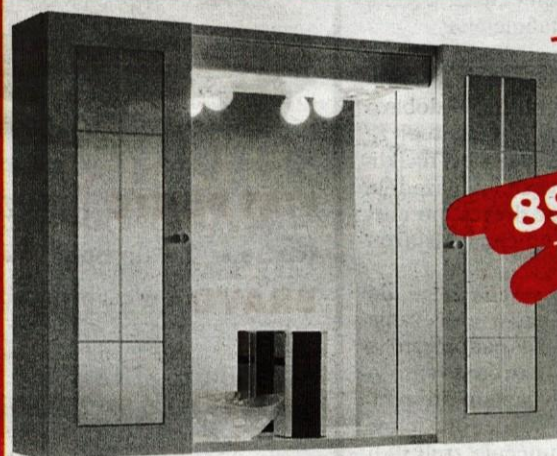
iaak
SCT

Merkur d.d., Prodajalne z gradbenim materialom



bauMax

Akcija velja
samo do
19.10.1999



1.190,- ATS

LESENA OMARICA Z OGLEDALOM ERICA
z osvetlitvijo, lakirana s svetlečim belim lakom,
90 x 64 x 15 cm (š x v x g) (10.600 SIT neto*)

890,-

742,- ATS neto

UDARNO VRTALNI STROJ

SB E-570 RS
s kovčkom, 570 W, z elektronikom,
brezstopenjska nastavitev hitrosti udarnega
vrtanja, hitra vpenjalna glava 13 mm, avtomatska
varnostna prekinitev obratovanja, tek levo/desno,
direktno vpenjanje izvijačev, zmogljivost vrtanja
v jeklo/beton/les 13/15/30 mm, dodatno držalo,
nastavitev globine vrtanja (11.911 SIT neto*)

1.000,-

833,- ATS neto

1.390,- ATS



1.990,- ATS

990,-

825,- ATS neto

WC-GARNITURA AQUA
stoječa WC-školjka
z odtokom spodaj
ali s strani,
WC-kotliček s
celotno opremo,
WC-deska (bele
barve) (11.791 SIT neto*)



249,-

208,- ATS neto

489,- ATS

**SISTEM S HALOGENSKIMI
SVETILKAMI**
dolžina nosilca 3 m, 5 x 20 W
(2.966 SIT neto*)

3.490,- ATS

2.990,-

2.492,- ATS neto

GARNITURA S KOTNO KLOPJO ELVIS

iz masivnega borovega lesa, kotna klop
163 x 123 cm, miza 110 x 70 x 74 cm
(š x g x v), 2 stola (35.612 SIT neto*)



**NOSILEC IZ JEKLENE VRVI
ZA HALOGENSKE SVETILKE**
dolžina 10 m, 20 W, z montažnimi elementi
in z varčnim transformatorjem (15.365 SIT neto*)

1.990,- ATS

1.290,-

1.075,- ATS neto

PONUDBE VELJAJO SAMO V **bauMax** AVSTRIJA!

BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38 - **NOVO: BELJAK SEVER VILLACH NORD**, Badstubenberg 75, Tel. 0043 / 4242 - 51 1 13 - **WOLFSBERG**, Klagenfurter Straße 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - **CELOVEC - KLAGENFURT**, Gerberweg 46, Südring, Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - **VELIKOVEC - VÖLKERMARKT**, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

GORENJSKA

Franc Kramar, župan bohinske občine

STRAN 16

Bohinj ni več vagon v vlaku, ki ga vlečejo drugi

Matjaž Završnik, direktor Direkcije za turizem Bled

Veliko vložili v domači trg, odziv pa je bil bolj skromen

Marko Božič,

direktor podjetja Golf in kamp Bled

STRAN 17

S kampom in golfom želimo v svetovni vrh*"Slovenski gost je dober, zanesljivo pride, z njim ni težav in veliko troši, včasih celo več kot marsikateri tuji gost, ki ima pod palcem kakšno marko več od domačega," pravi Marko Božič in dodaja, da v podjetju niti malo ne zanemarjajo domačega turističnega trga.*

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Ko je Janez Mencinger, slovenski pisatelj bohinskega rodu, pred dobrimi sto leti pisal knjigo *Moja hoja na Triglav*, se je že na začetku soočil tudi z različnimi razlagami imena Bohinj. Ena od njih trdi, da bi se moral ta lepi kraj pravzaprav imenovati Boginj: "Poganski bogovi, povsod drugje zaporedoma odstavljani in pregnani, so našli v tem skritem kotu slovenske zemlje poslednje pribežališče in so naredili svojemu novemu domovanju iz same hvaležnosti ime Boginj: dom bogov." Razlaga se pisatelju, ki je bil seveda krščen, sploh ni zdela slaba. Nasprotno. "Ta domneva mi ugaja, ker vnovič potrjuje dober okus odstavljenih poganskih bogov. Učili smo se v latinskih šolah kolikor toliko mitologije, in jako nas je mikalo, ko smo čitali, kako veselo so živeli stari bogovi grški in rimski; kako so bistro gledali na lepoto moškega in ženskega spola in takisto na lepoto zemeljskih pokrajin, ki so jih osrečevali s svojimi poseti. Torej je gotovo, da niso prezrli lepote bohinske deželice, in da jim je ta celo prav božanstveno ugajala."

Lepa domneva, a kaj, ko so se vanjo započili Blejci, "Bohinju najbližji sosedje", in zmotili njen čar. "Blejci namreč očitajo Bohinjcem, da so ti samo na pol krščeni in da se jih cel krst ne prime. Postanek te blejske sodbe ali obsodbe moramo staviti v dobo, ko so se Slovenci kristjanili: v dobo Črtomira in Bogomila. Iz Prešernovega Krsta pri Savici vemo, da so se Blejci prej pokristjanili nego njih bohinski sosedje ... Blejci in drugi okoličani so se ponašali s čistokrvnim plemenom po Adamu in Evi; nasproti so pa starim Bohinjcem (rodu, ki je že zdavnaj izumrl) očitali mešano kri, ker so ti bili na pol potomci Adama in Eve, a na pol potomci prekletih poganskih bogov in boginj, ki niso bili človeškega plemena. Polovice, prirojene po poganskih bogovih, se krst seveda ni mogel prijati. Tako so sodili stari Blejci – Bog jim greh odpusti! – Bohinjci jim ga niso."

Naj bo tako ali drugače, ne vidimo pravega smisla v poskusu, da bi še naprej razpravljali o teh rečeh. Že odkar stoji ob Bohinjskem jezeru cerkva sv. Janeza Krstnika, je gotovo tudi dejstvo, da se je Bohinjcev prijel cel krst. Tako Bohinjci kot Blejci so zadnja leta zaposleni s čisto drugačnimi, profanimi vprašanji. Sprašujejo se,



Bled in Bohinj, ko se ju še cel turist več ne prime

denimo, zakaj ni turistov? Oziroma: zakaj jih ni več, kot jih dejansko pride? Prevladuje razlaga, da so se tisti, ki bi morda prišli z zahoda in severa, v večjem številu, ustrašili vojne na jugovzhodu in se premislili. Sliši se verjetno, vendar je ta razlaga v bistvu zelo spekulativna, nič manj kot so tiste, ki smo jih pravkar navedli, o pol božanskem, pol človeškem, pol poganskem in pol krščanskem poreklu Bohinjcev. Tudi če so v bohinski konec svoj čas res zahajali turisti božanskega porekla, nanje zdaj ni več mogoče računati. Kakor je ob Blejskem jezeru vse manj tistih, ki so bil na pol božanske ali vsaj nadčloveške narave, kralji in predsedniki, bogataši in zvezde.

Kar je gotovo in ostaja tako Blejcem kot Bohinjcem, je lepota dežele, objektivna danost za razvoj turizma. Tudi turistične infrastrukture jim ne manjka, čeprav bi jo bilo mogoče izboljšati; povečati zmogljivost žičnice na Vogel, denimo. Kar manjka, je človeško, subjektivno prizadevanje. Včasih je veljalo, da se dobra roba sama hvali. Zdaj je drugače; nič se ne proda samo od sebe, naj bo še tako dobro. Da mora biti tisto, kar nekdo prinese na trg, kakovostno, je samoumevno. Toda v trenutku, ko se tega zavemo, se pravo trženje šele začne. Kakovostnega je na trgu veliko in naj bo turistična ponudba še tako dobra, sama od sebe se prodala ne bo. Za vsakega turista posebej se bo treba pomujati.

Koliko je v Sloveniji krajev, ki Bledu in Bohinju zavidajo njune naravne, skoraj božanske lepote in razmeroma dobro razvito turistično infrastrukturo. "Ko bi mi vse to imeli, kaj bi s tem počeli!" Tako pa po večini nimajo ne jezera, ne otoka sredi njega, ne gradu nad njim, ne toplic, ne bližnjih in visokih smučišč, ne Triglava, ne Vrbe, ne Brezja, ne Šobčevega bajerja, ne Prešerna, ne Avenikov ... Izgovarjati se ob vsem tem na vojno v daljnih balkanskih gorah, je prepoceni štos, da bi ga kdo kupil. Razloge, da je turistov premalo, ali pa se ti Bleda in Bohinja ne primejo več, bo treba poiskati tudi med tistimi, ki so svoj čas veljali za čistokrvne turistične delavce, potem pa so zaspali v lepi naravi, na stari slavi. Tako globoko, da se jih še cel turist več ne prime.

Miha Naglič

Če ne bo konec sveta, bo leta 2000 dobra sezona

Ko si gasim žejo v enem od gorenjskih gostinskih lokalov, natakarkar ni niti malo prijazen. Nasprotno: govori odrezavo, gleda mrko in deluje zdolgočaseno. Ko njegovega šefa vprašam, kje je vsaj kanec že kar prislovične gorenjske prijaznosti in gostoljubnosti, le skomigne z rameni in potlej bolj po tihem, da ne bi slišali še ostali gostje, razkrije skrivnost: "Že tri mesece ni dobil plače. Danes je plačilni dan, pa je spet ni bilo. V turizmu je kriza, ni denarja..." In zakaj ni denarja, ni plač, ni volje do dela in ne prijaznosti?! Direktor nam hiti pojasnjevati: denacionalizacijski postopek še ni končan, lastninjenje podjetja je v slepi ulici, strateški partner čaka, posojil ne moremo najemati, negotovost je velika in z dneva v dan večja... Kdor je torej kriv za neprijazno posrežbo? Natakarkar ne, šef in direktor tudi ne. Imamo ga - grešnega kozla namreč. Kriva je država, ki je sprejela take zakone, država, ki premalo stori za razvoj turizma in turistično razpoznavnost Slovenije, država, ki naj bi po tovarišu Marxu celo odmrla, pa v svoji požrešnosti vse bolj krepa tudi turistično gospodarstvo...

Povsem človeško je, da razloge za težave raje iščemo pri drugih kot pri sebi. Tudi v turističnih krajih bolj poudarjajo in izpostavljajo objektivne vzroke za slabe sezone kot lastne slabosti in pomanjkljivosti. V devetdesetih letih so jim pri tem prišle "prav" vse nesrečne zunanje okoliščine: najprej vojna za Slovenijo, ki je za nekaj časa odgnala tuje turiste in povzročila težave predvsem v turističnih centrih, kjer so se domala povsem "navsezali" na tuje goste, potlej vojna v naši bližini, v Bosni in na Hrvaškem, s katero je povezano tudi zamenjevanje v vojno vpletene Slavonije in mirne Slovenije, letos še zaprtje turskega predora in kosovska kriza, ki naj bi Bledu samo spomladi odvzela dvajset tisoč nočitev tujih gostov... Le kako bo prihodnje leto? Odgovorimo v slogu tradicije devetdesetih let: če ne bo konec sveta, kot napovedujejo vraževerneži, potem bo leta 2000 za turizem boljše kot letos, ko so vsaj na Bledu in v Bohinju beležili precej slabše rezultate kot lani.

C. Zaplotnik

Gorenjsko ureja uredniški odbor:
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič,
novinarka Marija Volčjak in
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

I N T E R V J U

Cveto Zaplotnik

Franc Kramar

Franc Kramar, župan bohinjske občine

Bohinj ni več vagon v vlaku, ki ga vlečejo drugi

"Bohinjski turizem je bil nekdaj le eden od vagonov v vlaku, ki so ga vlekli drugi, zadnja leta se je ugled Bohinja povečal in se že približal bolj razvitim turističnim krajem," ugotavlja župan Franc Kramar in dodaja, da se bo v prihodnje brez kapitalskega odpiranja navzven le težko razvijal.

Bohinjska Bistrica - Bohinjska občina za razliko od marsikaterih druge v okviru svojih pristojnosti dejavno posega tudi na področje turizma, predvsem v ustvarjanje pogojev za njegov razvoj. Sprejela je obalni in prometni red ob Bohinjskem jezeru, na območju jezera omejila taborjenje, uvedla kartico Gost Bohinja, sprejela program razvoja turizma, se odločila za ustanovitev lokalne turistične organizacije in za to, da bo tudi ena od ustanoviteljic fundacije za razvoj turizma, vložila precejšnje denarje v urejenost krajev, pomagala iz težav žičničarjem na Kobli, tudi finančno podprla razvoj turizma v zgornji bohinjski dolini - in še bi lahko naštevali. Takšna naklonjenost turizmu izhaja iz preprostega spoznanja, da je turizem bohinja preteklost, sedanjost in prihodnost, morda pa kanček prispeva k temu tudi to, da je naš tokratni sogovornik, župan Franc Kramar (z gostiščem Kramar ob jezeru) tudi sam močno vpet v bohinjski turizem.

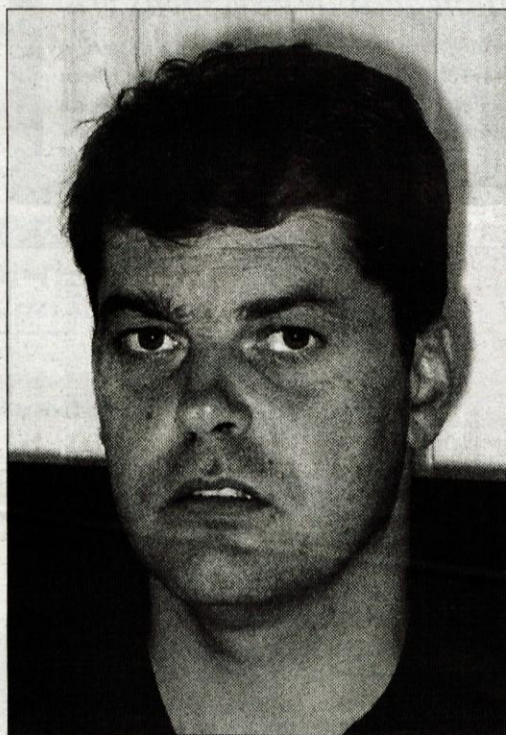
*** Kako ocenjujete letošnjo poletno sezono v Bohinju?**

"Ker se v Bohinju podatki o zasedenosti zbirajo na različnih mestih, ne razpolagam s konkretnimi številkami, ocenjujem pa, da je bilo gostov v hotelih, zasebnih sobah in kampih od 15 do 20 odstotkov manj kot lani. Obupno slab je bil julij, boljši je bil avgust, presenetljivo dober pa september. Sezona je bila odraz razmer v turizmu, kjer v zadnjem času ni bilo večjih vlaganj."

*** Sta vzrok za "padec" le vojna v Jugoslaviji in zaprtje turskega predora?**

"To nista bila edina razloga. Najlažje je krivdo iskati drugod, moramo pa se tudi sami vprašati, kaj smo storili za to, da bi bila sezona boljša. Po mojem mnenju bi morali biti še bolj prodorni na trgih, ki dobro polnijo bohinjske turistične zmogljivosti; boljše turistične prihodnosti pa tudi ne bo brez novih vlaganj. Tu smo šele na začetku in imamo velike možnosti za obogatitev ponudbe."

*** So se obiskovalci Bohinja že navadili na obalni in prometni red ob jezeru in tudi na plačilo "parkirnine"?**



Franc Kramar

"Slovenci se na to zelo težko navajajo, letos je bilo spet okrog štiri tisoč kršiteljev. Če občinski komunalni redar nekoga opozori na spoštovanje predpisov ali ga kaznuje, marsikdo to že šteje, kot da ga preganjamo. To ni res, mi nikogar ne preganjamo, turiste želimo obdržati, le območje, ki je zelo občutljivo, hočemo zaščititi."

Nekateri bi radi velike dobičke

*** V prizadevanjih za zaščito jezerske "skled" ste že pred leti z odlokom omejili taborjenje. Je odtlej kaj več reda?**

"Razmere so se zelo izboljšale, tudi letos tabornike lahko le pohvalim. Za svojo dejavnost so pridobili potrebna soglasja, v taborih so vzdrževali red in tudi za sabo so pospravili."

*** Občina je že sprejela program razvoja turizma. Ta je zastavljen zelo ambiciozno: do leta 2010 naj bi podvojili število nočitev, izboljšali zasedenost s 16 na 32 odstotkov... Je takšen program realen?**

"Program bo možno uresničiti, če bo Bohinj začutil, da je to njegova razvojna možnost in če se bo začel povezovati na področjih, kjer bi s skupnim nastopom lahko precej zmanjšal stroške."

*** V programu predvidevate kapitalsko odpiranje navzven. Je veliko zanimanja za vlaganja v Bohinj?**

"Priznavam, da ni posebno velikega interesa. Morda je razlog negativni "imidž", ki ga je Bohinj v zadnjih letih ustvaril s parkirninami in s tem, ko smo jasno in glasno povedali, da želimo Bohinjci gospodariti s tem prostorom... Vsi investitorji tudi dobro vedo, da del Bohinja leži na območju Triglavskega narodnega parka, kjer so posegi omejeni."

*** Ob javni predstavitvi programa razvoja turizma ste predstavili tudi idejne zasnove za izgradnjo vodnega parka v Bohinjski Bistrici. Je to prvi korak k uresničevanju programa, je znan že celo investitor?**

"Prvi korak je izgradnja večnamenske montažne dvorane v kampu Danica v Bohinjski Bistrici. Za to so načrti že pripravljeni in po sprejetju zazidalnega načrta na prihodnji seji občinskega sveta moramo pridobiti le še upravna dovoljenja. Za vodni park naj bi ustanovili delniško družbo, pri tem pa naj bi občina z vložkom zemljišča in tudi nekaj kapitala spodbudila k (varnim) vlaganjem ostale investitorje in tudi domačine, ki imajo poslovni pogum in denar. Investitorji preverjajo varnost naložbe, donosnost, možno število obiskovalcev, zaledje... Velike, 20-odstotne donosnosti, ki jo zahtevajo nekateri potencialni vlagatelji, ne moremo pričakovati, lahko pa je 5- do 10-odstotna, kar je v svetu normalno in tudi zelo dobro. Če bo morda že prihodnje leto skozi bohinjski predor začel voziti avtovlak, kot sem neuradno zvedel, bo vodni park pridobil še močno primorsko zaledje."

Na Vogel še eno zimo s staro nihalko

*** Naložbeni zagon je mogoče doseči tudi tako, da turistična podjetja pridobijo strateške partnerje, ki so pripravljeni tudi vlagati. Se na tem področju kaj dogaja?**

"Kakorkoli obračamo, ima Bohinj sam premalo kapitala za večja vlaganja, pridobivanje strateških partnerjev pa je povezano tudi s tem, koliko je kdo pripravljen sprejeti nova pravila "igre". Dokapitalizacija podjetja namreč pomeni tudi vpliv na upravljanje."

*** Ali zakon o TNP res tako zelo omejuje razvoj ali je to včasih le izgovor?**

"Zakon je dobro zaščitil naravo, pozabil pa je na ljudi, ki živijo v njem. Da omejuje tudi razvoj turizma, lahko ponazorim s praktičnim primerom. Poleti, ko je možnost kopanja v jezeru, pride v Bohinj tudi pet tisoč ljudi. Ker parkirajo vsepovsod, jih preganjamo in kaznujemo, novih parkirnišč pa ne moremo urediti, ker posegi po zakonu o TNP na to območje niso dovoljeni."

*** Približuje se zimska turistična sezona. Kakšni so obeti?**

"Optimistični! Letos bomo uvedli program Jocker 2000, ki bo gostom v večernem času zagotavljal različne oblike razvedrila, morda bo letos v ponudbi tudi sankanje s Suhe, smučišče Senožeta v zgornji bohinjski dolini bo dobilo novo vlečnico - in še kaj."

*** Vas Vogel nič ne skrbi?**

"Naložba v izgradnjo nove nihalka na Vogel je v zadnjih dvajsetih letih največja v Bohinju. Ob tako veliki naložbi, vredni 1,2 milijarde tolarjev, je rado, da se kaj zaplete, vendar pa se za zdaj še ni tako hudo, da bi bila vprašljiva tudi sezona. Za Bohinj ne bo tragedija, če se bodo smučarji na Vogel še eno leto vozili s staro nihalko. Prepričan sem, da bodo žičničarji zadostili vsem inšpekcijskim zahtevam in zagotovili varen prevoz."

Cveto Zaplotnik

Matjaž Završnik

Matjaž Završnik, direktor Direkcije za turizem Bled

Veliko vložili v domači trg, odziv pa je bil bolj skromen

"Ker večina Slovencev hodi na dopust na morje, ne moremo pričakovati, da bi na Bledu lahko bistveno povečali delež nočitev domačih gostov," pravi Matjaž Završnik in poudarja, da so letos po vložku v promocijo Bleda na domačem trgu pričakovali večji odziv.

*** Je za slabše letošnje turistične rezultate na Bledu kriva samo kosovska kriza?**

"Ko smo na Bledu z začetkom vojne v Jugoslaviji prejeli odpovedi za 20 tisoč nočitev, smo že predvidevali, da bo število nočitev letos za 20 odstotkov manjše kot lani. Rezultati za prvih osem mesecev kažejo, da je bilo nočitev 15 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju, pri čemer je bilo nočitev domačih celo nekoliko več, velik izpad pa je bil pri tujih gostih. Dvomi o tem, ali je bila kosovska kriza pravi razlog za slabše rezultate ali pa je bil izpad gostov posledica zastarelih turističnih produktov ali slabosti v našem turizmu, za Bled niso upravičeni. Če bi 197 tisoč nočitev dodali še 20 tisoč, kolikor so jih tujci odpovedali samo v spomladanskem času, bi bil rezultat le še za pet odstotkov slabši od lanskega, posledice zaostrenih razmer v Jugoslaviji pa so se odražale tudi v poletni sezoni. Velik izpad je bil zlasti v kampu, ki je še dodatno občutil posledice zaprtja turskega predora."

*** Ob tem, ko je na Bledu kar 90 odstotkov tujih gostov, je slišati tudi pomisleke, da daje premalo poudarka domačim, ki na splošno veljajo za dobre goste... Podatki o letošnjih nočitvah kažejo, da je akcija Dobrodošli doma dala rezultate, v vseh mesecih od maja do avgusta jih je bilo v primerjavi z lani od 10 do 24 odstotkov več.**

"Odziv je bil glede na vložek v promocijo na

domačem trgu slabši, kot smo ga pričakovali. Pri Slovencih je sinomin za dopust še vedno morje, zato ne moremo pričakovati, da bi lahko bistveno povečali delež nočitev domačih gostov."

*** Bi jih morda lahko bolj privabili s krajšimi, nekajdnevnimi programi?**

"Bled res nima nekaj privlačnih programov, kakršne ponujajo zdravilišča in hoteli na Obali, vendar pa bomo že v naslednji sezoni poskusili s prireditvami, ki bodo povezane tudi s krajšim bivanjem na Bledu."

*** Je Bled za domače goste predrag?**

"Trditev, da z visokimi cenami odbija domače goste, ne drži več, saj se cenovno že lahko primerja z Obalo, včasih pa je celo cenejši. Takih ponudb, kot jih zdaj ponujajo nekateri turistični kraji (19 tisoč tolarjev za en teden), pa Bled ne prenese, saj bi s tem le povečeval izgubo."

*** Na turistične rezultate verjetno vplivajo tudi nedokončani postopki lastninjenja in denacionalizacije, stečajni postopki...**

"To bolj kot na neposredno prodajo, pri kateri je slišati kritike, da so hoteli že precej zastareli, vpliva na razvoj, saj podjetja, ki še nimajo dokončane denacionalizacije, ne morejo najemati posojil. Značilen primer je podjetje Kompas Bled. Takoj, ko je dokončalo denacionalizacijo in lastninjenje, je prenovilo hotel in v to vložilo okrog šeststo milijonov tolarjev, podobno se bo verjetno zgodilo tudi v

ostalnih hotelih. Znano je že, da bo Sava, če bo uspela z nakupom Toplic, vložila precejšnje denarje v posodobitev hotela."

Terme že, a prej še marsikaj drugega

*** Bled je kot nekdanja perjanica slovenskega turizma zaostal, v zadnjem času je bilo v kraju bolj malo novega...**

"Če se primerjamo z domačo konkurenco, so se zdravilišča in objekti na Obali že modernizirali, zdaj bi se moral še Bled. V devetdesetih letih je bilo sicer nekaj vlaganj, vendar glede na potrebe in v primerjavi s konkurenco premalo. V hotelu Park so obnovili bazen in 140 sob, v Golf hotelu kongresno dvorano, v Jelovici že nekoliko prej spodnji del, investirali so tudi v Ribnem..."

*** Se bodo uresničile napovedi, da bo Bled tisočletnico pričakal v prenovljeni, lepši obleki?**

"Na Bledu bo v bližnji prihodnosti več pomembnih prireditev. Poleg vsakoletnih biatlonskih evropskih in svetovnih tekem na Pokljuki smo letos uspeli pridobiti šahovsko olimpiado in svetovno prvenstvo barmanov leta 2002, v teh dneh se bo odločalo tudi o naši kandidaturi in ponudbi za evropske zimske olimpijske dneve mladih leta 2003, vrhunec pa bo praznovanje tisočletnice Bleda leta 2004. V okviru priprav na te prireditve načrtujemo

preureditev ledene dvorane, izgradnjo garažne hiše, posodobitev festivalne dvorane in še kaj."

*** Je za vlaganja na Bledu veliko zanimanja?**

"Zanimanje je, vendar je pri tem treba ohraniti prefinjen tržni občutek za to, kaj naj bi delali in kdo. Bledu se namreč ponujajo različne vrste ljudje - od resnih partnerjev do šarlatanov."

*** Na izgradnjo term se pripravljajo v Kranjski Gori, o tovrstni ponudbi razmišljate tudi na Bledu in v Bohinju. Bo za vse na razdalji tridesetih kilometrov dovolj zaslužka?**

"Terme bi sicer obogatile blejsko ponudbo, vendar se mi zdi, da bi bilo prej treba postoriti še marsikaj drugega, kar bi tudi prinašalo zaslužek. Za uspešnost term je po mojem mnenju potrebno dvoje: močno zaledje obiskovalcev in povezanost term po suhem z nastanitvenimi objekti. Na Bledu si skoraj ne znam predstavljati, kje na bi jih zgradili, da bi jih lahko povezali s hoteli in da obiskovalcem v jesenskem in zimskem času ne bi bilo treba hoditi po dežju, mrazu, snegu... Ob koncu tedna bi morda res bilo veliko ljudi, od ponedeljka do petka pa bi bil verjetno problem, saj imajo v treh hotelih že zdaj bazene s termalno vodo. Tudi poleti bi bile dokaj slabo izkoriščene, saj bi se večina obiskovalcev bržkone raje kopala v jezeru."

Marko Božič, direktor podjetja Golf in kamp Bled

S kampom in golfom želimo v svetovni vrh

"Slovenski gost je dober, zanesljivo pride, z njim ni težav in veliko troši, včasih celo več kot marsikateri tuji gost, ki ima pod palcem kakšno marko več od domačega," pravi Marko Božič in dodaja, da v podjetju niti malo ne zanemarjajo domačega turističnega trga.

*** V kampu Zaka se je sezona že končala, na golfkem igrišču bo predvidoma trajala še dober mesec. Ali tudi za zasedenost teh dveh objektov velja splošna blejska ocena - slabše kot lani?**

"Čeprav smo v ureditev in ponudbo kampa pred sezono vložili kar precejšen denar, je bil letos 30 odstotkov slabše zaseden kot lani in je bil po rezultatih na ravni 1996. leta. Razlogov za to je več. V kampu smo deloma občutili posledice vojne v Jugoslaviji, še bolj pa nas je prizadelo zaprtje turskega predora. Številni gostje z Nizozemske in deloma iz Belgije, ki so v preteklih sezonah prispevali k nočitvam v kampu okrog šestdeset odstotkov, se niso odločili za potovanje s prikolicami za kampiranje čez Alpe, hkrati pa so za dopustovanje v Sloveniji morali zaradi bližine vojne plačati še dodatno zavarovalno premijo."

*** Je bilo podobno tudi na golfkem igrišču?**

"Ker je sneg ležal zelo dolgo, smo sezono igranja golfa začeli mesec kasneje kot običajno. Zaostanek smo nadoknadili in čeprav smo cene povišali za pet odstotkov, so bili rezultati do septembra že za pet odstotkov boljši kot lani. Tudi september je bil z obilo lepega vremena zelo dober, saj je bilo gostov kar za 35 odstotkov več kot v enakem lanskem mesecu."

*** Omenili ste cene na golfu. So enako, za pet odstotkov, poskočile tudi v kampu?**

"Tudi. Še večji, 10-odstotni skok načrtujemo za prihodnjo sezono. Z uveljavitvijo zakona o davku na dodano vrednost so se nam cene dejansko znižale za enajst odstotkov, to razliko pa moramo zdaj vračunati."

Najprej ureditev kopališča v Zaki

*** Bo po tej podražitvi kamp še konkurenčen podobnim kampom v Sloveniji in v Evropi?**

"Po podražitvi bomo v slovenskem merilu nekje na sredini med najdražjimi in najcenejšimi, morda malo bližje dražjim, v primerjavi s kampi onkraj Karavank in drugod po Evropi pa smo zdaj še nekoliko cenejši, vendar bomo počasi tudi prešli na evropske cene. Mislim, da glede na standard in kakovost storitev ne bodo previsoke. Naš cilj ni, da bi na enajst hektarjev "naselili" 1000 ali celo 1500 kampistov, ampak želimo 600 do 700 nuditi visok standard. Do nove sezone ga bomo še izboljšali, v kampu nameravamo še marsikaj postoriti, predvsem za otroke."

*** Ste lahko bolj konkretni?**

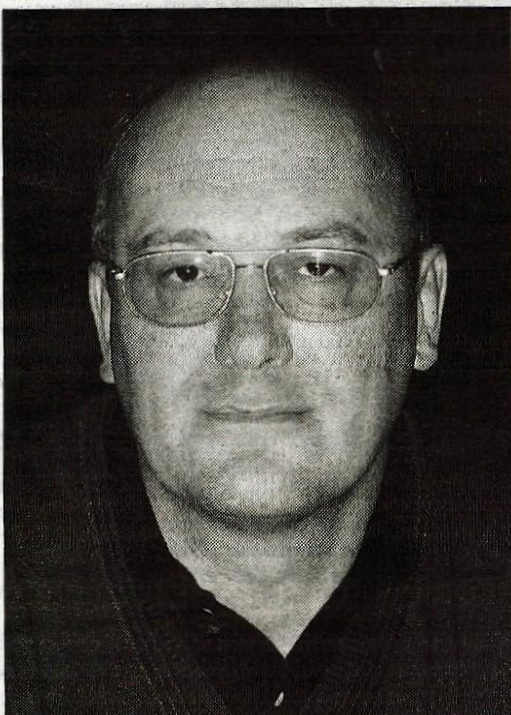
"V podjetju že pripravljamo načrte za ureditev celotnega zaliva v Veliki Zaki in s tem tudi za ureditev kopališča, posebnega dostopa iz kampa do kopališča, križišča, okrepčevalnice in manjšega bazena (z ogrevano vodo), s katerim bomo poskušali zadržati goste vsaj v času slabega vremena in ki bi nam že v letošnji sezoni, ko je bilo na Bledu zelo malo kopalnih dni, prišel zelo prav. Poleg tega načrtujemo izgradnjo manjšega naselja bungalovov na zgornji terasi kampa in razmišljamo o tem, da bi na podstrešju stavbe, v kateri sta trgovina in restavracija, uredili igralnice za otroke in v sodelovanju z blejskim vrtcem organizirali varstvo otrok. Izkušnje kažejo, da tudi starši ostajajo, če so otroci zadovoljni."

*** Boste vse to uresničili že v prihodnjem letu?**

"Ne! Idejne zasnove že imamo, projekti so v izdelavi, uresničevali pa jih bomo postopoma. Najprej se bomo z občino poskušali dogovoriti za ureditev kopališča."

*** Boste za to zagotovili denar iz poslovanja ali pa bo to vložek Save Kranj kot najpomembnejšega lastnika podjetja?**

"Strateški partner podpira razvojna prizadevanja, ker želi, da se kamp, predvsem pa golf po kakovosti in ponudbi uvrstita v svetovni vrh. Ta prizadevanja je pripravljen finančno podpreti, vendar pa za svoj vložek zahteva



Marko Božič

ustrezen donos. Tega je v turizmu kratkoročno težko zagotoviti, dolgoročno pa je to možno."

*** Nekdaj so na Bledu razmišljali tudi o tem, da bi kamp Zaka preselili drugam. Zdaj takšnih pomislov verjetno ni več...**

"Kampa ne mislimo nikamor seliti. Za Bled je zelo pomembno, da ima ob jezeru najbolj kakovostne objekte in tudi kamp najvišje kategorije. Zdaj ima dve zvezdici, za leto 2000 pa je naš cilj, da bi prešli na tri, kar je največ v Sloveniji. Ob tem kampu razmišljamo še o enem, ki bi ga radi postavili na lokaciji sedanjega vojaškega poligona, vendar pa bomo za to le težko našli skupni jezik s Slovensko vojsko oz. ministrstvom za obrambo. Če ne bomo uspeli, bomo za še en kamp iskali lokacijo drugje."

*** Kamp urejate, bogatite ponudbo... Se izboljšuje tudi kakovost gostov? Se pred leti smo lahko v časopisih prebiralci reportaže o kampistih, ki domala vse, kar potrebujejo za življenje v kampu, prinesejo s sabo.**

"Gostov, ki nosijo s sabo tudi hrano in pijačo, je vse manj in vse več je takih, ki kupujejo pri nas, v trgovini v kampu, za katero pa je med kampisti res včasih slišati očitke, da so cene precej visoke."

Obkroženi z golfskimi igrišči - in konkurenco

*** V bližini golfskega igrišča bo bržkone nastalo umetno jezero oz. izravnalni bazen za vodno elektrarno Moste. Blejska občina nad tem ni navdušena, nasprotno - veliko je pomislov, še zlasti o morebitni megli.**



Golfsko igrišče na Bledu že zdaj sodi med kakovostna igrišča v Evropi, ambicije podjetja so še večje: želijo prav v svetovni vrh.

uničenju doline in redkih rastlin... Kakšno je vaše stališče?

"V podjetju ocenjujemo, da bo naložba za nas pozitivna, če bodo Savske elektrarne hkrati sanirale strugo Save, ki se na nekaterih mestih že nevarno zajeda v rob golfskega igrišča, in če bomo akumulacijo lahko uporabili tudi za namakanje igrišča. Če se bodo uresničile napovedi iz različnih študij, ki jih je pripravil investitor, potem se nam tudi megle ni treba bati, sama potopitev doline pa je lahko tudi ekološko sporna."

*** V Sloveniji nastajajo nova golfska igrišča, s tem pa tudi večja konkurenca za igralce. Ali lahko tudi Bledu odvzamejo del "pogače"?**

"Vsekakor! V Sloveniji je sedem igrišč in gradi se že osmo, ob tem pa je še dvanajst igrišč na avstrijskem Koroškem in več kot deset tudi na območju od Trbiža do Benetk. Ob tem, ko vsa nova igrišča v Sloveniji poskušajo igralce (in sponzorje za turnirje) s svojega območja zadržati doma, nam ne preostane drugega kot to, da postanemo še bolj kakovostni in da poskušamo pridobiti najbolj petične igralce."

*** Del kakovosti, ki jo poudarjate, je tudi varovanje okolja, jezera... Je kamp med blejskimi onesnaževalci?**

"Nikakor! Bled je okrog jezera zgradil kanalizacijo in tudi v kampu smo jo naredili. Gnojenje golfskega igrišča je bistveno manjše kot na marsikaterem kmetijskem zemljišču."

*** Kakšno je razmerje med domačimi in tujimi gosti?**

"V kampu je bil letos delež domačih gostov večji kot prejšnja leta, še vedno pa je bil zelo nizek, pod desetimi odstotki. Naša usmeritev je morda malo drugačna kot sicer za Bled. Prav je, da se usmerja na tuje trge, vendar pa slovenskega trga nikakor ne smemo zanemariti. Letos smo za povečanje deleža domačih gostov v kampu veliko naredili, še bolj se bomo potrudili v prihodnje. Slovenci so dobri gostje, zanesljivo pridejo, z njimi ni nobenih težav in tudi veliko trošijo. Na golfu so razmere nekoliko drugačne. Ker se je število golfistov v Sloveniji v zadnjih desetih letih povečalo s tristo na tri tisoč, se je njihov delež pomaknil že proti tridesetimi odstotkom. Ob tem, ko domačega trga ne bomo niti malo zanemarili, pa pri tujcih računamo predvsem na goste najvišjega cenovnega razreda, ki bodo na Bledu preživljali dopust in s tem polnili tudi prenočitvene zmogljivosti v hotelih ali kampu."

*** Ali so enakega mnenja o pomembnosti**

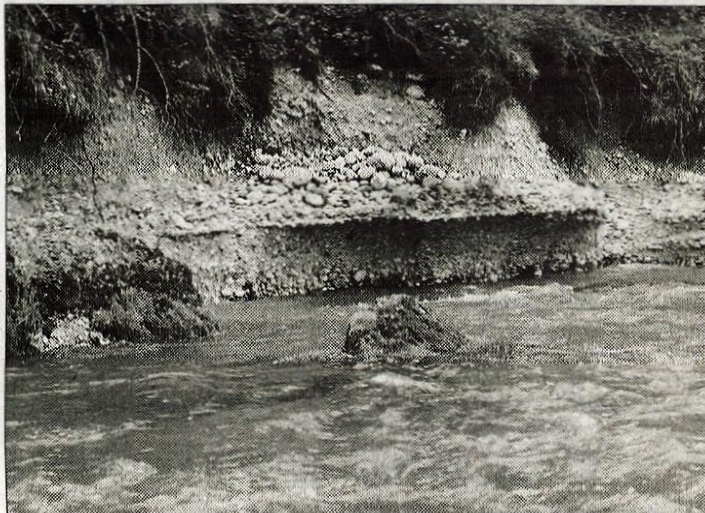
domačih gostov tudi tisti, ki polnijo blejske prenočitvene zmogljivosti?

"Prav je, da je Bled predvsem usmerjen na tuje trge, ne pa povsem. Če bi lahko vplival na poslovno usmeritev hotelov, bi ogromno naredil za to, da bi jih polnili tudi domači gostje. Slovenski gost je dober gost. Ko pride na dopust, si privoščijo, včasih morda celo več kot gost iz tujine, ki ima sicer pod palcem kakšno marko več."

Formula za blejski turizem

*** Predstavili ste načrte v kampu - kaj pa na golfu?**

"Ob tem, ko smo zgradili prvi del igrišča s skupno osemnajstimi igralnimi polji, bi radi naložbo dokončali in zgradili še preostalih devet polj. Ker bi nam nakup zemljišča močno zmanjšal donosnost naložbe, ponujamo lastnikom možnost, da z zemljiščem kot s svojim vložkom postanejo delničarji podjetja ali da nam jih za določeno odškodnino dajo v dolgoročni najem, kar bi bil tudi zanje dober posel. Z občino Zirovnica začnemo pogovore o gradnji tretjega igrišča na tem območju, razmišljamo že tudi o četrtem na lokaciji Berje in še o enem v okolici Ljubljane... - skratka: o "verigi" golfskih igrišč v dosegu tridesetih minut vožnje. Pa ne le to! Ideje so tudi, da bi v bližini igrišča zgradili manjši hotelski kompleks s 60 do 70 ležišči, z bazenom, s teniškim igriščem, savno in morda z nekaj počitniškimi stanovanji za prodajo, hkrati pa naj bi pridobili tudi nove prostore za poslovanje igrišča in golfskih klubov. V podjetju menimo, da je ta naložba za prodor v svetovni kakovostni vrh nujna, strateški partner pa se bo o njej odločal potlej, ko bodo izdelane tržne analize in ocene donosnosti."



Sava se na nekaterih mestih že močno zajeda v rob golfskega igrišča. Z morebitno zaježitvijo za potrebe vodne elektrarne naj bi sanirali tudi strugo.

*** Odkar je podjetje olastninjeno in je pridobilo strateškega partnerja, so njegove poslovne ambicije močno porasle. Je to tudi model za ostala blejska turistična podjetja?**

"Vsekakor! V letu dni smo dokazali, da kljub krizi, ki nas je doletela letos, lahko zadovoljivo poslujemo in ustvarjamo dobiček, ki letos ne bo tako velik, kot morda mislijo nekateri na Bledu, prihodnje leto pa bodo rezultati verjetno že boljši. Jasno je, da samo iz dobička ni možno investirati in da strateški partner poleg gotovosti in varnosti prinaša tudi finančna sredstva za podporo investicijskem razvoju. Ta formula je po mojem mnenju prava rešitev tudi za ostala blejski turizem. Turistična podjetja potrebujejo strateške partnerje, ki bi na Bled prinesli svež kapital in z vložki dvignili hotele na višjo kakovostno raven. Takim bi tudi država morala odpreti vrata. To bi bilo pomembno tudi za naše podjetje, saj bi ob boljši zasedenosti hotelov bilo tudi več golfistov."

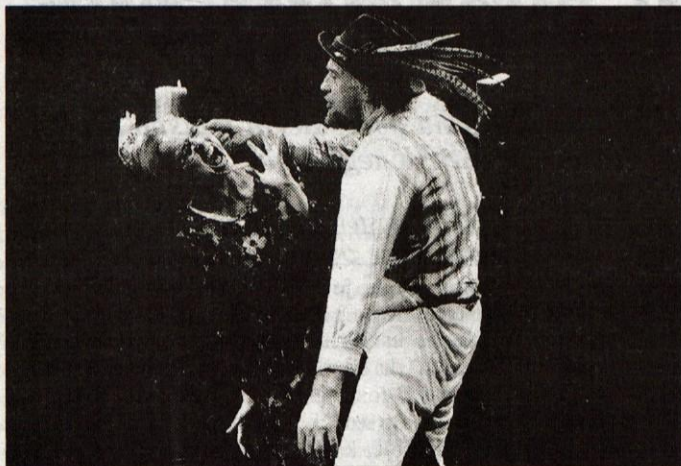
*** Kakšno sezono napovedujete v letu 2000?**

"Če prihodnje leto ne bo vojne ali česa drugega, kar bi lahko odgnalo turiste, bo sezona na Bledu prelomna, zelo dobra. To je precej odvisno tudi od tega, če bodo turistična podjetja uspešna čez zimo pridobiti strateške partnerje, ki bi potlej pomagali pripraviti hotele za novo sezono."

Prva letošnja premiera v PG

"SKOPUH" ZA NOVE ČASE

Kranj - Po dobrem odzivu na vpis abonmaja za gledališko sezono 1999/2000 so v Prešernovem gledališču v Kranju že pripravili prvo letošnjo premiero, komedijo "Skopuh" J.B.P. Moliera, v režiji Vita Tauferja.



Vesna Slapar v vlogi Elize in Janez Škof kot Harpagon

Skopuh je sicer klasičen tekst, vendar v Tauferjevi režiji ne deluje stereotipno, konvencionalno, arhivsko. Nasprotno, gre za raziskovanje mentalitete slovenskega naroda, ki jih ima univerzalen Molierov tekst. Taufer z odlično igralsko zasedbo to zna prikazati na svež, nekonvencionalen način.

"To je igra o slovenskem sleherniku, družbi, v kateri živi in v katero sodi tudi škrtost, kot naša duhovna dediščina, ki jo prenašamo iz roda v rod," je dejal Vito Taufer ter dodal, da so se v veliki meri posvečali tudi jeziku, saj so namesto za ta čas okornega jezika visokega meščanstva v predstavi izhajali iz domačega prostora. Gorenjščina torej.

Poleg igralk in igralcev iz domačega ansambla, Vesne Jevnikar, Vesne Slapar, Valentina Omana, Matjaža Višnarja, Pavla Rakovca, Uroša Smoleja, Gregorja Čušina in Roberta Kavčiča, bodo kot gostujoči na odskih deskah nastopili še Mojca Partljič, Rok Vihar in v glavni vlogi kot Harpagon Janez Škof.

Bogati odrski ekipe so se v predstavi pridružili tudi scenograf Marko Japelj, kostumograf Alan Hranitelj, glasbo za predstavo pa je podpisal Igor Leonardi. Generalni pokrovitelj razstave je Zavarovalnica Triglav, Kranj. • I.K.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Orgelski koncert v Mavčičah

**IZVRSTNA ORGANISTA
V ŽUPNIJSKI CERKVI**

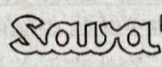
Mavčiče - V nedeljo, 10. oktobra, bo po sveti maši ob 9. uri v župnijski cerkvi sv. Pavla v Mavčičah koncert praznične orgelske glasbe baroka in romantike. Glasbena dela bosta izvajala priznana organista iz Švice Sabina Brüniger in Peter Reichert. Izvajala bosta dela G.F. Händla, J.W. Hässlerja, A. F. Hesseja, E. Humperdricka in J. G. Albrechtbergerja. Gre za izjemen nastop, saj bosta umetnika vsa dela izvajala štirinajsto in štirinajsto, kar je sicer del orgelske tradicije, a je izredno redko izvajano. • I.K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Lutkovno gledališče GM Jesenice
**KORENČKOVA
SONATA**

sobota, 9. oktobra, ob 10. uri, v kinu STORŽIČ!



Labod
čistilnica in pralnica, d.o.o.,
Ljubljana

vam v poslovalnici na Tavčarjevi 39 v Kranju
tel. 227-027, nudi storitve čiščenja in pranja
tekstilnih, usnjenih in krznjenih oblačil,
preprog, lamelnih zaves itd.

Od 4. do 14. 10. je na vse storitve promocijski

20 % popust

Del. čas je 8. - 19. ure in ob sobotah 9. - 12.30 ure.

Soča Švigelj, dobitnica nagrade Slavističnega društva Slovenije

TO JE NAGRADA NAŠEMU POKLICU

Včeraj je v Celju na kongresu slavistov nagrado Slavističnega društva Slovenije za uspehe pri poučevanju slovenskega jezika in književnosti v srednjih šolah prejela tudi profesorica Soča Švigelj iz Kranja.

Kranj - Profesorica slovenskega jezika Soča Švigelj je v svoji 35-letni poklicni karieri v vsakem razredu, ki ga je učila, veljala za nesporno avtoriteto. Kot tako jo imajo v spominu učenci in dijaki na gumarski in tekstilni šoli ter na kranjski gimnaziji, kjer je učila zadnjih dvajset let. "Vedno sem bila stroga in načelna," se spominja: "Skušala pa sem biti objektivna, a ne vem, do kolikšne mere mi je to uspelo." Ljubezen do lepe slovenske besede je bila doma že v njeni družini, zato nikoli ni bilo vprašanje, kakšen poklic si bo izbrala.

"Iz dveh razlogov sem se odločila za poklic, v katerem sem kasneje ostala celih 35 let," je o nagibih in zanimanju za materni jezik že v rani mladosti začela pripovedovati Soča Švigelj: "Moja mama je imela precej bogato knjižnico. V njej so bile predvse izdaje Ivana Cankarja, kompletnega Tavčarja, Prešerna, Ketteja, doma smo imeli mnoge prevode iz zbirke Modra ptica..., tako da mi literatura ni bila tuja. Tako mama kot oče, oba zavedna Primorca, sta spoštovala slovensko besedo. V Bovecu, od koder izhajam, se je v povojnih letih oče med drugim tudi ljubiteljsko ukvarjal z gledališko režijo. Veliko se je vadilo pri nas doma in tako sem različne igre znala tako rekoč na pamet.



V prostem času se Soča Švigelj najraje posveča svojim vnukoma. Na fotografiji z malim Mihcem.

Drugi razlog je v mojih šolskih letih. Vedno sem namreč imela odlične profesorje slovenščine. V nižji gimnaziji v Bovecu me je učila Marija Grzinčič iz Kamnika, ki je imela izreden posluš za jezik, kar je bilo zelo pomembno, saj je do priključitve 1947. leta bil pouk zgolj v italijanski. S podeželske šole sem odšla v Ljubljano. Morda je bila to neke vrste drznost, a se mi je obrestovala. Gimnazija me je na neki način oblikovala in hvaležna sem vsem profesorjem,

zlasti slavistom, ki so mi omogočili različne poglede na svet, dogajanja in literaturo."

Že v šolskih letih je vseskozi imela jasno vizijo, da bo nekoč profesorica slovenskega jezika. Nobenih dilem, stisk in razmišljanj ni bilo, pravi. Po maturi leta 1958 se je tako vpisala na študij slavistike na Filozofski fakulteti v Ljubljani, kjer je leta 1963 tudi diplomirala.

"Univerzitetni profesorji so bili osebnosti - tako sem jih sprejemala takrat in tudi časovna distanca ni tega spremenila. Verjamem, da so tudi naslednje generacije pri svojih profesorjih našle to, kar sem jaz pri svojih. Vsaj želeli

bi bilo tako. V dijaških in študentskih letih me je najbolj zanimala prav dramatika. Videla sem vse predstave v ljubljanskih gledališčih. Spomnim se, kako je moj gimnazijski razrednik leta kasneje na eni od obletnic mature dejal, da je bil prepričan, da bom šla študirat režijo."

Švigljeva je v svoji poklicni karieri učila na različnih vrstah šol, od osnovne, poklicne, srednje strokovne šole do gimnazije. Od vsega začetka v Kranju, kamor je, kot pravi, prišla po naključju. Poučevanje v takratni gumarski šoli da je prevzela za premostitev do naslednje službe, a je na koncu v Kranju ostala. Kasneje je nadaljevala na tekstilni šoli, zadnjih dvajset let, do upokojitve pred dvema letoma, pa je "pustila" na Gimnaziji Kranj. Tu je učila v krogu znanih slavistov, profe-

sorjev slovenskega jezika. "Od svojih kolegov sem veliko pridobila, zlasti od kolega Pibernika s katerim sva velikokrat predebatirala vsa aktualna literarna dogajanja."

Mnogi njeni učenci so kasneje šli po njenih poteh. "Ne vem, koliko jih je bilo, vem pa, da so prenekaletni postali uspešni profesorji v Kranju in drugod, od katerih so me mnogi v svojem delu in znanju že prerasli. Bogne daj, če me ne bi, saj bi potem bila slaba učiteljica. Prepričana sem, da mora učencem prerasti učitelja. Zadovoljna sem, da me je na gimnaziji nadomestila prav Bernarda Rovtar, ki je bila ena mojih najboljših učenk, vseskozi odlična, tudi prva na tekmovanjih za Cankarjevo nagrado..." (Veliko zmagovalcev na tekmovanju za Cankarjevo nagrado je prihajalo prav iz razredov Soče Švigelj.)

Precej let je bila dejavna v Slavističnem društvu Kranj, kjer je bila tudi predsednica. Na srečanja v okviru društva se danes gleda z lepimi spomini. Koliko različnih in zanimivih ljudi so vabili na njihova zborovanja in predavanja v Kranj. "Nagrada? Nagrada je včasih zelo relativna zadeva. Marsikdo iz naših vrst bi jo lahko dobil, zato je to v bistvu nagrada našemu poklicu," je Švigljeva skromna ob nagradi, ki jo je prejela včeraj na kongresu slavistov v Celju. "Odkar sem v pokoju, na gimnazijo ne hodim več, čeprav me še zanima, kakšne novosti so v literaturi in jeziku. Odlični gimnazijski kolegi so pripravljene pošešiti mojo radovednost. Sicer pa v zadnjem času z zavestjo ponovno prebiram klasike ameriškega romana, Stenbecka, Hemingwayja, Faulknerja, za katere mi je žal, da jih ni več v šolskem programu..." • Igor K.

**ZBOROVANJA SLOVENSKEGA
MUZEJSKEGA DRUŠTVA**

Ukanc, 8. oktobra - V Hotelu Zlatorog v Bohinju se je v sredo dopoldne začelo peto zborovanje Slovenskega muzejskega društva z okoli dvesto udeleženci. Srečanje se je začelo z uvodnimi pozdravi. Naj omenimo, da je izkušeno oko bohinjskega župana opazilo femizacijo muzejskega poklica: "Če bi vedel, da bo toliko žensk, bi pripeljal še tajnika!" je komentiral in jadrno odhitel novim dolžnostim naproti. Naravno in kulturno dediščino Bohinja je predstavila arheologinja Mija Ogrin, kustosinja Gorenjskega muzeja.

Ob zborovanju je izšel tudi zbornik z 29 prispevkov, ki obravnavajo posamezna vprašanja iz zgoraj omenjenih tematskih okvirov. Največ avtorjev je obravnavalo položaj muzejev v turizmu. O t.i. kulturnem turizmu so si predstave muzejev kot neprofitnih organizacij in turističnih podjetij, ki pri svojem poslovanju izhajajo predvsem iz ekonomskih meril, precej daleč vsakebdi.



Pojem, ki ga kot cilj muzejske ponudbe oriše Aleš Gačnik, je "regionalna odličnost" kot tisti kapital, s katerim razpolagajo muzeji. Gre za najboljšo med najboljšim v lokalnih in regionalnih kulturah, za tisto odličnost, ki jo moramo preudarno oplemeniti z dimenzijo sedanosti in prihodnosti.

Barbara Ravnik Toman je opozorila na vključevanje Kranja v evropski program ARTHUR, katerega cilj "je pridobiti in širiti strategijo za sprejemljiv razvoj kulturnega turizma v zaščitnih okoljih", aktivna udeležba v njem pa je "pogojena z odgovornim odnosom celega kraja in vseh prebivalcev".

Od gorenjskih muzealk so s svojimi prispevki nastopile Nataša Kokošinek, Verena Vidrih Perko, Magda Zore, Helena Rant, Verena Štekar Vidic, Barbara Ravnik Toman, Tita Porenta, Marjanca Jeglič. Tudi v tej luči se Gorenjska kaže kot muzejsko zrelo pokrajina.

Zborovanje muzealcev v Bohinju je včeraj opravilo tudi volitve novega vodstva, danes pa bodo udeleženci odšli na strokovni ekurziji, prva jih vodi do Ajdne nad Potoki, druga pa do gradu Kamen in Tržiča. • J.D., foto: G. Kavčič

Papeževe izbrane pesmi v slovenskem prevodu

**LJUBEZEN MI JE
VSE RAZODELA**

V tržiški knjižnici so pred nedavnim posvetili "en lep večer" literarnemu ustvarjanju in osebnosti Karola Wojtyły, papeža Janeza Pavla II, ob izidu njegovih izbranih pesmi v slovenskem prevodu. S to praznično publikacijo je Društvo slovensko-poljskega prijateljstva počastilo drugi obisk svetega očeta v naši deželi in beatifikacijo Antona Martina Slomška. Papežovo poezijo je izbral in prebral v slovenski jezik prevajalec in polonist Niko Jež, ki je z izbranimi besedami in zlahtno mislijo tudi predstavil njegove literarne stvaritve na literarnem večeru. Pesmi pa je v poljščini in slovenščini občuteno prebrala Tanja Jerman. Ton in višino zlahtne mu vzdusju sta v pozdravnih besedah napovedala tudi: Zvonka Pretnar, direktorica tržiškega Zavoda za kulturo in izobraževanje, ter tajnik Društva Janez Rozman. V Zavodu so že ob prvem papeževem obisku v Sloveniji pripravili lično brošuro s kratkim izborom njegovih pesmi in dva odlomka iz njegovih dram, ki prav tako nosi naslov: Ljubezen mi je vse razodela, saj ta izraža temeljno prvino celotnega literarnega ustvarjanja Karola Wojtyły. Pesmi in odlomka iz dram v tej brošuri so prevedli: Tone Pretnar, Lojze Krakar, Klemen Pisk in Niko Jež. Po pokojnem polonistu dr. Tonetu Pretnarju nosi tržiški Zavod za kulturo tudi svoje ime. Zato torej ni naključje, če se izrazim prosto po papežu, da se na obali tržiških kulturnih duš zrcali tudi poljska duša. Tone Pretnar je posvetil vse svoje najboljše življenjske moči in najplemenitejša čustva svoji veliki ljubezni: Poljski, njeni književnosti in jeziku. In tam je tudi ugasnilo njegovo prekratko življenje.

Karol Wojtyła je pisal pesmi že v gimnazijskih letih, poezijo pa je spremljala bogata ustvarjalnost tudi na drugih področjih. Papeža Janeza Pavla II. poznamo tudi kot izvrstnega dramatika, gledališkega kritika in pisca filozofsko-znanstvenih razprav. Prevajalec Niko Jež je v predstavitvi 130 strani obsežne pesniške zbirke poglobljeno in z velikim spoštovanjem prikazal smer pesniškega in siceršnjega poslanstva Karola Wojtyły, te izjemne vesetranske osebnosti, ki vsemu svetu oznanja mir, ljubezen in dobroto. V njih se razodeva eno samo čudenje Božjemu stvarstvu in iskanje najglobljega smisla človekovega bivanja. Njegove pesmi so nedvomno velika literarna mojstrovina, ki želi prodreti v z besedo skoraj neizrekljive razsežnosti duha in njegove skrivnosti.

O bivanjski usodi človeka pa je znala ta poezija spregovoriti skozi neizmerno in vseodpuščajočo ljubezen, ki je temeljno bistvo in smisel vsega bitja in žitja Karola Wojtyły, papeža Janeza Pavla II. • Marija Cvetek

Naselje Podovnica še vedno brez vodovoda

Vselili bi se, a ni vode!

Graditelji pridobili potrebna dovoljenja, na vodovod pa čakajo že leta - Nujna gradnja večjega vodnega zbiralnika - Vsako gospodinjstvo 250 tisoč tolarjev - Očitki nekdanjemu predsedniku KS Senično - Začetek gradnje še letos?

Senično, 8. oktobra - Lastnikom novozgrajenih hiš v naselju Podovnica bi človek hitro zavidal. Vendar le na prvi pogled. Omenjeno naselje je namreč brez vode. Nanjo čakajo že leta. Še tako sončna lokacija ter lepa nova hiša ne pomagajo kaj dosti, če so pipe suhe. Hiša družine Šimunič je končana, omenjeni pa še vedno odlašajo s selitvijo. Njihovi sosedje so edini, ki so se pred časom vselili v novo hišo, težave z vodo pa rešili po svoje. Seveda tako reševanje ni rešitev za celotno naselje.

Ducat lastnikov zemljišč v omenjenem naselju za zavlacanje gradnje vodovoda krivi Vodovodno zadrugo Senično oziroma njenega predsednika in nekdanjega predsednika krajevne skupnosti Senično Janeza Kalana. Siti čakanja in praznih obljub so konec minulega meseca napisali pismo in ga poslali omenjeni zadrugi, vodstvu KS in tržičkemu županu Pavlu Rutarju. V njem zahtevajo priključitev na vodovodno omrežje v naselju Podovnica in se pri tem sklicujejo na pridobljeno dokumentacijo, ki naj bi posredno zagotavljala tudi vodo. "Priključitev vodnega omrežja vodovodne zadruge obljublja že več let. Vaške zdrave nas ne zanimajo, radi bi le, da spustijo vodo v cevovod, ki smo ga zgradili lani," so med drugim zapisali stanovalci in predlagali izpolnitev zahteve do sredine tega meseca. V nasprotnem primeru bodo zahtevali preverjanje poslovanja Vodovodne zadruge in KS Senično.

Zazidalni načrt Podovnica, ki je bil sprejet pred štirimi leti, na tem območju predvideva gradnjo 22 stanovanjskih hiš, novograditeljem pa življenje greni

voda, čeprav je novo naselje od vasi Senično oddaljeno le nekaj sto metrov. Lani so lastniki parcel sami zgradili vodovodno omrežje od Senična do naselja Podovnica, za kar je vsak odštél dobre 300 tisoč tolarjev. Za njihovo priključitev na vaški vodovod pa je treba zgraditi tudi nov vodni zbiralnik, saj je bil sedanjí zgrajen pred drugo svetovno vojno in hrani 13 kubičnih metrov vode, kar naj bi zadoščalo le za okoli 20 hiš. Zmogljivost novega naj bi bila 100 kubičnih metrov vode, gradnja pa naj bi stala dobre 13 milijonov tolarjev, ki jih bodo morali prispevati krajinani, vsako gospodinjstvo naj bi prispevalo 250 tisoč tolarjev. Svet KS Senično se je že leta 1983 strinjal s priključitvijo naselja Podovnica na seniški vodovod, leta 1987 pa so krajinani priključitev pogojili z gradnjo novega vodnega zbiralnika. Za upravljanje vodovoda je bila pred tremi leti ustanovljena Vodovodna zadruga Senično, ki jo vodi Janez Kalan. "Kalan nam že leta obljublja začetek omenjene gradnje, vendar dlje od obljub še ni prišlo, poleg tega pa nas zanima, kje je



Stanovalci naselja Podovnica pri Seničnem že leta čakajo na vodovod in odlašajo s preselitvijo.

denar, ki ga je pred časom že prispevalo nekaj krajanov. Zadruga v teh letih ni storila ničesar za ureditev vodovoda, novograditelji pa smo za gradnjo morali vodo na gradbišče pripeljati od drugod," sta povedala lastnika zemljišč v Podovnici Peter Škrjanc in Darja Šimunič, slednja bi se v svojo hišo že vselila, vendar čaka vodo. Tudi novograditelja zakonca Meglič - Novak gradita tako, kot so ostali njuni sosedje, vsak liter vode morata na gradbišče pripeljati in se sprašujeta, koliko časa bodo nanjo še morali čakati. Janez Kalan, predsednik Vodovodne zadruge Senično in nekdanji predsednik KS, zavrača očitke stanovalcev in trdi, da se bo gradnja vodnega zbiralnika začela še letos, saj so pridobljena vsa dovoljenja, tudi gradbeno, v ta namen pa je

zbranih približno 2 milijona tolarjev in za pol milijona tolarjev materialnih sredstev. "Vsako gospodinjstvo v Podovnici, ki je dobilo gradbeno dovoljenje, je bilo obveščeno, da vodovoda ni in ga bodo morali sami zagotoviti. Začetek del pa je odvisen le od tega, kako hitro nam bo uspelo zbrati denar, saj so izjavo o soinvesticiji podpisali vsi krajinani. Računam, da bi bila gradnja lahko končana v začetku prihodnjega leta," je pojasnil Kalan. Čas bi že bil, da tudi v naselje Podovnica priteče voda in bi se lastniki lahko vselili v novozgrajene hiše, saj so jih zato vendar gradili, omenjena zadruga pa bi tako najbolje opravičila svoje poslanstvo in dokazala morebitno neupravičenost kritik o njeni neučinkovitosti in nedelu.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Krajanom je prekipelo

Na pomoč kličejo varuha pravic

Krajinani Podmežakle se že zelo dolgo časa zamarajo, da bi oblasti in inšpekcijske službe odstranile navlako.

Jesenice, 8. oktobra - Krajinani Podmežakle se bodo zaradi nevdržnih razmer obrnili tudi na varuha človekovih pravic in na slovensko ekološko gibanje.

Na izredni seji sveta krajevne skupnosti Podmežakla so člani sveta krajevne skupnosti zelo ostro zahtevali, da se "primer Skenderović" dokončno uredi. Njihov občan namreč nenehno na dveh lokacijah nerazumno kopiči odpadke in drugo navlako, tako da postaja stanje že nevdržno.

Člani sveta so na osnovi delnega zbora krajanov med drugim sprejeli sklep, da se o primeru Skenderović obvesti Ministrstvo za notranje zadeve. Zahtevajo, da se Azimu Skenderoviću odvzame bivalno dovoljenje za tuje zaradi prekrškov, ki jih je storil v preteklosti in zaradi represije, ki jo vrši nad krajinani krajevne skupnosti Podmežakla. Ministrstvo za notranje zadeve bodo obve-



Navlaka v Podmežakli presega vse razumne meje, zato je krajanom že prekipelo...

stili o pasivnem reševanju tega problema, kajti po njihovem mnenju nihče od pristojnih na Jesenicah odločno ne ukrepa v korist tega, da bi se problem rešil.

Ministrstvo bodo celo zaprosili, naj ustanovi posebno skupino, ki bi prevzela ta primer in ga kompleksno rešila. Najmanj, kar zahtevajo krajinani, je takojšnja odstranitev nelegalnih deponij odpadkov na Ilirski cesti in Janševi ulici ter preprečevanje nadaljnjega odlaganja materiala na ti dve lokaciji. Elektro Slovenije bodo obvestili o nevarnosti požara transformatorske postaje, ki je v neposredni bližini deponije. Rešitev vidijo morda tudi v tem, da bi se povezali z nevladnim ekološkim združenjem - Slovenskim ekološkim gibanjem - ter v sodelovanju z njimi akcijo izpeljali do konca.

Ne nazadnje naj bi o tem obvestili tudi varuha človekovih pravic Iva Bizjaka, saj v "primeru Skenderović" ne gre le za nerazumno kopičenje odpadnega materiala, ampak sokrajanom tudi grozi in hoče z njimi fizično obračunati. • D.S.

Jenkova kasarna z Jezerskega kulturni spomenik

"Kmečki turizem že v 16. stoletju"

Petstoletna domačija že v 16. stol. popotniško prenočišče - Ohranjeni zapisi iz leta 1573.

Zg. Jezersko, 8. oktobra - Na Jenkovi domačiji smo se oglasili ravno tedaj, ko je bila gospodarica Anica Košir najbolj zaposlena s prebiranjem krompirja. Res je šlo delo že h koncu, za kar je bil po štirih dneh tudi že čas. Tako sta vsaj menili Koširjeva in njena sestrčna Ana Anko, ki ji zadnja leta pri tem opraviču dela družbo. Slednja je zadaljena za preganjanje slabe volje ter čemernosti, in medtem ko nas je zabavala s svojimi duhovitimi domislicami, nam je Koširjeva odprla vrata Jenkove kasarne ali po jezerjansko "kosarne".

Mogočna 500-letna nadstropna hiša je že sama po sebi kulturni spomenik in je bila zaradi ugodne lokacije ob cesti prek Jezerskega na Koroško že v 16. stoletju pomembno popotniško prenočišče. Koširjeva v šali rada reče, da je bila njihova domačija prvi "penzion" na Jezerskem in začetnica današnjega kmečkega turizma. Zgoraj so bivalni prostori nekdanjega prenočišča za popotnike oziroma hospitala. Hiša je preurejena v muzej, poleg kmečkih orodij, skrinj, slik, omar, stiskalnic

in vrste drugih zanimivih predmetov, pa obiskovalca preseneti ohranjeni zidni napisi oziroma podpisi potnikov v latinščem, nemškem in italijanskem jeziku iz let 1573 in 1575, ki so dragocenost Jenkove kasarne (po mnenju Koširjev naj bi hiša dobila ime kasarna zato, ker so v njej pogosto prenočevali tudi vojaki) in prava redkost vredna ogleda. Med zapisi častljive starosti je tudi slednji: "Na dan 7. aprila je bil tu na prenočevanju kapitan Orfeo Buccellini s svojo kompanijo na po-



hodu do armade njegovega cesarskega veličanstva," s podpisom omenjenega kapitana. Jenkova domačija spada med najlepše spomenike renesančne stavbarstva na Slovenskem, ob njej je ohranjena tudi kovčnica, leta 1959 pa jo je hudo poškodoval požar. Sreča v nesreči je bila, da so bili omenjeni napisi v kašči, ki je bila



dotatno zavarovana pred požarom in jih ognjeni zublji niso uničili. Pa še eno srečo ima Jenkova domačija. To je zagotovo gospodarica Anica, ki ni le odlična poznavalka zgodovine tega dela Gorenjske in omenjene domačije, ampak tudi pravi blagoslov za vsakogar, ki prestopi hišni prag.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Jesenski izleti z Integralom Tržič, B & B
Avto šolo in Pavlom Pečelinom

Martinovanje v Atomskih Toplicah

V vsaki številki Gorenjskega glasa predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so vam pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrte, nižje kot za nenaročnike!

Na Ptuj na županovo vinsko trgatve

Integral Tržič Vas vabi na prijeten izlet v najstarejše slovensko mesto Ptuj naslednji petek, 22. oktobra. Datum izleta so v Integralu povezali z uradnim začetkom trgatve na Ptuj, kjer bo prvi grozd lastnoročno odrezal ptujski župan dr. Miroslav Lucič. Z Integralom boste lahko obiskali priljubljeno romarsko pot na Ptujski gori, precej časa bo za zdravo rekreacijo, plavanje ali zgolj čofotanje v bazenih TERM PTUJ. Po večerji bo odhod nazaj na Gorenjsko. Najudobnejši turistični avtobus bo peljal na relaciji (Tržič)-Jesenice-Žirovnica-Lesce- Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengeš-Domžale (in zvečer v obratni smeri na povratku). Cena izleta je 5.200 SIT in vključuje prevoz, vstopnino za Terme, malico in večerjo. Integral Tržič naročnikom in naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ugodno ceno 3.900 SIT; za mlajše od 15 let pa samo 2.900 tolarjev. Tudi v Terme Ptuj in na ptujsko trgatve bosta z Vami rajžala Pivovarna Union in Gorenjski glas kot sponzorja izleta, zato nikakor ne bo žeje ali dolgčasa!

Atomske Toplice: po kopanju na martinovanje

Ker omenjamo trgatve, nadaljujemo že z moštom in martinovanjem, čeprav je v večini slovenskih vinorodnih krajev trgatve šele na začetku. Prvo Martinovo soboto, 6. novembra, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi v Atomske Toplice, izletniški program pa je izjemno pester: obisk čokoladnega butikla Sincerus in domačije Jelenov greben, predstavitev zdravilišča Atomske Toplice z dobrodoščilo, kopanje v bazenih s termalno vodo, večerja v gostišču Lipa in zabavni večer ob živi glasbi. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Bled-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Smednik-Vodice-Mengeš-Domžale-Podčetrtek (ter ponoči v obratni smeri). Cena izleta je 5.400 tolarjev na osebo, za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane le 4.300 tolarjev. Gorenjski glas bo sodeloval kot medijski pokrovitelj tega izleta v Martinovem tednu, zato bo v Atomske Toplice 6. novembra rajžala tudi Mirjam Pavlič. Ohjavili bomo namreč kar precej zapisov o tem, kako so v bolj ali manj znanih vinorodnih krajih pripravili martinovanja.

Martin v Diani s Šarmom

Se na eno martinovanje Vas vabimo: v soboto, 6. novembra, torej prvo Martinovo soboto, pripravljajo imenitno prireditve tudi v Murski Soboti, v hotelu Diana, ki posluje v okviru družbe Radenska Zvezda-Diana. Tja Vas vabi turistično podjetje PEČELIN iz Žirov; v programu pa ni le martinovanje z martinovo večerjo in zabavo (igra popularni ansambel Šarm!), temveč tudi kopanje v termalno rekreacijskem centru Diana. Pečelinov najudobnejši avtobus bo peljal na relaciji Žiri-Gorenja vas-Skofja Loka-Radovljica-Kranj-Moste-Mengeš-Domžale-Murska Sobota (in ponoči v obratni smeri). Sponzor izleta je Rendez Vous, kavarna in slaščičarna Kranj; medijska pokroviteljka izleta sta Radio Sora in Gorenjski glas, zato bo med izletniki tudi Marija Barle, ki bo pripravila reportažo o tem martinovanju na pomurski način. Cena celodnevne izleta, s podaljškom pozno v večer, je 5.800 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 4.600 SIT.

Bled - Rabac ali: z Integralom v morsk vodo

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na kopanje v Rabac. Izlet bo naslednjo soboto, 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morsk vodo. Odhod Integralovega avtobusa bo na posebno željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa spet z Bleda, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Skofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cena tega drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enaka kot poleti: 4.000 tolarjev na osebo. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 tolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V cent je bil prevoz za najudobnejšim avtobusom, tudi kosilo in zraven izdatna popotnica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj, kar bodo preverili vsi, ki se bodo pravočasno prijavili za oktobrski Integralov izlet na morje, ki ga bo kot pokrovitelj spremljal tudi Gorenjski glas.

V Alpe Adria 23. oktobra

Turistična agencija Integral Tržič Vas vabi v Italijo, do nakupovalnega centra Alpe Adria v bližini Vidma/Udine, ter v bližnja LIDL in LD market, v soboto, 23. oktobra. Izlet, ki je bil prvotno predviden za jutri, bo čez dva tedna. Za popotnico na prijeten izlet bosta 23. oktobra poskrbela Pekarna Magušar Lesce in Pivovarna Union, za medijsko pokroviteljstvo Radio Sora, Radio Tržič in Gorenjski glas. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Zabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Žirovnica-Jesenice-Mojstrana-Kranjska Gora-Rateče-Videm/Udine (in zvečer v obratni smeri). Cena: 3.100 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev!

Z Integralom do slapu Rinka (in še kaj!)

Še enkrat Integralovo povabilo na izlet po prelepi Sloveniji, od Logarske do Saleške doline naslednjo soboto, 16. oktobra. V programu je, med drugim: dobrodošlica javnega zavoda Logarska dolina, d.o.o. v hotelu Plesnik ter sprehod z vodičem do slapu Rinka; postanek z dobrodoščilo v Gostišču Pirnat v Letušu in ogled največje miniaturne železnice; kopanje in večerja po napornem dnevu v Termah Topolšica. Na izletu bo z Vami Mirjam Pavlič, ki bo pripravila reportažo za Gorenjski glas; medijska pokroviteljka bosta tudi Radio Tržič in Radio Sora ob 20-letnici "loškega radia". Cena izleta: 5.500 tolarjev na osebo; za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, z družinskimi člani, samo 3.800 SIT. Posebna ugodnost za mlajše od 15 let: zgolj 2.500 tolarjev.

Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije in prijave za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvo Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!



Sosedje bodo zdaj bolj neprijetni

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Že ko se je voditelj avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider na koroških deželnih volitvah prebil v ospredje, je bil to resen znak za Slovenijo, da bo morala na novo postaviti svoja razmerja do sosednje Avstrije. Zdaj, ko pa je Haiderjeva stranka FPÖ sploh postala zmagovalka avstrijskih volitev (med vsemi strankami je najbolj napredovala), to za našo diplomacijo ne pomeni nič drugega kot prizgano luč za alarm. Haider je sicer znan po tem, da na oblasti zamenja tudi del svoje politike in se začne obnašati drugače kot v predvolilnih kampanjah, vendar temeljev politike ne zamenja. Ti pa so dobro znani mednarodni javnosti, nam, ki živimo v neposredni avstrijski sosesčini in imamo v tej državi celo svojo manjšino, pa še toliko bolj.

Zavedati se je treba, da se Haider proti vrhu oblasti vzpenja povsem legalno in s podporo vedno večjega števila avstrijskih volivcev. Tudi, če mu bodo sedaj s koalicijskimi računnicami še preprečili vzpon na sam vrh, s tem ne bodo zaustavili trenda njegovega pridobivanja podpore ljudskih množic.

Komentarji v evropskih državah so zelo neposredni in prav nič diplomatski. Nemški časopisi opozarjajo, da je kar 28 odstotkov volivcev dobila "politika s hitlerjevskimi idejami o tujcih in svobodi tiska", v Italiji so na prvi strani časopisa Corriere della Sera objavili karikaturu z napisom "Sieg Haider!", v Stampi pa so sploh zapisali, da Haider prihaja iz države, iz katere je nekoč na svoj pohod krenil Adolf Hitler. Tudi v Veliki Britaniji poudarjajo Haiderjevo navdušenje nad Hitlerjevo zaposlovalno politiko.

Slovenska diplomacija mora biti seveda pri svojih ocenah bolj previdna, saj nam je jasno, da bomo tudi ob taki previdnosti imeli v prihodnje še preveč težav. Naši zunanji ministri dr. Boris Frlec je tako v prvi izjavi povedal le, da bi lahko imel izid volitev skrb vzbujajoče posledice za slovensko manjšino v Avstriji in hkrati s tem izrazil upanje, da Avstrija neresenih vprašanj z nami ne bo pogojevala pri našem vstopu v Evropsko unijo.

Brez dvoma pa je tako ministru Frlecu in vsem nam že zdaj jasno, da se bo ravno to tudi zgodilo. Kajti Haider ves čas poudarja, kako je proti širitvi unije na nekdanji vzhod.

Na katerih točkah se bodo odnosi med Slovenijo in Avstrijo še posebej zaostri, ni težko uganiti. Gre za tri stvari - lipicance, "nemško manjšino" pri nas in jedrsko elektrarno v Krškem. Pri lipicancih smo zaenkrat dobro pokazali, da pri pogajanjih z Evropo nismo pripravljeni razprodajati naših značilnosti, tako imenovana "nemška manjšina" pa bo vsekakor trši oreh, pri katerem bi bilo treba ves čas opozarjati, da ne gre za avtohtono manjšino in ob tem pozornost usmerjati na razmere, v kakršnih že dolga leta živijo Slovenci na avstrijskem Koroškem. Najbolj nesrečna stvar pa je vsekakor jedrska elektrarna, saj smo ravno zdaj z novimi uparjalniki vanjo vložili ogromne količine denarja in pri tem nedvomno nakazali, kako njeno zapiranje ni v našem kratkoročnem načrtu. Pri vseh treh omenjenih problemih pa je jedrska elektrarna tista točka, kjer bi naše popuščanje povzročilo najmanj škodo, saj je nasprotovanje jedrski energiji v svetu vsak dan večje, po zadnji nesreči na Japonskem pa se bo sploh še povečalo.

Ob vsem skupaj pa se je treba zavedati, da Slovenci pri svojih pogajanjih z Evropo nimamo kakšnih večjih zaveznikov. Navsezadnje smo pri prizadevanjih za naše mednarodno priznanje najpomembnejšo podporo imeli ravno pri Avstrijcih. Naš prvi zunanji minister dr. Dimitrij Rupel se je mednarodnih srečanj udeleževal v okrilju avstrijske diplomacije, saj ga je jugoslovanski diplomatski vrh (v okviru katerega smo tedaj formalno še bili) vztrajno ignoriral in celo onemogočal pri delu. Zdaj pa bo treba avstrijskemu "krušnemu očetu" vendarle povedati, kako je njegov otrok medtem odrasel in se zato že zna postaviti na svoje noge.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Črni teden

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Ni ne pomaga, če danes nekateri radi ponavljajo, naj pozabimo preteklost in se raje ukvarjamo s prihodnostjo. Dejstva ostanejo.

Če pogledamo v preteklost, je bil minevaajoči teden med najbolj slabimi v slovenski zgodovini. V torek je bila 35-letnica podpisa Londonske spomenice. Z njo smo Slovenci tudi praktično izgubili Trst s Slovenskim Primorjem. V nedeljo bo minilo 79 let od koroškega plebiscita, s katerim smo izgubili Koroško. Obe črni obletnici imata nekaj skupnega. Posledice odločitev izhajajo nekako iz istega vzroka - odpora proti Balkanu.

Na Balkan ne smemo gledati kot na geografski pojem, ampak kot na način življenjskega obnašanja. Če je Balkan geografsko lahko nekaj lepega in privlačnega, je nekaj izredno odbijajočega gledano skozi njegov surov način življenja, skozi prevare, laži, posilstva, krvno osvetlo, nasilna osvajanja, ropanja, klanje in na sploh značilnosti, ki jih je hrvaški književnik Krleža poimenoval na kratko "balkanska krčma".

Gledano s takšnimi očmi, smo Slovenci še kako močno zakoreninjeni na Balkanu. Da smo bili v preteklosti, potrjujejo kosti pobitih praktično povsod, kjer se lotijo kakšnega večjega gradbenega posega. Človeku se včasih zazdi, da živimo na nekakšnem velikanskem pokopališču. Da smo na Balkanu še vedno, potrjujejo dejanja tistih oblastnikov, ki ne dovolijo resnice. Ne zaradi Balkana ali Evrope! Zaradi nas. Zato, da ne bi prišlo še kdaj komu na misel, da bi pobijal na lastno roko brez sodišča, da ne bi nekaznovano kradel.

Takšnega Balkana so se dalje leta 1920 ustrašili tudi Koroški Slovenci, ko bi se lahko z drugače izraženo plebiscitno voljo povezali z matičnim narodom. Srbske vojaške enote so z balkanskim ropanjem, posiljevanjem in nadutostjo namišljenega zmagovalca prve svetovne vojne, povzročile, da so zavezniki dali in omogočili poražencu del slovenskega nacionalnega ozemlja. Na ozemlju, kjer je ob popisu prebivalstva 69 odstotkov navedlo slovenščino za občevalni jezik, je glasovalo za

Jugoslavijo samo 40 odstotkov prebivalcev. Če k temu dodamo, da je Slovenija takrat izgubila brez plebiscita v korist Italije še Primorsko in dobila mejo na Planini pri Rakeku, se lahko zavemo, kaj je plačala za svoje prvo balkansko povezovanje.

Nekaj podobnega se je dogajalo po drugi svetovni vojni. Slovenija naj bi bila zopet na strani zmagovalcev, vendar je čas, ki ga nekateri poskušajo razlagati kot začetek obstoja slovenske državnosti, v praksi pomenil račun za novo balkanizacijo Slovenije. V Trst je privihrala zastava z rdečo zvezdo, ki je prebivalcem in zaveznikom jasno napovedovala, kje naj bi bila začasno meja diktature proletariata. Posledice so bile za slovenski narod krute. Slovenski partizani, izigrani s strani komunističnega vodstva in zahodnih zaveznikov, so se morali s svojo rdečo zvezdo umakniti. Ustanovili so Cono A in B in nato na današnji dan leta 1954 predali upravo nad Cono B zopet poražencu v svetovni vojni - Italiji.

Naši komunistični voditelji so vedno prikazovali obe svetovni vojni kot triumf slovenskega zmagovalstva. Na svetu ne ocenjujejo tako. Od Slovencev, ki se želimo vključiti v evropski način življenja, pričakujejo, da bomo razčistili s preteklostjo. Ker pa je kar precej naših političnih oblastnikov po mišljenju in obnašanju še vedno krepko na Balkanu, so nas v Evropi začeli spraševati, kdaj bomo vendarle vrnilli nakradeno premoženje, kot smo se obvezali z zakonom pred osmimi leti. Bo naslednje vprašanje, kdaj bomo obsodili morilce v izvensodnih pobojih, ali pa zakaj tudi sedaj lopovov ne kaznujemo? Nastopa slovenska ura evropske resnice?

Balkansko zveni prva reakcija naše oblasti, da denacionalizacije ni v pravem redu evropskih držav in da zato to ne more biti stvar pogajanj. Pri tem je prezrta, da gre za 15 držav, ki niso plenile premoženja razrednim sovražnikom in zato denacionalizacijskih zakonov tudi ne morejo imeti. Saj nas vendar nihče ne sili. Sami se želimo priključiti skupnosti narodov, kjer sta življenje in tudi lastnina nekaj svetega.

PREJELI SMO

Lastninjenje,
upravljanje
in vzdrževanje

kulturnih spomenikov

Za planinsko, še posebej Gorenjsko je Aljažev stolp na Triglavu razpoznavnost, da je to Slovenija. In tako je vrh Triglava tudi postal državna lastnina t.j. stolp, ki je bil postavljen 7. avgusta 1895. leta opoldne, "ko je sonce prvič obsijalo najvišjo stavbo na Slovenskem, na zemljišču last Jakoba Aljaža, kateri je kasneje podaril stolp in zemljo vsem slovenskim planincem".

Vsekakor je vrh Slovenije atraktiven, neprofiten, je pa najatraktivnejši planinski simbol. Trenutno se nevarne privatizacijske težnje, enostranske marketinške sponzorske, ozke društvene nevarnosti, ko se z njimi okorišča, ali pa tudi ne eno samo PD. V tem času zaščitne nacionalnih kulturnih spomenikov se vsekakor predlaga, da planinska organizacija dobi s strani države koncesijo za skrb, vzdrževanje in upravljanje, kot tudi sredstva in legalno pravico v interesu vsega slovenskega planinstva, razpolaganje s trženjem, prodajo propagandnih in reklamnih storitev. Na zadnji seji MDO Gorenjske 21. 9. 1999 predsednik poroča o stanju na vrhu Triglava še ne teden dni nazaj, da je vrh z okoličnicami stolp onesnažen, knjiga mokra in raztrgana, brez skrinjice in brez žiga vrha Triglava, kar je nedopustno.

Vsekakor bi bilo potrebno sprotito vzdrževanje varoval, ki so nameščena po poteh na vrh Triglava. Je pa to na najvišji gori Slovenije ogledalo slovenskega planinstva, saj na vrh prihaja množica tujih planincev, kot tudi neplanincev in ostalih obiskovalcev, tudi pomembnih za planinstvo. Na sestanku MDO Gorenjske se je predlagalo, da se upravnemu odboru posreduje predlog, da se da stolp v upravljanje PZS ali kar bi še najbolj bilo pravično MDO Gorenjske in da se dogovori pogodbeni odnos z državo in ministrstvom, ki je pristojno za področje kulturne in naravne dediščine, kot da se definirajo pravila trženja z nekdanjo samo slovensko planinsko lastnino! Ne smemo pa dopustiti, da (Nedeljski, 12. 9. 1999) "Aljažev stolp postaja smetnjak". Delo 16. 9. 1999" Triglav spet čist in podobno.

Predsednik PD
Franc Ekar

Pustite
ljudem misliti!

Tak naslov je dal znameniti angleški filozof Bertrand Russell knjigi, v kateri se zavzema za to, da naj angleški učenci proučujejo zgodovino Napoleonskih vojn iz francoskih in angleških virov, ker bodo le tako lahko spoznali resnico.

Od druge svetovne vojne je minilo več kot petdeset let, od padca Berlinskega zidu in propada komunizma pa je minilo že deset let. Po vseh teh letih bi upravičeno lahko pričakovali, da se bo končno pustilo ljudem misliti s svojo glavo in da bodo o drugi svetovni vojni imeli možnost zvedeti vse iz vseh možnih in dostopnih virov. Dr. Bajt je Bermanov dosje napisal na osnovi vseh dostopnih virov in nekaterih dosedaj celo še neobjavljenih dokumentov. Po desetletjih mitov in pravlji smo končno dobili prvo znanstveno zgodovino druge svetovne vojne. Da so ljudje tako rekoč čakali na takšno knjigo dokazuje njen neverjeten uspeh, saj je bila knjiga v dveh tednih dobesedno razgrabljena.

Ivan Jan (Gorenjski glas, 5.10.) očitno ni prebral mojega komentarja, še manj pa Bermanovega dosjeja, saj piše, da je dr. Bajt "sredi vojne 1943. leta potegnil kar v Rim, kjer je živel skoraj kot kak turist in daleč od vsakega grdega streljanja". Dr. Bajt je jeseni 1943 odšel iz Ljubljane na jug Italije, da bi se pridružil Angležem, vendar so ga na fronti ujeli Nemci.

Očitno je nekatere še danes strah, da bi ljudje mislili s svojo glavo, zato vztrajno uporabljajo metode, za katere smo mislili, da so že del temačne preteklosti. • Jože Novak, Kranj

GORENJSKI
GLAS

uredništvo:
064/223-111

malioglas:
064/223-444

GORENJSKI
GLAS

361

Nič ni tako majhno, da ne bi moglo biti strup

Doma, pred hišo, si še zmeraj dovolim razkošje, da ne zaklebam avtomobila. Ker pač kar naprej hitim in se mi zdi, da je iskanje ključavnice še kako zamudno delo. Zato včasih "pozabim" na to malenkost, ko koga obiščem. Monika je bila vsa zgrožena, ko sem ji omenila, da avto ni zaklenjen. Pred menoj je stekla na dvorišče in stala zraven, ko sem ključke vtaknila nazaj v žep.

"Malo naprej na ulici se zbira banda, ki krade in vlamlja. Ah, sama mularija, vsi vemo zanje, samo so, zgleda, premajhne ribe, da bi jim policija stopila na prste. Pa še brez dela. Postopajo cele dneve in se valjajo po lokalih. Sploh nam ni jasno, kjer še dobijo denar za to..."

Potem sva se odpravili nazaj v drugo nadstropje, kjer sta si z mojem uredila prijetno stanovanje. Dokupila sta še garsonijero, v kateri kraljuje danes hčerka. Monika je zelo ponosna na vsako še tako neopazno malenkost.

"Več let sem potrebovala, da sem si dom uredila tako, kot je meni všeč. Potem pa se je zgodilo to, kar se je..."

Monika je morala po rojstvu drugega otroka ostati doma. Zaradi zapletov pri porodu je bilo potrebno otroku nuditi veliko več pozornosti in ljubezni. Špelca je danes živahen otrok. Večino časa sicer preživi na vozičku, toda njen bistri um si pomaga z računalnikom, kajti prstki so preslabotni, da bi z njimi držala svinčnik. V solji je med najboljšimi in če se le da, pregovori svojo mamico, da gresta igrati tenis ali pa se samo sprehajati.

"Nobene stare mame nisem imela pri roki, da bi mi priskočila na pomoč. Z mojem sva po oglaših iskala varuško, ki bi prihajala na dom. Toda to so bili še časi, ko so imeli ljudje dobre službe in se ni nikomur zdelo vredno, da bi denar služil na tak način. Ko je bilo potrebno ponovno oditi v službo, sem bila v strašni depresiji. Po poklicu sem profesorica in biti med otroki mi je pomenilo skoraj toliko kot dihanje. Toda ni šlo drugače... Morala sem ostati doma. To me je čisto potrl. Špelca ve, da mi danes za tista leta ni žal. Dala sem ji največ, kar sem ji lahko. Z mojo pomočjo je v njej raslo znanje in ji pomagalo, da niti malo ne zaostaja za svojimi vrstniki. Po drugi strani pa sem bila nečesa "oropana". Pozabila sem nase, na svoje želje, na svoje potrebe. Verjetno sem se tudi preveč zapustila, postala zadirčna, zatežena in zoprna."

Potem sva klepetali o tem, kaj mora narediti vsaka ženska za to, da je srečna, da je zadovoljna.

"Če ničesar ne dobivaš, ne moreš več dolgo samo dajati," je povedala Monika resnico, ki se je velikokrat niti ne zavedamo.

"Jaz, na primer, sem morala ostajati doma. Mož si je vzel svobodo in ker sva oba ljubitelja gledališča, je tja zahajal sam. Kadar sem morala po nakupih in je bil dežuren, mu je bilo to odveč. Saj je imel Špelco rad, tega ne morem zanikati, toda k otroku je prišel le za minutko, dve, toliko, da jo je pobožal, dal lubčka in potem spet izginil v svoje prostore.

No, ja... imel je delo, toda to ni bilo opravičilo. Od mene pa je potem zahteval, da sem kar naprej prijazna in nasmejana, ker sem pač doma "in nimam dru-

gega dela, kot da se pripravljam na njegov prihod!! Toda dela sem imela čez glavo. Posebno še potem, ko je Špelca zrasla in postajala vedno težja. Včasih me je tako bolelo v križu, ko sem jo prenašala sem ter tja, da sem mislila, da me bo pobralo. Starejši sin mi je pomagal, kolikor se je le dalo. Toda od otroka ne morem pričakovati, da se bo obnašal kot odrasel. Tudi odgovornosti mu ne morem naprtili!"

Na zunaj so bili še zmeraj zelo srečna družina. Denarja jim ni primanjkovalo, ko so si kupili stanovanje in si uredili še to plat življenja je pa res izgledalo, kot da jim sreča kar sama leti v naročje.

"To so bili časi, ko praktično ni bilo ženske, ki bi pustila službo zato, da bi lahko igrala gospodinjjo. Tudi moj ravnatelj me ni razumel. Pa daj otroka v kakšen zavod, mi je rekel, ko sva se poslavljala. Kar mraz me je spreletel ob misli, da bi morala izročiti Špelco kakšnim brezčutnim ljudem, ki bi jo, potem ko bi jo nahranili, pustili v kakšnem kotu samo."

"Spominjam se, da je mož moral oditi na službeno pot v Nemčijo. Prav v tistem času sva se veliko prepirala. Vzroki so bili že standardni: njegova brezbržnost do mene in do otrok. Seveda je imel dobre argumente, da mi izroči ves denar, da nas ima rad, da pa je malo drugačen, kar bi morala sprejeti brez razmišljanja. Imela sva dolg tih teden, ko sem spala na robu postelje in ko mu nisem dovolila, da bi se me dotaknil. Na živce mi je šel! S tisto svojo maniro, da če se problemom izogneš, jih potem ni!"

Simon bi se moral vrniti po treh dneh, toda domov je prišel šele čez dober teden. Bil je popolnoma spremenjen. Drugačen človek. "Tako, ko je vstopil v

predsobo, sem vedela, da je nekaj hudo narobe. Obraz mu je kar žarel in v očeh je imel nenavaden izraz. Kar zmrzilo me je... Sin je tedaj obiskoval že gimnazijo, vem, da se je imel veliko učiti. Špelca je kričala iz svoje sobe, naj takoj pride k njej, njemu pa se ni nikamor mudilo. Okoli srca me je stiskal leden obroč. Slutila sem, da nekaj pripravljala..."

Po večerji, ko sta za nekaj časa obsedela sama, ji je povedal, da je našel drugo. V tednu, ko je bil v Nemčiji na službeni poti. Uslužbenko podjetja, s katerim poslovno sodelujejo. Slovenko. Ločenko s hčerko, ki pa živi z očetom. Že to se mi je zdelo sumljivo. Po ločitvi malokateri oče obdrži otroke, ponavadi zmeraj ostanejo pri materi... Mož mi je rekel, da ne prenese več odgovornosti, ki mu jo nalagam na ramena. Da želi biti svoboden in hoče dihati, kar pa mu mi preprečujejo. Bila sem tako šokirana, da sem mislila, da me bo kap. Simon, ne stori tega, sem ga prosila... saj je niti ne poznaš... v enem tednu se človeka ne da spoznati... Toda trmasto je vztrajal pri svojem..." Moniki se je življenje postavilo na glavo. Mož je bil namreč prepričan, da se bo, skupaj z otrokoma, preselila nazaj k staršem. Nekoč ga je zalotila, kako je fotografiral stanovanje, ker je hotel bodoči ženi pokazati, kam se bo preselila.

"Do tistega trenutka sem, največ iz prizadetosti in užaljenosti, še mislila, da bi se bilo najbolj udobno preseliti nazaj k domačim. Ko pa sem pomislila, kako se bo nad tistimi fotografijami naslajala neka tujka ženska, je v meni zavrelo..."

"Ne!" sem sklenila, "nikamor ne bomo šli!"

konec prihodnjic

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Pritožba

Ne moremo mimo dejstev, ki naj pokažejo pravo pot resnici, ki ste jo omadeževali v torkovi karikaturi, ki zajema izdaten prostor v prispevku iz podeljevanja občinskih priznanj občine Cerklje na Gorenjskem v Zalogu. Najostreje protestiramo proti takemu odnosu osebno do dirigenta našega zbora, katerega ime je bilo blaten, istočasno pa tudi tesno z njim povezanega KMoPZ Davorina Jenka iz Cerklje.

V predhodni številki vašega časopisa je bilo objavljeno pismo, ki ga je g. Jožef Močnik samo v vednost poslal tudi urednici Novic izpod Krvavca. Brez predhodnega dogovora je bil v celoti objavljen v našem tedniku. Nič pretresljivega, smo si mislili, napake se zgodijo. Potem se pojavi še karikatura s čisto lažjo. Predlagamo, da še enkrat preberete pismo, ker ga je očitno nekdo napačno razumel. Da zbor dobiva materialno podporo, je vsem popolnoma jasno, sicer ne bi prav letošnjo sezono praznoval svoje štiridesete obletnice delovanja, vendar za to delo in vztrajnost je potrebna tudi moralna podpora. Kot zgled je bilo navedeno dejstvo, da je ob 35. obletnici zbora takratna občina Kranj, podelila zboru veliko Prešernovo plaketo. Komisija nove občine Cerklje, kjer pa ta zbor neposredno deluje že štiri desetletja, pa predloge občanov za nagrajence ni uspela strokovno razporediti in pregledati nivo-nejše dodeljenih priznanj. Tako jev že dodeljenih priznanj. Tako degradirani na začetni stopnici skupaj s tistimi, ki so prvič med nagrajenimi in se šele uveljavljajo, bi razvrednotili do sedaj podelje-na višja priznanja.

Zbor deluje že štiri desetletja ustvarjalno in samo v zadnji pevs-ki sezoni je že petkrat navdušil poslušalce s svojimi ne samo kon-certi, temveč prireditvami. S stra-ni občanov je bil zbor zaradi navedenih spoznanj predlagan za eno izmed občinskih priznanj. Komisija, ki ocenjuje in razvršča predlagane nagrajence, pa kot pasivna, nestrokovna, ki pod vpli-vom avtoritativnih ljudi deluje po principu enoumja in se ne ozira na čase pred njenim nastankom, je v vsej zmedbi poslala vabilo na podelitev dirigentu, ne pa tudi zboru, ki bi bil v času praznovan-ja verjetno najbolj upravičen do le-tega.

Prav to in neurejene razmere na področju odnosov do kulture v občini Cerklje, je vodilo našega dirigenta g. Jožeta Močnika do zavrnitve priznanja.

Sprašujemo se, od kod vam motiv za tako lažno izjavo v karikaturi? V enem stavku pisma, ni bila napisana misel na

denarno nagrado, od koga potem ideja karikaturo, če ne iz kro-gov, na katerih mlin ste speljali vodo. Ekonomsko politične pote-ze se tudi v novinarstvu, kljub etiki, na katero prisegate, še vedno obnesejo, seveda če se ne najde nekdo, ki hoče uveljaviti svoje pravice in razkriti tudi ozad-je podlih in neodgovornih dejanj. Za tiskanje "Novic izpod Kry-avca", še posebej če so te lažne, je cena lahko tudi previsoka, da bi zdrsnili na slab GLAS.

Zahtevamo, da z opravičilom in obširno obrazložitvijo v vašem časopisu poravnate nastalo moralno škodo našemu zboru in dirigentu g. Jožetu Močniku.

KMoPZ Davorina Jenka

Odprito pismo

policijski postaji Tržič

Gorenjskega glasa ne berem, ven-dar me je na članek g. Pogačnika opozoril komandir policije. Ker se g. Pogačnik v članku spotika obme in v parkiranje mojega avtomobila (ki je očitno res nekaj posebnega), naj povem, da so njegova podtikan-ja lažna in zlonamerna. Vozilo ni nikoli parkirano tako, da bi ovira-lo prehod pešcev po stopnicah, je pa parkirano v bližini stopnic, kjer je tudi prometni znak za dovoljeno parkiranje, (kar g. Pogačnik očitno spregleduje). Če tam slučajno ne stoji moje vozilo, stoji kakšno drugo, ki pa g. Pogačnika očitno ne moti. G. Pogačnik se sicer ni podpisal s polnim imenom, sem pa njegov naslov dobila preko ured-ništv Gorenjskega glasa in ugotovi-la, da gre za starejšega gospoda, ki stanuje na Virjah 38 in ki je pismo napisal iz očitne maščeval-nosti, saj mu je bila z moje strani s pravnomočno odločbo pred nedav-nim izrečena sankcija prenehanja veljavnosti voznškega dovoljenja, da prejšnje denarne kazni zaradi davčnih kršitev sploh ne omenjam. G. Pogačnik se je očitno maščeval na svoj način, primeren svojemu rangu, sprašujem ga pa, kaj je po njegovem mnenju hujše: ali voziti pod močnim vplivom alkohola, tako kot je ravnal on, ali pa parki-ranje. V prihodnje bom v takih pri-merih razmislila o morebitni odškodninski tožbi, zlasti, ker gre za neresnična in zlonamerna podtikanja.

• Nevenka Hafner

SDS in privilegirane

pokojnine

V svojem življenju, ki je polno raznoraznih izkušenj in preiz-kušanj, imam izredno srečo. Kakšno srečo? Ja, imel sem opravka in še ga imam, z ljudmi različne izobrazbe, različne naravne inteligence in različnega socialnega stanu.

Prav zato vem, da lažje dobiš kruh od reveža kot pa od bogati-ku, prav zato vem, da reveži razmišljajo pošteno, prav zato vem, da revež zelo redko ukrade... In še nekaj vem. Da bodo naše vrle politične stranke vedno težje pridobile podporo zase in svoje ideje. Obubožan narod namreč vedno bolj spozna-va, kar je bilo pred nekaj leti še nemogoče, da se politikom in nji-hovim strankam fučka za narod, mimogrede: rabijo ga samo zara-di volitev, pomembni so njihovi stolčki in slast vladanja. Da pa politiki vsaj nekoliko legalizirajo svoje packarije, pravijo, da je poli-tika pač kurba. No in tu se začne moja sreča. Ljudje, ki sem jih opi-sal v uvodu, so me naučili, da ni kurba politika, pač pa velika veči-na politikov. Učili so me, da je politika dogovarjanje, spoštovan-je nasprotnika i.t.d., in nazadnje spoštovanje dogovorjenega. Kako daleč so naši politiki še od tega?

No namen mojega pisanja pa ni v tem. Oglašam se zaradi odgovo-ra predstavnice SDS, ga. Patricije Šašek, g. Žarku Žbogarju na temo privilegijev pri pokojninah.

Da bi me ne obtožili članstva v udbomafiji, naj takoj povem, da sem letnik 1949, takih ne delajo več, da sem bil rojen in živel v revni in številni družini, da mi starši niso dali ničesar, ker mi ničesar niso mogli dati. Dali pa so mi najvrednejše na tem svetu. Naučili so me razmišljati s svojo glavo, pa ne svoje glavo, in nauči-li so me poštenja v vseh njegovih oblikah. Prav zato, ker znam in tudi hočem razmišljati s svojo glavo, mi gredo na jetra strahovi-ta zavzemanja nekaterih politi-čnih strank za blagostanje naroda v naši ljubi nam domovini. V teh prizadevanjih prednjači stranka SDS. Ja še nekaj sem pozabil. Nikoli nisem bil član KP /tako kot najvidnejši člani SDS/ in imam vse zakramente, ki jih mora imeti običajen smrtnik. Seveda pa je prav SDS tista, ki v naš prostor spušča največ megle.

Ga. Šašek /naj mi oprost, če je še gdč./ očita Žbogarju, da pripo-veduje bajke in pripovedke o NOB in mu priporoča, naj si pre-bere Bermanov dosje. Ker predvi-devam, da je ga. Šašek še mlada, mislim, da je najmanj neokusno, da si vzame pravico NOB klasifi-cirati tako, kot je to naredila. Pisca Bermanovega dosjaja pa ne kaže jemati resno, kvečjemu v toliko, da se človek, ki zna razmišljati s svojo glavo, pomilo-valno nasmehe. Pisec tega dos-jeja je bil namreč v samem vrhu bivšega režima, dajali so nam ga za vzgled, njegova beseda in mnenje sta nekaj pomenila, danes pa po tem, kar je soustvar-jal junaško pljuje. Fantastično.

Včasih se sprašujem, ali Bora Djordjevič - tisti od Riblje čorbe - le ni imel prav, ko nas je imeno-val za Bečke konjušare.

Danes je pač moderno pljuvati po prejšnjem sistemu, bolj si mu bil blizu, bolj ga lahko obdeluješ. Ker s tako lahkoto lahko menja-mo barve in prepričanja, naša lepa domovina še dolgo ne bo nič drugega kot vrata na Balkan. SDS prednjači v obsojanju prejš-njega, totalitarnega sistema. Po mojem mnenju je danes bistveno manj svobode, kot je bilo v tota-litarnem sistemu. Bistveno več je tudi revežev. Demokracijo pa vodijo ljudje iz bivšega režima, med njimi je tudi g. Janša, tisti, ki so pa prišli na novo, so pa še bolj pokvarjeni kot prejšnji. In če vprašate mene: socializem je odlična ideja, vendar ljudje smo pokvarljivi roba, tako smo pokva-rili tudi vse dobro v prejšnjem sis-temu. In tisti, ki so bili največji packi, ki so od prejšnjega sistema največ pokradli, danes pišejo spo-mine in si želijo biti na oblasti. Toda tu se mi postavlja vprašan-je. Zakaj ne vrnejo diplom raznih političnih in obramboslovnih šol?

Ga. Šašek se v svojem odgovoru ne more otresti prislovične kon-tradiktornosti oz. sprenevedanja, ki je značilno za SDS.

Za kaj gre? Poveljuje osamos-vojitveno vojno in zaničuje NOB. Tudi sam sem ponosen, da je slo-venski narod znal stopiti skupaj in izpeljati davni sen slovenskega naroda. Vendar pa mi nikakor ni všeč nekaj drugega. Belogardisti in ostali sodelavci okupatorja iz leta 1945 bodo kmalu začeli dobivati priznanja zaslug za narod, tisti, ki pa so dvomili o uspehu osamosvojitvene vojne, pa so izdajalci. Prijatelji v SDS mar ni to malo čudna logika. /Tudi sam nisem nikoli obsojal belo-gardistov, moj oče je bil partizan, nekam je človek pač moral iti. In zakaj bi prezebal in bil lačen in ušiv po gozdovih, če je bil lahko na toplem, sit, pa še plačan./

No vidite. Zato ker so bili borci v nenormalnih delovnih pogojih, ker so delali v vseh treh izmenah, jim je bilo pač priznано dvojno štetje. Torej še vedno premalo. Ne bi si upal trditi, da do svojih pokojnin niso upravičeni. Verjamem pa, da imajo pri nas ljudje tudi prejemke, do katerih niso upravičeni. Zato prijatelji v SDS imejte jajca, kot bi rekel Lojza, in te privilegirance napišite z imeni. Če tega ne upate oz. bi bil med njimi tudi kdo od vaših članov, potem pojdi-te med ljudi in objavite imena tis-tih, ki so delali 40 let, pa nimajo niti za kruh. Prislovica je nareč slovenska fofšarija - vedno ima nekdo preveč - zakaj nikoli nihče nima premalo?

Pa še nekaj vam svetujem. Zgodovino naj rešujejo zgodovi-narji, vi, ki se imate za pošteno stranko, pa začnite skrbeti za tiste, ki živijo in naj bi delali in si zaslužili penzijo sedaj. Nisem še prečital, da je stranka SDS povz-dignila glas zaradi stečajev, zara-di ogromno ljudi na cesti, zaradi ljudi, ki so jim novo komponirani slovenski menedžerji vzeli tudi človeško dostojanstvo. O pač. Je. Tudi v tem primeru nam je SDS dala napotek - obrnite se na boga. Kako žalosten mora biti Bog, če zanj delajo propagando ljudje, ki zamenjajo dlako, kakor jim paše.

Pa še en predlog imam. Mnenja sem, da bi bile pokojnine lahko večje oz. bi ne bilo toliko pri-manjkajla v pokojninski vreči, če bi se stranke finansirale iz člane-rine svojega članstva. Pa še točen pregled bi imele nad številom članstva.

Pa še nekaj. Ko bodo ljudje pogruntali, temu so vedno bližje, da v SDS ne naredite nič druge-ga kot kritizirate, kar je seveda najlažje, boste vašo špenglarijo lahko dol zaprli.

Prihajate s kontrapredlogi v parlamentu, saj tako ali tako veste, da ne bodo sprejeti, ker ste vi v manjšini, za ljudi pa je to vaba, naredite pa nič konkretnega in nikoli ne boste, ker se boste še 100 let izgovarjali na komunis-te, ki jih imate tudi v svojih vrstah, in udbomafijo. Imejte jajca in povejte: 50 let so vladali komunisti, sedaj pa bomo 50 let ta črni in njihovi pricufuknjeni ritalizniki. Verjemite pa mi nekaj. Iz oblasti vas bodo odstranili tisti, ki živijo v skladu z evangelijem. Ampak o tem drugič.

Če vas zanima, kdo sem, se ne poslužujte udbe, lahko me obiščete, pa vam bom razložil. Zame ni tabu tem, niti ne poz-nam sprenevedanja.

Z lepimi pozdravi.

Franci Zaberl Železniki

Nagrobniki

žrtve vojne v Naklem

V septembrskem glasilu občine Naklo sem prebral pobu-do gospoda župana v zvezi z nagrobniki za žrtve druge sve-tovne vojne, ki nas tudi prosi za naše mnenje. Predlaga namreč, naj bi vse žrtve vojne v naši obči-ni obeležili na skupnih spomenikih kar lepo po abeced-nem redu ne glede na pripad-nost določeni strani.

S spomeniki so bile v vseh časih težave, če so jih ljudje postavljali smrti in ne življenju, sovraštvu in ne ljubezni. Motivi za postavitev spomenikov so zelo različni. Spomenik je lahko okamnela ljubezen in

bolečina, lahko je želja, da bi pokojni na neki način še živeli med nami, lahko je opomin proti strahotam vojne, lahko jeobtožba ubijalcev in zanos neki ideologiji. Pravzaprav jih vsak človek postavlja ali spreje-ma po svoje, pač glede na to, koliko je v njem še zamere in občutka ogroženosti ali že miru in odpuščanja.

Pokojniku so namenjena pok-opališča, ki združujejo umrle in tudi žive. Povojni čas pa je spomenike postavil na krajih smrti. Stojijo še danes. Ponekod jih postavlja tudi že druga stran in temu početju ni videti konca. Po mojem mnenju bi bilo nujno vse te spomenike spraviti za pokopališke ograje in predvsem vsakega posameznika tja, kjer je bil doma. Drugje imajo na pokopališčih po dve veliki plošči z žrtvami vojne, ki so tako stro-go ločene na dva pola. V naši mladi občini pa doslej še ni bilo narejenega mnogo za delitev med ljudmi, več pa za naše združevanje. Skrb za vsestrans-ki napredek je v občinskem svetu pretehtala nad uveljav-ljanjem posameznih političnih opcij. Veselimo se tega. Ponosni smo na nove šole, ki jo hodijo gledat od drugod, na vsestrans-ki hiter razvoj. Zato se tudi vprašanja sprave, ki se kaže to zelo politično, lahko polotimo z optimizmom in zaupanjem.

Ogromna večina ljudi ni hotela vojne in večina ljudi čuti ideološke delitve, ki se vlečejo vsa povojna leta, kot vsiljene. Pri ostalih je tudi že čas priz-nanje, obžalovanje in odpušča-nje. Če bomo zmogli to, bomo lahko imeli, kakor predlaga gospod župan, na vsakem pokopališču eno samo nagrob-no ploščo in bomo zgled drugim, ki še niso presegli delitev preteklosti.

Ta misel se mi zdi silno vablj-iva. Kako lepo je med nami, kadar združimo svoje moči pri skupnem delu ali skupaj načr-tujemo lepšo prihodnost. Kako lepa bodo naša pokopališča, ko bomo z nagrobnikov izmili madeže sovraštva, ko kamni ne bodo več kazali na tiste, ki so ubijali, ampak nam bodo govo-rili le o naših dragih. Takrat bodo na njih takšni napisi:

- Priživel je mnogo let. Bil je po svetu in je našel domov.
- Zasadil je lipo sredi vasi.
- Zadel ga je krivica. Odpustil je in pozabil.
- Nekoč je pobožal jokajočega otroka.
- Srečal je žužke in ga ni pohodil.
- V mraku se domov je vračal in zapel veselo...

Milan Debeljak

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Janko Krek, knjižničar in prosvetni delavec

"Lepote Škofje Loke so v Ločanih že zelo zgo-daj vzbudile smisel za turizem. Zavedali so se, da lepo urejeno mestece lahko privabi tudi tuje, posebno če iz njega zaveje duh po starinah, ki ga preganjata svežina in bistrost obeh Sor: ene bolj tople, ker se od sončnih reber pod Blegašem počasi spušča po široki in odprti Poljanski doli-ni, druge hladnejše, ker se plaho stiska v zavetje Lubnika in ji ozka Selška dolina ne privoščiti toli-ko sonca. Dah rasti in moči iz bližnjih senčnih gozdov, od koder se tu pa tam v soncu zasveti cerkvice ali grad, pa ublažuje nasprotja ter združuje svežino in zatohlost v prijeten vonj, ki obiskovalca ne zapusti, ampak ga vabi spet in spet v pisano Loko. / Ta vonj je privabljal že v prejšnjem stoletju goste iz Trsta, Pulja in Zagreba, pa tudi Italijani, Francozi, Švicarji ni Nemci so bili redni poletni gostje v našem mestu. Bogatemu italijanskemu knezu Gozaniju se je lepota mesta in okolice tako priljubila, da se je naselil v Loko ..."

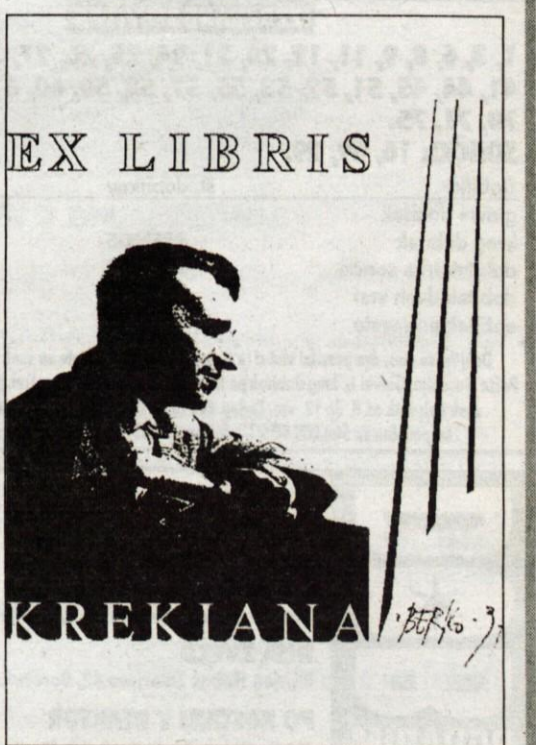
S temi besedami o lepotah mesta ob sotočju Sor je Janko Krek uvedel enega pionirskih član-kov o turističnih možnostih naših krajev (Škofje-loški turizem nekdanj in danes, LR II, 1955). Pozneje je ta mladi mož postal izvrstni turistični vodnik. Vodil je številne izlete po Sloveniji, takratni Jugoslaviji in po širnem svetu. Tudi ti izleti so bili pionirski; mnogi so se pod njegovim vodstvom prvič podali v svet, studiozno vodena

potovanja niso bila le turizem, temveč oblika ljudske prosvete, širitev popotnikovnega duhovne-ga obzorja. Krek je bil eden tistih, ki so živeli za Loko in njeno prosveto. Še kot študent je zapisal: "Precej več nas je študentov, kot jih je bilo pred vojno in vendar nas Loka premalo občuti. In naš cilj, ideali in izpopolnitev življenja, vsaj kakor kaže: lagodno (vsaj po možnosti) življenje in zasluženi pokoj. Naša cena: vse za denar, ničesar zastonj. — Nekaj pa bi vseeno, čeprav z žrtvijo in samoodpovedovanjem svojemu domačemu kraju študentje vendarle morali dati, če že ne iz idea-lizma, pa vsaj iz hvaležnosti do onih, ki so nam omogočili delo na univerzi. Res je takšno delo-vanje včasih sila nehvaležno, vendar pa bi ob poštenih namenih slej ko prej obrodilo sadove." (Nekaj problematike škofjeloških študentov, LR I, 1954)

Res čudno zvenijo danes take besede, a tisti, ki so Kreka poznali, vedo, da zanj niso bile le fraze. Tudi sam sem ga imel priložnosti spoznati, ne vedoč, da odhaja in ga že čez par mesecev ne bo več med nami. Pozimi 1980/81 sem iz njemu podobnega, pionirsko prosvetnega nagiba izdelal nekakšen osnutek žirovske krajevalne bibliografije. Potem pa se mi je zazdelo, kako lepo bi bilo, če bi popisana dela tudi razstavili. Vzel sem svoj sez-nam "žirovskih" knjig, šel h Kreku, ravnatelju Knjižnice Ivana Tavčarja (KIT) v Škofji Loki in

mu razložil, kaj bi rad. Čez par dni mi je eden od šoferjev Alpine v kombiju pripeljal velikansko škatlo knjig. JANKO KREK se je rodil 3. oktobra 1932 v Škofji Loki. V gimnazijo se je vozil še v Ljubljano, maturiral 1952 in nato študiral slavis-tiko; jeseni 1959 je diplomiral iz slovenskega in srbohrvatskega jezika s književnostjo. Že leta 1958 se je honorarno zaposlil v tedanji Ljudski knjižnici v Škofji Loki, 1963, po opravljenem stro-kovnem izpitu, je postal njen ravnatelj in ostal do smrti, do 23. aprila 1981. Pod njegovim vodstvom je knjižnica doživela izjemni razvoj. Leta 1979 so se preselili v prostore, kjer so še zdaj, poskrbeli so za izposojevališča v obeh dolinah, zelo je narasel knjižni fond, urejen po načelih bibliotekarske stro-ke, knjižnica je spričo številnih literarnih večerov, predavanj in razstav postala eno od loških kultur-nih središč ...

S svojim strokovnim delom si je Krek 1978 pris-lužil naziv višjega bibliotekarja in prejel Čopovo diplomu, najvišje nacionalno bibliotekarsko priz-nanje. Posebno poglavje je njegov gledališki angažma, saj je bil dolga leta dejaven na loškem odru, kot igralec in režiser. Skratka: bil je "pro-svetni delavec" v najbolj žlahtnem pomenu te besede, predvsem pa bibliotekar. KIT hrani zaključeno zbirko 352 dragocenih knjig, poimenovano Krekiana; nabral jih je zaslužni ravnatelj, ne vedoč, kako lep spomenik si s tem postavlja.



Ekstlibris zbirke Krekiana s podobo njenega tvorca; izdelal ga je slikar in grafik Berko, 1997.

VATERPOLO

TRIGLAV ŽE V POLFINALU

Kranj, 8. oktobra - Kranjski olimpijski bazen že od ponedeljske gosti vaterpoliste na sredozemskem pokalu. Domačini, ekipa Triglava, zaenkrat še niso oddali točke nasprotnikom, saj so najprej 7:8 (2:1, 1:3, 2:3, 2:1) premagali ekipo Civitavecchia, nato ekipo Egipta 15:5 (3:1, 2:2, 4:1, 6:1), v sredo zvečer pa še Tunis 1:12 (0:5, 0:3, 1:4, 0:0). Danes, ob 20. uri se bodo pomerili še z Medveščakom, ker pa vodijo na lestvici so si že zagotovili nastop v polfinalu. Tekmovanje se bo nadaljevalo še jutri in v nedeljo, ko bo ob 21.15 uri finalna tekma za 1. mesto, ob 22.30 pa bo sledil zaključek.

Iz tabora Triglava pa prihaja še ena zanimiva novica. Njihov član in član reprezentance Erik Bukovac je postal prvi Slovenec, ki bo v novi sezoni nastopal v najmočnejši ligi na svetu, italijanski A1. Erik je namreč podpisal pogodbo za Catanijo iz Sicilije.

• J. Marinček

ROKOMET

PRVI TOČKI ZA TERMO

Škofja Loka, 8. oktobra - Potem, ko rokometiški edinega gorenjskega 1.A ligaša **Terma** v prvih dveh krogih niso imeli prida možnosti za zmago proti Prulam in ekipi Celja Pivovarne Laško, pa so minulo sredo v 3. krogul na gostovanju v Hrpoljah visoko premagali Jadran. Rezultat je bil 21:32 (11:15). Ločani so tako zabeležili prvi dve točki, v sredo, 13. oktobra, pa bodo doma gostili Trebnje.

Jutri je na sporedu IV. krog I. državne lige za ženske. Ekipa Jelovice pa tekmo igra šele v sredo, ko bo ob 18. uri doma gostila M. Degro Piran.

V 1.B državni ligi za moške bo **Preddvor** jutri ob 18. uri gostil Novo Gorico, **Chio Besnica** pa bo gostovala pri Veliki Nedelji.

V II. državni ligi moški - vzhod **Jezerko** gostuje pri Radgoni, **Duplej** pri Ptuj, **Dom Žabnica** pa pričakuje ekipo Krasa. V II. državni ligi - zahod se bo **Alples** doma pomeril z Mokercom, jutri ob 18. uri bosta v gorenjskem obračunu igrala **Sava Kranj** in **Radovljica**, **Tržičani** pa bodo gostili **Sviš**. • V.S.

UMETNOSTNO DRSANJE

NA BLEDU BO LETOŠNJA
NAJVEČJA PRIREDITEV V
UMETNOSTNEM DRSANJU

Bled, 8. oktobra - V Sloveniji že nekaj let potekajo intenzivna prizadevanja, da bi umetnostno drsanje dobilo tudi širšo mednarodno uveljavitev.

Nekaj mladih obetavnih tekmovalcev in tekmovalk je verjetno pravo zagotovilo za Drsalno zvezo Slovenije in posamezne klube, da so cilji pravi in realni. Ob tem je še bolj spodbudno, da je tudi Mednarodna drsalna zveza ISU naklonjena Sloveniji. Potrditev tega je letošnje tekmovanje ISO JUNIOR GRAND PRIX ob 21. do 24. oktobra na Bledu. To bo hkrati prvo takšno mednarodno tekmovanje mladih drsalnih upov v Sloveniji doslej.

Priprave vodi posebni organizacijski odbor v okviru Drsalne zveze Slovenije. Predsednica je Tjaša Andree - Prosenc, podpredsednik pa Jože Zidar. Glavno breme vseh priprav so zaupali Drsalnemu klubu Jesenice, ki ima z organizacijo podobnih velikih prireditev že veliko izkušnjo. Pomoč bo ponudila tudi občina Bled, saj bo zanj to lepa priložnost za novo promocijo turizma in športa. Na tekmovalcu bo namreč nastopilo okoli 10 mladih tekmovalcev iz 28 držav. Zaradi takšnega števila nastopajočih bo del treningov potekal tudi na jeseniškem ledu.

Tekmovanje bo izrednega pomena tudi za mlade slovenske upe. Med šestimi bosta tudi dva Jeseničana Gregor Urbas in Alenka Zidar. • J. Rabič

V letošnjem državnem hokejskem prvenstvu nastopa osem slovenskih ekip

JESENIČANI SE NISO NORČEVALI

Čeprav so bili hokejisti Acronija Jesenic "veliki" favoriti prvega letošnjega obračuna med železarji in Kranjčani, so svoje delo opravili zelo požrtvovano - Jeseničani si točk želijo tudi v mednarodni ligi

Jesenice, Bled, 8. oktobra - S torkovima slovenskim derbijem med Bledom in Olimpijo ter gorenjskim derbijem med Acroni Jesenicami in Triglavom, se je končalo letošnje uvodno kolo državnega hokejskega prvenstva. Rezultati vseh štirih tekem med osmimi moštvi so bili več ali manj pričakovani, kar pomeni, da se razmerje moči v slovenskem prostoru tudi letos najbrž ne bo dosti spremenilo. Še naprej sta glavna favorita Olimpija in Acroni Jesenice, ki tekmuje tudi v mednarodni ligi, tik za njima je Bled. Kandidatov za četrto mesto je več, najbližje pa so mu zaenkrat hokejisti Slavije. Toda prvenstvo se je te dni šele začelo, trajalo pa bo do 4. aprila 2000!

Že konec prejšnjega tedna sta se v Podmežakli pomerili mlada ekipa Jesenic in novoustanovljeno moštvo Marc Interieri Tivoli, ki ga sestavljajo tudi nekateri hokejisti Olimpije. Rezultat tekme je bil 4:3, mladi Jeseničani, ki naj bi čez leta sestavljali prvo jeseniško moštvo, pa so tako zabeležili prvi par točk v letošnjem prvenstvu.

Prvi točki v državnem prvenstvu so osvojili tudi hokejisti Slavije, ki so pričakovano visoko

1:11 premagali Celje. Celjani, povratniki v tekmovalstvo, si letos v ligi želijo predvsem pridobiti izkušnje, imajo pa srečo, saj imajo ledeno ploskev na drsališču že od začetka avgusta in zato lahko redno trenirajo.

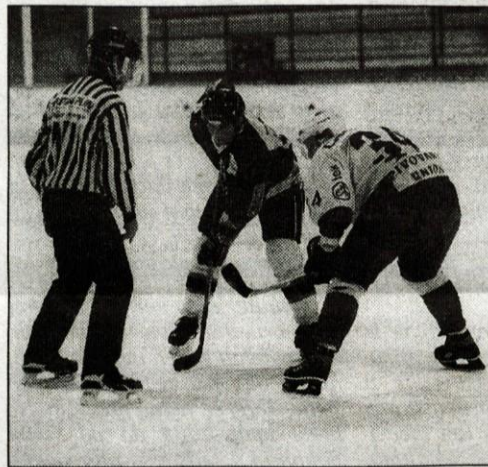
V Podmežakli 15 golov

Zato pa pomanjkanje treninga, pa tudi mladost in neizkušenost, pestijo moštvo kranjskega Triglava. Kranjčani so za prvega nasprotnika v letošnjem državnem prvenstvu dobili Ekipo Acroni Jesenic, zato si seveda od te tekme niso obetali več kot častnega poraza. Na torkovem srečanju so se v začetku Jeseničanom sicer dobro upirali, vendar pa so jim iz minute v minuto pohajale moči, kar pa so jeseniški hokejisti, ki so letos željni zmaga, znali izkoristiti. Kranjčane so premagali kar 15:0 (5:0, 4:0, 6:0).

"Največja težava naše ekipe je, ker v Kranju še vedno ni ledu, tako da smo prisiljeni iskati ure treninga na Bledu in Jesenicah. Ker so te redke in navadno pozno zvečer, se jih večina mladi igralci ne morejo udeleževati,

kar je seveda velik problem pri uigravanju. Zato je prvi pogoj za boljše delo ledu v Kranju. Ekipi se poleg mladosti pozna, da lani ni imela težkih tekem, tako da se z Jeseničani zaenkrat ne more enakopravno kosati," je po tekmi povedal novi trener Priglavov Roman Tristavov.

Kljub temu da so zmago proti Triglavu pričakovali, pa so je bili v jeseniškem taboru



Na Bledu je bila tekma odložena v drugi tretjini.

VABILA, PRIREDITVE

Slovesen začetek dela Ženskega rokometnega kluba Radovljica - Letos junija so v osnovni šoli v Lescah zbrali skupino deklic, ki je začela igrati rokomet. Dekleta bodo letos prvič nastopala v državnem prvenstvu starejših deklic, slovesen začetek dela Ženskega rokometnega kluba Radovljica pa bodo pripravili danes ob 16.45 uri v športni dvorani Gostinske šole v Radovljici.

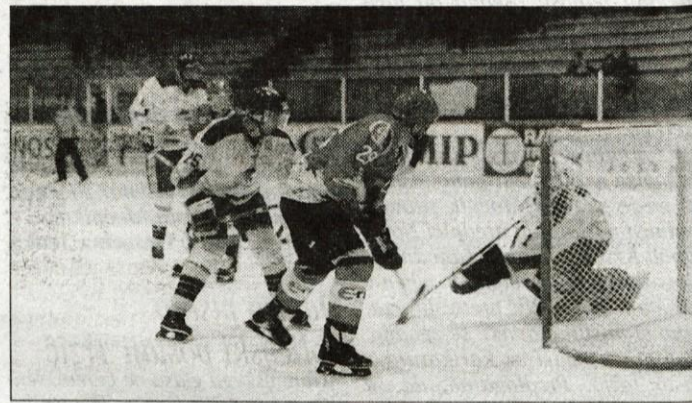
Rolerska tekma v Žireh - SSK Alpina in Roler klub Alpina bosta v okviru Meseca rekreacije pripravila tekmovalstvo v hitrostenem rolanju. Prireditve bo jutri, v soboto, 9. oktobra, začela pa se bo ob 15. uri pri zdravstvenem domu v Žireh. Vabljeni so tekmovalci v vseh kategorijah, prijave pa bodo biralni na štartu med 13. in 14.30 uro.

Keglaški spored - V 1.A SKL za moške bo jutri, v soboto, z začetkom ob 16. uri tekma med Log Steinelom in Konstruktorjem. Keglači Iskraemeca bodo gostovali na Ravnah, ekipa Inter Commerca pa v Novi Gorici. V 1.A SKL za ženske bodo Triglavke gostovale v Mariboru. V 1.B SKL za moške bo Ljubelj gostil Ribnico, ženska ekipa Ljubelja v 1.B SKL za ženske pa GIM Miklavž. Tekmi na Jesenicah bosta ob 13. (ženske) in ob 16. uri (moški).

Namiznoteniški spored - V 1. SNL za moške bo ekipa Učil Križe jutri gostovala pri Maxim Olimpiji, derbi 3. kroga v 1.SNLT za ženske pa bo jutri ob 10. uri v Stražišču, kjer se bodo pomerili igralke Merkurja in Ilirije. V II. ligi za ženske bosta jutri v Križah dva derbija. Dopoldne ob 10. uri domača Učila gostijo Jesenice, ob 16. uri pa Škofjo Loko. V 3. SNLT za moške Učila dopoldne igrajo s Kemičarjem, popoldne pa s Krškim.

Balinarski spored - Balinarji v državnih ligah bodo jutri odigrali zadnji krog rednega dela letošnjega prvenstva. V super ligi bo ekipa Lokateksa Trate ob 15. uri gostila Polje Balinček, na Jesenicah pa bo istočasno srečanje med Jesenicami in ekipo Huj. V I. ligi bo na Miljah tekma med ekipo Milje Tela in Jadranom, Bistrica pa bo v Tržiču gostila SGP Gorico. V II. ligi - vzhod bodo se bodo tekme začele ob 10. uri. Ekipa Duplej bo gostila Žiri Meguša, Center bo gostoval pri Zarji FAS marketing, Primskovo pa pri Svobodi. Ekipa Radovljice Alpetour bo doma gostila Jamo Plešivico.

Nogometni spored - Zaradi jutrišnje reprezentančne tekme naših nogometašev z Grki, ta konec tedna ne bo obračunov v 1.SNL Si.mobil. V 2.SNL bo ekipa Živil Triglava v nedeljo ob 15.30 uri gostila Aluminij. V SML in SKL kranjski moštvi Triglav Simsport in Triglav Megamilk jutri odhajata v Ajdovščino k ekipama Bilje - Primorje. V 3. SNL - zahod bo ekipa Zarice že danes ob 15.30 gostila Slovan, ekipa Casino Bleda pa se bo v nedeljo ob 15.30 uri doma pomerila z Belo Krajino. Hram Gorjan v nedeljo gostuje pri Rudarju v Trbovljah. V 1. gorenjski nogometni ligi bodo tekme 9. kroga že danes ob 16. uri. Pari: Naklo - Sava, Britof - Jesenice, Ločan - Polet, Šenčur Protectgl - Lesce, Domel Železniki - Velesovo. Tudi drugoligaši igrajo 7. krog že danes ob 16. uri. Pari: Hrastje - Visoko, Trboje - Podgorje, Kondor - Bohinj, Podbrezje - Kranjska Gora in Bitnje - Alpina. • V.S.



Jeseničani so v torkar petnajstkrat zatresli Triglavovo mrežo.

še kako veseli. "Po res solidni tekmi v nedeljo proti Feldkirchu v mednarodni ligi, smo si končno želeli zmago. Bolj kot spodbuden rezultat me veseli, da so vsi igralci vzeli tekmo zelo resno, jaz pa sem priložnost na tekmi izkoristil za uigravanje vseh igralcev. Že danes zvečer nas namreč čaka težka tekma v Celovcu proti KAC-ju, kjer sicer ne pričakujemo zmage, upam pa, da se naši fantje nasprotnikov ne bodo ustrašili kot prejšnji teden v Beljaku in bodo zaigrali po svojih močeh. Čeprav je težko napovedovati pa vsi upamo, da bomo prve točke v mednarodni ligi osvojili v nedeljo, ko v Podmežaklo prihaja ekipa Dunaferrja," pravi trener Acroni Jesenic **Vaclav Červený**.

Derbi Olimpiji

Poleg gorenjskega derbija je bil v torkar zvečer na Bledu še slovenski derbi. Ekipa Olimpije, ki upa, da bo v prenovljeni dvorani

Tivoli ponovno zadržala že naslednji teden, je gostovala pri moštvi Rudija Hitija. Blejci so se prvakom sprva dobro upirali, po kar štirih zaporednih golih v začetku druge tretjine pa so vendarle morali priznati premoč ljubljanske ekipe. Rezultat je bil 2 : 6 (0:1, 1:5, 1:0).

Olimpija v mednarodni ligi danes gostuje pri Albi Volan, ekipa Bleda pa bo jutri v 2. kolu državnega prvenstva doma ob 19. uri gostila Celje. Jutri bo na Gorenjskem še tekma v Podmežakli, ko bo ekipa Jesenice mladi gostila Slavijo. V torkar naj bi se v Tivoliju pomerila Olimpija in Triglav (tekma še ni potrjena, saj je še vprašanje kaj bo z dvorano), na Jesenicah pa bo ob 18. uri srečanje med Acroni Jesenicami in Tivolijem. Še prej, v nedeljo ob 18. uri, bo ekipa Acroni Jesenic v mednarodni ligi v Podmežakli gostila madžarski Dunaferr.

• V. Stanovnik, foto:T.Dokl

ODBOJKA

ZAMUJENA PRILOŽNOST BLEJK

Bled, 8. oktobra - Odbojkarice Jeta Sport Bled so zamudile izvrstno priložnost, da si izborijo ugoden rezultat že na prvi četrtfinalni tekmi Pokala Slovenije v Ljubljani. V dokaj povprečni predstavi so Blejke naredile odločilne napake prav v končnici nizov in proti ŠD Šentvid izgubile prvo srečanje s 3:0 (25:23, 25:22, 25:21). Letos močno pomlajena ženska ekipa Bleda ima sicer še vedno lepo priložnost, da se čez 14 dni izbiri nastop na letošnjem finalnem turnirju Pokala Slovenije, vendar bodo morale na povratni tekmi odigrati celotno tekmo z mnogo manj napakami.

Prvoligaši v moški konkurenci so začeli s svojim prvenstvom že prejšnji konec tedna, v drugem krogu pa ekipa Žurbi team Kamnik gostuje na Ravnah (Fužinar GOK IGEM); Astec Triglav čaka pomembno gostovanje v Žužemberku, odbojkarji Bled pa bodo v telovadnici SGS v Radovljici gostili ekipo Granita (19:00).

V soboto se začnejo tekmovalstva tudi v 2. in 3. odbojgarskih ligah. Ob treh gorenjskih prvoligaših v moški konkurenci, nastopa v 2. DOL le ekipa Termo Lubnika. Tudi letos so Škofjeločani delno spremenili zasedbo ekipe, tako, da jih lahko zopet pričakujemo v vrhnjem delu razpredelnice. Odbojkarji Termo Lubnika gostujejo v prvem krogu v Soštanju. V ženski konkurenci sta se iz pol lanske sezoni kar dve gorenjski ekipi zagotovili nastopanje v 2. DOL. Poglavitni cilj obeh ekip (ASICS Kamnik in Mladi Jesenice) bo gotovo skrb za obstanek, saj je drugoligaška konkurenca pri ženskah izredno izenačena, novinkam v ligi pa velikokrat zmanjka prav izkušnje. V prvem krogu odbojkarice Mladi Jesenice gostujejo v Mariboru, ASICS Kamnik, pa se bo ob 19. uri v ŠD Kamnik pomeril z enim od favoritov - Frupi ŠOU K2 Sport iz Ljubljane.

V 3. DOL zahod je že tradicionalno cela vrsta gorenjskih ekip - pri moških kar več kot polovica nastopajočih, pri ženskah, pa po umiku nekaterih ekip, samo še tri. V moški konkurenci ekipi Astec Triglav II in Termo Lubnik (OŠ Zgornja, doma pa igrajo Astra Telekom Žirovnica - VC Portorož (OŠ Zgornja - 19:00), Bohinj : Astec Triglav II (OŠ B. Bistrica ob 19:00), Žurbi team Kamnik II : Hoteli Simonov zaliv (Stari ZD Kamnik - 17:00), Bled II : Mokronog (OŠ Radovljica - 17:00), Gostilna Jarm Kropa : Logatec (OŠ Lipnica - 18:00). V ženski konkurenci ŽOK Partizan Šk. Loka v prvem krogu gostuje, doma pa igra - Astra Telekom Žirovnica : Piran (OŠ Žirovnica ob 17:00) in Bohinj : Črnomelj (OŠ B. Bistrica - 17:00). • B. M.

KOŠARKA

TURKI ONEMOGOČILI LOČANE

Škofja Loka, Kranj, 8. oktobra - Na prvi tekmi pokala Radivoja Korača v Carigradu so košarkarji Loka kave morali priznati premoč domačega Galatasaraya. Ločani so izgubili 79:59 (42:19).

Že jutri pa ekipa Loka kava čaka nov pomemben nastop v ligi Kolinska. V 5. krogu doma gostijo ekipo Pivovarne Laško. Tekma v dvorani na Podnu se bo začela ob 20. uri. Ekipa Triglava jutri gostuje pri Savinjskih hopsih na Polzeli.

V 1.B ligi SIMP Radovljica jutri gostuje pri Banexu. V 2. krogu 2. moške lige - zahod **Tinex Medvode** jutri ob 18.30 uri v dvorani OŠ Preska Medvode gosti Ježico, ekipa Žirov pa gostuje pri Portorožu.

V 1. SKL za ženske bo ekipa **Odeje Marmorja** jutri ob 18. uri v dvorani na Podnu gostila Maribor. • V.S.

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 40. kroga 4. 10. 1999.

IZZREBANE ŠTEVILKE

1, 3, 6, 8, 9, 11, 12, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 34, 35, 36, 41, 44, 45, 51, 52, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 70, 71, 75.

SONČKI: 16, 69, 29.

Dobitki	Št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	1	7.166.614 SIT
krog dobitek	PRENOS	459.254 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	177.755 SIT
dobitek dveh vrst	133	5.755 SIT
dobitek ene vrste	5.747	273 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončka lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija v Ljubljani, Cigaletova 15/I, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 5.12.1999. Sklad za 41. krog bo povečan za 500.000,00 SIT Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

V igrah 10.10.1999 bodo sodelovali:

KVIZ KOLO

Aleš Adlešič, Turjaška 12, Kočevje
Marjana Imerovič, LKrajca, Rakek
Bogdan Kovačič, Preglov trg 6, Ljubljana

HIŠA ZVEZD

Boštjan Hribar, Zalarjeva 42, Borovnica

PO KOSTANJ V REAKTOR

Marija Oblak, Trg D. Kvedra 2, Maribor

LABIRINT

Kristijan Kokol, Selce pri Polskavi 10, Pragersko

O vseh podrobnostih bodo izbranci obveščeni po pošti.

DOB
★
PODARIM

KRANJ, KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE KRANJ, KUPIMO DVO ALI TROSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE

STANOVANJA

DRULOVKA - prodamo 30 m2 veliko, delno opremljeno garsonjero z balkonom. Leži v 1. nadstropju, obrnjena je proti vzhodu, ima telefon in KATV, ogrevanje pa je na trda goriva. Cena garsonjere je 6,8 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

KRANJ, Planina II - prodamo 83 m2 veliko trisobno stanovanje v sedmem nadstropju z vsemi priključki. Stanovanje ima lep razgled in je takoj vseljivo. Cena je 13,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

JESENICE, dvosobno stanovanje (+ kabinet), na Titovi cesti - v stolpnici za gimnazijo, v izmeri 52 m2 z balkonom, telefonom, kab TV, centr. kurjavo, cena znaša 5,9 mio SIT. (59.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**

JESENICE, Bokalova ulica, dvosobno stanovanje v izmeri 51 m2, z balkonom, adaptirano, vendar brez CK (inštalacija pred vrati), telefon, kab TV, IV nadstropje - soliden razgled, cena 5,6 mio SIT (56.000 DEM) **informacije MAKLER BLEO**

V Begunjah prodamo trisobno stanovanje v 1. nadstropju novejšega bloka, na sončni in izredno mirni legi ob travniku in gozdu. Stanovanje obsega 80 m2 stanovanjske površine, je zelo kavalitetno izdelano in dobro ohranjeno, ima balkon, telefon, kab TV, CK. Cena znaša 13,6 mio SIT (136.000 DEM) **informacije MAKLER BLED d.o.o.**

POSESTI

KRANJ, ČIRČE - UGODNO oddamo hišo dvojček. Najemina je 90.000,00 SIT/MES. **SVET NEPREMIČNINE**

KRANJ, Stražišče - prodamo zgornjo polovico hiše oz. 90 m2 veliko trisobno stanovanje s skupnim vhodom. Stanovanje ima vse priključke, pripada pa mu še garaža ter nekaj zemljišča. Cena je 12,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



PREDVOR, Sr. Bela - prodamo starejšo pritlično hišo, primerno za nadomestno gradnjo. Hiša leži na sončni, ravni, idilični, 1516 m2 veliki parceli ob potoku. Cena je 16,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



KRANJ, Milje - prodamo 15 let staro enonadstropno, dvostanovanjsko hišo tlorisa 10 x 11,5 m. Hiša stoji na 755 m2 ravne, sončne parcele, ima telefon, KATV ter centralno ogrevanje na olje. Vseljiva je konec oktobra 99, njena cena pa je 35 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



ŠENČUR - 10 x 11m, nedokončana enonadstropna hiša s 330 m2 uporabnih površin, na 1038 m2 veliki, ravni parceli. Potrebno je narediti še fasado in estrihe. Hiša je primerna za obrtnike, saj je izdano dovoljenje tudi za gradnjo delavnice na vrtu. Cena je 33,3 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



CERKLJE, Apno - prodamo novo visokopritlično hišo, na idilični lokaciji z lepim razgledom. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima 240 m2 uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena je 25,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



MAKLER BLED d.o.o.

prodaja nepremičnin
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,
tel.: 064/742-333,
fax: 064/742-335



RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko visokopritlično hišo z 200 m2 uporabne površine na parceli 450 m2. Hiša je praktično nova, ima vse priključke in je takoj vseljiva. Cena je 36 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



LESCE - naprodaj je visokopritlična stanovanjska hiša, nadstandardna, opremljena, s 300 m2 stanovanjske površine, na parceli, veliki 785 m2. Cena je 44 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



PODLUBLJE - prodamo visokopritlično hišo v tretji gradbeni fazi. Tloris 9 x 8 m. Hiša ima 200 m2 uporabnih površin, stoji pa na 450 m2 veliki parceli na robu naselja. Cena je 13,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



SVET NEPREMIČNINE REAL ESTATE

Enota Kranj, ul. Nazorjeva 12,
4000 Kranj, tel.: 064/381-100
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)
Email: info@svet-re.si



POLJANE NAD ŠK. LOKO, Javorje - prodamo enonadstropno poslovno-stanovanjsko hišo s 480 m2 uporabnih površin ter prizidano garažo velikosti 49 m2. Hiša je grajena v kmečkem stilu in primerna za gostinsko dejavnost. Stoji na 698 m2 veliki sončni parceli, na lepi lokaciji, cena pa je 45 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



BOHINJ, 2 km od jezera - ugodno prodamo novejši apartma 36,5 m2 + velik sončen balkon, klet in shramba. Apartma je opremljen, leži v pritličju in je takoj vseljiv. Cena je ugodnih 9,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



ATOMSKE TOPLICE, samo 2 km od zdravilišča - na končni, sončni, mirni lokaciji prodamo hišo, primerno tudi za ukvarjanje s turizmom in oddajanje sob. Potrebno bo narediti še estrihe in fasado. Tloris hiše je 11 x 9 m. Cena je ugodna: 8,5 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

ZG. JEZERSKO - prodamo šest let star poslovni objekt za razrez lesa (žaga) in nedokončan objekt za bivanje. V ceni je vsteta tračna žaga, robilnik, čellnik ter sedemtonski viličar. Obstaja možnost dograditve in povečanja kapacitete proizvodnje. Vse skupaj se nahaja na 8000 m2 veliki parceli, cena pa znaša 38 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE LJUBLJANA**, tel.: 061/16-86-200, 0609/634-151

LESCE - ODLIČNA PONUDBA!!! - V urejenem stanovanjskem naselju prodamo komfortno, delno opremljeno dvostanovanjsko hišo s skupaj 240 m2 koristne stan. površine, na zemljišču v izmeri 770 m2. Cena je izredno ugodna 36,50 mio SIT (365.000 DEM). **informacije MAKLER BLED**



LANCOVO PRI RADOVLJICI - Novejša dvodružinska stanovanjska hiša z dvema popolnoma ločenima stanovanjskima enotama, kvalitetno izdelana in dobro vzdrževana, na mirni in sončni legi ob gozdu. 230 m2 stan. pov., zemljišče z bogatim sadovnjakom pa meri 640 m2. Objekt je TAKOJ VSELJIV, cena znaša 27,6 mio SIT (276.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



DRAŽGOŠE - Stanovanjska hiša z zelo lepim razgledom, na sončni lokaciji nad vasio, popolnoma obnovljena - takoj vseljiva hiša z 135 m2 stanovanjske površine in 580 m2 zemljišča, CK s krušno pečjo, telefon, cena 16,8 mio SIT (168.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



ŽIROVNICA - Enodružinska stanovanjska hiša na sončni legi z zelo lepim razgledom proti Bledu in goram, ki obsega 170 m2 stanovanjske površine in stoji na 250 m2 zemljišču. Hiša je novejša in skoraj dokončana. Cena 23 mio SIT (230.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



DVORSKA VAS - Na robu vasi, 4 km iz Radovljice prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, ki obsega 140 m2 stanovanjske površine, stoji pa na 610 m2 zemljišču. Ob hiši je zidana garaža. Lokacija je zelo mirna ob robu kmetijskih zemljišč. Hiša se ogreva s centralno kurjavo, ima telefonski priključek in je solidno vzdrževana. Cena znaša 20,5 mio SIT (205.000 DEM) **informacije MAKLER BLED**



POKLJUKA - Goreljek - Na izredno sončni legi z enkratnim razgledom, ob gozdu ter z skupno 3.464 m2 zemljišča (tudi gozda), prodamo nekdanjo protokolarno počitniško vilo "VILO TRIGLAV". Obsega 213 m2 koristne bivalne površine. Lasten vodovod, električna napeljava, telefon. Dve kuhinji, dve kopalnici, štiri sobe in kabinet ter dve podstrešni spalnici. Cena 380.000 DEM **informacije MAKLER BLED**

ZAZIDLJIVE PARCELE

V Novi vasi pri Radovljici prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 900 m2 na sončni lokaciji ob potoku, cena pa znaša 7,5 mio SIT (75.000 DEM), urejamo lokacijsko dokumentacijo, **informacije MAKLER BLED**.

ISDN paket 3000

PAKET ISDN 3000 VKLJUČUJE:

- ZAMENJAVO ANALOGNE LINIJE ZA DIGITALNI ISDN PRIKLJUČEK
- DIGITALNI TELEFON
- MODEM ZA RAČUNALNIK
- DOSTOP DO SIOL INTERNETA

Cena brez DDV:

73.038 SIT

Naročila v Teletgovinah in na brezplačni telefonski številki **080 3000**.

Danes pametna, jutri nujna odločitev!

Telekom Slovenije

TEKOČI RAČUN ZA MLADE



24 UR NA DAN IN 7 DNI V TEDNU

- Dvigovanje gotovine in vpogled v stanje na tekočem računu, na več kot 700 bankomatih po celi Sloveniji.
- Plačevanje položnic na 25 bankomatih po Gorenjski, v Ljubljani in Domžalah.
- Uporaba čekovnih blanketov.
- S poroštvom staršev pa tudi možnost pridobitve plačilnih kartic Activa, Activa - Eurocard in koriščenje limita (dovoljenega negativnega stanja) na tekočem računu.

Od 1.10.1999 v Gorenjski banki, vsem mladim od 12. do 18. leta, dijakom ter študentom do 26. leta starosti, nudimo brezplačno vodenje tekočega računa in bankomat kartico.

Na vse je treba misliti!

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

VELIKA GORENJSKA VESELICA in dobrodelna prireditev Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu v Kranju, pojutrišnjem, v nedeljo, 10. oktobra.

REZERVACIJ NI VEČ, DVORANA JE POLNA

Nekaj vstopnic smo prihranili še za prodajo v nedeljo pred prireditvijo pri blagajni na sejmu, ki bo odprta od 13. ure naprej.

Začeli bomo ob 16. uri, na zelenici ob večnamenski dvorani pa bo veselo že od 15. ure naprej ob metanju sodčka. Točno PET ČEZ PET (ob 17.05) bomo žrebali prve nagrade.

Z nami na veselici in dobrodelni prireditvi bodo ansambli, vaši in naši prijatelji:

- Blegoš
- Obzorje
- Bohpomagej
- Melos
- Jevšek
- pevki: Barbara Koblar in Tina Veselinovič
- povabili smo Vido Frajham in Franca Koširja
- Prvi glas Gorenjske Sabina Berce
- Simona Jug z enkratnim presečenjem

● pevec Miha Čufer

● Gorenjski kvintet

Z nami bodo Mesarija Arvaj, Kmečka zadruga Krško, Pivovarna Union

Poslovni prijatelji in pokrovitelji:

Mestna občina Kranj, Zavarovalnica Triglay, d.d., PPC Gorenjski sejem, Hribar & otroci, Bistra Škofja Loka, Agromehanika Kranj, Cvetlični vrt Cerklje.

Na veliko veselico sodijo seveda tudi:

**VESELA PRESENEČENJA
NAGRADNE IGRE**



Ansambel Bohpomagej



Ansambel Obzorje



Ansambel Melos



Ansambel Blegoš



Ansambel Gorenjski kvintet



Ansambel Jevšek

**Velik srečelov
s 1000 dobitki, da se reče:**

**PRALNI STROJ, KOLO, TELEVIZOR,
GLASBENI STOLP, ŽAR, SUŠILCI ZA
LASE IN ŠE IN ŠE**

Zadela bo vsaka druga srečka

Dobimo se torej pojutrišnjem, v nedeljo, 10. oktobra, na Gorenjskem sejmu.



Barbara Koblar



Sabina Berce



Vida Frajham



Franc Košir



Tina Veselinovič

REZERVIRANE VSTOPNICE
lahko dobite po 500 tolarjev pri **BLAGAJNI**
NA SEJMU od 13. ure naprej in najkasneje
do 17. ure.

**VAŠA MIZA BO REZERVIRANA
NAJKASNEJE DO 17.
Zato pridite pravočasno!**

Dvorano bomo odprli ob 15.15, dobrodelna prireditev Velika gorenjska veselica pa se bo začela ob 16. uri.

“Za zamudnike” smo nekaj miz prihranili in boste vstopnice lahko kupili pri blagajni na sejmu od 13. ure naprej. Po 17. uri pa bomo prodali še tiste vstopnice za rezervacije pri mizah, po katere, ko ste jih rezervirali po telefonu, v nedeljo niste pravočasno prišli.

**Večnamenska dvorana na Gorenjskem sejmu je polna in
REZERVACIJ NE SPREJEMAMO VEČ!**

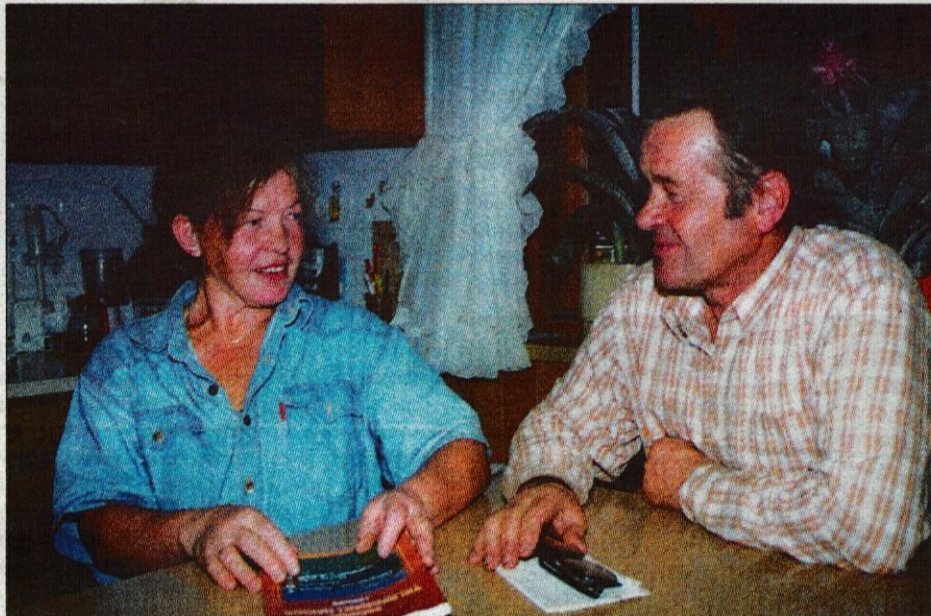
Na domačiji Pr' Novak v Jelovici so že ves teden odrezani od sveta

Marsikdo v dolini nas ne razume

Na osamljeni domačiji Gartnerjevih, kjer je do najbližje sosednje hiše kar sedem kilometrov, živi kar petnajst ljudi, ki so seveda življenjsko vezani na možnost prevoza v dolino. To nenavsezadnje potrjuje tudi podatek, da je pri hiši kar osem avtomobilov.

Dražgoše, 7. oktobra - Kaj ima skupnega domačija Pr' Novak v Jelovici z vasjo Dražgoše, sicer ni čisto jasno, saj leži povsem osamljena na povsem drugem nasprotnem hribu, ki je v zadnji izdaji zemljevidov na presenečenje gospodarja celo dobil ime Novakov hrib. Tako od Dražgoš, kot tudi od sosednje vasi Rudno v dolini so enako oddaljeni in od obeh vasi jih loči enakih sedem kilometrov. Če je pot v Dražgoše onemogočila gradnja vodovoda, ki traja ob velikih prizadevanjih Dražgošanov že vse leto, pa je manj razumljiva zapora še druge ceste zaradi sanacije plazu pri Rudnem in odgovor: znajd' te se!

Sredi jelovskih gozdov je seveda veliko divjadi. Gartnerjevih srnjad niti ne moti (zelnik imajo ograjen), veliko bolj požrešna pa je jelenjad. Še največ škode in težav je, ko pretrgajo električnega pastirja in se jim živina porazgubi. Kljub temu da se v zvezi z Jelovico velikokrat omenja medved, pa Janez pomni le eno srečanje z njim. Ko je namreč še s konjem odvažal prst, je že v poznem mraku zagledal mrcino. V strahu za konja je po medvedu zamahnil z gajžljo in medved se je umaknil v gozd. Sledi so sicer videli še večkrat, nazadnje pred dvema letoma, vendar škode doslej ni bilo. In še ena zanimivost: Janezov oče in njegov brat sta bila strastna lovca, pri potomcih pa se tega ni nihče poprijel. Za kakšnega divjega prašiča, ki jim napravi kar precej škode, pravi, bi bila dobra kakšna svinčenka.



Zakoncema Gartner je bilo zdravje huda izkušnja

ki želijo občudovati jesenske barve, čudovita možnost. Obširni gozdovi ob njej so seveda tudi velika možnost za gobarje in ob našem prvem obisku so številni avtomobili ob njej pričali, da je tu kar veliko gobarskih koticov. Prav nič potnik tod ne sme biti presenečen, če mu cesto preskoči kakšna divjad, saj je srnjadi in jelenjadi tu po mnenju domačinov izredno veliko. Do domačije vodita iz te ceste dve poti: prva krajša in strmejša, ki jo uporabljajo čez leto, ter druga daljša položnejša, ki jo orjejo kot okno v dolino tudi pozimi. Sprva jo je Janez Gartner seveda oral s konji, nato pa je bil prva mehanizirana pomoč odprt

koli okrog domačije so pašniki ograjeni z električnimi pastirji, tudi čez pot, in kar malo je bilo potrebno paziti, da nas ni streslo. Znotraj smo bili seveda veseli, da nismo bili oblečeni v kaj rdečega. Že od daleč smo ozrli belino nanovo urejenih stavb in kjer koli smo se ozrli okoli njih, povsod je žarelo živopisano cvetje. In kakšen razgled! Nasproti nas je v soncu žarela zelena Jelovica, belosive skale Ratitovca in prav neverjetno se ob lepem vremenu prav po dolini vidi naravnost v Ljubljano. Čeprav na osojni legi, so tu poleti, ko je sonce visoko, sredi kraljestva narave.



Osamljena Domačija Novak na Novakovem hribu

goseničar, na katerega bi kar nekajkrat skoraj primrznili. Danes orje z močnejšim traktorjem le svojo pot, saj je le tri leta od tega, ko država po 25 letih poskrbi za oranje svoje ceste.

Ker smo se odpravili po daljši poti do Novakovih, ne vedo, da poleti uporabljajo strmejšo, se nam načrt ni izšel: vse na-

Prvi dokumenti o domačiji Novak so, po dokumentaciji, ki so jo dobili v Loškem muzeju, iz leta 1504, in ker sta v Selški dolini dve domačiji s tem imenom (ena je tudi na Češnjici) se tu gor pravi Pr' Novak v Jelovici. Posestvo obsega kar 90 hektarjev, od tega je 15 hektarjev pašnikov in travnikov, le 10 arov njiv, ostalo pa je gozd. Jasno je, da živijo od lesa, saj se reja živine, razen za domače potrebe ne izplača, pa tudi ne oddaja mleka. Paša in seno sta zaradi lege in višine skromni. Za svoje potrebe in sorodstva gojijo 9 glav živine, sicer pa letno posekajo okoli 250 kubikov lesa. Za božič pred tremi leti jih je prizadel žledolom, ko je bilo na hitro potrebno pospraviti nad 1000 kubičnih metrov polomljenega lesa, pri čemer so se potrudili, da so ga rešili, še preden je začel gniti.

Nadaljevanje na 26. strani

Od kar je Anica na domačiji - tega pa je že 31 let, vsak dan najpomembnejše dogodke tudi zabeleži. Ni sicer to klasični dnevnik, pač pa večji namizni kalendar, na katerem so zapisani vsi pomembni dogodki posameznega dne. "Ne morete si predstavljati, kolikokrat nam je to že prišlo prav!" nam zatrdita. Takšni zapiski so hišna tradicija, ki jo je uresničeval še pred prihodom Anice Janez sam, pred tem pa tudi njegov oče.

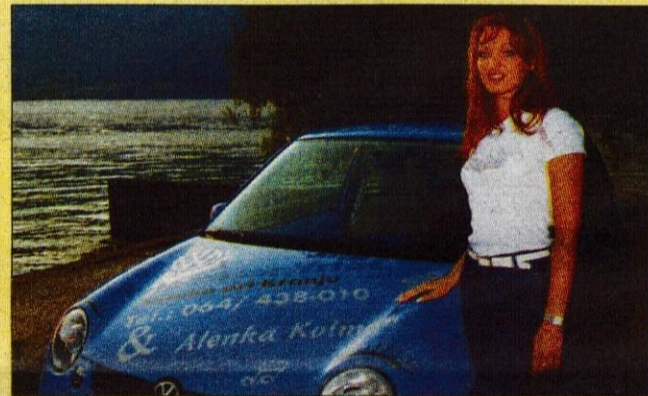
Tiskovna agencija B.P. poroča



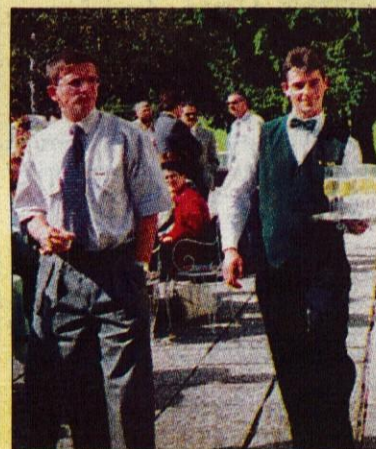
*** "Franc, v Cerkljah ste pa res 'kerlici'! Ti moram kar čestitati, ker je statistika naračunala, da ste občina z najvišjo povprečno izplačano bruto plačo, čez dvatisočpetsto mark na zaposlenega. In me prav veseli, da je Kamnik vaša sosednja občina, da se bomo znali zgledovati po vas." /Tone Smolnikar, župan občine Kamnik; Franc Čebulj, župan občine Cerklje/



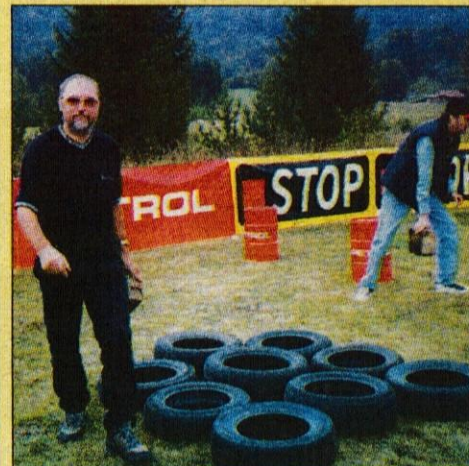
*** "Ja, gospa Hermine, bo kar držalo: nemogoče je mogoče! S Kovinotehno Celje smo se o nemogočem kar nekako sporazumeli, zdaj pa se pripravljamo za tretje tisočletje z novimi projekti." /mag. Bine Kordež, predsednik uprave Merkur, d.d., Kranj; Hermine Krt, direktorica poslovne enote Gorenjska v Probanki, d.d., Maribor/



*** Iz svojega fotoalbuma nam je Alenka Kolman, popularna pevka 's štajerskim potnim listom', sicer pa Gorenjka, oddala fotografijo, na katero navezujemo dve nagradni vprašanja. Kdor (pravilno!) ugotovi, kje sta jo s Tadejem Kovačičem posnela in nam to PRVI sporoči na telefon 064/223-111, prejme ekskluzivno reklamno majico 'Alenka Kolman z Radensko'. Med tistimi, ki nam boste na dopisnici sporočili vsaj en gorenjski kraj, v katerem je Alenka Kolman v prejšnjem mesecu nastopila, bomo izžrebali tri nagrajence, ki prejmejo nagrade povezane z nagradnim vprašanjem. Dopisnice z odgovori pričakujemo do vključno naslednje srede, 13. oktobra; naslov: Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj



*** "Gospod Cencelj, upam, da bo cel pladenj kozarcev šampanjca dovolj za vse, ki Vam bodo čestitali!" /Stane Cencelj, direktor in lastnik Radia HIT Domžale, edini Gorenjec v petnajsterici "Medijskih osebnosti za tretje tisočletje" po izboru Inštituta za raziskovanje medijev; Marko Koselj, natakav v hotelu Grad Podvin v Mošnjah, sicer pa občan Bleda in krajan Ribnega/



*** "Vse Vas, cenjene bralke in spoštovane bralce Gorenjskega glasa, priskrbo vabim pred dvorano Gorenjskega sejma pojutrišnjem, v nedeljo desetega desetega popoldne, da se pomerimo v 'metanju sodčka'. Tole zraven mene je odločilnih devet ležečih revkvizitov za to novo športno disciplino, najpomembnejšega imam pa v levi roki." /Dr. Miroslav Odar, Radovljčan, rojen v Bohinju, lastnik in direktor ljubljanskih firm Suzuki & Odar, d.o.o., ter Avtomotiv Rado, d.o.o., že nekaj let največjih slovenskih prodajalcev japonskih avtomobilov Subaru in Suzuki/



Čeprav bi z malo volje lahko zvečer pospravili, stroji tudi ponoči zapirajo cesto

To so naši



Otrok je v okras hiši, gost - mizi. Azerbajdžanski

Vsi, ki smo že kdaj bili v Pomurju, prav dobro vemo, da so tamkajšnji ljudje izredno prijazni ter gostoljubni. S predstavo *Hop, Cefizelj* (po motivu *Milčinskega Butalci*) smo kar tri dni nastopali po tamkajšnjih šolah in vrtcih. Po zaslugi *Zdravilišča Radenci* (Hoteli Radin, Miral in Terapija), ki ga izjemno uspešno vodi *Gorenjka Barbara Gunčar*, nam je uspelo združiti prijetno s koristnim. Tako smo dopoldane mi zabavali tamkajšnje otroke, kasneje (prosto popoldne) se je pa zgodba obrnila. In smo se mi zabavali ter čofotali po tamkajšnjih imenitnih bazenčkih.

Kar takoj smo morali poročati ravnateljici (Vrtci občine Beltinci) *Miri Šömen*, kako se je odvijalo sobotno srečanje vseh gorenjskih vrtcev v *Škofji Loki*. Super zabava se je odvijala v A-clubu *Arnol*. Škofjeloška ravnateljica *Olga Bandelj* (glavna organizatorica) in *Janez Arnol*, šef A-cluba (naj mu zaželimo hitro okrevanje po operaciji), sta uspela celo prekrasno vreme "zrihtati". Za popestritev so poskrbeli športno-rekreativna tekmovanja. V odbojki je veliki met (prvo mesto - po hudem spopadu z ekipo iz *Zirov*) uspel ekipi iz *Nakla* (z ravnateljem *Borisom Črnilem* na čelu). In za nagrado so se lahko posladkali z veliko torto. Kranjska ravnateljica *Mihela Renko* je težko prebolela poraz v kolektivnem delu tekmovanja. Nekoliko pa sta jo potolažila kasnejši uspehi v tenisu ter uspešen nastop glasbene skupine *Bobenček*.

Center za promocijo turizma Slovenije (*Franci Križan*) je (glavna pri organizaciji je bila *Vesna Nahtigal*) pripravil srečanje številnih prijateljev in sodelavcev na Jezerskem. Prav vsi so se zares lepo potrudili. Domači turistični delavci (na čelu z *Davom Karničarjem*, predsednikom Turističnega društva), kolektiv *Milana Milošiča* (*Gostišče ob Planšarskem jezeru*) ter celotna ekipa *CPTS-ja*.



Gostišče pri Planšarskem jezeru: Dobrodošli doma - pri Vesni na Jezerskem.

"Ja, povej, a je tam v *Retečah* zares tako dobro, kot si že večkrat zapisal v kolumni?" me je oni dan pobaral *Sašo Govekar* (*Mestna občina Kranj*), ko sem med klepetom veselo najavil večerni obisk pri *Vesni in Dušanu* (*Gostilna pri Danilu*). Naj se sam prepriča, sem svetoval. In ne bo se kesal, mu zagotovem. Ob zadnjem obisku so nas še posebno lepo pocrkjali. Izbor hrane je sledil izjemno okusnim vinom našega priznanega vinarja *Joška Renčela* iz *Dutovelj* (največji njegov adut je prav gotovo *Veliki teran* - letnik 1997).

Po *Gorenjski* jo je mahnila oni dan naša Turistično-ekološka patrulja pri Turistični zvezi Slovenije. Pregledali smo avtobusno postajo v *Radovljici* (patrulja že več let ugotavlja, da se ta nedopostna črna točka - navkljub večletnim nenehnim opozorilom - ne odpravi!). Postaja je bila v obupnem stanju. Čakalnica neumita ter nastlana. Sanitarije tako nemarne, da je človeka groza.

Smo pa bili zato toliko bolj zadovoljni v *Kropi* (nekaj dni pred tem obiskom sva z mojstrom fotografom *Janezom Pelkom* naredila ena zanimiva snemanja). Kraj je čist in priazen (sleherno okno je okrašeno z rožami). No, lajnar ni mogel izpustiti obiska v Kovaškem muzeju (zlasti zaradi tamkajšnje velike lajne). Vodnica po muzeju *Metka Kavčič* nam je rade volje predstavila celotno bogastvo tega zanimivega kraja. Še najbolj so mi dopadli verzi, s katerimi je nekdanji izdelovalec kovaških mehov vabil svoje nove stranke:

Če vid' te kovača,
ki 'ma slab'ga pihača,
povejte mu vi,
kje nov meh se dobi.

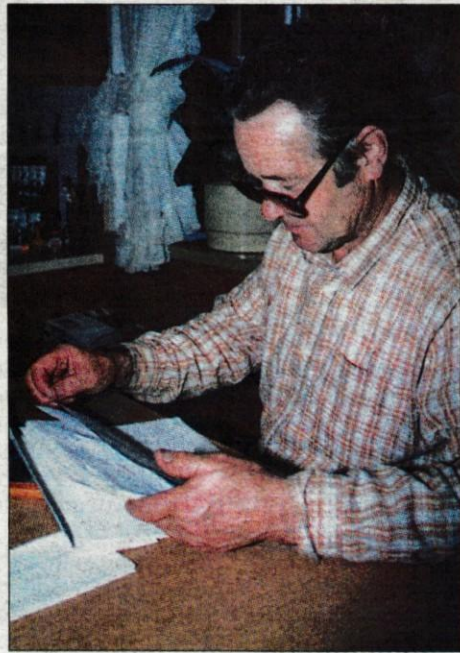
V nedeljo se bomo zabavali na največji veselici na Gorenjskem. Naš priljubljeni časnik *Gorenjski glas* bo tudi tokrat poskrbel za kar najbolj prijetno druženje na *Gorenjskem sejmu*. Seveda bo tudi Vaš poročevalec tamkaj prisoten. Da slučajno ne bi zamudil kaj pomembnega in zanimivega. Zato tudi Vam svetujem, da si ta teden privoščite eno super prijetno ter zabavno nedeljo.

P.S.: Zadnjič se mi je zapisalo (ko so *Vinškovec*u *Jaku* ukradli skuter), da tisto, kar ti pri nas ukradejo, nikoli več ne dobiš nazaj. Me je življenje kar takoj postavilo na laž. Omenjeni moped so policisti našli in ga vrnili zadovoljnemu lastniku.

Nadaljevanje s 25. strani

Že v enem mesecu po tej naravni nesreči so pospravili nad 400 kubičnih metrov. Pomeni pa to, da bodo v prihodnje lahko sekali manj, razmišlja *Janez Gartner*, ki tudi danes zelo veliko da na mnenje gozdarjev in njih nasvete.

Tradicijo velikih družin sta nadaljevala tudi *Anica* in *Janez Gartner*, ki sedaj gospodarita na tej domačiji. Če se ob priimku *Gartner* kdo spomni na naša znana svetovno uveljavljena smučarska trenerja (*Aleš* je žal že pokojni), ima prav: njun oče - eden izmed desetih otrok, je doma iz te domačije. *Janezova* bratranca sta tudi meteorologa brata *Gartner* na *Kredarici*, ki sta znana mnogim Gorenjcem. *Janez* je eden od osmih otrok, zakonca *Gartner* pa imata šest otrok - pet sinov: *Iztoka*, *Branka*, *Janija*, *Marka* in *Mirka* ter hčerko *Alenko*. Ob našem prvem obisku so bili še vsi doma, tokrat pa je prav uvodoma omenjena zapora ceste pospešila prvi odhod "ta mladih iz gnezda". Sin *Iztok* z



Družinski dnevnik na koledarju

ženo *Ireno*, oba sta zaposlena v *Domelu* v *Železnikih*, in vnukom se je v začetku tedna preselil v svoje stanovanje v *Železnikih*, saj je najmlajši začel obiskovati prvi razred (devetletke). Za mizo, kjer je ob nedeljskem kosilu doslej sedelo kar petnajst članov družine, bodo (vsaj občasno) torej trije stoli prazni.

Poročen je tudi drugi sin *Branko* in z ženo imata še neenoletnega sinčka *Blaža*, ki je najmlajši prebivalec na domačiji. *Branko* je tudi dogovorjeni prevzemnik kmetije, ki mu jo mislita *Janez* in *Anica* kmalu prepustiti. Ker so domače razmere narekemale nakup tovarnjaka in mehanizacije za spravilo in odvoz lesa, je to svojo dejavnost registriral, in kot s.p. sedaj vozi še za druge. Skorajšnjo odselitev načrtuje tudi *Jani*, ki si je zgradil hišo na *Rudnem*, skupaj z bratom *Markom*, ki je avtomehaničar, pa dela pri zasebniku v *Selcih*. *Mirko*

Ko vprašamo, kaj ob vsem neprestanem delu le ostane za dušo in veselje, zvevmo, da se zakonca *Gartner* zelo rada odpravita na sprehod, najraje pa na pohod na *Ratitovec*. Sta celo med tistimi ljubitelji ponosa *Selške doline*, ki kar tekmujejo v tem, kdo bo prej na njegovem vrhu. Ni se tako redko zgodilo, da sta stala tam že ob sončnem vzhodu. Ob tradicionalnem pohodu na *Ratitovec* seveda zbira tudi priznanja.



Domačija Novak v Jelovici leta 1968



Vnuk Blaž je pri Novakovi najmlajši

je mizar zaposlen v *Alplesu*, najbolj oddaljeno službo pa si je izbrala hčerka *Alenka*, ki poučuje telesno vzgojo na osnovni šoli v *Gorenji vasi*.

Seveda pa je bilo potrebno do vsega, kar je danes mogoče videti na domačiji *Novak*, vodila pot precejšnjega truda. Ko je v letu 1968 *Janez* prevzel domačijo, so bili pri hiši le konji in vozovi. Koliko truda, zlasti težaškega dela v gozdu je bilo treba, da so povsem prenovili hišo, kaščo in izgradili delavnico ter kupili mehanizacijo, si je kar težko predstavljati. Vse življenje je bilo *Janezu* največje veselje, če je lahko doma kaj preuredil, napravil tako, da bi si olajšal delo. Ko danes ozreš lepo urejene hiše, kot park urejeno okolico s koticami za počitek, ko slišiš, da je pri hiši kar osem osebnih avtomobilov, ko po vsej hiši zvonijo telefoni in na TV ekranu ozreš satelitski program, si misliš, kako lepo jim je, vendar ni nič podarjenega. Bili so tudi hudi časi: huda in nevarna bolezen je grozila *Anici* in *Janez* se je že bal, da bo s šestimi otroki ostal sam. Spomin na to pretnjo mu še danes zatrese glas in orosi oko, takrat pa ga je tako prizadelo, da si je nezbran po nesreči odžagal prste na nogi in še malo kasneje

v mavec. K sreči se prve zdravniške napovedi niso uresničile in čeprav mora *Anica* še pogosto k zdravnikom, je najhujše le mimo. Nekaj pramenov sivih las je vse, kar je prestala, pustilo. *Anici* so največja ljubezen rože, ki jih vidimo zunaj in v hiši povsod. V sinjih očeh se kar zaiskri, ko beseda steče o njih.

Na naše vprašanje, kdo je sedaj glavna gospodinja dobimo odgovor, da je to še vedno mati *Anica*, vsaj med tednom, ko skrb za prehrano tako velike družine sploh ni enostavna. Različni turnusi dela zahtevajo, da je hrana pripravljena že ob 11. uri, pa vse do poznega popoldneva, ko se vračajo. Le ob nedeljah pa kuhno vzamejo v roke že tudi "tamlade" in dan počitka, pravi *Anica*, se zelo prileže.

Omenili smo že, da je naslednik določen in *Janez* ter *Anica* se že počasi pripravljata, da mu gospodarjenje predata, seveda bosta pomagala še naprej po svojih močeh. Ena velika želja pa še tli: odpraviti neprestane težave z vodo, ki jo morajo dovažati. Kar dobra dva kilometra od domačije so odkrili čiste studence in pri-



Domačija Novak v Jelovici danes

omahnil na skednju ter si hudo poškodoval hrbtenico. Kar sto dni je bil v mavcu, pa še to ni bilo dovolj: ko se je odpravil na rehabilitacijo, je doživel hudo prometno nesrečo, ki mu je poškodbo hrbtenice ponovila in ga še za deset mesecev vrnila

pravljajo se, da bodo napeljali vodovod. Seveda ne letos, saj se na tej višini praktično iz dneva v dan ne ve, kdaj jih bo že obiskala zima. "Paradižniki so sicer pod streho in upam, da jih ne bo prizadela slana," nam pravi *Anica* ponosna na rastline ob hiši, ki se še kar šibijo pod številnimi plodovi.

Kaj bodo v prihodnje počeli mladi: v zgradbi delavnice je dovolj prostora tudi za kakšno obrt, ali pa morda celo izkoristiti ta tako lep kraj za kmečki turizem - vse to je po mnenju obeh odločitev naslednikov. Le o ureditvi ceste si ne upajo razmišljati, saj bi bilo to za domačijo prevelik zalogaj, pri državi pa asfalt na *Jelovico* verjetno še zelo dolgo ne bo prišel na vrsto. Vseh šest otrok sta ves čas šolanja sama vozila v šolo v *Železnike* in z grenkim priokusom se spominjata očitka po zaslužkarstvu, ko sta prosila za povrnitev vsaj dela teh stroškov. Celo obnovljeno električno napeljavo do kmetije so morali sami plačati, preden jo je prevzelo *Elektro* v svoj sistem. Izkazali so se tedaj *Dražgošani*, ki so jima pomagali. Več razumevanja bi bilo potrebnega včasih v dolini, pa bi se tudi z zaporo ceste našle bolj humane rešitve. Čeprav morata po velikem ovinku do zdravnikov, predvsem zdravje naj jim služi, smo jima zaželeli ob slovesu. • Š. Žargi

Mednarodno leto starejših

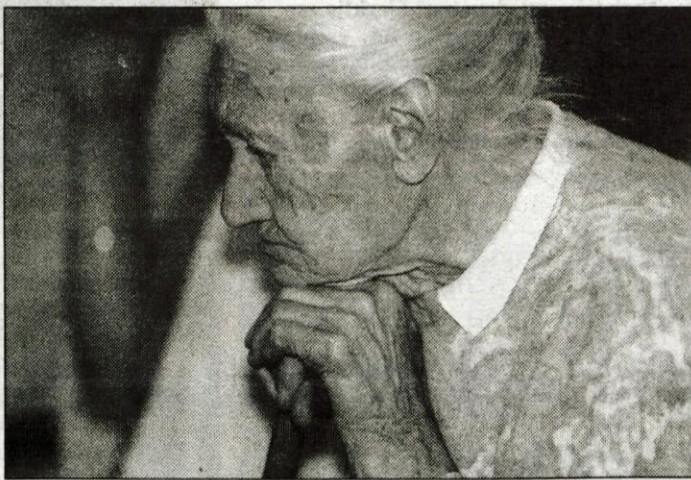
S starostjo pride tudi bolezen

Ob mednarodnem dnevu starejših, ki je bil 1. oktobra, in letošnjem mednarodnem letu starejših so na območnem svetu Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije na Gorenjskem govorili o zdravstvenem varstvu starejših ljudi.

Kranj, 8. oktobra - Ko človek prestopi magično starostno mejo 60 let, se mu tudi v zdravstveni kartoteki začnejo nabirati diagnoze. Vsaj šest jih ima človek take starosti, je pred leti dejal neki zdravnik. Svetovno prebivalstvo se stara, kar velja tudi za našo državo, s starostjo pa žal prihajajo tudi bolezni. Včasih imajo stari ljudje občutek, da jih zdravstvo ne obravnava enako skrbno, kot če bi bili še mladi, aktivni in koristni. Vendar pa smo na posvetu o zdravstvenem varstvu starejših slišali ravno nasprotno, namreč da v razvojni strategiji zdravstvenega varstva in zavarovanja starejših ljudi ne poudarjajo kot večji strošek in bolj rizično skupino, temveč jim nameravajo posvetiti posebno pozornost in zanje pripraviti posebne programe.

Dva med njimi je predstavil v. direktorja kranjske enote Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije Srečo Eržnožnik. Eno je prostovoljno zdravstveno zavarovanje, ki bo v prihodnje urejeno prek nove vzajemne zavarovalne družbe. V njej bo pri določanju premij pri zavarovanju za doplačila vzpostavljena določena medgeneracijska izravnava. Po njej naj bi mlajši prispevali nekoliko več, kot bi bilo potrebno glede na njihova tveganja, zato da bi starejši zavarovanci plačevali nižje premije, kot bi jih morali, če bi upoštevali njihove potrebe. Medgeneracijska vzajemnost bo poskrbela, da bodo

tovrstna zavarovanja dostopnejša tudi starejšim. Ena od novosti je tudi oblikovanje zavarovalnotehničnih rezervacij za starost na področju prostovoljnega zavarovanja za doplačila. Del premije bodo mlajši zavarovanci namreč lahko namenili za kritje povečanih potreb za čas, ko bodo ostareli. Gre za obliko varčevanja, ki bo sedanjim mladim generacijam zagotavljala ustrezno socialno varnost v starosti. Ob tem je Francka Prezelj, sicer uslužbenka Doma starejših občanov v Predvdvoru, izrazila pomislek, kako bodo lahko premije plačevali tisti mladi ljudje, ki so v slabšem socialnem položaju, denimo



dolgotrajno brezposelni. Druga novost, ki jo v prihodnje nameravajo zagotoviti vsem starejšim ljudem, ne glede na to, ali prebivajo v domovih starostnikov ali starost preživljajo doma, pa je zagotovitev pravice do zdravljeneja na domu. Dandanes imajo v tem pogledu prednost ljudje, ki živijo v domovih starostnikov, kjer jim zagotavljajo nego, zdravljenje, fizioterapijo, redne preglede. Zavod za zdravstveno zavarovanje bo zato ponudil obliko zavarovanja za dolgotrajno nego, vanj pa bodo zajeti vsi, tudi tisti, ki jesen življenja preživljajo doma. Ob finančnih pogojih bo treba razplesti tudi mrežo izvajalcev te nege na domu. Ob tem pa smo slišali tudi misel iz prakse, da so oskrbovanci domov za stare prikrasani pri drugih stvareh: ko so v domu, denimo nimajo pravice do lastnega invalidskega pripomočka.

Na Gorenjskem živi več kot 46 tisoč upokojencev, 12 tisoč jih je le na območju mestne občine Kranj, z novimi občini vred pa je starejših ljudi kar 16 tisoč. Ko je njihov predstavnik Ludvik Gorjanc govoril o starosti in zdravju, je omenil, da jih je 35 odstotkov prostovoljno zdravstveno zavarovanih, zato bi bili radi o gibanjih na tem področju bolj obveščeni. Nad lansko podražitevjo prostovoljnega zavarovanja niso bili nič kaj navdušeni. Sicer pa je Ludvik Gorjanc še dejal, da so ob mednarodnem letu starejših deležni mnogih obljub, koliko jim je verjeti, pa je drugo vprašanje. Tako so denimo dali pobudo mestni občini Kranj za brezplačen javni prevoz starejših od 80 let, a so le na odgovor čakali 10 mesecev.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Doki

Rak kot priložnost za preobrazbo

Društvo Dar, center za pomoč obolelim za rakom iz Nove Gorice, ki je že pripravil tri uspešne seminarje in je pripravil naslednjega. Potekal bo na Bledu v Regatnem centru Zaka v petek, 29. oktobra, ob 17. uri in bo trajal do nedelje.

Seminar bodo vodili vsi, ki so v Angliji v Bristol Cancer Help Centre in Bristol University uspešno zaključili daljši, poglobljeni tečaj o komplementarni medicini: dr. Matjaž Lesjak, dr. Ivo Mohorič, prof. Zlatka Jambrovič-Koprivec, bioterapevka Nataša Pergar in prof. Darinka Gomišek. Tokrat se bo skupinskemu delu pridružila še Darja Švajger, žena dr. Iva Mohoriča. Seminar bo zajemal teoretično in praktično delo. Govorili bodo o celostnem pogledu na zdravljenje raka, predstavili najnovejša spoznanja iz psihoneuroimunologije, razložili pomen pravičnega dihanja, razgibanja, sproščanja, vizualizacije, prehrane in vse to obogatili s praktičnimi vajami. Veliko časa bo namenjeno delu v skupini in odgovorom na vprašanja. Pogovarjali se bodo o psihičnih vzrokih za nastanek bolezni in skupaj skušali poiskati tisto iskrico v posamezniku, ki je odgovorna za sposobnost samozdravljenja.

Program seminarja je namenjen obolelim za rakom in njihovim svojcem. Za vse podatke v zvezi s stroški in podrobnejšimi informacijami glede samega programa in poteka se lahko obrnete na tel. 065/ 25-338. Na tej številki se čimprej tudi prijavite. Telefon je odprt ob ponedeljskih od 16. do 18. ure, ob sredah in petkih pa od 9. do 12. ure.

• Jana Debeljak

Nov prispevek za šolski sklad

Bistrica pri Trzinu, 8. oktobra - Vodstvo osnovne šole Bistrica se je lani odločilo, da bo ustanovilo šolski sklad za posebne namene. Med učenci je namreč vsako leto nekaj takih, katerih družine ne zmorejo plačati stroškov raznih taborov in šole v naravi. Nekaj denarja so najprej zbrali sami z organizacijo dobrotelne prireditve. Dobili so tudi posamezne prispevke tržiških obrtnikov. Najbolj hvaležni so krajevni organizaciji Rdečega križa Bistrica, ki je že lani zbrala 53 tisoč tolarjev, njen letošnji prispevek pa znaša okroglih 100 tisočakov. Lani so 10 tisočakov prispevali tudi člani Rdečega križa v Kovorju. Tako je doslej pokazala največ poslušala za potrebe socialno šibkih šolarjev prav ta humanitarna organizacija. • S. Saje

Odprte dlani

Cerkljanski šolarji pomagajo Robiju

Za Robija bodo zbrali 20 ton papirja

Izkupiček bodo učenci osnovne šole Davorina Jenka iz Cerkelj, ki so se lani izjemno izkazali že v akciji za UNICEF, namenili nakupu premičnega dihalnega aparata za Robija Prosenca.

Cerklje, 8. oktobra - Medtem pa se je tudi na računu občine Cerklje, ki ga je odprla nalašč za nakup Robijevega dihalnega aparata, zbral že lep kupček denarja. Do začetka oktobra je svoje prispevke nakazalo že 75 darovalcev, zbranih pa je okoli 920 tisoč tolarjev. To je slaba polovica denarja, potrebnega za dihalni aparat, brez katerega Robi ne more živeti, zato občina Cerklje znova prosi vse, ki želijo pomagati, naj se čimprej odzovejo.

Hitro so se odzvali tudi v cerkljanski osnovni šoli, ki jo je obiskoval tudi Robi, dokler jo je mogel, pozneje so ga učitelji poučevali kar doma. Tamkajšnji pedagogi



Otroci iz cerkljanske šole pred panojem, ki poziva k zbiranju papirja.

in otroci imajo čuteče srce, kar so že večkrat dokazali, zato so z veseljem sprejeli novi izziv.

"Na uvodni pedagoški konferenci je prof. Daniela Močnik dala pobudo za zbiranje odpadnega papirja, z izkupičkom pa bi nekdanjemu učencu naše šole Robertu Prosenca pomagali pri nakupu premičnega dihalnega aparata," pravi učiteljica Lilijana Skubic. "Gospod ravnatelj Jernej Zajc je pobudo z veseljem sprejel, prav tako

šolski kolektiv z otroki vred. Že lani so v humanitarni akciji za UNICEF dokazali, da jim stiska vrstnikov ni tuja. Učenke Urša, Saša, Ines, Alenka, Aleksandra, Tjaša, Petra, Metoda in Teja so oblikovale pano za informiranje in spodbudo. Gospod Ažman pa poskrbi za reden odvoz. V desetih dneh so šolarji zbrali že 8000 kilogramov papirja. Da bi dosegli cilj 15 ali celo 20 tisoč kilogramov, prosijo tudi ostale občane Cerkelj, da jim pri tem pomagajo. V dopoldanskem času so šola čaka zabojnik za papir, lahko pa tudi sporočijo svoj naslov v tajništvo šole (tel.: 426-010) in otroci, kakor pravijo, pridejo, naložijo, odpeljejo! Svoj sponzorski prispevek je dodal še Dinos, za kar se jim v imenu Robija prisrčno zahvaljujemo."

Seznam darovalcev, ki so prispevali za Robijev aparat, bomo objavili drugič.

• D.Ž.

Darovali ste

Koncert za bolne otroke

Združenje glasbene mladine Jesenice je pripravilo že drugi koncert - tokrat v dobrodelne namene.

Jesenice, 7. oktobra - Združenje glasbene mladine Jesenice je na dobrodelni koncert povabilo glasbenike iz Glasbene šole, pihalni orkester, folklorno skupino in pevko Alenko Pinterič.

Združenje glasbene mladine Jesenice, ki ga vodi Iva Faletič, je pod pokroviteljstvom občine Jesenice in ob denarni podpori petih sosednjih občin ter številnih sponzorjev pripravilo dobrodelni koncert za otroški oddelek jeseniške bolnišnice.

Dobrodelni koncert je bil minuli tork v dvorani Kina Železar, na koncertu pa so sodelovali pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, ansambel Prima vista, harmonikarji in kitaristi Glasbene šole Jesenice, folklorna skupina Triglav in kot gostja večera Alenka Pinterič, Jeseničanka, ki se je rada odzvala vabilu in prišla na rodne Jesenice.

Prizadevna organizatorica in predsednica Združenja glasbene mladine Jesenice Iva Faletič pravi:

"Združenje glasbene mladine na Jesenicah deluje že petindvajset let in si predvsem prizadeva, da bi tako starejšim kot mlajšim Jeseničanom približali glasbo in lutkovno dejavnost. V okviru Združenja je namreč tudi lutkarstvo, lutkovno gledališče, ki ga vodi Rado Mužan. Veseli smo, kadar nam uspe pripraviti dober koncert, saj s tem obogatimo kulturno in glasbeno dejavnost na Jesenicah."

Vsi, ki delamo v Združenju glasbene mladine, delamo povsem amatersko. Aprila smo pripravili koncert Franceta Kompareta, ob tem pa so nam pomagali številni jeseniški sponzorji. Tudi ta koncert, katerega izkupiček smo namenili za otroški oddelek jeseniške bolnišnice, so podprli številni sponzorji: Acroni, Kino podjetje Kranj, Zvonček, Radio Triglav, Bila bong, Oaza, Davidov hram, Adam Commerce (trgovina s sadjem v Podmežakli pri Lesnini)... Vsi, ki smo jih zaprosili za pomoč, so se prijazno odzvali, še posebej pa so se izkazali v jeseniški bolnišnici, kjer so za pogostitev gostov in nastopajočih napekli dovolj dobrega peciva in slaščic.

Izkupiček je namenjen bolnišnici, kjer se bodo sami odločili, kako bodo otrokom polepsali dan. Nam, organizatorjem, so polepsali dan vsi sponzorji in vsi, ki so kupili vstopnice in spremljali koncert. Kot vodilo pri organizaciji takih koncertov so mi besede jeseniškega župana Borisa Breganta, ki je ob 70-letnici mesta Jesenice dejal: skupaj bomo zmogli. In skupaj tudi na Jesenicah nekaj zmoremo..."

Če pa zmoremo v korist otrok, majhnih in velikih, ki se zdravijo na pediatričnem oddelku jeseniške bolnišnice, še toliko bolje. Pri takih dobrodelnih koncertih sledimo besedam Henryja Drummonda: "V iskanju sreče je polovica človeštva na napačni poti. Menijo, da je sestavljena iz imeti in dobiti in iz tega, da ti drugi služijo. Dejansko pa je sreča moč najti v dajanju in služenju drugim..." • D. Sedej

Za Suhadolnikove sirote že precej denarja

Karitas Predvdvor, ki na posebni številki žiro računa zbira sredstva za pomoč osirotelim Suhadolnikovim otrokom, je doslej zbral že 642.281 tolarjev. Darovali so: Janez Košnik, Možjanca, Ivana Pristov, Krnica, Andrej in Broni Radej, Zgornje Bitnje, Rok Polajnar, Tone Begelj, Tupalič, Lekarna Storič Predvdvor, Srečo Prestor, Robert Perc, Boštanj, Zvonko Bajt, Milje, Tatjana Štefancič, Ljubljana, Vili Mekuč, Kranj, Marija Kocjančič, Brezje, Novak Ržek, Gorenja vas, Ciril Podmiljšak, Lukovica, Knifc, Luže, Pahor, Kranj. Denar je prispevala tudi občina Jezersko. Andrej Krč iz Tupalič je prispeval štedilnik, družina Klakočar z Bele je otroke oblekla in nahranila. Mnogi denar za Suhadolnikove prinašajo kar v župnišče. Prvi so darovali ob pogrebni maši, prispevali pa so še: Metka Povšnar, družina Gorenc, Francka Brešar, družina Žumer, Roblek, Ignac Tičar, družina Grobovšek, Koder, Remic, Malovrh, mama Ušlaker, Franc Gašperlin, Janez Kok, Marinka Ribnikar, Marta Jamšek, Nežka Vreček, Gozdarstvo Lesjak, Slavka Dolinšek, Joži Skuber, Mira Grašič, Francka Rogelj, Križaj. Številka, na katero se vedno lahko daruje denar, je 51500-625-2005 05 1010115-602482 (SHP Kranj). • D.Ž.

Dobrodelni koncert Dobra misel

Društvo paraplegikov Gorenjske, ki letos praznuje 20 let dela (Zveza paraplegikov Slovenije pa 30-letnico obstoja), se pridružuje akciji Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom, katere namen je zbiranje denarja za izgradnjo rehabilitacijskega centra za paraplegike na slovenski obali. Med drugim pripravljajo tudi dobrodelni koncert Dobra misel, ki bo 20. oktobra ob 20.15 v dvorani Kina Center v Kranju. Nastopili bodo: Kingston, Brendi & Korado, Vili Resnik, Alberto Gregorič, Damjana Golavšek, California, Andrej Šifrer, Boris Kobal, Suzana Adžič in Janez Dolinar. Gorenjsko društvo, ki šteje 78 članov, veliko pozornosti namenja ohranjanju zdravja s športom. Nekateri člani so v športu invalidov dosegli lepe rezultate, denimo odlična teniška igralka Mojca Tomažin, na svetovni rang lestvici na 28. mestu, ki se poteguje tudi za sodelovanje na olimpiadi, pa četverica atletov, da o košarkarski ekipi niti ne govorimo. 18 članov se dvakrat tedensko dobiva v telovadnici osnovne šole v Lipnici. Peterica Gorenjčev (Jani in Marjan Trdina, Marjan Peterneš, Mišo Ostojčič in Peter Robnik) je tudi v državni reprezentanci, ki je letos na evropskem prvenstvu košarkarjev invalidov na Nizozemskem dosegla deveto mesto in ostala v A skupini. Oprema za športnike veliko stane, zato bodo del izkupička iz Dobre misli namenili tudi tej dejavnosti. Prispevke za oba namena, za dom paraplegikov na slovenski obali in za opremo športnikom zbirajo na žiro računu 51500-678-83097 s pripisom Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom. Za plemenito dejanje se paraplegiki najlepše zahvaljujejo.

V oktobru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999

Novi predlogi: za eno lepoto in dva orača

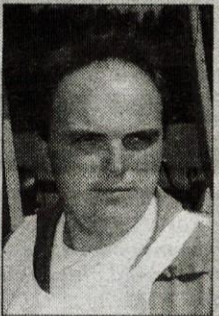
Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasu; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Trzin; gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes začnemo novo, oktobrsko mesečno akcijo popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnih znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dobje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Trzin. Premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo.

V izboru GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 1999 kratka predstavitev ene Gorenjke in dveh Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, o njih ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in jih videli na TV ekranih, ter jih predlagamo v letošnjo že deveti mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".



Mateja Kisovec



Jože Jerala



Janez Hočevár

1/ MATEJA KISOVEC, študentka ekonomije iz Škofje Loke, prva spremljevalka Miss Slovenije '99 in edina Gorenjka med dvanajstimi finalistkami slovenskega izbora v okviru največjega svetovnega lepotnega tekmovanja "Miss World/Miss sveta"

2/ JOŽE JERALA iz Hraš in JANEZ HOČEVAR iz Zapog, člana najboljših gorenjske ekipe na 43. državnem prvenstvu oračev, ki je prejšnji mesec potekalo v Vodica in Mošah

V podaljšanem zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJKA MESECA AVGUSTA 1999 smo prejeli še 611 (v prvem krogu 99, v drugem 134 in v tretjem 222) glasovnic. MARCELI UMNİK ste dali še 252 (prvi teden 65, drugi teden 88 in 138 v tretjem tednu) glasov, LADU ERŽENU pa k 34 glasovom iz prvega kroga, 46 iz drugega in 84 iz tretjega tedna še 359 novih. Končni seštevek je torej zelo izenačen: MARCELI UMNİK ste dali skupno 543 glasov, LADU ERŽENU pa 523 glasov. Mlado atletinjo iz Senčurja, članico Atletskega kluba triglav Kranj MARCELO UMNİK ste torej izbrali za GORENJKO MESECA AVGUSTA 1999, v celem mesecu septembru pa smo prejeli kar 1066 glasovnic.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjka meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca; torej Silva Likar v salonu pričakuje MARCELO UMNİK. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen MOJCA KAVČIČ iz Javorjevega Dola, pošta Sovodnj, ki smo jo izžrebali izmed 611 prispelih glasovnic v zadnjem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Manca Podpeskar, Dolžanova pot 5, Kranj; 2. Francka Meglič, Industrijska 14, Jesenice; 3. Andreja Kepić, Srednja vas 57, Senčur in 4. Marija Malovašić, Groharjevo nas. 3, Škofja Loka. Pet reklamnih Glasovih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Andrej Pelc, Rusjanov trg 1, Ljubljana; 2. Mici Markič, Strahinj 20, Naklo; 3. Beba Švarc, Podlubnik 159, Škofja Loka; 4. Jože Jansa, Polje 1, Bled in 5. Sebastjan Čučnik, Kidričeva c. 5, Kranj.

Turistično društvo Cerklje in Gorenjski glas

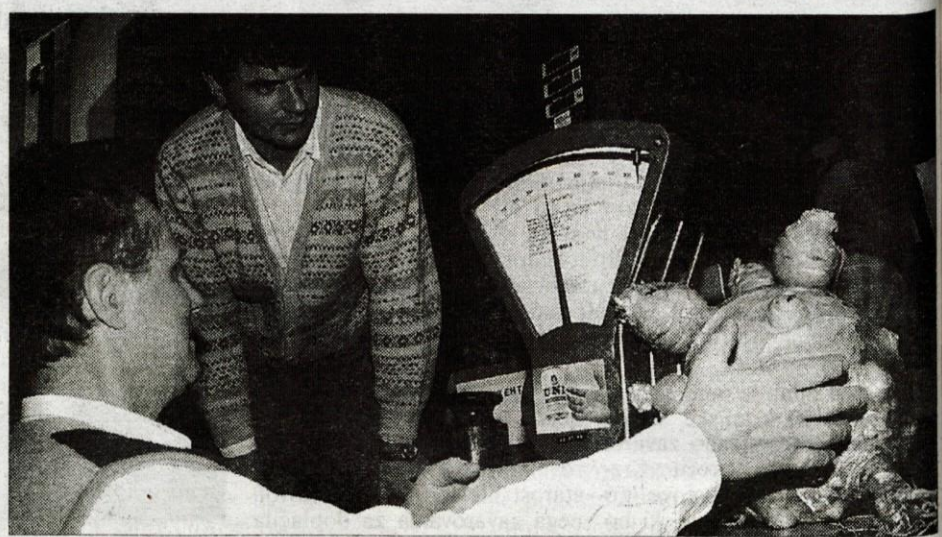
Buče in Naj pridelki '99

Prihodnjo soboto, 16. oktobra, bo v Cerkljah tradicionalna že 14. vseslovenska bučarijada in 2. razstava buč, prihodnjo soboto, 23. oktobra, pa bomo že 11. zapored spet izbirali Naj pridelke Slovenije '99.

Cerklje, 8. oktobra - Leto je naokrog in v Turističnem društvu Cerklje so že sredi priprave na letošnjo 14. vseslovensko bučarijado in 2. prav tako vseslovensko razstavo buč. Spet bodo izbirali največjo in najdaljšo bučo in že enajstič zapored Naj pridelke Slovenije '99.



Najdaljša buča (225 cm) je lani zrasla Stanetu Oblaku iz Drulovke.



Med tehtanjem pridelkov je na prireditvah Naj pridelkov vedno napeto.

Spomnimo se. Lani je imel najdaljšo bučo Stane Oblak iz Drulovke. Zrasla je 225 centimetrov. Najdebeljša je bila buča Jošta Kralja iz Radovljice (437 cm). Najtežja je bila buča Andraža Paplerja iz Begunj, ki je tehtala 88 kilogramov, na razstavi pa je osvojil prvo mesto Rado Čarman iz Apna, ki se je predstavil z 38 različnimi vrstami buč.

Lani, na 10. prireditvi Naj pridelki Slovenije pa smo bili priča tudi dvema rekordoma. Francu Jenku z Zgornjega Brnika je zrasla 6,30 kilograma težka repa, Ivanu Pogačniku iz Zvirč pri Trzinu pa 13,55 kilograma težka nadzemna koleraba. Letos so se torej prireditelji - Turistično društvo Cerklje, Gorenjski

glas pa bo tudi tokrat med glavnimi sponzorji - odločili, da bosta 14. bučarijada in 2. razstava buč teden dni pred prireditvijo Naj pridelki Slovenije in sicer v soboto, 16. oktobra, med 14. in 16. uro popoldne pred zadržnim domom v Cerkljah. Naslednjo soboto, 23. oktobra, pa bo na vrsti že enajstič zapored prireditve Naj pridelki Slovenije. Ocenjevali po teži bodo devet vrst pridelkov od prvega do tretjega mesta, pridelovalci treh najtežjih od vsake vrste pa bodo dobili nagrade. Ocenjevanje bodo spremljali tudi zanimivi pogovori in zabavni program. Podrobno pa bomo tako o bučarijadi in razstavi buč kot o prireditvi Naj pridelki Slovenije v Gorenjskem glasu še pisali. Tudi letos bomo pred ocenjevanjem pridelkov pripravili posebno prilogo.

• A. Žalar

Ljubitelji orhidej in kamelij!

Zveza hortikulturnih društev Slovenije vabi vse ljubitelje orhidej in kamelij na ustanovni sestanek sekcije, ki bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri v veliki sejni sobi Seminarske Ljubljane na Dolenjski c. 242 v Ljubljani. Člani sekcije bodo izvoili njeno vodstvo, prisluhnili predstavitvi orhidej z diapozitivov, si ogledali pestro strokovno literaturo o kamelijah ter sprejeli svoj program dela za naslednje leto. Med privlačnimi dejavnostmi so gotovo predavanja in strokovne ekskurzije z ogledi razstav orhidej in kamelij po Evropi.

Perpetuum Jazzile v Medvodah

Medvode, 8. oktobra - V četrtek, 14. oktobra, bo v Domu Svobode na Cesti ob Sori 13 v Medvodah s celovečernim koncertom ob 19.30 vokalna skupina Perpetuum Jazzile, do nedavne imenovana komorni zbor Gaudeamus. Skupina, ki edina goji jazzovsko in zabavno glasbo, njen ustanovitelj in dirigent pa je Marko Tiran, je za svoje nastope in predstavitve dobila že vrsto laskavih ocen poznanih strokovnih imen. Zato se tudi v Medvodah obeta nevsakdanji dogodek s kvalitetnim koncertom. Vstopnice bodo naprodaj eno uro pred koncertom. • A. Ž.

JESENSKA AKCIJA STUDIA MA IN GORENJSKEGA GLASA UREJENE DANES, LEPE V NOvem TISOČLETJU

TRAJNO LIČENJE ZA POPOLNO LEPOTO OBRAZA
PERMANENTNI MAKE-UP



MAKE-UP, KI TRAJA IN TRAJA

Jesenska akcija izdelave permanentnega make-upa je zaživela, z njo pa tudi bralke Gorenjskega glasu, kajti ena bo nagrajenka akcije. Kaj bo nagrada, sedaj že vemo: BREZPLAČNI PERMANENTNI MAKE-UP: obrvi, ust ali oči (po dogovoru).

KAJ JE TO PERMANENTNI MAKE-UP?

To je s pomočjo posebnih barvnih pigmentov in seveda aparata narisana oblika OBRVI, ZGORNJE IN SPODNJE VEKE, TER UST.

ZA KOGA JE PRIMEREN?

Za vsako dekle in ženo, ki želi biti urejena, še posebej za vse, ki jim dnevno primanjkuje časa za izdelavo običajnega make-upa.

ZA KOGA PA JE ŠE POSEBNO PRIMEREN?

Za vse, ki ste iz kakršnega koli razloga ostale čisto ali deloma brez obrvi. ZA VSE, pri katerih je rob ustnic neizrazit ali ga skoraj ni. ZA VSE, ki želite ČAROBEN POGLED, KI TRAJA IN TRAJA....

Vaše prijave za akcijo še vedno sprejemamo na naslov: STUDIO MA, MOJCA ZAPLOTNIK, BLEIWEISOVA 6, 4000 KRANJ.

DEL. ČAS: PON. - PET.
OD 9. - 19. OZ. TUDI PO DOGOVORU

PERMANENTNI MAKE-UP, TATOO'S
Studio lepote za vse, ki pričakujejo več od obliž
STUDIO
TEL: 226-734
OKLJUKOVANJE TELEFONA
STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELES
DEPILACIJA in EPILACIJA, STOJEČI SOLARIJ

Prvi glasek Gorenjske 1999

- Med prireditvami, s katerimi Radio Triglav napoveduje svojo 35-letnico, je tudi Prvi glasek Gorenjske. To je zabavno-glasbena prereditve, ki jo letos organiziramo že tretjič, v primerjavi s tradicionalnim Prvim glasom Gorenjske pa je namenjena mladim glasbenim talentom, ki obiskujejo osnovno šolo.

- Prvi glasek Gorenjske 1997 je bil tako po izboru žirije kot tudi občinstvo Bor Trček z Jesenic, ki je s strani občinstva ta laskavi naslov prejel tudi lani, ko je žirija za Prvi glasek Gorenjske 1998 razglasila Nino Bauman z Jesenic.

- Prvi glasek Gorenjske 1999 bo v soboto, 16. oktobra, ob 19. uri v dvorani Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku. Vstopnice po 600 tolarjev so na voljo v tajništvu Radia Triglav in sicer od ponedeljka do petka v času od 8-ih do 15.30.

- Novost letošnjega Prvega glaska: 9 mladih pevki in pevcev bo nastopilo v dveh kategorijah in sicer od 1. do 4. razreda ter od 5. do 8. razreda.

- Nastopili bodo:

OD 1. DO 4. RAZREDA

1. Tjaša Tišov iz Bohinja (3. razred): DAJMO, ZAPLEŠIMO
2. Jaka Ankerst iz Vrbenj (4. razred): FIRBEC
3. Lea Jotanović z Jesenic (2. razred): KO LUČKA UGASNE
4. Nejc Mikolič iz Kroke (4. razred): KEKČEVA PESEM
5. Patricija Ilič iz Radovljice (3. razred): METULJ

OD 5. DO 8. RAZREDA

6. Metka Magdič z Brezij (6. razred): NI TE VEČ
 7. Andreja Zore z Brezij (7. razred): BREZ TEBE
 8. Nina Bauman z Jesenic (5. razred): ZAKAJ
 9. Petra Grilc s Slovenskega Javornika (7. razred): ZATE
- SPREMLJEVALNA SKUPINA: Bonton
- GOSTJA PRIREDITVE: Romana Krajncan
- VODITELJA: Miri in Dedek

PRISRČNO DOBRODOŠLI!

ASTROLOŠKI + KOTICEK

Lunin mlaj -
čas za nove začetke

Soncu v zapeljivi tehtnici se bo danes pridružila še Luna, kar bo konec tedna obarvalo z lepoto, ubranostjo in harmonijo. Naša dejanja bodo prijazna in doberdelna - taka, kot si jih vsak dan lahko samo želimo. Ljudje bomo prijazni in nasmejani med seboj, ne bomo se prepirali. Pravzaprav si bomo prizadevali, da bi se tudi tiste stare zamere čimprej razrešile. Konec tedna bo prav enkratna priložnost, da se komu opravičite, če ste mu storili krivico ali pa podarite svojemu najdražjemu vrtnico - cvet znamenja tehtnice. Učinek bo prav neverjeten, boste videli.

V soboto bo ob 13.30 nastopil lunin mlaj. Čas je primeren za vsakovrstne nove začetke. Tisti, ki hujšate z Luno, si privoščite post.

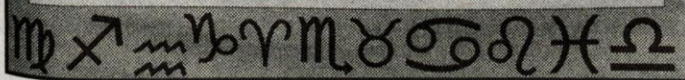
Mladi pari, ki ste si za poročni dan izbrali ta dan, 9. oktober, lahko pričakujete harmonično in romantično zvezo. Zakoni sklenjeni v znamenju privlačne in prefinjene tehtnice so pogosto skladni, zakoncema pa uspe ohranjati družinsko srečo. Prepri so v teh zakonih redkost. Člani teh družin so pogosto v družbi prijateljev, radi imajo draga darila, svečane večerje in izbrano družbo. Ker je njihov zaščitnik lepa Venera, svojemu partnerju odpustijo marsikateri spodrsrlaj.

Ta konec tedna se bodo mnogim porodile zanimive nove ideje, pod vplivom strogega Saturna bodo dobro premišljene in tudi uresničljive. Potrudite se, nikar ne oklevajte. Če se je v šoli zataknilo, je zdaj primeren trenutek, da se zberete in popravite slabe ocene.

Na začetku novega delovnega tedna - v ponedeljek in torek bomo občutljivejši, postali bomo nekoliko nezaupljivi do soljudi, celo ljubosumni ita najdražje. Ker bo Luna v vodnem znamenju škorpiona, obstaja velika verjetnost da bo spet deževalo. Pa saj tudi nismo pričakovali, da bo ta jesen drugačna od preteklih, kajne!?

Bolj optimistično razpoloženi bomo v sredo in četrtek. Posvetilo se nam bo, kje smo naredili napako. Če je mogoče jo bomo popravili, če pa je za to pač prepozno, tega nikar ne obžalujte. Odpustimo napake najprej sebi, tako jih bomo veliko lažje tudi drugim.

Zaradi medsebojnega pozitivnega vpliva Sonca v tehtnici in Plutona v strelcu se bomo fanatično lotili dela, da bi uresničili cilje, ki smo si jih zastavili. Bodite tolerantni do sodelavcev. Predvsem pripadniki ognjenih znamenj - ovni, levi in strelci nekoliko umirite svojo energijo. **ROZI**

V kratkem
takole

Prvo, na kar vas bom tokrat opozoril, je promocija prvenca odlične kranjske rock skupine **Lunin žur**, ki se bo dogodila prav pred štacuno Muzika Aligator na Slovenskem trgu, ma ja tle, kjer je štacuna pač. Bend bo v polni postavi in to od 11. ure naprej. Vabljeni, da se kar kadi... Pri žrebanju se sicer ni kadilo, na gorenjskem glasu imamo namreč posebno mašino za nevtraliziranje prahu, ampak smo med vsemi pravimi odgovori (skupina Andreja Šifrarja se imenuje Šlafrack) izžrebali **Blaža Koširja, Frankovo naselje 121, 4220 Škofja Loka**. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

TOP 3

1. Je treba delat - Adi Smolar
2. Utorak - Petar Grašo
3. Šifrer & Šlafrack
4. Plesna skupina "Kva težiš" iz Trziča

NOVOSTI

Tuje: Sixpence None the Richer, Jethro Tull - J. Tull Dot Com, David Bowie - Hours..., Zucchero - Blue Sugar, Iggy Pop - Avenue B, ZZ Top - XXX, Bell Book And Candle - Longing, Apollo 440 - Getting High On Your Supply, Scooter - Back to the Heavyweight Jam, Kelly Family - Best of... (+ Children of Kosovo), Christina Aguilera, Live - The Distance to Here, Laftfield -

Rhythm And Stealth, Tool - Aenima, Creed - Human Clay Ozomatli, Megadeth - Disk, Clash - From Here to Eternity (live)... SLO: Šifko & Šlafrack, Adi Smolar - Je treba delat, Korado in Brendi - Saj ne more biti res CRO: Petar Grašo - Utorak, Filmska: Forces Of Nature, Lock Stock and Two Smoking Barrel, Dowson's Creek

KONCERTI in
VSTOPNICE

Rockerski boom (Big foot Mama, California, Zmelkoow, Dadi Daz, Babewatch, Utopija), 9. oktobra v Hali KC v Domžalah (samo 1500 sitov) Kitajski cirkus, 11. oktobra v Hali Tivoli, Blondie, 23. oktobra v Hali Tivoli (4300 sitov), Joe Cocker, 7. novembra v Hali Tivoli, Bryan Adams, 31. oktobra v Celovcu (cca 9000 z organiziranim prevozom).

IN SHE
NAGRADNO
VPRASHANJE 371:

Kateri slovenski kantavtor ki mu je tudi ime na A tako kot Andreju Šifrerju, je pred nedavnim tudi izdal novo ploščo? Odgovore pričakujem do srede, 12. oktobra, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn. Čav...

RADIO
87.7 SALOMON
ZA GORENJKO
IN GORENJCICE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH 40
- 1./4. VASCO ROSSI - REWIND (REMIX)
 - 2./1. JAN PLESTENJAK - RAD BI BIL SPET TVOJ
 - 3./6. T 4 2 - MELODY BLUE
 - 4./2. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
 - 5./8. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
 - 6./3. ALICE DEE JAY - BETTER OFF ALONE
 - 7./10. MORE - 4 EVER WITH M
 - 8./5. SIMONE JAY - GOOD TIMES
 - 9./11. GALACTICA - SPACE AROUND THE BEAT
 - 10./13. 2 EMISSA - I WANNA BE YOUR TOY
 - 11./NOVOST BOB MARLEY VS. FUNKSTAR REMIX - SUN IS SHINING
 - 12./7. THE TAMPERER FEAT. MAYA - HAMMER TO THE HEART
 - 13./14. ROLLERGIRL - DEAR JESSIE
 - 14./12. JUNIOR SANCHEZ FEAT. DAJAE - B WITH YOU
 - 15./19. DJ BOBO - TOGETHER
 - 16./NOVOST MILK INC - OCEANS
 - 17./16. KIM LUKAS - ALL IN REALLY WANT
 - 18./18. SCOOTER - FASTER HARDER SCOOTER
 - 19./20. TRIPLE S - FLY WITH ME 21ST CENTURY
 - 20./NOVOST BLACK AND WHITE BROTHERS - WORLD WIDE PARTY
 - 21./21. S.K. - ONE MORNING /UNA MATTINA
 - 22./NOVOST TOM NOVY VS. VIRGINIA - I ROCK
 - 23./9. ALEXIA - GOODBYE
 - 24./22. D.E.A.R. - TALK TO ME
 - 25./NOVOST MARC VAN LINDEN - THE LAST UNICORN
 - 26./15. MIRANDA - VAMOS A LA PLAYA
 - 27./17. SM TRAX - IS CALLING
 - 28./NOVOST SMOKIN' BEATS - DR. LOVE
 - 29./25. LIA DE BAHIA - AMORE/LOVE
 - 30./26. 666-BOMBA
 - 31./NOVOST MARCO SOLO - PUMP IT
 - 32./28. MELLOW TRAXX - OUTA SPACE
 - 33./NOVOST PLUG'N'PLAX - WARP 99
 - 34./29. DARIO G - VOICES
 - 35./NOVOST DJ ZIGI - DANCING ON THE CEILING
 - 36./31. PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
 - 37./32. LOOVING LOOP - THEME FROM TOP GUN
 - 38./NOVOST THE OLDSCHOOL NATION - GOOD OLD DAYS
 - 39./34. BASEMENT JAXX - RANDES VU
 - 40./39. MOLOKO - SISNG IT BACK

- LESTVICA NAJPOPAŠTIIH 20
- 1./1. CHRISTINA AGUILERA - GENIE IN A BOTTLE
 - 2./7. CALIFORNIA - STARA BARKA
 - 3./2. RONAN KEATING - WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
 - 4./5. TLC - UNPREETY
 - 5./4. TEXAS - SUMMER SON
 - 6./8. DAVIDE DE MARINIS - TROPPO BELLA
 - 7./9. LOU BEGA - I GOT A GIRL
 - 8./3. ENRIQUE IGLESIAS - BAILAMOS
 - 9./11. TOM JONES & CARIGANS - BURNING DOWN THE HOUSE
 - 10./13. LENE MARLIN - SITTING DOWN HER
 - 11./6. ANIKA - PREDALA SE NE BOM
 - 12./NOVOST BRITNEY SPEARS - (YOU DRIVE ME) CRAZY
 - 13./10. 883 - VIAGGIO AL CENTRO DEL MONDO
 - 14./15. VITAMIN C - SMILE
 - 15./14. ANTIQUE - OPA OPA
 - 16./12. KATJA - NE SPRASJU ME ZAKAJ
 - 17./NOVOST ROXETTE - STARS
 - 18./17. GERI HALLIWELL - MI CHICO LATINO
 - 19./NOVOST THUNDERBUGS - FIRENDS FOREVER
 - 20./19. LUTRICIA MC NEAL - 365 DAYS

LESTVICA NAJPOPAŠTIIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDU RADIA SALOMON VSKA PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO. LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH DVAJSET, KI JE DEJ LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJSIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIOSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTARJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOS.

Kako hiter je tehnološki napredek, je znano. Najboljšo prispodobo o hitrosti je povedal tisti znanstvenik, ki je dejal, da bo leta 2020 na trgu prevladovalo 80 odstotkov izdelkov, ki danes še izumljeni niso...

Vse se bliskovito spreminja, le človek ne. Človeška psiha in duša ostaneta na vekov veke isti, človeški značaj prav tako. Ta je trden kot skala, zloben ali dober, medsebojni odnosi in družbah se ne menjajo. Ko prebiram sonete Shakespeara, je tako kot bi odpiral kakšen novodobni časopis, ki nekaj da na svoje naslove in obdeluje politične ali druge teme. Shakespeare v enem izmed sonetov pravi, da je... zasluznost - v revščino pregnana; znanje - ki oblast mu jezik veže; zlata čast - prodana; pamet - ki neumnost jo tepta; glas poštenosti - povsod brez teže; moč - z nič vrednim vodstvom oslabljena; prazen nič - v razkošen blišč odet.

A tokrat se pomudimo pri nekaterih, na videz obrobni stvareh, ki prihajajo s skokovitim napredkom tehnike.

Znano je in že nekaj časa ponavljajo naprej in nazaj, da ima že vsak tretji ali peti Slovenec mobilni telefon. Mobilni telefon, ponavljajo celo tisti, ki jih živ dan nihče ne pokliče in tudi sami nimajo koga poklicati.

Za moje poznavanje stvari pride mobi prav samo alpinistom, planincem in planinskim rekreativcem: če si tam gori neke v snegu in ledu ali v megli ti si ne upaš nikamor ali če padaš in še lahko toliko migaš, da privlečeš ven mobija za

pomoč - to je krasna stvar, saj ti zanesljivo lahko reši življenje. Za to, da pokličeš mamo in jo pobaraš, kaj bo za južno, je pa čisto vseeno ali ga imaš ali ne. Mobijev bo v Sloveniji čez nekaj let toliko, da ga bo zanesljivo imel vsak Slovenec - že v zibelko mu bo položen. Mlade mamice si bodo ob rojstvu otročka zaželele mobija in župani, ki

tako so me resno opozorili zaskebljeni starši - je po nekaterih šolah s temi mobiji naravnost grozno.

Otroci po šolah ne telefonirajo le med odmori, ampak tudi pri pouku. In nihče nič ne prepove, ker da je to - kratenje otrokove svobode. Vsaj tako stališče naj bi zavzela vodstva šol in učitelji, ki morajo to motenje pouka stoično

zadnji plati - pa je potem zavladal zelo demokratičen mir. Vse ima svoje meje, tudi otrokova svoboda in demokracija in navsezadnje učiteljska pamet, ki dovoli tako samovoljo. A kaj učiteljska pamet! Šolske oblasti so tiste, ki bi morale na tem področju - če so se res tako zelo razpasle - te navade - napraviti red! Nobenega mobija več v šolo!

Nič ne zavidam novodobnim učiteljem njihovega poslanstva. Samo enkrat vstopite v kakšno našo veliko šolo, pa vas bo lahko tudi kap. Mamilica, cigarete, kraje, nasilje večjih nad mlajšimi, varnostniki - groza! Otroci, pamži nesramni, te mimogrede butnejo, da odletiš po stopnicah, redkokdaj pozdravi, vse deklinse so zmazane in namazane. Tako najbrž izgledajo šole v kakšnih revnih ameriških četrtih, ne pa v cvetoči, evropski, mirni in kulturni podalpski Sloveniji.

Namesto da nas visoke šolske oblasti ven in ven trapijo s tistimi kurikularnimi - karkoli že to pomeni - zadevami in se bodejo o ideoloških zadevah, gre karavana nereda po šolah naprej in vse huje je. Ne pestujem nobene konservativnosti, ampak kar je preveč, je preveč. Le čemu oblasti ne poslušajo tistih pametnih iz učiteljskih vrst, ki bi vedeli, kako in kaj?

Shakespeare je vedel, zakaj ne! Na oblasti so pač bolj "pametni", v resnici bahavi in neumni, ki kot oblastniki ne dovolijo ugovorov res pametnih, ki imajo znanje. Pravo pamet tepta neumnost in znanju tudi na šolah oblast jezik veže...

• D. Sedej

Tema tedna

Glosa

Pamet, ki neumnost
jo tepta

V šolah menda otroci pri pouku nemoteno telefonirajo po svojih mobitelih, učitelji pa nič ne smejo reči, ker gre telefoniranje med poukom v okvir otrokovih pravic in svoboščin...

zdaj populistično delijo denarne nagrade za rojstvo vsakega otroka v njihovi komuni, bodo "prešoltali" na bolj konkretno darilo: mobi. Za davkoplačevalski denar se bodo kupovali mobilni telefoni mladim poročnicam in dojenec bo namesto ropotuljice ugledal mobička.

A že zdaj, ko se župani še niso preusmerili v nakup mobilne telefonije, ima mobilni telefon domalo že vsako dete. Menda -

prenašati iz ure v uro. Tisti, ki so jim starši prepovedali nošenje mobija v šolo ali ki celo nimajo denarja, da bi se obremenili še s tem nepotrebnim stroškom, potem gledajo mobilne sošolce, ki se kar naprej in naprej važičkajo s prenosnim telefonom.

Včasih so nam kratili otroško svobodo na tako nedemokratičen način, da so nas z debelo palico ali usnjenim pasom po

IZBIRAMO NAJ VODITELJA OZ.
VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, do takrat pa jo vztrajno napovedujemo. Tako smo začeli meriti utrip v krajih, kjer nas najraje poslušajo, v septembru pa se je naša ekipa prvič v zgodovini Radia Triglav odpravila na Triglav. V soboto, 16. oktobra, ob 19. uri bo v dvorani Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku prireditev Prvi glasek Gorenjske, kjer boste slišali mlade glasbene talente. Z nami bo tudi Romana Krajncan. Vstopnice po 600 tolarjev so na voljo na Radiu Triglav.

Zdaj pa pogledimo, kako ste glasovali za Naj voditelja (voditeljico) prejšnji mesec! V septembru 1999 smo prejeli 275 glasovnic, od katerih je bilo 7 neveljavnih, zato naj ponovno naštejemo voditeljice in voditelje, ki sodelujejo v programu Radia Triglav so: Jelena Jeraša, Suzana Adžič, Lijana Trontelj, Bojan Pogačnik, Robi Svetina, Darinka Ogrin, Romana Purkart, Drago Arijani, Stanka Razinger, Boštjan Kržišnik, Matjaž Peskar, Mira Bolte, Franci Černe, Branka Jurhar, Dušan Dragojevič, Vanesa Pogačar, Branka Smole, Lojze Jug, Petja Kogovšek, Alenka Bole Vrabec, Braco Koren, Marsel Gomboc.

Prvih pet kandidatov za Naj voditelja/voditeljico na Radiu Triglav je po dosedanjem glasovanju (po abecedi): Dušan Dragojevič, Branka Jurhar, Braco Koren, Darinka Ogrin, Lijana Trontelj.

Izžrebani glasovalci pa so: Anže Dežman, V Dobje 9, Ribno, 4260 Bled; Alenka Klavs, Planina 32, 4000 Kranj; Lojze Tršan, Valburga 42/a, 1216 Smlednik; Andrej Glavač, Jama 19, 4211 Mavčiče; Andreja Mesarič, Planina 27, 4000 Kranj.

Čestitamo! Nagrado lahko dvignete v uredništvu Radia Triglav oz. jo boste prejeli po pošti.

GLASOVNICA

Oktober 1999

Prvi glas - Radia Triglav - Naj voditelj(ica) - je:



Koncerti & te zadeve

Klan 2

Majcen gre v Prago

Klan 2. del - Ob Jeričevem umoru se izkaže, da so mu botrovali finančne in politične koristi za kapital podjetja zainteresiranih mogočnikov, ki so si izbrali Majcna (novi finančnik Stanexa - igra ga Roman Končar) za najbolj pripravno žrtveno jagnje in mu nastavili zanko, ki naj bi ga prisilila v vlogo poslušnega izvajalca njihovih mračnih načrtov. Majcen, ki ga direktor Filipič (Ivo Ban) pošlje s poslovno nalogo v predstavništvo Stanexa v Prago, se za pomoč pri dokazovanju nedolžnosti zateče k uslužbenki praške izpostave Olinki Hublovi (Ena Begović), edini priči umora Pri Beraškem vitezu.



Rockerski boom v Domžalah

Domžale - Jutri v soboto, z začetkom ob 21. uri bo v dvorani Kulturnega centra v Domžalah veliki rockerski žur na temo: najboljše v slovenskem rocku v tem trenutku. Nastopili bodo Utopija, Dadi daz, Babewatch, California, Zmelkoov in seveda Big foot mama. Hmmm..., a sploh še kdo manjka. Aha, zaenkrat še vi, če si še niste ujeli svoje vstopnice. Lovišče je v predprodaji tudi pri Aligatorju v Kranju, seveda pa tudi na dan koncerta v Domžalah. • I.K.

Kmalu nova (druga plošča) Tinkare Kovač

Ljubljana - Najbrž pravkar poslušate novi singel Tinkare Kovač, skladbo "Ko bo prišel", odlično predhodnico za njeno novo, težko pričakovano, ploščo, ki bo imela naslov "Košček neba" in bo izšla konec meseca. Ja, Tinkara je jesen začela zelo delavno, poleg tega, da je posnela še zadnje izmed 11 skladbic, ki bodo na novi plošči, je konec septembra z uspehom zaključila tudi šolanje na konzervatoriju Giuseppe Tartini v Trstu, torej opravila diplomu in postala profesorica flavte. Pri 21 letih. Misli'm... Vse čestitke in komaj čakamo na ploščo... A ne? • I.K.

HOROSKOP



OVEN

Vaš položaj je še kar ugoden, predvsem poslovno, vendar se bo treba vsaj malo potruditi in se odreči nekaterim stvarim.



BIK

Pred vami je dogodek, ki bo zaznamoval vašo prihodnost. Ne dovolite, da vas to spravi iz tira, ker bi s tem situacijo poslabšali.



DVOJČKA

Preveč vas prevzema ljubosumje, ki vam bolj škoduje kot koristi. Obetajte se vam nove priložnosti, izkoristite jih, ne bo vam žal.



RAK

Nepričakovano srečanje vas bo razveselilo in želeli ga boste še kdaj ponoviti. Žal pa vaša prizadevanja nekateri napačno razumejo.



LEV

Čas je, da se malo bolj posvetite poslu. Dober prijatelj vam bo pomagal in zato zahteval neko uslugo. Prijetno se boste počutili v družbi.



DEVICA

V prihodnjem tednu se vam obeta veliko prijetnega, zato nikar ne oklevajte, ampak zgrabite ponujeno priložnost. Nekdo si že dalj časa prizadeva, da bi se preinil v vašo družbo.



TEHTNICA

Poskusite popraviti krivico, ki ste jo storili nekomu, ki vam je vedno stal ob strani. Tako v poslu kot med prijatelji so vam zvezde naklonjene.



ŠKORPIJON

Dobro bi bilo, če bi kdaj tudi popustili, ne pa da hočete imeti vedno prvo in zadnjo besedo. Pojdite na potovanje in poskrbite za svoje zdravje.



STRELEC

Poslovno je pred vami zelo uspešno obdobje, ki vam prinaša ugled in denar. Manj uspešni ste na ljubezenskem področju, kjer rinete včasih z glavo skozi zid.



KOZOROG

Odločite se, ali vam je v ljubezni važnejša stabilnost ali trenutna zabava. Ne razsipavajte preveč z denarjem, da vam ne bo kasneje žal.



VODNAR

Potrebuje zvrhano mero potrpljenja, ker ste se znašli v precej delikatni situaciji. Obeta se vam uspeh na poslovnem področju, v ljubezni pa nič novega.



RIBI

Spoznali boste nekoga, ki se mu boste težko uprli. Niti opazili ne boste, kdaj se boste ujeli v zanko, ki ste jo nastavili nekomu drugemu.

KREA s.p.

Šifrer & Šlafrock in Adi Smolar, dve novi glasbeni darili

Kako je že tisto s starim vinom

Pravzaprav ne gre le za tisto o lepi jeseni in sto izpeljankah na to temo, kje pa, lepe jeseni ne stori le podaljšano poletje, ampak tudi kaj takega, kot se je zgodilo prejšnji teden. Kar dva nova glasbena izida, povedano na kratko. Andrej Šifrer je svoje najboljše s poudarkom na zadnji plošči "Za prijatelje" tokrat posnel v komorni izvedbi s svojimi Šlafrocki, Adi Smolar najbolj delavni slovenski kantavtor pa je posnel svojo šesto, sedmo..., vsekakor naslednjo fajn ploščo s pomenljivim "Je treba delat".

Šifrer & Šlafrock

Ste vedeli, da je že več kot dvajset let od tega, ko je leta, ... aha, 1977 - tega je bilo, Andrej Šifrer posnel prvi singl z znamenito Zoboblues in kaj kmalu posnel tudi svoj prvi album "Od šanka do šanka". Potem se mu je "uhtrgalo", ha... v srednjem veku bi šli na natezalnico s tistim, ki ne bi poznal vsaj ene izmed skladb njegove bogate glasbene zakladnice. Oh, kako lepi so bili časi, ko je bilo mogoče prodati 100.000 kosov enega albuma, pravzaprav je v začetku osemdesetih to uspelo le Šifrotu in njegovim "Idejam izpod odeje". Če se vrnem na danes, njegov zdaj že predzadnji album "Čakam", ki je izšel točno en dan manj, kot eno leto pred albumom, o katerem vam pišem, je bil doslej razgrabljen v za današnji čas častitljivih 20.000 primerkih. Zadnji čas, torej, da Šifkota slišimo tudi z "gorenjsko verzijo simfoničnega orkestra" skupino Šlafrock, s katero je kot za šalo razprodal promocijske koncerte lani ob tem času.

Andrej (glas), Vesna Čobal (violina), Gordana Keller - petrej (čelo), Tamara Tasev (viola) in Matjaž Glavač (harmonika) so nas pripravili odlični glasbeni izdelek, zaradi katerega bodo oboževalci padali z "lojtre". Šifko pa bo na svojo stran dobival nove in nove generacije. Na plošči je 15 skladbic, od tega dva instrumentalna venčka njegovih uspešnic, štiri skladbe z zadnje plošče in nekaj njegovih naj... kot Ko zvonovi zapoje (ta pesem je tudi posredni vzrok, da je Andrej zbral Šlafrocke), Ena bouha me grize, 7 pijanih noči, Vse manj je dobrih gostiln, Martinov lulček... Ja, Andrej na nov način, oplemeniten z odličnimi instru-



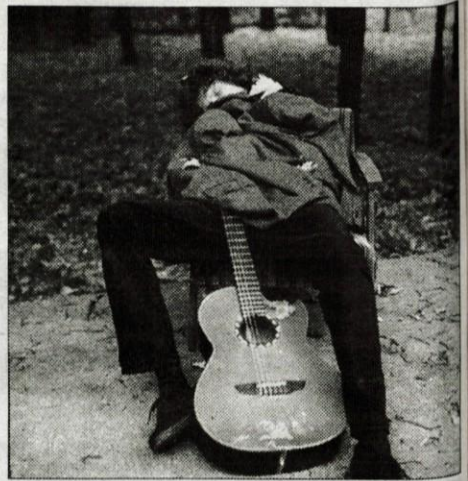
mentalisti... Vam rečem, ko Šlafrockice zagodejo, ko loki zašibajo po strunah in Matjaž "ubriše" po tipkah... Nekatere skladbe so posnete v živo, tudi z glasovi tistih, ki ste skupaj prepevali na lanskih koncertih Šifrerja in Šlafrocka. Ne, ni povedano, da požete tudi ob plošči...

Adi Smolar - Je treba delat

Jo, tudi z novo ploščo Adi Smolar ostaja zvest sam sebi, svojemu humorju in neizmernemu navdihu pri pisanju besedil, ki v sebi vselej nosijo neko sporočilo, ne manjka mu zanj že prislovične melodičnosti in ravno pravnemu smislu za rimo. Česa se v svojih pesmih tokrat loteva Adi, našega teženja k brezdelju, naše prepirljivosti, nagnjenosti k popivanju (komad Zejni Franc je sploh perla), nestrpnosti do drugačnih, našega hlepenja po lepoti, denarju, slavi, otopelosti do grozot, ki jih prinaša vojna, tu pa je tudi protestna pesem, taka Dylanovska (Mojbog ...). Še

rokenrol nam je "naštimal" ta Adi. Če je kot ste prebrali, ostal zvest svojim besedilom, pa je tokrat Adi precej spremenil svojo muziko. Aranžmajske je ta namreč precej bogatejša od

njegovih prejšnjih plošč, komadi pa so med seboj zelo raznoliki, od Je treba delat (v stilu ska glasbe) z obvezno pihalno sekcijo, Ajajaj, Slovenija (country-ska) z violino, do Živele razlike (s Hammond orglami) in Rokenrola v D duru (jasno tudi v takšnem ritmu) z obveznimi bobni in rokenrol kitaro... ali pa instrumentalom Mandoline za lepe spomine (s podporo mandolin)... Jasno pri snemanju plošče so mu tokrat poma-



gali mnogi prijatelji, saj so komadi med seboj zelo zvrstno raznoliki. Novih 16 komadov, med katerimi je zagotovo kar nekaj potencialnih komadov za kakšen naslednji "da best of".

• Igor K.

Mlada junaka v akrobatskem rock'n'rolu sta doma iz Trziča S prvo pokalno zmago v svetovni vrh

Melanija Kogoj in Jure Markič iz Plesnega kluba M Tržič sta presenetila vso konkurenco med sobotno tekmo na Finskem.

Tržič, 7. oktobra - Na tekmovalnih so za mlajše mladince prepovedane vsakršne akrobacije, a vseeno bi lahko označili pokalno zmago tržiškega para za pravo akrobatstvo. Jure in Melanija sta ugnala 49 parov z vsega sveta, kar jima je omogočilo prodor na 1. mesto rang lestvice akrobatskega rock'n'rolla.

Oba sta učenca 7. razreda osnovne šole Bistrica, le da Melanija živi v Bistrici, Jure pa v Tržiču. Njo je ples privlačil od malega, zato je že v mali šoli odšla v plesno šolo Micky. Njega je za ples ogrela starejša sestra Karmen. Tudi mama Marta, ki je sekretarka Plesnega kluba M v Tržiču, ga ni odvracala od odločitve za akrobatski rock'n'roll. Tako sta Melanija Kogoj in Jure Markič postala plesni par.

"Proti koncu prvega leta treniranja je prišla na vrsto prva tekma. Doslej sva nastopala na pokalih Slovenije, kjer sva v sezoni 1998/99 zmagala, pa tudi na svetovnih pokalih v tujini. Med tekmami na Češkem in Slovaškem, v Belgiji, Avstriji, Franciji, Rusiji, Hrvaški in Sloveniji sva največji uspeh dosegla doma v Ljubljani, kjer sva letos spomladi zasedla 5. mesto. Dobro sva se pripravljala tudi za sezo-



Melanija in Jure, vsak s svojim pokalom za skupno zmago na Finskem.

no 1999/2000, ki se je začela na Finskem. V mestu Kaarina smo 2. oktobra nastopili v kategoriji mlajših mladincev štirje plesni pari iz Slovenije, od tega dva iz Trziča. Midva sva upala vsaj na uvrstitev v finale, a ko nama je to uspelo, sva si želela še več. Dosegla sva svojo prvo zmago v svetovnem pokalu, česar se oba veseliva," sta povedala mlada tržiška plesalca po vrnitvi v domovino.

Časa za proslavljanje nimata veliko. Kar šestkrat na teden trenirata, največkrat v Ljubljani, kjer so trenerji. Kot je ocenil Marko Hren, bo boj za ohranitev doseženega vrha na svetovni rang lestvici težak. Glavna ovira je tudi pri plesu pomanjkanje denarja. Vseeno upajo, da bo par Markič-Kogoj prodrli med prvih šest tudi na svetovnem prvenstvu prihodnje pomlad. • S. Saje



Loreena Mc Kennitt - Live in Paris and Toronto Tišina, ušesa praznujejo

Na dvojnem CD albumu "Live in Paris and Toronto", zvezdnice keltske glasbe Loreene Mc Kennitt, ki je uradno izšel 27. septembra, je 17 skladb posnetih na koncertih v Parizu in Torontu. Za Slovenijo ga distribuira Panika Records.

V Kanadi živeča Loreena Mc Kennitt je v svetu zelo poznana izvajalka v poenostavljeni definiciji keltske glasbe z različnimi new age primesmi, ki jih moderni čas pač nosi s seboj. Izvrstna pevka in pianistka se je lotila igranja harfe in po začetnih albumih (svoje plošče izdaja v samozaložbi) z lokalnim uspehom, na svojih nastopih je doživljala vse večji obisk in navdušenje, dokončni preboj tudi na TOP 20 svetovno lestvico pa je dosegla s svojim sedmim albumom "The Book Of Secrets". Album je zabeležil milijonsko naklado, prvi hit The Mummies' Dance je postal radijski in MTV hit. Pričujoči album, posnet prav na tur-



neji "The Book Of Secrets" v letu 1998, je njen prvi živi album. Na plošči bomo našli 17 skladb, med njimi tako rekoč celoten repertoar "The Book Of Secrets", poleg tega pa so tu še vsi njeni najboljši ljubezenski komadi s prejšnjih plošč. V živo posnete skladbe, odigrane z izvrstno ekipo sedmih glasbenikov, so bile dokončno "mixane" v studiu Petra Gabriela. Glasbenica je ploščo posvetila pokojnemu zaročencu, ki se je utopil na jadrnanju (poleg še njegov brat in prijatelj). 10 dolarjev od vsakega prodanega izvoda pa je namenila dobrodelnemu spominskemu skladu Cook - Rees za reševanje in varnost na vodi.

Glasba, ki nam jo ponuja plošča, je na nek način perfektno ukrojena tako za Loreenine zveste oboževalce, kot za širši krog poslušalcev, ki glasbo znajo ali pa vsaj želijo raziskovati v globino. Muziciranje prežeto z značilnim keltskim instrumentalizmom na ušesa deluje "unplugged", umirjeno a izredno polno, naj bodo to nežne balade (harfa to mehkobo le še potencira), ali pa poskočnejše skladbe v irskih manirah (Sanitago), celo v orientalskem slogu (Marco Polo). Ko sem si prvič poslušal ploščo, sem pomislil, zdaj si pa res že star. A še predno se je odvrtela prvič, sem jo "navil" drugič in ugotovil, da zadeva z leti nima veze. Ima pa jo s stavkom - praznik za ušesa. Odtlej praznovanji ne štejem več. • I.K.

Petek, 8. oktobra 1999

PETEK, 8. OKTOBRA 1999

TVS 1

8.00 Vremenska panorama
9.00 TV prodaja
9.25 Tedenski izbor: Sivka
9.50 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
10.20 Oddaja za otroke
10.35 Najbolji dan v življenju, nemška drama
12.00 Modro
12.25 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Svoboda izražanja - prepovedi, zaplembe, cenzura - (Viktor Blažič, Marjan Horvat), 1. del, ponovitev
14.30 Vremenska panorama
14.40 Po domače
15.30 Naša pesem 99
16.00 Ghiblije slike, ponovitev
16.30 Mostovi
17.00 Afriške pravljice: Želva
18.00 Obzorik, Vreme, Šport
18.10 Dober večer
19.00 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.30 Caroline v velemestu
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.50 Polnočni klub
0.00 Michael Tirabosco in Tomaž Rajterič
0.40 Dober večer, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinova, amer. nanizanka 11.20 Prihajajo: Posnetek predstave koreodrame Ljubljana 12.15 Srčna igra, posnetek predstave gledališča Glej 12.40 Euronews 13.45 TV prodaja 14.15 Tanka modra črta, ameriški film 16.00 Alica, evropski kulturni magazin 16.30 Izgubljeni plemeni v pragozdu, francoska dokumentarna serija 17.30 Po Sloveniji 18.05 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.05 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring 20.00 Brat volk, francoska dokumentarna oddaja 21.00 Film tedna: Pravljice sredi zime, angleški film 22.35 Red in zakonitost, ameriška nanizanka 23.30 Izgnanstvo, nemška nadaljevanka 0.25 SP v kolestarstvu - cestna dirka do 23 let, posnetek iz Verone

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Minute za duhovitost 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkarje 21.00 Carovnice, nanizanka 22.00 Zmaga, film 0.00 MacGyver, nanizanka 1.00 Videostrani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, ponovitev 11.30 Moč

TRŽIŠKI HIT in lestvica vročih 10

vsak ponedeljek ob 17:25 na 88,9 in 95,0 MHz

www.come.to/trziski-hit

E-mail: trziskihit@yahoo.com

Pokrovitelj: AVTO LESCE in trgovina ROMI iz Tržiča

1. ENRIQUE IGLESIAS - Bailamos
2. ROK N'BAND - Ostrani še minuto
3. GERI HALLIWELL - Mi chico lastino
4. RICKY MARTIN - She's all I ever had
5. MIRAN RUDAN - Zaradi nje RMX
6. TEXAS - Summer sun
7. LOU BEGA - I got a girl
8. WESTLIFE - If I let you go
9. CALIFORNIA - Stara barka
10. THE TAMPERER feat. MAYA - Hemmer to the heart

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju.

Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

KUPON RADIA TRŽIČ

Glasujem za: (obkrožite št.)

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Moj naslov:

ljubezni, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.30 Raztresena Ally, ponovitev 14.00 Umor, je napisala 14.30 Smeš v hiši: Fejst fantje, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Petkova akcija: Smrtna obsodba, ameriški film 21.45 Dosjeji X, ameriška nanizanka 22.45 Teksaski mož postave, ameriška akcijska nanizanka 23.45 Obiskovalec, ameriška nanizanka 1.00 To je spolnost!, erotična serija 1.00 24 UR, ponovitev 2.00 Video strani

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 Živa - magazin 16.00 Dinastija Colby, amer. nadaljevanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komandosi, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Sedma sila, ameriška nanizanka 20.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Smrtonosni zaklad piranhe, ameriški film

HTV 1

8.00 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 12.00 Poročila 12.30 Sunset Beach, serija 13.25 Ugrabiteljica, serija 14.10 Poročila 14.50 Mafijska prava, ameriški film 16.20 Risanka 16.30 Bodica na roki ljubezni, dokumentarna serija 17.00 Poročila 17.45 Moj dom 18.20 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.10 Hladna vojna, dokumentarna serija 21.00 Kviz 21.15 Po lepi naši 22.30 Knjiga snemanja 23.35 Dnevnik 23.55 Iz fundusa HTV 1.40 Poročila 1.45 Adagio, drama 2.55 Bodica na roki ljubezni 3.25 Pogledi 3.55 Moj dom 4.25 Po lepi naši 5.45 Dokumentarna oddaja 6.15 Knjiga snemanja

HTV 2

8.00 Panoramski posnetki hrvaških turističnih krajev 9.35 Dokumentarna oddaja 10.35 Hitri in mrtvi, ameriški film 12.10 Kviz 12.40 Odprto 14.55 Cesarstvo divljine 15.25 Nezemljani v družini, serija 15.55 Poročila za gluge in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.10 National geographic, dokumentarna serija 17.30 Hugo 18.00 Zdravnik v hiši 19.00 Panorama županij 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Veronikine skrivnosti 20.55 Oddelek za umore, serija 21.50 Pogledi 22.25 Foxov filmski večer: Dober sin, ameriški film 23.55 Vodič dobrega seksa, dokumentarna serija 0.25 Sunset Beach, serija 1.10 Ugrabiteljica, serija 1.55 Sedaj pa svet zabave 2.25 Zakladnica 3.10 Šport 5.15 Hišice v cvetju, serija 6.00 Oddelek za umore, serija 0.00 TV razpored

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.30 Zlata dekleta 8.25 Sam svoj mojster 8.50 Varuška 9.20 Hercules 10.00 Prekletstvo Rožnatega panterja, angleški film 11.45 Otroški program 14.45 MacGyver 15.30 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Herkul 17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Kdo bo koga, ameriški film 21.50 Jackie Chan - Misija Orel, hongkonški film 23.40 Nočna mora III, ameriški film 1.10 Šport: Ameriški nogomet 1.40 Jacki Chan - Misija Orel, ponovitev 3.25 Vrata v pekel, ameriški film 5.00 Vesoljska ladja Enterprise 5.55 Grdi raček

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme ob zajtrku

7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 10.10 Zakon puščave, 3. del filma 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Schwarzschildova klinika, nemška nanizanka 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.20 Prizorišče sodišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.15 Stockinger 0.00 Čas v sliki 0.30 Prijatelji 0.55 V hiši 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi s strani 2.10 Prekletstvo Rožnatega panterja 4.00 Dobrodošla Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija noč 18.55 Priporočamo, epp blok I 19.00 Poročila Gorenjske 1120 19.15 Aktualno: Na tapeti 19.30 Gorenjski biseri 19.55 Priporočamo: EPP blok - 2 20.00 Železi, poglejte, gorenjske grče 20.30 Odprti ekran, 2. oddaja jesenskega cikla 21.30 Priročnik za starše 22.00 Aktualno: Na tapeti 22.15 Potuje z nami - nadaljevanje potopisnih oddaj 22.45 Gorenjska poročila 1120 23.00 Reportaža Gorenjske televizije - Dan Teric v Davci 23.30 Gorenjski biseri 00.00 Nočni zabavni erotični program (film) SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film 10.30 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladi talenti 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia ... iz video arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa sreče ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo. Pozdravi iz studia in napovedi sporeda bod sledila obilica uporabnih in zanimivih informacij, od mini črne kronike do pregleda kulturnih dogodkov. Oddaja Naša prilžnost, v kateri bo tekla beseda o zanimivostih za podjetnike, bo na sporedu ob 11.20, nadaljujemo z zanimivostmi s številke 113. Ob 12.30 se bomo zazibali na valovih časa, ob 13.00 prenašamo poročila Radia Slovenija. 13.40 je čas, ko izpolnimo katerega izmed glasbenih predlogov poslušalcev. Ob 14.40 glasujemo za Gorenjskega meseca. Ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije. Sledila bo oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. 16.50 je čas za mrežo presenečenj. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30, uredi kasneje pa bomo poskrbeli za petkovo nagrado. Ob 19.ih prenašamo radijski Dnevnik. Spored bomo zaključili s prijetno glasbo v oddaji Dance nation, ki traja do 20.30.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 7.35 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka

KINO

CENTER amer. akcij. kom. FUL GAS ob 16., 18. in 22.15 uri, amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - EPIZODA I: GROZEČA PRIKAZEN ob 19.45 uri **STORŽIČ** amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 17. in 21.15 uri, amer. akcij. trill. PAST ob 19. uri **ZELEZAR** amer. drama MOGOČNI PAR ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. kom. DR. DOLLITTLE ob 18. uri, rom. kom. NARAVNE SILE ob 20. uri **BLED** rom. pust. avant. film PAST ob 20. uri **SKOFJA LOKA** angl. gang. kom. MORILCI TATOVANI IN DVE NABITI ŠIBROVKI ob 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** Nedokončane pesmi: Asljina sreča, Ključinoj, kotaraja ljubila, da ne vyšla zamuž ob 18. uri, Nedokončane pesmi: Miruj, umri, vstani ob 20. uri, Okus češnje ob 22. uri, Polnoč v konoteki: Morilci, tatovi in dve nabiti šibrovki ob 0.00

Oglaševanje na najstarejši Gorenjski radijski postaji je vredno vašega zaupanja



RADIO
TRŽIČ
88,9 in 95 Mhz

marketing 064/525-600
studio 064/564-564

tedna 9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Ob mesecu starejših 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Dr. Petek: Favn zelišča 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Doma je najlepše 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Računalniške novice 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Informacije območne obrtne zbornice Radovljica 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.10 Občinski tednik Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Gorenjec meseca 18.45 Alpetourovo turistično okence 19.30 Zadelek v petek 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL nagraduje 9.30 Vaše mnenje o ... 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLova tema 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Z magistrata 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Žulj na jeziku 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentari 15.35 Gospodarske novice 16.00 Črna kronika 16.00 Gospodarske novice 16.30 Zmajčkov mozaik 16.50 Iz Vodice 17.30 Hop top 13, glasbena lestvica Hopla RGL 18.45 Vreme 19.20 Športni pregled 20.00 Odprta dlan 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živi!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Kalendar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Cicklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasveti 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Petkovo dopoldne 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fildarmov nasvet 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Kalendar prireditve 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Koper 17.00 Poročila 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Izmenjaje Ur'ca narodnozabavne glasbe (Nataša Ličen in Miha Štebel) in karavana prijateljstva (Alberto Pucer) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. akcij. kom. FUL GAS ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - EPIZODA I: GROZEČA PRIKAZEN ob 16.30 in 19.15 uri, amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 22. uri **ZELEZAR** amer. akcij. trill. PAST ob 18. in 20.15 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** rom. pust. avant. PAST ob 18. in 20. uri **BLED** rom. kom. NARAVNE SILE ob 18. in 20. uri **SKOFJA LOKA** angl. gang. kom. MORILCI TATOVANI IN DVE NABITI ŠIBROVKI ob 18. uri, amer. film TOTALNI POKVARJENCI ob 20. uri **DOVJE** celov. fis. film ZVLJENJE ŽUŽEL ob 17. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** OKUS ČESNJE ob 18. uri, Film meseca: KOMISARKA ob 20. uri, češ. angl. film KOLJA ob 22. uri

SOBOTA, 9. OKTOBRA 1999

TVS 1

7.20 Marketing
7.25 Napovedniki
7.30 TV Prodaja
8.00 Zgodbe iz školjke, ponovitev
8.35 Otroška oddaja
9.35 Denver - poslednji dinosaver, risana nanizanka
10.10 Kino Kecek: Pika Nogavička, švedski film
11.35 Lassie, ameriška nanizanka
12.05 Tednik
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Homo turisticus
13.35 Priljubljeni tišini
13.55 Petka
15.10 Tri želje, ameriški film
17.00 Pomp
17.55 Marketing
18.00 Obzorik, Vreme, Šport
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35 Ozare
18.40 Obiskali smo..., francoska dokumentarna serija
19.10 Risanka
19.20 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.45 Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
21.05 Rolada
21.50 50 let Marcatorja
23.05 Marketing
23.15 Poročila
23.25 Šport
23.40 Sorodne duše, angleška nanizanka
0.05 Sedeli na dveh stoli, angleška nadaljevanka
0.55 Morilec s klavirjem, nemški film

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Napovedniki 9.05 Videoring, ponovitev 9.30 Noro zaljubljeni, amer. nanizanka 9.50 Učitelj, francoska nadaljevanka 10.40 Šteta mladosti 11.35 Objubljena dežela, ameriška nanizanka 13.00 Šport 16.35 Maribor: Kvalifikacije za EP v nogometu: Slovenija - Grčija, prenos 18.45 Liga prvakov v rokometu: Celje: Celje Pivovarna Laško - Remus Baernbach Koflach, prenos 20.25 Noro zaljubljeni, ameriška nanizanka 20.55 Violice so modre, ameriški film 22.20 Sobotna noč: John Mellencamp koncert, Rock on tour vol. 2 0.20 Sla, ameriška nanizanka

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanka 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, nanizanka 10.30 Webster, humoristična nanizanka 11.00 Izgubljena dežela, humoristična nanizanka 11.30 Cooperjeva družina, humoristična nanizanka 12.00 Zmenkarje, ponovitev 12.30 Mladoporočenci, ponovitev 13.00 Divji svet, nanizanka 14.00 Sobotna matineja: Kozmična zmešnjava, film 16.00 Moji prijatelji: Prijatelj živali, film 18.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja 19.00 Drzni reševalci, akcijska nanizanka 20.00 Sobotna kriminalka: Zmaga pravice, film 21.45 Carrie, film 23.20 Atlantis, ponovitev 0.20 Videostrani

POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Kremenčkov, risana serija 8.00 Maska, risana serija 8.30 Batman, risana serija 9.00 X-men, risana serija 9.30 Skrivnostni svet Alex Mack, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijsko sanje, ameriška nanizanka 10.30 Krizanjare, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Mowgli - knjiga o džungli, kanadska nanizanka 11.30 Brez zapor z Jonasa 12.30 Mačka na vroči pločevinasti strehi, ameriški film 14.30 Fotomodeli, ameriška nadaljevanka 15.30 Mala Daniela, ameriška nadaljevanka 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 17.30 Beverly Hills, 90210, amer. nadaljevanka 18.20 Melrose Place, amer. nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Filmski hiti: Končna hitrost, ameriški film 21.55 Bes, španski film 23.55 Najboljši časi, ameriški film 2.00 24 UR, ponovitev

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL
studio 161 31 30
marketing 161 30 60

KINO

CENTER amer. akcij. kom. FUL GAS ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - EPIZODA I: GROZEČA PRIKAZEN ob 16.30 in 19.15 uri, amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 22. uri **ZELEZAR** amer. akcij. trill. PAST ob 18. in 20.15 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** rom. pust. avant. PAST ob 18. in 20. uri **BLED** rom. kom. NARAVNE SILE ob 18. in 20. uri **SKOFJA LOKA** angl. gang. kom. MORILCI TATOVANI IN DVE NABITI ŠIBROVKI ob 18. uri, amer. film TOTALNI POKVARJENCI ob 20. uri **DOVJE** celov. fis. film ZVLJENJE ŽUŽEL ob 17. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** OKUS ČESNJE ob 18. uri, Film meseca: KOMISARKA ob 20. uri, češ. angl. film KOLJA ob 22. uri

NEDELJA, 10. OKTOBRA 1999

CENTER amer. akcij. kom. **FUL GAS** ob 17. in 19. uri, prem. amer. erot. trill. **AFERA THOMASA CROWNA** ob 21. uri **STORŽIC** amer. znan. fant. spekt. **VOJNA ZVEZDA** EPIZODA I: GROŽEČA PRIKAZEN ob 15. in 19.30 uri, amer. akcij. spekt. **LEGIONAR** ob 17.30 in 22. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. trill. **PAST** ob 18. uri, amer. dram. **MOGOČNI PAR** ob 20.15 uri **RAĐOVILJICA - LINHARTOVA DVORANA** rom. kom. **NARAVNE SILE** ob 18. in 20. uri **BLEĐ ROM.** pust. avant. **PAST** ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. brut. kom. **TOTALNI POKVARJENCI** ob 18. uri, angl. gang. kom. **MORILCI TATOVNI IN DVE NABITI ŠIBROVICI** ob 20. uri **DOVJE** amer. kom. **GENJI** ob 20. uri **SLOVENSKA KINOTeka** RETROVIZOR ob 20. uri

PONEDELJEK, 11. OKTOBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.35 Napovedniki
8.40 TV Prodaja
9.10 Afriške pravljice: Želva
9.15 Lahkih nog naokrog
10.00 Dober večer
10.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.15 Obiskali smo..., francoska dokumentarna serija
11.45 Alpe - Donava - Jadran
12.15 Utrip
12.30 Zrcalo tedna
12.45 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Pika na potepu, švedsko-nemški film, ponovitev
14.50 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih, TV Maribor
15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroška
17.00 Radovedni Taček: Grba
17.15 Super babica, angleška nanizanka, ponovitev
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.10 Zrebanje 3 x 3, plus 6
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka
21.00 Dosje
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.25 Univerzitetni razgledi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Dosje, pogovor
0.00 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki
10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Popolna tujca, amer. nanizanka 12.25 Simpsonovi, amer. nanizanka 12.50 Brat volk, francoska dokumentarna oddaja 13.45 Življenje v številkah, ameriška dokumentarna serija 15.25 Kinoteka: Na smrt obsojeni je pobegnil, francoski ob film 17.00 Polica na naši strani, ponovitev 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Jasno in glasno 20.00 Gospodarska panorama: Poslovni barometer 20.55 Marketing 21.00 Studio City 22.30 Noč z Dickom, ameriška nanizanka 22.55 Brane Rončel izza odra 0.20 Na smrt obsojeni je pobegnil, ponovitev

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Danjnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži!, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Ilyana 1 16.50 Uboga Maria, nadaljevanka 17.15 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Stilski izziv, ponovitev 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Filmska uspešnica: Tuja vrsta, film 22.00 Zvezdna vrata: SG 1, nadaljevanka 22.50 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.30 Macgyver, nanizanka 0.30 Danjnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Fejst fantje, humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Športni krog 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV dober dan, slovenska humoristična nanizanka 20.45 Tessa telesi stražar, ameriški film 22.40 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Knila, amer. nanizanka 1.15 Columbo, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Prijatelj Felix, nemška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komandosi, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Šola golfa 20.30 Obupno iščem Suzano, ameriški film 22.15 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Mesnečne usode, dokumentarna nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovska nadaljevanka

HTV 1

7.45 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 Predslovska vzgoja 10.40 Žitarice 11.05 Angleščina 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominjska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda 14.40 Poročila 14.50 Po krivem obtoženo, ameriška drama 16.20 Risanke 16.30 Mir in dobrota 17.00 Hrvatska danes 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Glas naroda 20.40 Zloženka, kviz 20.50 Kristinine stvari, danska drama 21.45 Glasbena oddaja 22.50 Lepa naša: Brelske plaže, dokumentarna oddaja 23.35 Dnevnik 0.00 Poziv v gledališče 1.15 Policisti bivšega režima, poljski film 1.20 Opazovalnica 4.40 Ameriške pokrajine: Hrvatski raj 4.25 Glasbena oddaja, ponovitev 5.10 Lepa naša: Brelske plaže, ponovitev 5.40

Glasbena oddaja 6.45 Obnova Hrvatske

HTV 2

9.25 Zemlja in ljudje 10.20 Dokumentarni film 10.50 Jezdec masčevanja, ameriški film 12.05 Snemalna knjiga, ponovitev 13.05 Oddaja resne glasbe 13.50 Zvezdni prah 14.20 Izobraževalna serija 14.50 TV kolektor 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za glube in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.00 Skrivnost Greveholma, mladinska nadaljevanka 18.30 Povabilo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, 3. del nanizanka 21.20 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.20 Opazovalnica 22.40 TV intrevju - misli 21. stoletja 23.40 Filmska noč z Robertom De Nirom, Dobri fantje, ameriška drama 2.00 Obala sončnega zahoda, ponovitev 2.45 Prevare 3.30 Hollywoodske žene 4.20 Strokovnjak, ameriški akcijski film 5.50 Hrvatski glasbeni program 6.10 Gozdarska hiša Falkenau, ponovitev 7.00 Skrivnost Greveholma, ponovitev 7.30 Candy, Candy 7.55 Glasbeni časoplov

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.55 Nora hiša, ponovitev 8.40 Sam svoj mojster, ponovitev 9.05 Herkul 10.00 Corrina, Corrina, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.50 McGyver 15.30 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 No, tipično!, ameriška komedija 22.05 Frankenstein Mary Shelley, ameriška grozljivka 0.05 Nikita: Misija brez sočutja 0.45 Thunderbolt in Lightfoot, ameriški akcijski film 2.35 Katts & Dog 3.00 Ameriški nogomet

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.35 Drzni in lepi, ponovitev 10.15 Temu pravijo ljubezen, nemška komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 iz deželne glasbe 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška nanizanka 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Grajski hotel Orth, nemško-avstrijska nanizanka 21.05 Tema, politični magazin 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Sport: Tenis, Ca-Trophy, pregled današnjih srečanj 0.35 Nashville, ameriški glasbeni film 3.05 Pogledi od strani 3.10 Gospodarica Thornhilla, angleški ljubezenski film 5.45 Živalski raj

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1121 19.15 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Na tapeti: aktualno! 19.30 Repor-taža o Zavarovalnici Triglav - Kranj 20.00 Troja - poljudno znanstvena oddaja 20.00 Troja - poljudno zn. oddaja 20.15 Zgodba o evropskem lovcu - EUROFIGHTER-ju 20.25 EPP blok II 20.30 Bloki in stolpnice - kont. oddaja, vodi Stanislav Jesenovec 21.15 In line hockey, športna oddaja 21.45 Poročila Gorenjske 1121 22.15 Aktualno, Na tapeti 22.25 Priporočamo: EPP blok 22.30 Videoboom 40 (slovenska videolestevica zabavne glasbe) 23.25 Poročila Gorenjske 1121 23.40 iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.45 Naj video spot tedna 23.50 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKUČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Video top 9.45 Videostrani na 51. kanalu z oddajnik na Lubniku
ZVEČER
20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.07 Izbor lepotic Zasa-jav 99 22.00 Oglasi 22.02 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 22.32 Kako biti zdrav in zmagovati, samozdravilna metoda Rudija Klariča 23.00 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladi športniki se predstavljajo 20.00 Odrska predstava

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.18 Otvoritev razstave v Doliku 18.40 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

KINO

CENTER amer. akcij. kom. FUL GAS ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 16.30 in 21. uri, amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - EPIZODA I: GROZEČA PRIKAZEN ob 18.30 uri **ŽELEZAR** amer. drama MOGOČNI PAR ob 18. uri, amer. akcij. trill. PAST ob 20. uri **ŠLOVENSKA KINOTEKA** Nedokončane pesmi: Moj prijatelj Ivan Lapsin ob 18. uri, Nedokončane pesmi: Skozi ogenj ni pre-hoda ob 20. uri, angl. film SMISEL ŽIVLJENJA ob 22. uri

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije. Ob 11:20 bomo brskali po knjižnih novostih, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenos poročil ob 13. uri bodo ob 13:40 sledile zanimivosti iz fonoteke. 14:40 je čas, ko načenjamo popoldansko temo, vezano na to, kaj lahko storimo sami zase. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia Deutsche welle, nato pa še tedenski črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tudi tokrat polna dober glas in z nagradnimi vprašanji.

R TRIGLAV

00.00-Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jejmo malo, jejo-mo zdravo (Jože Lavrinec v kontaktni oddaji odgovarja na vaša vprašanja) 8.15 Obvestila 8.20 R&B Črničev 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.30 Pregled dogajanja na gorenjskih cestah v preteklem tednu 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Arjani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tehnik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.10 Vaš komentar, prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokojece 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obitniki sebi in vam 18.00 Brbotavček 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofon 08.05 Glasbena želja 08.30 Jutro je lahko 08.50 Rgl nagraduje 09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Sport 11.30 Uagula Rgl 12.00 BBC novice 12.30 Nikoli ne reci fair play 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 Iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 Rgl obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.20 Gospodarske novice 18.00 Živalski program 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Veseli ponedeljek (Jure Sešek) 10.00 poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidi-farmov nasvet 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 koledar prireditve 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

TOREK, 12. OKTOBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.25 Radovedni Taček: Grba
9.45 Waynove dogodocišne, avstralska nanizanka
10.05 Oddaja za otroke
10.35 Recept za zdravo življenje
11.25 Kratki dokumentarni film
11.40 Parada plesa
12.10 Gozdarska hiša Falkenau, nameška nanizanka 13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 50 let Mercatorja
14.30 Dosje
15.20 Dosje, pogovor
16.30 Prisluhnimo tišini
17.00 Sprehodi v naravo: Cvrt
17.20 Zlamiptji, ameriška nanizanka
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Velike knjige, ameriška dokumentarna oddaja
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.05 Klan, TV nadaljevanka
20.55 Marketing
21.00 TV konferenca
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Marketing
22.50 Guitlip, irska drama
0.20 Roland Barthes, francoska dokumentarna oddaja
1.10 Velike knjige, ameriška dokumentarna oddaja

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Sregejo 10.30 Snežna reka, avstralska nanizanka 11.20 Gospodarska panorama: Poslovni barometer 12.15 Studio City 13.45 Jasno in glasno 15.40 Tri želje, ameriški film, ponovitev 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 18.55 Marketing 19.00 Lingo, TV igrice 19.30 Videoring - odliies 20.00 Koncert skupina California 21.00 Tretji spol, ameriška znanstvena oddaja 22.00 Kratki filmi Karpa Godine 23.30 Svet poroča

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži!, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah show: Ilyana 2 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Adrenalina: Športno plezanje z Martino Čufar, športna oddaja 21.00 James Bond: Operacija vesolje, film 23.10 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.50 Macgyver, nanizanka 0.5407tf="HLR"> Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Fejst fantje, humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Športni krog 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV dober dan, slovenska humoristična nanizanka 20.45 Tessa telesi stražar, ameriški film 22.40 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Knila, amer. nanizanka 1.15 Columbo, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Dinastija Colby, amer. nadaljevanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komandosi, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Ostrostrelec, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovska nadaljevanka

HTV 1

7.45TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 Sistem gibalnih organov 10.30 Naravne zanimivosti 10.50 Sedanjost za prihodnost 11.00 Drobni nasveti 11.30 Otroška oddaja 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominjska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.50 Trgovci z otroci, ameriška drama 14.50 Portret, ameriški film 16.15 Risanka 16.30 Mednarodno folklorno srečanje 17.00 Hrvatska danes 17.45 Gaudemus 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Zlata ribica 21.10 Zloženka, kviz 21.20 Srečanja nerodne vrste, humoristična oddaja 21.50 Z namenom in razlogom 22.50 Trenutek spoznanja: velikani hrvatske znanosti 23.25 Dnevnik 23.45 Filmska noč z Robertom De Nirom: Prebujenja, ameriška drama 1.45 Vsi ljube, ameriški zf film 3.20 Opazovalnica 3.50 Zlata ribica 4.50 Filmi Jeana-Luca Godarda: Brez daha, francoska romantična drama 6.15 Z namenom in razlogom

HTV 2

9.20 Kristinine stvari, ponovitev 10.10 Pat Garrett in Billy the Kid, ameriški vestern 12.15 Obnova Hrvatske 12.45 Glasbena oddaja 13.45 Glas naroda 14.15 Brelske plaže 14.45 TV kolektor 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Trdno v sedlu, mladinska

nanizanka 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.30 Prizma 18.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau 21.10 Stransko življenje 21.45 Opazovalnica 22.20 Nenadoma Suzan, ameriška humoristična nanizanka 22.45 Popotovanja skozi čas in prostor, dokumentarna oddaja 23.40 Nočni telegram 0.40 Obala sončnega zahoda, ponovitev 1.25 Prevare, ponovitev 2.10 Potovanja skozi čas in prostor 3.05 Glasbena oddaja 4.45 Hladna vojna 5.30 Srečanja narodne vrste 6.00 Gozdarska hiša Falkenau 6.50 Trdno v sedlu 7.20 Candy, Candy 7.50 Glasbeni časopislov

AVSTRIJA 1

6.00 Videostrani 6.10 Otroški program 7.30 Vreme 7.55 Nora hiša 8.20 Zlata dekleta 8.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Sport: Tenis 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zdravniški helikopter 117: Napačni ukrep 21.05 Življenjski prostori/Sanje 21.05 Hamburg - mesto v strahu, nemška psihološka tv srhljivka 22.45 Moški na robu postelje, nemška TV komedija 0.00 Dih smrti, ameriška srhljivka 1.30 Hamburg - mesto strahu, ponovitev 5.00 Zvezdne steze 5.50 Grdi raček

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 10.10 Kohlhieslovi hčerki, ponovitev nemške komedije 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Evi Avstrija 12.35 Tednik, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Schwarzwaldska klinika 14.25 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Nad-naravno, čarovniki živalskega sveta, dokumentarna serija 21.00 Življenjski prostori/Življenjske sanje 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču, reportaža 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.35 Hope in Gloria 0.55 V hiši: Očka se vrača domov 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 2.10 Nashville, ponovitev 4.45 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1122 19.15 Naj video spot tedna; Veter, poslednji valf 19.20 Aktualno: na tapeti 19.30 Palfinger - nove smernice v proizv. Žerjavov 19.45 Video tedna - Veter 19.50 TV prodaja 20.00 Utrip Kranja (Rafkov objektiv) 20.15 Vročna kolesa, oddaja o avtomobilizmu 20.40 EPP blok II. 20.45 Znani neznani obrazi, vodi Matevž Kleč 21.15 Potujtje z nami, potopisna oddaja 21.45 Poročila Gorenjske - 1122 22.00 Priporočamo - EPP blok 3 22.05 Oddaja LTV Slovenije 22.30 Kako postati podjetnik 23.00 Aktualno, na tapeti 23.

SREDA, 13. OKTOBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.35 Sprehodi v naravo: Cvet
9.45 Žlampirji, ameriška nanizanka
10.20 Velike knjige, ameriška dokumentarna oddaja
11.10 Pro et contra
12.05 Klan, TV nadaljevanka
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.20 Obzorja duha
13.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
14.40 Roland Barthes, francoska dokumentarna oddaja
15.35 Pomp
16.30 Mostovi
17.00 Pod klobočkom: Pravljica
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija
19.00 Risanka
19.10 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Sedmi pečat; Georgia, ameriško-francoski film
21.55 Marketing
22.05 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Vreme
22.45 Šport
23.00 Osmi dan
23.30 Beethovneve simfonije s simfoniki RTV Slovenija - Simfonia št. 4 v B-duru, op. 60
0.10 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring - oldies 10.30 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 11.15 Tretji spol, ameriška znanstvena nanizanka 12.05 Koncert skupine California 14.10 Primorske zdrahe, posnetek predstave SSG Trst 15.55 Alamo Bay, ameriški film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.00 Ženska v belem, francoska nadaljevanka 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring s Tino 20.00 Ljubljana: Košarka, evropska liga (ž), Imos Ježica - Vigo, prenos 21.35 Glasbeni utrinki 22.00 Alamo Bay, ameriški film, ponovitev

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Darnyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Iyanla 3 16.50 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.35 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Moj film z osežljivo nagrado, film po izboru gledalcev: Kakšen junak, film (Tel: 09-09-161 : 156 SIT/min.) Ugrabitelj na stolpu (Tel: 09-09-162 : 156 SIT/min.) Smeš v vesolju (Tel: 09-09-163 : 156 SIT/min.) 22.10 Plen, nanizanka 23.00 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.40 Macgyver, nanizanka 0.40 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.40 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59 in TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev 12.30 Pop'n'roll, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeš v hiši: Fejst fantje, nanizanka 15.05 Varuška, humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Tanci v vrtcu, nemški film, ameriški film 21.45 Newyorški policija, ameriška nanizanka 22.40 Cybill, humoristična nanizanka 23.15 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Krila, amer. nanizanka 1.15 Columbo: Etuda v črnem, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Prijatelj Felix, nemška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komadosi, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Mesečina in valentinov, ameriški film 22.15 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Resnične usode, dokumentarna nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Dober dan 10.10 Povej mi, kaj bereš 10.25 Glasba v času 10.55 Stilske značilnosti secesije 11.30 Ko odrastem 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominška knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Prebujevanja, ponovitev ameriške drame 16.30 Hrvaška struna 17.00 Hrvaška danes 17.45 Hrvaška speleološka odprava Chiapas '99 18.20 Kolo sreče 18.50 Candy, Candy 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Skrinja 20.45 Zloženka, kviz 20.50 Ekran brez okvirja 22.10 Closer, ameriška humoristična nanizanka 22.45 Podjetniški svet 23.20 Zgodovinske slike 1.40 Poročila 1.45 Hrvaška speleološka odprava Chiapas /99, po sledih majev, ponovitev 2.15 Opazovalnica, ponovitev 2.45 Prevozniki denarja, ponovitev 7.00 Hrvaški glasbeni program

HTV 2

9.10 33. mednarodno folklorno srečanje, ponovitev 9.40 Srečanja nerodne vrste, ponovitev 10.10 Shane, ameriški vestern 9.40 Z namenom in razlogom 13.15 Trenutek spoznanja 13.45 Zlata ribica 14.45 TV koledar 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Ko odrastem 15.55 Poročila 16.00 Znanstveni album 17.40 Hugo 18.00 Štirje bremenski godci 18.30 Hrvaška naravna in kulturna dediščina: narodni parki, ponovitev 1. dela 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik III 20.10 Kviz 20.25 Zravslet sem Ernesta Hemingwayja, ameriška drama 22.20 Opazovalnica 22.35 Skeči kraljevega letalstva 23.00 Filmska noč z Robertom de Niro: Noč in mesto, ameriška kriminalna 0.45 Nočni telegram 1.45 Obala sončnega zahoda 2.30 Prevare 3.15 Dokumentarni film 4.05 Čas je za jazz 4.50 Vsišilvec, ponovitev ameriškega z f. film 6.25 Medical Detectives, 1. del 6.55 Štirje bremenski godci, ponovitev 7.20 Candy, Candy 7.50 Glasbeni časopis

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 8.15 Nora hiša 8.40 Zlata dekleta, ponovitev 9.00 Sam svoj mojster 9.25 Varuška, ponovitev 9.50 Herkul, ponovitev 10.15 Columbo, ameriška TV kriminalna 11.45 Otroški program 14.45 Macgyver 15.30 Zvezdne steze; Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Šport: Teniš 19.30 Čas v sliki in kultura 20.15 Policaj iz Tolza 21.50 Živi, ameriški film o katastrofi 23.50 Nash Bridges: FBI je v težavah, 1. del 0.35 El Capitano, ameriški vestern 2.20 Skandal v Veroni, italijanska TV kriminalna 3.55 No, tipično, ponovitev ameriške komedije

AVSTRIJA 2

6.35 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharska oddaja 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 10.15 Njen prvi zmenek, nemško-avstrijska ljubzenska komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila, ponovitev 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška serija 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Drzni in lepi, amer. nadaljevanka 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Otrdok druge ženske, ameriška TV melodrama 22.00 Čas v sliki 2.22.30 Duša in telo poročilo 23.15 Vrelišče 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport: Teniš, ponovitev 0.35 Hope in Gloria 0.55 V hiši 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 3.00 Dobrodošla, Avstrija 4.45 Skrivnosti zakona, ponovitev nemške melodrame

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1123 19.15 Aktualno, na tapeti 19.30 Ariane, evropska raketa 19.45 Videospot - Veter 19.50 TV prodaja 20.00 Oddaja Tave Pike 20.30 Župan z vami - v živo na tel. 064/33-11-56, vodi Beti Valič 21.15 Priporočamo: EPP blok 21.20 In line - hockey, ponovitev 21.45 Poročila Gorenjske 1123 22.00 Glasba iz domače skrinje, vodi Mitja Girmovšek 22.45 iz arhiva Gorenjske televizije 23.15 Poročila Gorenjske 1123 23.30 In line hockey, ponovitev 23.55 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Hokus pokus (borderji in skaterji) 9.35 Pozor, Tjaša Grah 10.05 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

KINO

CENTER amer. akcij. kom. FUL GAS ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 17. in 19. uri, amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - EPOZODA I: GROZEČA PRIKAZEN ob 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprtlo **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. drama MOJA BOŠ ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** angl. brut. kom. MORILCI TATOVI IN DVE NABITI ŠIBROVKI ob 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** jug. film ŽIVETI KOT VSI NORMALNI LJUDJE ob 18. uri, Nedokončane pesmi: RDEČA KALINA ob 20. uri, amer. film IZTREBLJEVALEC ob 22. uri

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 18.00 Risani film 19.00 Iz arhiva 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.45 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.20 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

Pozdravu iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC. 12.30 je čas za oddajo Na valovih časa, ob 13.00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13.40 popoldansko temo. Nadaljujemo z Glasbeno ropotnico, informacijami o dogajanju na festivalih. Ob 15:30 bodo na vrsti lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Sledi redna sredina oddaja Filmske in video novosti. Za konec bo gost v studiu Bojan Rakovec.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročila 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnji 24 ur 8.05 A.I.D.S. 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 11.00 Zlata krogla 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Srednji glasbeni vrtik 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravniški nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 15.30 Dogodi in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Običinski tehnik Jesenice 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svoje moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Klepet ob glasi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.05 Glasbena želja 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL nagradje 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 11.30 Jutranja RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcev 12.57 Izbranka tedna 13.05 iz tujega tiska 13.30 Stajski mozaik 13.50 Stajski mozaik 14.00 Pasji radlo 15.00 RGL obveščila - komentarja 15.25 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Politika, to sem jaz 16.40 Gospodarske novice 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Film 20.00 Vedeževanje 21.00 ŽVPL 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živi!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditel 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Sredino dopoldne 10.00 Poročila 10.05 Napovednik nove Družine 10.15 Mali oglasi - radijska trgovina 11.00 Poročila 11.15 Zdravniški nasvet 11.35 O vrtu in vrtni kulturi 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidiarmov nasvet 13.00 Zlati zvoki (glasbena lestvica) 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditel 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 17.15 Srednji pogovor o... (aktualni komentarji) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sredi v mesecu Luč v temi (oddaja za slepe) 2. sredi: Dodajati življenje dnevom (Hospic) 3. sredi: Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sredi: Kviz 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 14. OKTOBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.25 Pod klobočkom: Pravljica
10.20 Zgodbe iz školjke
10.50 Oddaja za otroke
11.10 Življenje ptic, angleška poljudnoznanstvena serija
12.00 Bloška planota, dokumentarna oddaja
12.25 Mojstrovine Slovenije: Hrabroslav Perger - Medičar
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
14.10 Intervju
15.00 Zoom
16.30 Osmi dan
17.00 Tedi, oddaja za mularjo
17.20 Ročne ustvarjalnosti, ponovitev
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Izobraževalna oddaja
18.30 Humanistika
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Tehnik
21.00 Leteči cirkus Montija Mythona, angleška humoristična serija
21.30 Homo turisticus
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Marketing
22.50 Pisave
23.20 Svoboda izražanja - prepovedi, zaplemba, cenzura - (Viktor Blažič, Marjan Horvat), 2. del
0.30 Zdruga godba: Benat Achary in Pedro Soler
1.30 Izobraževanja, ponovitev
2.00 Humanistika, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Tino 10.30 Ženska v belem, francoska nadaljevanka 11.45 V znamenju škorpiona, ruska nadaljevanka 12.40 Svet poroča 14.15 Tabaluga, risana nanizanka 14.35 Vijolice so modre, ponovitev ameriškega filma 16.00 SP v gimnastiki - mnogoboj (m + z), posnetek iz Tianja 17.30 Po Sloveniji 18.05 Dr. Quinova, amer. nanizanka 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring s Tino 20.00 Na robu, kanadska športna serija 20.25 Filmski trik: Hollywood gre k vragu 21.00 Michael Bolton - moja skrivna strast 22.00 Posebni pogledi: Funny Games, avstrijski film 23.40 Črni sneg, nizozemska nadaljevanka

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nadaljevanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, ponovitev 15.55 Oprah Show: Iyanla 4 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Življenjske zgodbe: Ste videli mojega sina, film 21.40 V nemilosti, nadaljevanka 22.40 Samo bedaki in konji, humoristična nanizanka 23.20 Macgyver, nanizanka 0.20 Darnyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 8.50 TOP shop, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Newyorški policija, amer. nanizanka 13.30 Umor, je napisala 14.30 Smeš v hiši: Fejst fantje, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Raztresena Alja, amer. nanizanka 20.55 Nikita, amer. nanizanka 21.50 Prijatelji, amer. nanizanka 22.20 Brez zapora z Jonaso 23.05 Kameleon, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., amer. nanizanka 0.45 Krila, amer. serija 1.15 Columbo: Strupena krona, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Prijatelj Felix, nemška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komadosi 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma sila, kanadska nanizanka 20.00 Policijski obračun, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Resnične usode, dokumentarna nanizanka 0.00 Odpisani, jugoslovanska nadaljevanka

HTV 1

7.20 Hrvaška spominška knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Srednjeveška družba 10.30 Zadeva z Beckettom 10.40 Nagradno vprašanje 11.00 Kitajska, poltipisna oddaja 11.25 Glasbena duša Hrvatov 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominška knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Noč in mesto, ponovitev 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Hrvaška danes 17.45 Hrvaško gledališče v Pescu, dokumentarna oddaja 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Odkrito 21.15 Zloženka, kviz 21.30 Izzi, kviz 22.00 Svinčena leta 22.50 Pol ure kulture 23.25 Dnevnik IV 23.45 Belmonte, španska biografska drama 2.00 poročila 2.05 Smrtonosni pok, ameriški film 3.50 Opazovalnica 4.20 Alpe - Donava - Jadran 4.50 Svinčena leta 5.40 Izzi, ponovitev 6.10 Odkrito

HTV 2

9.15 Narodni parki 9.45 Sivi orel, ameriški vestern 11.30 Hrvaška struna 12.00 Ulinski spomin: Đuro Perica 12.30 Podjetniški svet 13.00 Ekran brez okvirja 14.15 Hrvaška speleološka odprava Chiapas, ponovitev 14.45 TV koledar 14.55 Kraljestvo divjine 15.25 Glasbena duša Hrvatov, ponovitev 15.55 Poročila 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.00 Zvezdske steze 18.30 Hrvaška in ogledalo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik

20.10 Kviz 20.30 Popolna tujca 21.00 Urgenca, ameriška nanizanka 21.55 Opazovalnica 22.30 Vroče je, ameriška kriminalna 0.00 Nočni telegram: drugačen svet 1.00 Obala sončnega zahoda, ponovitev 1.45 Prevare, ponovitev 2.30 Portret 3.20 MyQuade, volk samotar, ameriški akcijski film 5.05 Koraki 6.00 Urgenca, ponovitev 6.50 Hrvaški glasbeni program 7.00 Zvezdske steze 7.20 Candy, Candy 7.50 Glasbeni časopis

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.50 Nora hiša, ponovitev 8.10 Zlata dekleta 8.35 Sam svoj mojster 9.00 Varuška 9.25 Herkul 10.05 Zdravniški helikopter 117, ponovitev 10.55 Bugs - Specialisti, angleška nanizanka 11.45 Otroški program 14.45 McGyver 15.30 Zvezdne steze - vesoljska ladja Enterprise: Nova generacija 16.20 Herkul, ameriška fantazijska pustolovska komedija 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Šport: Teniš 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Kaisermuhlen Blues 21.00 Alarm za Cobo 21.50 Kottan poizveduje 22.50 Nash Bridges 23.40 Umetnine 1.55 Matchball 2.25 Diner, ameriška komedija 4.10 Skandal v Veroni 5.50 Fantastične zgodbe

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Drzni in lepi, ponovitev 10.10 Otrdok druge ženske, ponovitev ameriške melodrame 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.35 Popolnoma zgodbe 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška serija 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dežela gora, dokumentarni film 21.05 Vera, TV pogovor, dokumentarni film 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport: teniš 0.35 Hope in Gloria 1.00 V hiši 1.25 Umor, je napisala 2.10 Pogledi s strani 2.

**VRHUNSKA ORTOPEDSKA
OBUTEV, IZDELANA ROČNO
IZ PRVOVRSTNIH MATERIALOV.**

**AKCIJSKI
POPUST
V OKTOBRU
-15%**

Za žensko in moško
ortopedsko obutev
(artikli judy, suzan,
mark, erel).

Medi San

Kidričeva 47a, 4000 Kranj
tel.: 064/ 22 64 64

MODERNA ALI KLASIČNA-
PREPROSTO NAJBOLJŠA!



berkemann

ženska obutev do velikosti 43



RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si



**TRGOVINA
SONČNICA**

**Kokrica, C. na Brdo 47
4000 Kranj, tel.: 064/247 270**

PRI NAS DOBITE:

- * ZEMLJO IN PESEK ZA GROBOVE
- * MAČEHE IN ČEBULICE TULIPANOV

TER OSTALEGA SPOMLADANSKEGA CVETJA ZA
ZASADITEV GROBOV IN GRED

Delovni čas:

od 8. - 19. ure,
sobota od 8. - 12. ure

BILI STE Z NAMI POLETI, POJDITE Z NAMI ŠE V JESEN - ZIMO

Blagovnica

GORENC

KRANJ, Mladinska ul. 2, tel. 064/222-455

VAS PRIČAKUJE Z JESENSKO-ZIMSKO PRODAJNO AKCIJO

OKTOBER

MESEC UGODNIH DRUŽINSKIH NAKUPOV V GORENCU



balonari ženski
14.990



moški suknjič 24.980
14.990

ženski suknjič
13.990

ženske hlače
4.990

AKCIJSKE CENE

**KONKURENČNE
CENE**

NAJVEČJA IZBIRA KONFEKCIJE IN OBLAČIL
ZA VSO DRUŽINO NA GORENJSKEM

- 10 %

PRI TAKOJŠNJEM PLAČILU Z GOTOVINO
ALI ČEKOM IN NAKUPU NAD 5.000,00 SIT

OBVEŠČAMO VAS, DA SMO PRIPRAVILI ZA VAS IZJEMNO UGODNE PLAČILNE POGOJE.

BREZ OBRESTI - DO 6 OBROKOV

Pri nakupu na 6 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 5.000 sit.

TUDI NA 12 OBROKOV

Pri nakupu na 12 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 10.000 sit.

Nakupujete in izbirate lahko v naših trgovinah

BLAGOVNICA GORENC
Mladinska ul. 2, KRANJ

BLAGOVNICA TINA
Glavni trg 3, KRANJ

MODNA HIŠA STORŽIČ
Glavni trg 5, KRANJ

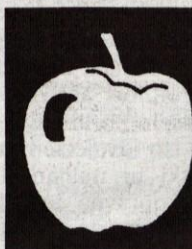
VSOTE NAKUPOV SE LAHKO SEŠTEVAJO IN SKUPNI ZNESEK UPOŠTEVA PRI ODLOŽENEM PLAČILU NA ČEKE (DO 12 OBROKOV)

PRIPOROČAMO VAM TUDI NAKUPE BLAGA IZ STALNE AKCIJSKE PONUDBE, KI SO CENEJŠI OD 30 % - 50 %

Preglejte le delček ponudbe in si zapomnite cene

ŽENSKI PLAŠČI BALONARJI 14.990	ŽENSKA HLAČE MODNE 36 - 42 vel. 3.990	JEANS HLAČE - MOŠKE 2.994	OTROŠKE BUNDE RAZNE 4.990
ŽENSKI SUKNJIČI KARO VZORCI 13.990	ŽENSKI KOSTIMI OD 19.980	TERMOVELURJI 2.990	DEKLIŠKE PARKE 9.990
ŽENSKA HLAČE vel. 42 - 48 4.990	ŽENSKA BUNDE OD 9.800	MOŠKE BUNDE IN PUHOVKE OD 4.900	PULJI IN POLPULJI ZA ODRASLE 1.990

BLAGOVNICA GORENC, Blagovnica TINA in MODNA HIŠA VAS PRIČAKUJEJO



**Zobozdravstvena
ordinacija**

Dr. Bernarda Osovnikar
Frankovo naselje 87
4220 Škofja Loka
tel.: 652-250, 631-781

objavlja prosto delovno mesto

ZOBNE ASISTENTKE

Zahteva se srednješolska izobrazba zdravstvene smeri,
komunikativnost, urejenost in veselje do dela z ljudmi.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Svojo prijavo pošljite v 8 dneh na naš naslov.

NOTER
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.0 - 107.0 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612



**OBČINA ŠENČUR
ORGANIZIRA**

JESENSKI KOŠOVNI ODVOZ ODPADKOV

ODVOZ BO POTEKAL 15. 10. 1999 IN 16. 10. 1999. ODPADKI SE
BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJIH.

Naselje	Naziv sprejemnega mesta	Zbiranje kosovnih odpadkov	Število kontejnerjev
Luže	Pri Gasilskem domu	X	2
Prebačevo	obračališče pri Cerkvi	X	1
	Gasilski dom	X	1
Trboje - Žerjavka	pri Parizarju v Trbojah	X	2
Voklo	pri trgovini	X	1
	pri domu nasproti cerkve	X	1
Voglje	pred trgovino	X	2
	križišče Vogljanske in Krožne poti	X	1
Hotemaže	pri Gorjancu	X	2
Oliševak	na Stegnah	X	2
Milje	pri Lipici	X	1
Visoko	odcep proti Suhi pred Kovačem	X	2
Šenčur	spodnje parkirišče pri pokopališču	X	2
	Sajovčevo naselje pri zaklonišču	X	2
	pri športnem parku	X	1
Srednja vas	pred Gasilskim domom	X	2
Hrastje	pred prostori VS	X	1
	zadaj za KIA servisom	X	1
	na koncu ulice kleparstva Belehar	X	1

PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPOREDA, DA BO AKCIJA
LAHKO USPEŠNO POTEKALA.



Občina Piran meri 45 km² in ima 17.500 prebivalcev. Po reformi lokalne samouprave sodi med srednje velike občine. Ima tudi 18 km obale od skupnih 47 km.

V preteklosti je bila glavna gospodarska dejavnost pridobivanje soli in kmetijstvo. Danes prevladuje terciarni sektor in glavna gospodarska dejavnost je turizem. V občini ni industrije, ki bi onesnaževala okolje, zato je bila občina tembolj upravičeno razglašena za zeleno občino.

Upravni center občine je mesto Piran, ki znotraj svojega obzidja varuje dragoceno dediščino kulturno-zgodovinskih spomenikov, ki so pod posebnim spomeniškim varstvom. Mesto Piran je tudi mesto z najstarejšim statutom v Sloveniji, in sicer je iz leta 1274. Sama mestna hiša pa je bila zgrajena v letih 1877 do 1879 na mestu, kjer je prej stala stara beneška mestna hiša.

V občini imamo tri vrtce, štiri osnovne šole, štiri srednje šole: dve gimnaziji, srednjo medicinsko in

srednjo pomorsko šolo, 3 univerzitetne ustanove.

V šolah se poleg slovenščine učijo tudi italijanščine kot jezika okolja. Že v višjih razredih osnovne šole, še bolj temeljito pa v srednjih šolah se dijaki učijo še angleško, nemško, francosko in latinsko. Poznavanje jezikov jim prav gotovo olajšuje stike z vrstniki v pobratenih šolah. Osnovna šola Piran je namreč partnerska šola v okviru UNESCO ŠOL.

V družbeno-politični sferi je še posebej opazna prisotnost italijanske narodne skupnosti. Prvi videen znak, da je italijanska narodnost aktivno prisotna v vseh porah življenja v Občini so dvojezični napisi. Slovenski in italijanski jezik sta enakovredna in tako sta oba jezika na dvojezičnem območju občine uradna. Zato morajo biti tudi uradni dokumenti dvojezični. Italijanska narodnost v Piranu ima svoj



Vojka Štular, županja

vrtec in svoje šole. Poudariti gre, da so tri mesta v občinskem svetu rezervirana za italijansko narodnost, svojega predstavnika pa ima narodnost tudi v državnem parlamentu.

Občina Piran Vas vabi

DOBRODOŠLI V PIRANU

V imenu Občine Piran (in njenih občanov) ter v svojem imenu lepo pozdravljam Gorenjke in Gorenjce.



Piran v starih časih

Občina Piran je vzpostavila številne prijateljske vezi in sodeluje z več občinami doma in po svetu. Doma sodelujemo v okviru Skupnosti starih mest z občino Škofja Loka in mestno občino Ptuj. V tujini pa je še posebej pomembno sodelovanje s pobratenimi občinami Aquileia, Castel Goffredo, Ohrid in s prijateljsko Občino Bjugn. Že osmo leto smo včlanjeni v evropsko Združenje obzidnih mest, lani smo pri nas gostili osmi simpozij.

V Piranu je bilo srečanje predsednikov srednjeevropskih držav pred dvema letoma v lepi občinski dvorani. Ob tej priložnosti se je v dvorano ponovno vrnila slika Domenica Tintoretta. Tintorettovo platno je nastalo leta 1578 in prikazuje zanimivo pripoved. Mestni očetje se zah-

valjujejo dečku, ki je rešil mesto Piran. Legenda pripoveduje, da je deček zaslutil (oz. dobil sporočilo od Boga ali od nadangela Gabrijela), da se oboko pod župno cerkvijo sv. Jurija rušijo. Ker mu mestni župan ni verjel, ga je doletela kazen in je oslepel. Ko pa so meščani to videli so hitro začeli nabirati denar in poskrbeli za obnovo obokov. In županu se je vid spet povrnil. Slika je pomembna tudi zato, ker kaže oblačila iz tistega časa. V ozadju slike je natančna veduta Piran, še z dviznim mostom.

Cenjene Gorenjke in Gorenjci, veseli bomo Vašega obiska.

Ob skorajšnjem občinskem prazniku se čestitkam pridružujemo tudi Gorenjke in Gorenjci.

POMORSKI MUZEJ "SERGEJ MAŠERA" PIRAN

Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran se nahaja v klasicistični palači Gabrielli (Cankarjevo nabrežje št. 3) tik ob piranskem pristanišču. Tu so postavljene tudi osrednje muzejske zbirke: pomorska arheologija, zgodovinska pomorstva z umetnostno-zgodovinsko in etnološko zbirko, etnološka solinarska in etnološka ribiška zbirka.

Poleg teh osrednjih zbirk ima muzej še tri dislocirane enote: **Tonina hiša** je etnološka zbirka v vasi Sv. Peter. V njej je rekonstruirana oljarna z mlinom in stiskalnico ter kmečka kuhinja in soba. V vas Sv. Peter vodi iz Pirana najbližja pot po Sečoveljski dolini in skozi vas Dragonjo.

V **Muzeju solinarstva** v Krajinskem parku Sečoveljske soline sta obnovljeni solinski hiši s solnima poljema, na katerih poteka pridobivanje soli na star način. Pot do muzeja na prostem vodi skozi Sečoveljsko dolino in nato ob desnem bregu reke Dragonje (obmejni pas).

V **Vili sv. Marka** v središču Portoroža (Obala št. 55) je pomorska zbirka o zgodovini slovenskega pomorstva po drugi svetovni vojni oziroma zgodovina ladijskega prevozniškega podjetja Splošne plovbe Piran.

Osrednje zbirke v palači Gabrielli v Piranu in v Vili sv. Marka v Portorožu:
zimski urnik (1.9. - 30.6.):
9. - 12. in 15. - 18. ponedeljek zaprto
letni urnik (1.7.-31.8.):
9. - 12. in 17. - 20. ponedeljek zaprto
Vila sv. Marka v Portorožu je trenutno zaprta!
Zbirka v Vili sv. Marka v Portorožu JE TRENUTNO ZAPRTA!

Opdiralni čas
Osrednje zbirke v palači Gabrielli v Piranu in v Vili sv. Marka v Portorožu:
zimski urnik (1.9. - 30.6.):
9. - 12. in 15. - 18. ponedeljek zaprto
letni urnik (1.7.-31.8.):
9. - 12. in 17. - 20. ponedeljek zaprto
Vila sv. Marka v Portorožu je trenutno zaprta!
Zbirka v Vili sv. Marka v Portorožu JE TRENUTNO ZAPRTA!



Vetna črpalka za slanico v Muzeju solinarstva, Krajinski park Sečoveljske soline; dislocirana enota Pomorskega muzeja "Sergej Mašera" Piran.

Tonina hiša v Sv. Petru:
zimski urnik: ponedeljek, sredo: 9. - 12.; sobota, nedelja: 12. - 17.

Muzej solinarstva v Krajinskem parku Sečoveljske soline:
zimski urnik: 9. - 12. in 15. - 18. letni urnik: 9. - 12. in 16. - 19. ponedeljek zaprto

Ogled vseh zbirk v času urnika je možen brez vodstva ali z vodstvom, ki ga je potrebno predhodno najaviti. Prav tako je potrebno najaviti tudi skupine obiskovalcev zaradi usklajevanja urnika ogledov in vodstev.

za vse starostne skupine. V Pomorskem muzeju "Sergej Mašera" Piran pripravljamo tudi občasne razstave, s katerimi zaradi prostorske utišenosti gostujemo v sorodnih kulturnih ustanovah oziroma primernih razstaviščih v Piranu in okolici. V muzejski recepciji je možen nakup muzejskih publikacij, vodnikov, razglednic in spominkov. Ob predhodni najavi je za študijske namene dostopna tudi muzejska knjižnica, ki zbira in hrani specialno strokovno literaturo.

Vsak dan nas lahko pokličete tudi po telefonu za dodatne informacije, in sicer: 066/742-755; fax: 066/742-756.



Etnološka zbirka Tonina hiša v Sv. Petru, dislocirana enota Pomorskega muzeja "Sergej Mašera" Piran.



Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran, palača Gabrielli.

Prisrčno vabljeni v Pomorski muzej "Sergej Mašera" Piran!

REMONT d.d. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Ob nakupu novega vozila Megane vam ocenitev vašega do 9 let starega vozila povečamo za

150.000,00 SIT

Tel.: 064/223-276, 211-225, 221-031

Serijska oprema: ABS zavorni sistem, 4 varnostne vreče, električni dvig stekel, centralno zaklepanje...



RENAULT MEGANE

Najvarnejše vozilo v svojem razredu!

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM
DOM TRADE, d.o.o. **ŽABNICA**
4209 ŽABNICA tel./fax: 312-266, 311-545

OB DESETLETNICI PODJETJA

AKCIJSKI **10** IN **5%** GOTOVINSKI
POPUSTI ZA DOLOČENE ARTIKLE V
MESECU OKTOBRU

**NAGRADNO ŽREBANJE PRI NAKUPU NAD
100.000,00 SIT**

**INFORMACIJE PO
TEL.: 311-545, 316-200**

emonec

emonec kafe
PROIZVODNJA IN TRGOVINA d.o.o.
Vanganeljska cesta 20, 6000 Koper
SLOVENIA - EUROPE

Tel.: 00386/ 66/ 32 015; 33 320; 38 441
Fax: 00386/ 66/ 38 440; 33 510
E-mail: emonec@emoneckafe.si

20 let

RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

» Ne glede na to kaj počnemo, vedno smo nekje okoli pozitivne ničle ... pa še delamo iz dneva v dan več «



Od 0 do 80 milijonov USD (letno)!
»Če je uspelo meni, lahko uspe tudi vam.«

Tom (Veliki Al) Schreiter

Tom Schreiter je podjetnik, avtor knjig, predavatelj, lastnik več podjetij (največje z 80 milijoni USD letnih prihodkov). Začel je pred 25-imi leti, praktično brez dolarja v žepu. Marketing, predvsem pa vedenje potrošnikov, razume v dno duše. Na lastni koži je spoznal, kaj je potrebno narediti, da kupec določen izdelek kupi in da na koncu podjetje še napravi dobiček.

Tom ve, kaj se spleta in zakaj. Ve, kdaj je pametno delati skupaj s partnerji in kdaj se to ne obnese. Predvsem je Tom pravi genij za iskanje dodatnih zaslužkov, ne glede na dejavnost in velikost podjetja.

V Tomovih zgodbah (resničnih) se njegovo občinstvo vedno spozna. Na predavanju boste imeli občutek, da govori vam in o vašem podjetju. Prepoznali se boste v njegovih zgodbah, hkrati pa boste dobili ideje za povečanje prodaje, ki jih boste začeli izvajati takoj po seminarju.

Učite se na izkušnjah najboljših in poskrbite, da boste z veseljem prebirali izpiske, ki vam jih pošiljajo banke in Agencija za plačilni promet. Delajte manj in učinkovitejše.

Program

- Kako povečati prodajo?
- Kako prehiteti konkurenco?
- Kako motivirati sebe in zaposlene?
- Kako pripraviti boljše oglase od konkurence?
- Kaj poudariti pri vaših izdelkih in storitvah?
- Kako poiskati podjetja, ki bodo krila stroške vašega marketinga?
- Kako s pomočjo internega časopisa, seminarjev, prireditev, oglasov do več strank in večjega profita?
- Kako prodati podjetje ali projekte, ki ste jih sili in vam ne prinašajo dobička?
- Kako na internetu postaviti profitabilen posel?
- Kako ugotoviti, kaj vaše stranke res želijo?
- Konkretni odgovori na vprašanja poslušalcev!

Seminar bo v **petek 15. oktobra 1999**, začetek ob 8.30 uri, konec ob 14.30 uri!
Kraj: Dvorana Smelt, Dunajska 160, Ljubljana.
Cena za seminar je SAMO 19.000 SIT (davek in pijača vključeni v ceno)!
Prijave sprejema gospa Nina na brezplačen telefon 080 1509, do zapolnitve mest!
Prijavo lahko pošljete tudi po faksu 061 141 2206.

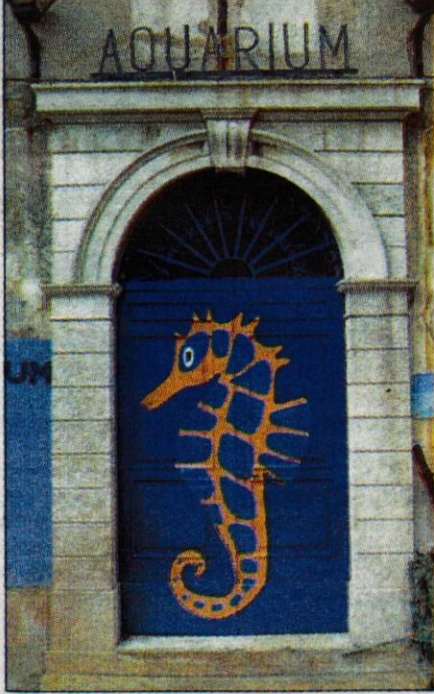
Lisac & Lisac Dunajska 106, Ljubljana, www.lisac-lisac.si

Piranski Akvarij vabi

IZLET V NEPTUNOVO KRALJESTVO

Morski akvarij najdemo neposredno ob notranjem mandraču piranskega pristanišča, nasproti Pomorskega muzeja. Ustanovljen je bil že leta 1964, ko je Društvo akvaristov slovenske obale dobilo gradbeno dovoljenje za prenovev prostorov v pritličju stare zgradbe Pomorske in ribiške šole v Piranu. S polno paro pa je Akvarij začel delovati šele leta 1967, ko je prešel pod upravo Srednje pomorske šole Portorož.

Piranski Akvarij vsako leto obišče več kot 50.000 obiskovalcev. V Akvariju je redno zaposlen akvarist in izvrstni potapljač Zvonimir Kralj, ki obiskovalcem rad pove še kakšno zanimivost.



V Akvariju lahko razpoznamo do 140 različnih vrst morskih organizmov. Da je naše morje polno presenečenj, dokazuje med drugim tudi **školjka klapavica**, ki je z nekaj več kot 20 centimetri prava velikan-ka in največji primerek v Sredozemlju.

Akvarijski sistem je sestavljen iz črpaljšča sveže morske vode, cevnega razvoda s črpalkami, višinskega rezervoarja in iz petindvajsetih različnih akvarijskih bazen-ov.

Akvarijski sistem v Piranu nima posebnih filtrov za morsko vodo in pozimi ni v celoti ogrevan, zato je močno odvisen od razmer v vodah Piranskega zaliva. Poleti je pretok sveže morske vode v sistemu sko-raj trikrat večji kot pozimi.

Delovni čas:
vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 19. ure

Piranski Akvarij je letos odprt do 18. oktobra. Nasvidenje spomlad!

Glasbena šola Škofja Loka
Puštal 21
4220 Škofja Loka

razpisuje delovno mesto

TAJNICE

Pogoji:
- 4-letna strokovna šola ustrezne smeri
- komunikativnost

- poznavanje dela z računalnikom (okolje Windows, programi Word in Excel)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polovičnim delovnim časom in s trimesečnim poskusnim delom.

Začetek dela 1. 11. 1999.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemo 8 dni od objave zapisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

SuperCena od 7. - 23. 10. oz. do prodaje zalogi!



Varčna žarnica PHILIPS ATRALUX - E 27; 9 W, 11 W, 14 W **999,00 SIT**

Vhodna žaga PZ 55 A + set ISKRA: univerzalni žagin list, kotnik, meter 2 m, svinčnik **11.990,00 SIT**

Štedilnik GORENJE HK 245 W, bel, rjav **61.990,00 SIT**
- steklena snemljiva pečniška vrata
- električni vžig gorilnikov
- EKO emaji
- kombinirano kuhališče

simbolna slika

Stenske obloge: bukov, hrast, b. jesen za suhe in vlažne prostore **od 799,00 SIT**

Gotovinski popusti s kartico Kovinotehna

KOVINOTEHNA nemogoče je mogoče

NAGRADNA KRIŽANKA



North South d.o.o., Struževo 3, p.p. 202, 4001 Kranj
Telefon: 064 212 709, telefax: 064 211 479

je veletrgovsko podjetje s pisarniškim materialom in papirjem.

Pisarniški pripomočki

Ekskluzivno zastopamo multinacionalko **Esselte** v Sloveniji, ki je po nakupu nekaterih podjetij postala največji proizvajalec pisarniških pripomočkov na svetu. V Esseltejevem programu najdete praktično vse pripomočke, ki vam olajšajo "papirnat" delo: registratorje, mape, spenjače, luknjače, vezalnice in etiketne aparate in vse vrste računalniških pripomočkov.

Papir

Ker mora vsaka pisarna poslovati kar najbolj racionalno, nas je pri izbiri švedskega papirja **MultiCopy** prepričalo Storino načelo: Ena pisarna. En papir. MultiCopy je visokokvaliteten in vsestransko uporaben papir: za tiskanje s katerikoli tiskalnikom, fotokopiranje, faksiranje in ročno pisanje.

ECL obrazci

Skupaj z vodilno slovensko tiskarno Gorenjski Tisk tržimo carinske obrazce, ki jih potrebujejo prav vse špedicije.

Ostalo

Ponudimo Vam lahko tudi vse ostale izdelke, brez katerih ni mogoče sodobno poslovanje v pisarni.

Prodajna mesta

Da bi svojim strankam čimbolj približal naše prodajne programe, jih v Sloveniji (aktivno se vključujemo sicer tudi v izvozne posle) lahko oskrbimo v 24 urah iz naših prodajnih centrov v Kranju, Mariboru in Novi Gorici.

Nagrade:

1. nagrada: letrtag etiketirni aparat
2. nagrada: stojalo za CD
3. nagrada: predalnik za spise

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke pošljite na dopisnicah do srede, 20. oktobra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stol-piça, Zoisova 1.

REŠITEV KRIŽANKE

TRGOVINA

nada

Grenc 2, ŠKOFJA LOKA
Tel.: 653-000

Izmed 1444 rešitev, ki so prispele na Gorenjski glas, dobi:

1. nagrado: **bon v vrednosti 10.000 sit:**
DENI ŠPEHAR, Britof 325, Kranj
2. nagrado: **bon v vrednosti 5.000 sit:**
ALEŠ KRAŠOVEC, Gorenjskega odreda
16, Kranj
3. nagrado: **bon v vrednosti 3.000 sit:**
EVA ŽUN, Fužine 5, Gorenja vas

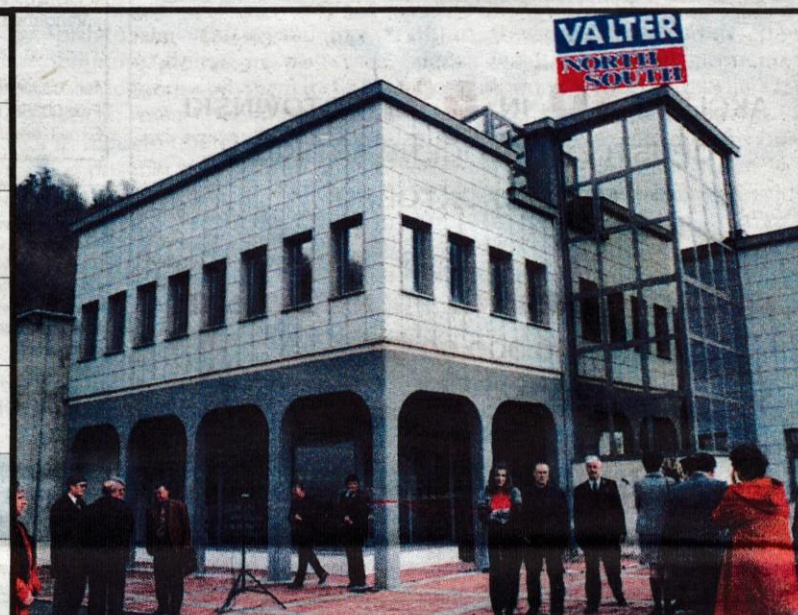
Nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:

Tončka Trpin, Kališe 15, Železniki;
Ivan Boltežar, Zg. Brnik 39, Cerklje in
Zdenka Kogelj, Kidričeva c. 35, Kranj.

ČESTITAMO!

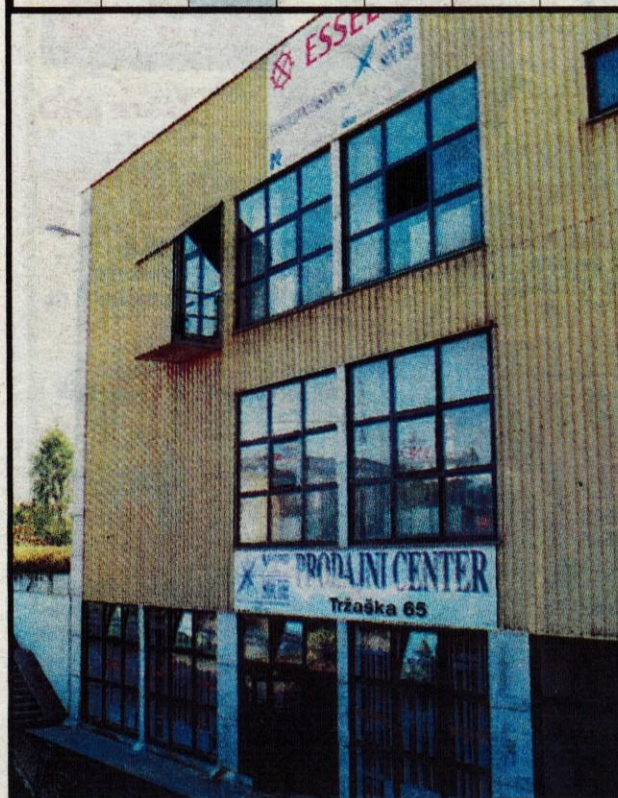


SESTAVIL: F. KALAN	PROSTOR ZA SHRA- NJEVANJE LETAL	TOPEL EK- VATORSKI VETER	RDEČI KRIZ	DVOJICA	GR. MUZA ZVEZDO- SLOVJA	PROSTOR ZA SEKA- NJE DRV (NARECNO)	INDUSKI SAHIST
OROŽJE ZA PODVODNI RIBOLOV	43				34		
LETOVIŠČE NA OBALI		13				36	
NUŠA TOME			OBROK PLAČILA STROK. ZA BOTANIKO				
PREMIK DELA TELESA, MIG				LATINSKA NIKALNICA	28		
VULKAN NA FILIPINIH			40	AZUSKI VELETOK VAS OB ŠTAJERSKI AVTOCESTI			10
ORAC	41					MACESNU PODOBN IGLAVEC	LETNI GOZDNI POSEK
DEL SKELETA	PRIP. SARACENOV RISTO SAVIN						1
33				37	ZNAČAJ, NRAVNOST	27	



PRIPIRAVA ZA TISK MEDIAART	POKR. V GRČIJI	GRŠKI MIT. STAREC IZ MORJA	TOKOVNI ODJEMNIK	RANO- CELNIK	GORSKI REŠEVAL- NI COLN	ANTIČNA LUKA PRI RIMU PETELIN (NAREČNO)
VRANIČNI PRIASD						
TRDA ŽGANA GLINA		4				
IRONIČEN CLOVEK					14	
ZIDARSKA ŽLICA			24		ŽIRAFI SORODNA ŽIVAL	9
FR. PISEC (EMILE)		30			GOROVJE V AVSTR. ALPAH	

		6			PEVEC STEWART		
					IGRALKA NIELSEN		
16	SESTAV STROJEV	ČETRTE INTERVAL		8			
		ZDRAVNIK KI OPERIRA	JUDOVSKI KRALJ LITU		32		GREGOR STRNISA VRSTA SOCVETJA
KLOBU- CEVINA			12			5	
VRH V ZASAVJU					SPAJKA KOVINSKI SPOJ		
		35			OBR	15	
46			MADŽ ŽENSKO IME	GLASBENI STIL	RIMSKI ZALOŽNIK POLDRAG KAMEN		



			11					KALCIJ
								ŽUPNIJA
OSTANEK KART PO DELITVI								ŠPORTNI PREKRSEK JOKANJE
	20					29		
IZMISLJEN SVET								
					PLUTA		45	
EVROPSKI VELETOK								
					MAJHNE AKVARIJ- SKE RIBE	3		
TROPSKA PAPIGA								

1	2	3	4	5	6	7	8	ZORMANO LIT. JU- NAKINJA
9	10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	24	IT. PEVEČ COTUGNE
25	26	27	28	29	30	31	32	
33	34	35	36	37	38	39	40	VRSTA OPICE
41	42	43	44	45	46	47	48	REKA IN DRŽAVA V AFRIKI

	17		LOŠČILO	GORILNI PLIN	SIMON JENKO	VEČJA VOKALNA SKLADBA	JAPONSKA SLIKARKA (YOKO)	ZA VITEZA SOLAN MLADENIČ
ASTRONOM- SKI DALJ- NOGLED					23			
NOGOMETAS BOZGO								
	PEVKA DREMELJ	47					22	
	AZORSKO OTOČJE (KRAJŠE)							
				18	HLADNO OROŽJE	39		
					OTOČJE PRI NOVI GVINEJI			
/A	38		PERJE PRI REPI					
A			NEIMENO- VANA OSEBA				GOZDNA PODRAST	KARENINA
		42		STRANSKI ZG. DEL TELESA				
C O				GRIGORIJ RASPUTIN				
25						19		
			7		NORVEŠKA POP SKUPINA		18	

Prometni inšpektor Leopold Pogačar o prehitrih voznikih

“Če bi le polnili proračun, bi delali drugače”

V devetih lanskih mesecih so gorenjske ceste terjale 26 smrtnih žrtev, letos v enakem času tri več. Do konca leta so še trije prometno zelo naporni meseci, v katerih se običajni gneči pridružijo še slabo vreme, slaba vidljivost, poledica pa tudi veseli prazniki.

Kranj, 8. oktobra - Kako so se v prometni policiji organizirali, da bi bilo prometnih nesreč in posledic v zadnjem trimesečju čim manj? Policijska statistika sicer pravi, da je bilo letos za dva odstotka manj prometnih nesreč kot v prvih devetih mesecih lani (lani 2055, letos 2022), da je bilo manj tudi ranjenih v nesrečah (lani 99 hudo in 256 lažje, letos 88 hudo in 210 lažje), zato pa so predvidevanja, če smemo uporabiti ta izraz, glede mrtvih krepko presežena.

Med vzroki za prometne nesreče so še vedno na prvem mestu nepravilni premiki vozil, na primer pri vključevanju v promet, prehitavanja ipd., na drugem nepravilna smer vožnje in na tretjem neprimerna oziroma neprimerno hitrost. Največ nesreč se zgodi ob petkih, ki je nekako živčen dan, ko se vsem mudi, najmanj ob nedeljah, ko gost promet upočasnjuje kolone. Najbolj kritične ure so med eno in tretjo popoldne, najmanj med polnočjo in četrto jutraj, ko tudi prometa praktično ni.

Med lokacijami po številu prometnih nesreč prednjačijo naselja, za njimi so regionalke, medtem ko na hitri in avtomobilski cesti sicer redko počijo, zato pa so posledice praviloma izjemno hude. V naseljih se zgodi za tretjino več prometnih nesreč kot zunaj naselij.

“V policiji vse prometne nesreče krajevno in časovno analiziramo, primerjamo z vzroki in kršitvami, ki jih ugotavljamo na določenih odsekih,” pravi prometni inšpektor v Policijski upravi Kranj Leopold Pogačar. “Na podlagi teh spoznanj nato tudi krojimo delo prometnikov. Njihov radar in šest laserskih merilnikov so torej najpogostejše prisotni tam, kjer se zaradi hitrosti dogaja največ nesreč, preventivno pa občasno tudi kjerkoli drugje. Vozniki nam včasih očitajo, češ da nas ni. Kritika ni objektivna. Na glavni cesti

Jesenice-Kranj zahod merimo povprečno hitrost, ki je samo za deset odstotkov višja od predpisane. Nedvomno gre za slabo predvsem pogosti prisotnosti prometnikov na tej cesti. Od Kranja zahod do Kranja vzhod oziroma do Torovega pa so se začele hitrosti nenormalno povečevati, nekateri po avtomobilski cesti vozijo tudi prek 160 kilometrov na uro, ekstremni celo več kot 200, zato so na tem odseku zdaj pogostejše naše ekipe, ker želimo promet umiriti. Vem, vozniki pravijo, zakaj tu, ko pa nikogar ne ogrožamo, saj je cesta široka, pregledna, omogoča višje hitrosti. Kaj pa, če se ne izide? Takrat bi se brž našel kdo, ki bi vprašal: kje ste pa bili? Ponavljam: na dobri cesti je res manj nesreč, posledice pa so hude.”

Alkohol kot sekundarni vzrok prometnih nesreč postopno upada. V porastu pa je prisotnost mamil pri voznikih. Letos je bilo na strokovnih pregledih 39 pozitivnih, 56 voznikov pa je pregled odklonilo.

Radar multanova je na delu povprečno sedem do osem efektivnih (“neto”) ur na dan, laserji povprečno po šest ur. Prometniki, ki lovijo prehitre, se ne skrivajo, nasprotno, o svojih nadzorih celo obveščajo in se trudijo, da bi bili čim bolj vidni, saj noga vozniku ob



pogledu na policijski avto samodejno zdrsne s pedala. Res pa je, da se povsod ne da ustavljati in nadzirati voznikov, ker cesta tega preprosto ne dovoli. Včasih sta radar in patrolja tudi nekaj kilometrov narazen.

Na Gorenjskem črni točki v pravem pomenu besede ni. Nevarnejši odseki so predvsem od Poračice do Podtabora in od “jaslic” do Kranja vzhod. In redko se zgodi, da policijske patrolje tod okrog ne bi bilo videti. Policisti, ki z radarji ujamajo prehitre ali kako drugače kršilce voznike, seveda ukrepajo. V prvih devetih mesecih lani so jih kaznovali 34.200, letos v enakem času kar 36.800.

“Ne zaradi polnjenja proračuna. Če bi bil naš namen to, bi vsekakor delali drugače,” pravi Leopold Pogačar, ki s podatki podkrepi trditve, da policija zelo veliko dela tudi preventivno, saj samo kaznovanje, čepravno je tudi to del preventive, dokazano ne vodi k večji prometni varnosti. Gorenjski policisti so v prvi polovici leta zgolj

za predavanja različnim ciljnim skupinam namenili 800 delovnih ur, razen tega so sodelovali tudi na številnih preventivnih akcijah, kot Mladi voznik, Kaj veš o prometu, na sejmi, avtosalonih ipd. “Ljudje morajo začeti razmišljati drugače, se zavedati nevarnosti, v katero lahko z nepametjo spravijo sebe ali druge. Tega se na žalost ne da doseči čez noč. Tu je tudi odgovor, zakaj zakon, čepravno dokaj strog, ni tako učinkovit, kot so mnogi pričakovali. Nekaterih na žalost niti kazni, celo začasni odvzemi vozil, ne spametujejo.”

Na varnost v cestnem prometu vplivajo številni dejavniki: ceste in prometna ureditev, vozila, človek pa tudi družbeno okolje s sistemom pravnih in moralnih norm. Prav tu nas Gorenjce in Slovence nedvomno čaka še veliko dela. Morda bo šele nova generacija generacija “kulturnih” voznikov?

V zadnjih lanskih mesecih so prometno varnost na Gorenjskem izdatno krojile vozne razmere, poslabšane zaradi vremena, vidljivosti, poledice pa tudi praznikov. Zato so se v policiji odločili, da od letošnjega oktobra do izteka leta poostrijo nadzor predvsem nad hitrostjo in alkoholom v prometu, že zdaj pa opozarjajo, da bodo strogi tudi do “nevidnih” pešcev.

“Na najbolj kritičnih cestah, v najbolj kritičnih dneh in urah bomo zajeli določene odseke, denimo od Kravank do Torovega in po drugi strani prek Kranja do Jeprce, kjer bomo razpostavili več zaporednih merilcev hkrati. Nadzori bodo bodisi samo na območju kranjske policijske uprave, bodisi v povezavi z drugimi upravami na celotnem avtocestnem križu.” • H. Jelovčan



Jože Piskernik, duša kranjskega kluba

Upokojeni policisti se radi srečujejo

Zdaj predvsem izleti, pohodi, družabnost

Policijska služba ni lahka, zato se upokojeni policisti, združeni v območni klub Maksa Perca Kranj, na svojih srečanjih ogibajo “težkih” debat.

Kranj, 8. oktobra - Tudi letošnji program dela so v klubu, ki ga vodi Jože Piskernik, zapolnili predvsem z izleti, planinskimi pohodi, pikniki, športnimi aktivnostmi, dejavnostmi torej, ki so za trenutnih 199 članov predvsem družabne narave.

Zadnje septembrsko soboto so se nekdanji možje v modrem dobili na tradicionalnem jesenskem srečanju pri Planšarskem jezeru na Jezerskem. Najbolj čili so se od tod podali do Češke koče in nekoliko višjega Golega vrha, drugi so se raje povselili ob jezeru. Sicer pa so letos imeli že celo vrsto prijetnih izletov in pohodov. Bili so na Štajerskem in v

Prekmurju, si ogledali Primorsko, se podali na pohod na Črno prst, na Brano, Ogradi, Špik in Hude police, sredi septembra celo na Triglav, piknikovali, se udeležili športnih iger sorodnih slovenskih klubov v Novem mestu in na Mirni, se z drugimi upokojenci srečali v Vinici.

Do konca leta imajo pred seboj še nekaj podobnih srečanj. Tako si bodo še ta mesec ogledali Gorenjsko, del Italije in Primorsko, se pozdravili z letošnjimi jubilanti, obiskali bočne člane, decembra pa se podali na smučke. V svojo družino radi sprejmejo vsakega novopečenega upokojenca.

• H. J.

NESREČA

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Voznica po trku odpeljala

Škofja Loka - Pri stavbi SGP Tehnik se je v torek ob 11.20 zgodila prometna nesreča. Na označenem prehodu za pešce je 67-letnega pešca na polovici ceste zbila voznica osebnega avta rdeče barve neznane znamke, ki je pripeljala iz mesta po klancu navzgor in zaradi neprilagojene hitrosti ni uspela pravočasno ustaviti. Ustavila je približno 50 metrov naprej od mesta trka na Stari cesti, brž zatem pa odpeljala proti zdravstvenemu domu. Pešca so oskrbeli v Kliničnem centru. K sreči je bil le lažje ranjen in so ga poslali domov. Škofjeloški policisti prosijo morebitne priče oziroma tiste, ki bi karkoli vedeli o brezvestni voznici, naj se oglasijo.

Nicholas Oman dobil pravdo, hkrati pa ponovno v preiskavi

Kaj je Oman povedal v Avstriji

Zapisnik njegovega zaslišanja na zaprosenem sodišču v Avstriji je kranjsko sodišče dobilo 27. julija, dva meseca kasneje sprejet sklep o ponovni preiskavi zaradi vrste očitanih kaznivih dejanj.

Kranj, 8. oktobra - Pred mesecem dni se je na kranjskem okrožnem sodišču končala civilna pravda, v kateri je ljubljanski podjetnik Danijel Anžič tožil Nicholaso Omana in podjetje Orbal Marketing Services Ptg. Ltd. iz Avstralije ter od njiju zahteval odškodnino v znesku 737.000 nemških mark.

V sredo je sodnica Danica Anžič pa mora Omanu in podjetju plačati tudi dobrih 750 tisočakov stroškov postopka. Sodba še ni pravomočna, z njo

naj bi ljubljanski podjetnik izgubil 737.000 nemških mark provizije za pomoč pri zamenjavi 400 milijonov dinarjev v sedemnajst milijonov mark. Denar je s pomočniki menjal po vsej Jugoslaviji, nato pa ga s potrdilom Slovenske investicijske banke prenesel na Dunaj grške-

mu trgovcu z orožjem Konstantinu Dafermasu, pri čemer naj bi bil Nicholas Oman posrednik in hkrati pogodbeni stranka slovenskega obrambnega ministrstva pri nakupu orožja.

Z graščakom iz Grimšč Nicholasom Omanom pa je povezana še ena relativno sveža novica. 27. septembra je bila namreč na kranjskem sodišču ponovno uvedena preiskava proti Nicholasu Omanu in soudeležencem zaradi domnevne storitve kaznivih dejanj davčne utaje, goljufije, pranja denarja, izdaje nekritične čeka in napeljevanja h kaznivemu dejanju podkupovanja. Pripor s klepom ni bil odrejen, torej tudi tiralica proti Omanu ni razpisana.

Znano je, da je preiskovalna sodnica Okrožnega sodišča v Kranju že 16. februarja lani sprejela sklep o preiskavi ter hkrati izdala sklep o priporu in odredila tiralico za Nicholasom Omanom, vendar pa je izvenobravnavni senat istega sodišča teden dni kasneje razveljavil vse njene sklepe in preklical tiralico. 27. julija letos je kranjsko sodišče dobilo zapisnik o zaslišanju Nicholas Omana na zaprosenem sodišču v Avstriji. Očitno je v zapisniku dovolj razlogov za ponovno uvedbo preiskave. Nicholas Oman je še vedno v tujini. • H. Jelovčan

43. dan sojenja sedmerici iz domnevne gorenjske heroinske naveze

Hartmanu že drugič dodelili Čeferina

Uradno določenega zagovornika Aleksandra Čeferina Andrej Hartman ni sprejel, za novo zagovornico je najel celjsko odvetnico Marjetico Nosan, na včerajšnjo obravnavo pa je prišel “ničesar razumet” pooblaščenec Kristijan Gnislak iz Radovljice.

Kranj, 8. oktobra - Kristijan Gnislak je veliki senat okrožnega sodišča v Kranju zaprosil za 90-dnevno prekinitev glavne obravnave, da bi Hartmanova nova zagovornica Marjetica Nosan lahko preštudirala okrog šest tisoč strani obsega-joč sodni spis in pripravila obrambo.

Pred odločitvijo o tem je državna tožilka Sanja Javor Pajenk odstopila od nameravanega nadaljevanja zaslišanja Klemen T., ki ga je kot svojo pričo obramba izprašala že prejšnji četrtek, sama pa zanj nima več tehničnih vprašanj in predlagala, naj sodišče prebere dokumentacijo, ki je prispela v spis. Oglasil se je prvoobtoženi Andrej Hartman, češ da hoče s Klemenom T. razčistiti nekatera vprašanja.

Senat je odločil, da bo Klemen T. povabil na naslednji obravnavni dan, včeraj pa naj bi nadaljevali s prebiranjem listin, za kar se je v prid ekonomičnosti in čimprejšnjega zaključka postopka zavzel tudi Urhov zagovornik Janez Kovačič. Vendar do branja ni prišlo. Po protest-

nem odhodu odvetnika Kristijana Gnislaka, češ da ničesar ne razume, se je senat ponovno umaknil na posvet.

Njegov sklep je bil jasen; obravnava se prekine, saj mora Andrej Hartman glede na očitana kazniva dejanja ves čas trajanja postopka imeti zagovornika. Zato naj bi predsednica okrožnega sodišča v Kranju Terezija Zorko še istega dne Hartmanu določila zagovornika po uradni dolžnosti.

Hartman se je temu uprl, češ da dveh zagovornikov ne potrebuje, Andreja Ravnikar pa je pojasnila, da zapustitev odvetnika šteje kot dejstvo, da Hartman zagovornika nima. Nadaljevanje razprave je napovedala za petek, 15. oktobra.

Predsednica okrožnega sodišča je Hartmanu za uradnega zagovornika včeraj ponovno določila odvetnika Aleksandra Čeferina, ki je bil do prejšnjega četrtka njegov izbrani zagovornik in zato sodni spis dobro pozna.

• H. Jelovčan

proton

je avtomobilska znamka, ki se vse bolj in bolj uveljavlja na slovenskem tržišču.

Na področju **ŠKOFJE LOKE** in **KRANJA** iščemo **podjetja**, ki so pripravljena sprejeti **izziv** in pričeti s **prodajo** in **servisiranjem** avtomobilov **PROTON**.

Pisne ponudbe pošljite uradnemu zastopniku:

industrijaimport

Dunajska 191, Ljubljana, 061 168 40 22, 168 53 09



39.666 10 SIT
29.990,00 SIT

V ceni je vrstnina 19% DDV

Možnost plačila na 6 obrokov!!!

Cena velja ob sklenitvi naročniškega razmerja z družbo **MOBILTEL** in do razprodaje zalog.

Prvih 50 kupcev prejme darilo!

V trgovinah: **janus**

Kranj
Jesenice
Ljubljana
Murska Sobota

tel: 064 - 380 900
tel: 064 - 86 00 29
tel: 061 - 168 83 38
tel: 069 - 32 724

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in porudb v rubriki: Izredno ugodna.



VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 11. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00

B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00

B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktober, ob 17.30

B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 6. okt., ob 9.00 in ob 18.00

ROZMAN BUS

Lenti, 16.10, 21.10., Trst, 7.10., Palmanova - tov. čokolade 11.11., Madžarske toplice 21.10. - 24.10. Lidl - Alpe Adria 28.10., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na Tivoljski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:
www.borzaznanja.mss.edu.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure,
ob sredah do 17. ure

KAJ JE BORZA ZNANJA? Informacijsko središče, v katerem zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo, in o ljudeh, ki znanje ponujajo.
KAJ VAM PONUJA BORZA ZNANJA? Če se želite nečesa naučiti. Če želite s svojim znanjem pomagati drugim. Če želite sodelovati v kakšni dejavnosti. In seveda, prijaznost in pripravljenost pomagati vsakemu, ki se obrne na nas!
KAKO DO STORITEV BORZE ZNANJA? Obiščete ali pokličete Borzo znanja v Ljubljani, Maribor, Novem mestu, Slovenj Gradcu, od meseca maja pa lahko pokličete tudi Borzo znanja v Murski Soboti, kjer je svoje prostore dobila v Ljudski univerzi v Murski Soboti. Zaposlili vas bomo za nekaj osnovnih podatkov, s katerimi bomo prevzeli ravnati. Povedali nam boste svoje želje, potrebe ali ideje. Preverili bomo ali so podatki, ki jih potrebujete na voljo v naši bazi podatkov. Borza znanja posreduje podatke o ponudnikih in uporabnikih znanj brezplačno. Prosim vas le za povratno informacijo. Borza znanja ne odloča o tem, kje, kdaj in kako boste izmenjevali znanja ali informacije. V Borzo znanja lahko sodeluje vsak, ki ima neko znanje ali spretnost. Potrdil o formalni izobrazbi ne potrebujete. Borza znanja posreduje podatke o učni ponudi in povpraševanju, ne zagotavlja pa kakovosti učnih storitev. Ljubljanska Borza znanja vam je na voljo na telefonski številki (061) 13 22 178 ali osebno v prostorih Delavske knjižnice na Tivoljski 30 v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

AQUASAVA KRANJ

Industrijska prodajalna
Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

Izkoristite trenutno znižanje kvalitnega metrskega blaga iz bombažnih in viskoznih materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. Ugodne cene italijanske konfekcije.

HOKO - kombi prevози

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781

GSM: 041/660-658

16.10., 21.10 Lenti,

21.10. Češka

NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi

(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!

Lenti 16.10. München 6.10., 9.10., 13.10., 23.10., Gardaland 11.10.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali

GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

9.10. Lenti

21.10. Trst

16.10. Gardaland

POKRITI

OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

V DOBRNI SE VEDNO

NEKAJ DOGAJA

KULTURNE PRIREDITVE: Danes, v petek, 8. 10., bo ob 20. uri v dvorani Zdraviliškega doma koncert orkestra AKORD iz Celja. SLIKARSKO RAZSTAVE: Do 15. 10. so v avli hotela Dobrna na ogled dela, ki so jih ustvarili slikarji na XVIII. slikarskem EX-TEMPORU Dobrna '99.

PEČELIN

Avtobusni prevozi

ŽIRI, tel.: 064/691-812,

041/646-132

SMUČANJE V FRANCIJI

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD 47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11. marec, LENTI: 9.10. (sobota), 21. 10. (četrtek)

ORALAN'S

Irish pub

... pa še mal' za pejest ...

NOVOI NOVOI NOVOI NOVOI
Nudimo Vam: irski zajtrk, pečene hrenovke, solate, pizze, mesni in sirov burek, francoske rogličice, tople in hladne obložene kruške - po predhodnem naročilu!
Pridite in pusite se presenetiti! Tel.: 225-162

SLIKARSKA ŠOLA

Za začetnike in poznavalce!

Izobraževalni center FREISING, tel.: 655-880

DRUŠTVA KLUBI

Vodenje knjig, DDV, svetovanje

FIN - PRO, d.o.o., 041/734-991

SPROSTITVENA

REKREACIJA

Občane in občanke občine Naklo obveščamo, da imajo možnost rekreacije v telovadnici OŠ Naklo, in sicer: - občanke ob torkih 20. - 21.30 - občani ob sredah 18.30 - 19.30

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Posvetitev zvonov v Lomu

Lom pod Storžičem - V nedeljo, 10. oktobra 1999, ob 15. uri bo pred župnijsko cerkvijo v Lomu pod Storžičem posvetitev novih bronastih zvonov. Posvetitev bo vodil škof Alojz Uran, ki bo nato daroval sveto mašo.

Literarno srečanje

Škofja Loka - V škofjeloski knjižnici bo v ponedeljek, 11. oktobra, ob 19. uri literarno srečanje z Bogdanom Novakom, avtorjem knjige Lipa zelenela je.

Srečanje malih vokalnih skupin

Kranj - V avli Mestne občine Kranj bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 20. uri srečanje malih vokalnih skupin. Nastopilo bo deset skupin iz občin Kranj, Naklo, Jezersko in Senčur.

Sobotna matineja

Kranj - V okviru sobotnih matinej, ki jih prireja ZKO Kranj in Prešernovo gledališče Kranj, bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri v Kinu Storžič predstava Korenčkova sonata.

Za otroke

Tržič - V dvorani tržiškega kina bo jutri, v soboto, 9. oktobra, ob 10. uri nastopilo gledališče Tri iz Kranja z igrice Boana.

Predstavitve pesmi

Francke Tronkar

Kranj - V Modri dvorani gradu Khislstein bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 19. uri predstavitev pesniške zbirke Francke Tronkar Dotik Mavrice. Poleg avtorice bodo literarni večer oblikovali: Katjuša Trampuž iz Komna na Krasu, Marko Črtalič in Samir Kahrman.

Brezjanski pogovor

Brezje - V Franciškanskem samostanu na Brezjah bodo tudi letos potekali Brezjanski pogovori. Prvi bo v četrtek, 14. oktobra, ob 10. uri.

Kostanjeve nedelje - Janče 1999

Besnica - Turistično društvo Besnica - Janče vabi na Kostanjeve nedelje - Janče 1999, ki bodo poleg minule nedelje potekali še to nedeljo, 10. in prihodnjo, 17. oktobra. V nedeljo, 10. oktobra, bo ob 11. uri pozdrav obiskovalcem, nato bodo čez dan na stojnicah prodajali kostanj, pecivo, žganje, odvijal se bo ŽIV-ŽAV - zabavni program za otroke, nastopal bo ansambel Mesečina, odvijale pa se bodo tudi razne igre za otroke. Prireditve bodo zaključili ob 19. uri. V nedeljo, 17. oktobra, bodo obiskovalce pozdravili prav tako ob 11. uri, nato bodo ponovno po stojnicah prodajali razne dobrote, nastopal pa bo ansambel Litvijski odmev. Ob 13. uri bo tekmovalje v ličkanju koruze, odvijale se bodo tudi razne igre (s hoduljami, žaganje hloda in podobno).

Izleti

V Rogaško Slatino

Žirovnica - Društvo upokoencev Žirovnica vabi svoje člane na enodnevnizlet v Terme Rogaška Slatina, ki bo 14. oktobra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z Brega in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave z vplačili sprejemajo v bifeju pri pošti v Žirovnici in Pavel Dimitrov, Breg 60, tel.: 801-905 do zasedbe avtobusa.

V neznano

Kranj - Planinska sekcija Iskra pri Planinskem društvu Kranj vabi v soboto, 16. oktobra, z odhodom ob 6. uri na izlet v neznano. Organizatorji zagotavljajo, da bo izlet poln zanimivosti, popestren z nagradnimi vprašanji in srečelom. Za vsak slučaj imejte s seboj osebno izkaznico ali potni list! Prijave z vplačili: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 27 64 00, Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 27 30 93 med delovnikom dopoldne, ali po tel. tajnici št.: 27 28 70. Rok prijave je do srede, 13. oktobra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

Škofja Loka - Tudi Društvo invalidov Škofja Loka vabi svoje člane na izlet v neznano, ki bo v soboto, 16. oktobra. Odpeljali se boste ob 7. uri izpred stare stavbe. Prijave sprejemajo v pisarni društva, tel.: 622-970 ali ga. Poldka, tel.: 621-976.

Po dolini Soče

Kranj - Društvo upokoencev Kranj vabi na izlet preko Vršiča po dolini Trente, v Kluzhe, Kobarid - Vrsno, Tolminska korita, v Baško Grapo in Sorico. Izlet bo v torek, 19. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbira jo v društveni pisarni.

Martinovanje v Škocjanu

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že vpisujejo za "Martinovanje", ki bo v soboto, 6. novembra, v Škocjanu pri Novem mestu. Prijave sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

Izlet na morje

Brezje - Mošnje - Ljubno - Društvo upokoencev Brezje - Mošnje - Ljubno vabi svoje člane na jesenski kopalni izlet na morje. Mimo grede si boste ogledali še kaj zanimivega. Izlet bo v četrtek, 14. oktobra. Prijave sprejemajo področni člani odbora po ustaljeni poti do vključno ponedeljka, 11. oktobra. Odhod avtobusa iz Radovljice bo ob 7. uri, Mošnje - Črnivec ob 7.15 uri, z Brezjij ob 7.30 uri, s Posavca ob 7.40 uri in iz Ljubnega ob 7.45 uri.

Po Jeruzalemskih goricah

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokoencev Žirovnica vabi na pohod - jesensko potepanje po Jeruzalemskih goricah med Ormožem in Ljutomerom. Po pohodu bo v vinotoku ob dobri kapljici kosilo. Pohod bo v torek, 12. oktobra, ob vsakem vremenu. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj od Brega do Rodin. Lahke zmerne hoje po vinogradih bo do 3 ure. Potrebna je primerna lahka pohodna oprema. Prijave sprejema Ela Krivec, tel.: 801-484.

Obvestila

Tekmovanje v balinanju

Radovljica - Društvo upokoencev Radovljica v skladu s programom športno-rekreativne dejavnosti medobčinske zveze organizira medobčinsko tekmovanje v balinanju za leto 1999. Tekmovanje bo na balinišču BK Alpetour Radovljica (športni park) v četrtek, 14. oktobra, z začetkom ob 8.30 uri. Tekmovanja se lahko udeležijo balinarji

Gledališče

Štefka Valentin

Radovljica - V ponedeljek, 11. oktobra, ob 20. uri bo v Linhartovi dvorani v Radovljici gostovalo Gledališče Ptuj s tragikomedijo Štefka Valentin. V glavni vlogi bo nastopila Alenka Tetičkovič. Vstopnice so v predprodaji v pisarni Turističnega društva Radovljica.

Razstave

Slike Janeza Ambrožiča

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj, PE Radovljica si lahko ogledate razstavo likovnih del Janeza Ambrožiča, člana Društva likovnih samorastnikov Ljubljana. Razstava bo na ogled do 15. oktobra.

Človek in kovina

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bo danes, v petek, 8. oktobra, ob 18. uri odprli biennale meddruštvene razstave fotografij Človek in kovina 99. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim koncertom instrumentalnega kvarteta Domna Jeraša, bo na ogled do vključno 27. oktobra. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldne in nedelj, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Pegam in Lambergar

Begunje - V romanskem stolpu gradu Kamen bo danes, v petek, 8. oktobra, odprte razstave z naslovom Pegam in Lambergar - projekt V vrtcu. S svojimi deli se bodo predstavili otroci iz vrtca Janina v Kranju, ki so lansko pomlad obiskovali oddelek priprave na šolo.

Slikarski

ex-tempore v Dupljah

Spodnje Duplje - Jutri ob 16. uri bodo v galeriji graščine Duplje odprli razstavo slik s podobami krajine in krajev v občini Naklo. Do sredine tedna se je prijavilo za drugi slikarski Ex-tempore v organizaciji dupljanske galerije in kulturno-turističnega društva Pod krivo jelko že 34 slikarjev iz vse Slovenije, med njimi tudi štirje iz nakelske občine. Razstavo bo odprl župan Ivan Štular, svečanost pa bo z zvoki citer obogatila Tea Rozman. Sodelujoče slikarje bodo povabili še na srečanje v gostišču Trnovc. Razstava njihovih del bo odprta do 22. oktobra 1999.



Domačini so Urekov pohod vzeli za svojega Jutri spet na Goro!

Poljane nad Škofjo Loko, 8. oktobra - Te dni mineva šest let od smrti znanega radijskega reporterja in pobudnika gibanja v naravi, Staneta Ureka. Leto po njegovi smrti so se prijatelji in njegovi domači odločili, da v njegov spomin pripravijo Pohod na Goro pod Blejšem, jutri, 9. oktobra, pa se bodo pohodniki na Goro podali še petič.

Pohod je bil sprva organiziran le za njegove najbližnje sodelavce, prijatelje in družinske člane, v petih letih pa je prerasel v pravo srečanje ljubiteljev zdravega življenja in gibanja v naravi, predvsem pa so ga za svojega vzeli domačini, tako okoliški prebivalci na čelu s turistično kmetijo Martinovec, kot športno društvo Marmor Hotavlje, ki zadnja leta prav z Urekovim pohodom zaključijo akcijo, ki so ji nadeli ime "hotaveljska grča". Vsi, ki ste že bili na Gori, seveda poznate poti do vrha, za vse ostale pa je zbirališče ob 8. uri jutraj v gostilni na Vidmu v Poljanah ali ob 8.30 uri na Hotavljah pred Zadrudnim domom. Kratka slovesnost s podelitvijo srebrnih značk petkratnim pohodnikom bo na Gori ob 12. uri, tam pa bo zapel tudi Gorenjevaški oktet. Pohodniki bodo na Gori dobili čaj, ocvirkovco in silce domačega, za kar so poskrbeli v domači občini Gorenja vas - Poljane, v Martinovcovem kozolcu v Dolenjih Ravnah pa bo tudi prodajna razstava iz lanske slikarske kolonije Antona Ažbete.

• V. Stanovnik

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije GORENJSKA PODRUŽNICA

V sredo, 13. oktobra, ob 18. uri bo v Modrem salonu Gostišča ARVAJ v Kranju predavanje zdravnice Tatjane ZORKO, dr. med. "O življenjskem stilu za zdravo srce in ožilje". Tatjana Zorko je tudi avtorica priročnika Življenje po srčnem infarktu; nekaj brezplačnih izvodov priročnika bo razdeljenih tudi jutri na predavanju. Vstopnine za predavanje ni! Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja strokovna predavanja (za udeležence brezplačna) organizira v Modrem salonu Gostišča Arvaj Kranj vsako 2. sredo v mesecu.



Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@s5.net



Prešernovo
gledališče
Kranj

Blagajna gledališča obratuje:
od ponedeljka do petka od 10.
do 12. ure,
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,
ter eno uro pred predstavo;
telefonska številka blagajne:
222 681

J. B. Moliere: SKOPUH

PREMIERA, jutri, v soboto, 9. 10. 1999, ob 19.30 uri, za IZVEN

Uprizoritev so pripravili:

Režija: Vito Taufer, prevod: Janko Moder, dramaturgija: Marinka Postrak, scenografija: Marko Japelj, kostumografija: Alan Hranitelj, glasba: Igor Leonard, lektor: Arko

Igrajo: Janez Škof k.g., Uroš Smolej, Vesna Slapar, Grega Čušin, Mojca Partljič k.g., Vesna Jevnikar, Tine Oman, Matjaž Višnar, Pavel Rakovec, Rok Vihar k.g., Robert Kavčič

lesnina

TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI

EKSOTIČNI PARKET
AFRIŠKI TEAK

PONOVNO V AKCIJI

PLASTIFICIRANA OBLOGA ZA VLAŽNE IN SUHE
PROSTORE V RAZLIČNIH
BARVAH LESA

v času od 15. 9. do 15. 10.

10%
popust

na gotovino

Poleg materialov za mizarje nudimo tudi
smrekove opaže in ladijske pode.

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARTMA -
PRIKOLICE

Za NOVO LETO NAJAMEMO VIKEND
na Gorenjskem. ☎ 325-050 20988

APARATI STROJI

BOJLERJE INOX, prodamo. ☎
041/635-262 18586

VILICE za okrogle bale in palete, SOR-
TIRNIK krompirja, avtomatsko TEHTNI-
CO, STROJ za pranje krompirja in trans-
portni trak proizvaja in prodaja. KOZI-
NA, d.o.o., ☎ 328-238 in 0609/652-
285 18807

Prodaj ali kompenziram NOVO
AVTODVIGALO S POLIOM LIV L 10.70
N. ☎ 041/531-640 20256

Prodaj ŽITNO SEJALNICO 2,5 m in
dvobrazdni obračalni PLUG Krone. ☎
633-208 20257

Prodaj ohranjen komplet za avtogeno
varjenje in to garnituro sedmih plameni-
kov (tudi za rezanje), jeklenke polne,
manometre s cevmi in držala. Cena
ugodna. ☎ 557-992, zvečer 20274

VILIČAR diesel 3,5 t, obnovljen, cena
900.000 SIT. ☎ 691-729 20303

Prodaj VOZIČEK za kosilnico BCS
127 in TRAKTOR 14 KS ter dva GUMI
VOZA. ☎ 731-009 20332

Prodaj EL. RADIATORJE iz marmorja,
varčujejo energijo, 2 kosa 800 W, 1 kos
1200 W. ☎ 041/829-268 popoldan
20351

Prodaj MASAŽNO BLAZINO WEL-
CARE. ☎ 714-414 20373

Prodaj ŠTEDILNIK CORONA 2 plin+2
elek. in koppersbusch. ☎ 431-508
20376

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

Prodaj trajno žarečo PEL, termoaku-
mul. PEČ in PEČ za etažno centr. ogre-
vanje. ☎ 246-824 20390

Prodaj sobno plinsko PEČ, lepo ohran-
jeno, cena 15000 SIT in SAT anteno Lasat
3500, stereo, tudi za 15000 SIT. ☎ 331-
238, vsak dan dopoldan 20397

Prodaj vrtno KOSILNICO s košem in
pogonom ter slamoreznicco Mengele. ☎
421-676 20413

Prodaj dvobrazdni OBRAČALNI
PLUG 12", cena 85.000 SIT in električ-
no DVIGALO 2 tone nosilnosti. ☎ 421-
739 20423

Vgradni ŠTEDILNIK Gorenje (rjav) 2
plin+2 električna. ☎ 724-189 20453

Prodaj PIKADO znamke Lowen, po
ugodni ceni. ☎ 635-139, 041/582-
927 20454

Prodaj barvno TELEVIZIJO Grunding,
cena 15000 SIT. ☎ 712-374 20458

SITOTISKARSKI STROJ KARUSEL na
4 delovne mize, ugodno prodaj. ☎
040/225-922 20482

Agent - Kranj
Tavčarjeva 22, Kranj
tel.: 365-360, 365-361
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

PRALNI STROJ Gorenje, star 8 let,
brezhiben, prodaj. ☎ 332-350 20485

Ugodno prodaj termoakumulacijsko
PEČ 3 KW. ☎ 221-519 20496

Prodaj ZAMRZOVALNO omaro
Candy, 6 predalov, novo, v garanciji. ☎
441-675 20499

BLAGAJNO Oliveti ECR 300 EV za
20.000 SIT, prodaj. ☎ 041/676-166
20507

BAZEN za mleko, 200 l, star 16 mese-
cev, prodaj. ☎ 631-629, Dorfarje 22
20524

Termoakumul. PEČ 2 KW, traj-
nožarečo, štedilnik in 4 nove kuhinjske
stole, prodaj ceneje. ☎ 326-615
20526

Prodaj telefonski PRIKLJUČEK,
ugodno. ☎ 227-183 20530

Prodaj LOKATERM PEČ, uporabljeno
eno leto, obloženo s keramiko, cena po
dogovoru. ☎ 041/347-323 20546

Prodaj novo VARILNO GARNITURO z
jeklenkami in cevmi ter cirkular. ☎ 311-
120 20553

Ugodno prodaj vgradni ŠTEDILNIK
Gorenje star pet let (plin, električna). ☎
312-152 20567

Prodaj SKOBELNI STROJ, šir. 40
cm. 4 operacije. ☎ 646-916 20570

Prodaj HLADILNIK z zamrzovalnikom
Candy. ☎ 241-509 20625

GARAŽE

ODDAM GARAŽO na Planini v bližini
toplarnice. ☎ 221-518 20388

GARAŽO oddamo v najem v Radovljici.
☎ 712-518 20456

GR. MATERIAL

SNEGOLOVILCI iz rosfreja 1,5 mm in
barvni, ugodna cena, možna montaža.
☎ 725-319 20295

Prodaj suhe špere, lege in plohe 50
mm. ☎ 733-484 20334

Ugodno prodaj LETVE za streho
(remelci) 4x5 cm, 100 kosov. ☎ 241-
652 20336

SMREKOVE DESKE deb. 20 mm,
suhe, prodaj. ☎ 041/632-544 20385

Prodaj betonske stebre za grozdje in
maline. ☎ 411-968 20386

Prodaj LES za postavitev gradbenega
odra, cena 70.000 SIT. ☎ 471-345
Robi 041/595-608 20411

Prodaj 80 m2 smrekovega OPAŽA in
2 m3 lepih smrekovih plohov ter kupim
harmonika, dvodelna vrata
dim. 1200x2000. ☎ 742-737 20414

Ugodno prodaj rabljeno STREŠNO
OPEKO. ☎ 312-186, po 18. uri 20430

Prodaj strešno OPEKO folc 450
kosov, cena po dogovoru. ☎ 310-602
20488

Prodaj 400 kosov rabljene STREŠNE
KRITINE Bramac, po 60 SIT. ☎ 245-
063 20574

Prodaj APNO za beljenje. Svolsjak,
☎ 621-062 20585

Prodaj suhe PLOHE in DESKE za
opaž. GSM ☎ 041/347-413 20597

STREŠNO OPEKO Dravograd, nove-
jšo, po 30 SIT/kom. prodaj. ☎ 422-
673 20605

VRATA, GARAŽNA, DVIŽNA, DALJINS-
KO UPRAVLJANJE, MONTAŽA,
GARANCIJA, UGODNO. ☎ 041/522-
101 in 041/642-552 20617

Ugodno prodaj 40 KORIT za škarpo.
Tenetiše 38 ☎ 461-081 20620

IZOBRAŽEVANJE

Profesorica NEMŠČINE in GRŠČINE
uspešno inštruirata oba jezika za vse stop-
nje. ☎ 455-200, 041/600-317 20356

Inštruiram matematiko, fiziko na vašem
domu. Ura 675 SIT. Inženir, 226-532
20404

POUČUJEM in PREVAJAM v
angleškem in francoskem jeziku. ☎
633-240 20463

MATEMATIKA - pomoč od profesorja
za izpite, za vse šole. ☎ 041/564-991
20502

KOLESA

GORSKO KOLO Douglas 18 prestav,
samo 200 km, prodaj. ☎ 545-113 20374

Prodaj moško DIRKALNO KOLO
(cestno) Scott AFD 501, cena 60.000
SIT. ☎ 326-741 20490

KUPIM

ODKUPIJEMO smrekovo, bukovno,
jesenovno, javorjevo HLODOVINO in
celulozni les. Les prevzamemo tudi na
panju. BRAZDA, Poljsica 6, ☎ 731-615,
041/680-925 19644

Starejše SLOVENSKE KNJIGE stalno
ODKUPIJEMO! Antikvariat Radovljica,
Linhartov trg 21, ☎ 712-217, petek
20269

ODKUPIJEM HLODOVINO HRASTA,
BUKVE, SMREKE, NUDIM TUDI
ODKUP LESA NA PANJU. ☎ 682-605,
0609/639-348 20286

ODKUPIJEMO smrekovo HLODOVI-
NO. VEREA, d.o.o., ☎ 451-209,
041/665-360 20337

Kupim 6 m bukovih DRV. ☎ 451-202
20380

Kupim avtoprikolico A testirano. ☎
324-139 20389

Kupim kamp PRIKOLICO Adria, I. od
85-90, dolžina do 4 m. ☎ 561-620
20393

Kupim rabljeno OPEKO špičak. ☎
041/689-174 20506

Kupim TROSILEC hlevskega gnoja. ☎
736-230 20527

Kupim manjšo rabljeno namizno DIA-
MANTNO ZAGO za rezanje marmorja.
☎ 411-627 20545

Za počitniško prikolico kupim ŠTEDIL-
NIK s koritom. ☎ 041/833-905 20606

hitro in poceni
STROJNI TLAKI
informacije:
Tel.: 061/841-848, Mob.: 0609/629-514

LOKALI

KRANJ - Planina III; manjši opremljen
trgovski lokal, 25 m2, vsi priklj., 9 mio
SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-
00, 0609/650-123 15591

Prodajmo: PODJUBELJ - turistično
gostinski objekt star 20 let, na parceli
1.440 m2, cena = 57,0 mio sit, K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785

Oddajmo: KRANJ - poslovni prostor 50
m2 na Planini za razne dejavnosti (razen
gostinstvo), informacije na agenciji, K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785

Oddajmo: TRŽIČ - kavarna z odkupom
inventarja in živilsko trgovino s skla-
diščem 45 m2, KRANJ - v bližini živilsko
trgovino po ugodni ceni, K3 KERN,
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785

Oddajmo: v bližini Kranja ob glavni cesti
skladišni prostor 2 x 100 m2 in 70 m2
v pritličju ter 200 m2 v nadstropju, vsi
priključki za 500,00 sit/m2, K3 KERN,
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785

HOSTESE

DEKLETA, ČE VAS
ZANIMA DELO
HOSTES NA SEJMIH,
ŠPORTNIH IN KULTURNIH
PRIREDITVAH, PREZENTA-
CIJAH, DEGUSTACIJAH,...
SE NAM JAVITE NA

TEL. ŠT.:
061/125-42-74

VSAK DELAVNIK
OD 9. DO 16. URE.

BLEDCENTER vilo - gostinsko turistič-
ni objekt na parceli 947 m2, 11 sob,
408 m2 uporabne površine, urejeno par-
kirišče, prodajmo. DOM NEPREMIČNI-
NE, 22-33-00, 0609/650-123 15947

KRANJ Glavni trg 40 m2/I (25m2+15
m2), ogrevanje, termo peči, 1200
SIT/m2, KRANJ Cankarjeva ul. manjši
poslovni prostor 24 m2/I., primerno za
pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ
Stražišče trgovski lokal 80 m2 PR+70
m2 KL, večje parkirišče, 155.000
SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČ-
NINE 22-33-00, 0609/650-123 15950

ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pritličju
hiše, 25 m2 z lastnim vhodom,
38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNI-
NE, 22-33-00, 369-333 18597

ITD + nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel. 041/643-366-670, 366-671
GSM 041/755-296
E-MAIL: itd@nepremicnine.si
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS.
DELAJO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

V bližini centra Kranja prodajmo 1500
m2 POSLOVNIH PROSTOROV, lahko
tudi manj. ☎ 041/853-181 19666

HOTELMAŽE - oddajmo 170 m2 skla-
dišča ali delavnice. DOM NEPREMIČNI-
NE, 22-33-00, 369-333 19668

KRANJ - 3 km izven, oddajmo v najem
POSLOVNE PROSTORE, primerne za
pisarne ali kakšno drugo dejavnost, CK,
tel. priključek. ☎ 310-065 20065

Oddaj v najem POSLOVNI PROSTOR
100 m2 + 30 m2 skladišče z urejenim
dostopom in 13 parkirišč. Lokacija Šk.
Loka - Podlubnik - Vešter - ob glavni
cesti. ☎ 624-250, 041/735-931 20249

★ DOM ★
NEPREMIČNINE
KRANJ, STRITARJEVA 4
22 33 00, 369 333

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 37

petek, 8. oktobra 1999

LETO: XXXII

VSEBINA

OBČINA KRANJSKA GORA

127. DOPOLNITEV PRAVILNIKA O DODELJEVANJU KREDITOV
NA PODLAGI SUBVENCIONIRANJA OBRETNIH MER
V OBČINI KRANJSKA GORA (UVG 32/99)

OBČINA RADOVLJICA

128. ODLOK O DOPOLNITVAH ODLOKA O VIŠINI
ENKRATNEGA PRISPEVKA ZA PRIKLJUČITEV
NA PLINOVODNO OMREŽJE V OBČINI RADOVLJICA

129. ODLOK O SPREMENBAH ODLOKA O DOLOČITVI
POMOŽNIH OBJEKTOV IN NAPRAV, KI SE LAHKO
GRADIJO BREZ LOKACIJSKEGA DOVOLJENJA

130. ODLOK O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH PROS-
TORSKIH SEŠTAVIN DOLGOROČNEGA DRUŽBENEGA
PLANA OBČINE RADOVLJICA ZA OBDOBJE 1986-2000
(UVG 2/86, 23/88, 9/89, 4/90, 18/97, 15/98, 32/98,
21/99) IN SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA
OBČINE RADOVLJICA ZA OBDOBJE 1986 - 1990 (UVG,
št. 8/86, 15/87, 15/88, 9/89, 2/90, 4/90, 15/98,
32/98, 21/99 in Ur. list RS, št. 26/91, 1/93, 4/94, 37/94,
48/94, 79/94, 5/95)

OBČINA KRANJSKA GORA

127.

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Kranjska Gora (UVG 26/99) ter na pred-
log Odbora za turizem, gospodarstvo in obrt, je Občinski svet Občine Kranjska
Gora na svoji 11. seji dne 4. 10. 1999 sprejel

DOPOLNITEV PRAVILNIKA

O DODELJEVANJU KREDITOV NA PODLAGI
SUBVENCIONIRANJA OBRETNIH MER V OBČINI
KRANJSKA GORA (UVG 32/99)

1. člen

Dopolni se 2. člen Pravilnika s tem, da se v tč. III. OBČANI doda alineja
priključna in priključek na kanalizacijski sistem in se tako ta točka glasi:

III. OBČANI

- obnova fasad,

- obnova kritine,

- priključna in priključek na kanalizacijski sistem.

2. člen

Dopolnitev Pravilnika začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku
Gorenjske.

Štev.: 002/17-2/99-NK

Datum: 5.10.1999

Župan

Jože KOTNIK

Na podlagi 21., 29. in 65. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS, št. 72/93, 6/94, 57/94, 14/95, 20/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98), 59. in 60. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Ur. l. RS, št. 32/93) ter 7. in 16. člena Statuta Občine Radovljica (UVG št. 23/99) je Občinski svet občine Radovljica na svoji 9. redni seji dne 29. 9. 1999 sprejel

128.

OBČINA RADOVLJICA

ODLOK

o dopolnitvah odloka o višini enkratnega prispevka
za priključitev na plinovodno omrežje v občini Radovljica

1. člen

V Odloku o višini enkratnega prispevka za priključitev na plinovodno omrežje v občini Radovljica (UVG št. 31/97) se v 2. členu črta drugi odstavek in nadomesti z novim, ki se glasi: "Višina prispevka se izračuna na podlagi instalirane nazivne priključne moči."

2. člen

Za 2. členom se doda nov 2.a člen, ki se glasi:

"2.a člen

V primeru hišnega priključka objekta s priključno močjo nad 50 kW z več zaključenimi enotami z lastnim plinomernom za potrošnje plina, se za posamezno enoto obračuna višina prispevka glede na instalirano nazivno moč vseh plinskih trošil v tej enoti po ceniku za prispevek SIT/kW glede na skupno priključno moč objekta."

3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 35204-18/99

Radovljica, 5.10.1999

Janko S. Stušek

Župan občine Radovljica

129.

Na podlagi 51. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, 26/90, 18/93, 47/93, 71/93, 29/95 in 44/97) in navodila o merilih za to, kaj se lahko šteje za objekte oziroma posege v prostor, za katere po zakonu ni potrebno lokacijsko dovoljenje in kaj se lahko šteje za pomožne objekte (Ur. l. SRS, št. 27/85) in 16. člena statuta občine Radovljica (UVG, št. 23/99) je občinski svet na svoji 9. redni seji dne 29. 9. 1999 sprejel

ODLOK

O SPREMENBAH ODLOKA O DOLOČITVI POMOŽNIH
OBJEKTOV IN NAPRAV, KI SE LAHKO GRADIJO BREZ
LOKACIJSKEGA DOVOLJENJA

1. člen

S tem odlokom se spremeni Odlok o določitvi objektov in naprav, ki se lahko gradijo brez lokacijskega dovoljenja (Ur. l. RS, št. 9/91, 14/92 in 79/94).

2. člen

V 2. členu navedenega odloka se črta besedilo 8. in 9. točke in nadomesti s sledečim besedilom:

"8. Manjše funkcionalne dopolnitve:

- dozidave obstoječih objektov z dopolnitvami, ki niso bivalni prostori

</

RAČUNALNIŠKI KROŽKI

začetni in nadaljevalni programi za osnovnošolce, srednješolce in predšolske otroke

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

za odrasle

IPIS
RAČUNALNIŠKA
POSREDOVANJAIPIS Kranj, Gregorčičeva 8
tel.: 064/363-420, 211-237
e-mail: ipis@ipis.si
web: http://www.ipis.siKranj - oddamo del pisarniških prostorov na odlični lokaciji, cena ugodna. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/749-501 20418
ŠKOFJA LOKA - KOZMETIČNO MASAŽNI SALON, speljani, s celotno ponudbo, vključno s solarijem, v obratovanju od 1.93 prodam. A.P. BEAUTY d.o.o., Kapucinski trg 7, Šk. Loka - poslovna hiša, ☎ 624-179, 624-267 20621

MOTORNA KOLESJA

Prodajam ATX 50, star dve leti, lepo ohranjen, z dodatno opremo. Cena 150.000 SIT. ☎ 472-768, 041/691-255 20363

NEPREMIČNINE
POSLOVNI
POSING
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

OBVESTILA

OPOZORILO! Opozorjamo Dolinar Janeza in Angelo, Trstenik 13, da prenehata z žaljivimi besedami in da nas pustita pri miru. Ješe-Preša 20503

Prosim ODPELJITE ŠTETILNIK, ki ste ga kupili na c. Staneta Žagarja! 20532

OTR. OPREMA

Za 5000 SIT prodam otroški kombiniran VOZIČEK in LEŽALNIK z naslovi. ☎ 324-082 20440

Prodajam otroški kombiniran VOZIČEK, temnoder, rabljen 8 mesecev. ☎ 332-106 20483

Prodajam AVOSEDEŽ in STOL za hranjenje otroka. ☎ 620-676 20612

FRAS
d.o.o. KranjNEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frast.si
telefon 064/415 490
mobitel: 041/734-198

OSTALO

40 I KOTEL za žganjekuho prodam, ugodno. Luže 2, Visoko 20523

PRIDELKI

ZELJE varaždinsko in holandsko prodam (tudi naribano) ter KROMPIR za ozimnico. ☎ 311-811 20228

Prodajam lepe SADIKE ligustra za živo mejo. Vovk, Lesce ☎ 718-265 ali 718-314 20343

Prodajam 1 ha SILAŽNE KORUZE. Sv. Duh 82 20381

Prodajamo JABOLKA IN HRUŠKE za ozimnico in domače ŽGANJE: sadjevec, hruško, češnjev in medeno. Kmetija Princ, Hudo 1 (pri Kovorju), Tržič, ☎ 558-818 20424

Prodajam JABOLČNI SOK in SENO v balah. Podbrezje 218, ☎ 731-302 20428

Prodajam KROMPIR za krmo. Šenčur, 411-044 20446

Prodajam SILAŽNE BALE ter 15 kom špiravcev in strešne. ☎ 422-569 20447

ČEBULO, KORENJE, PAPIKO, POR, PETERŠILJ in ZELJE, PRODAM. ☎ 061/842-059 20475

Ugodno prodam dveletne SADIKE za živo mejo liguster. ☎ 801-751 20477

Prodajam BALIRANO SENO in OTAVO brez umetnih gnojil. ☎ 041/590-056 20479

Prodajam REPO za kisanje. ☎ 401-366 20492

Cvetličarstvo Tabor, d.o.o.

Podbrezje 249, Naklo, tel.: 064/731 547

- vse za ureditev grobov
- vrtno trajnice, grmovnice, vrtnice
- lončnice, okrasna keramika
- aranžmaji iz suhega in svežega cvetja za vse priložnosti
- velika izbira čebulnic in še mnogo več

Obiščite nas, veseli bomo vašega obiska!

Staning

NEPREMIČNINE
Tekstilna 7 ☎ 064/242 754LESCE: Prodajam takoj vseljav dvojček poslovno stanovanjske hiše v izmeri cca. 150 m², s pripadajočo parcelo v izmeri 670 m² z možnostjo dokupa zemljišča. Poleg navedenega nepremičnina ima CK, KTV, telefon, balkon, garažo v hiši, nadstrešek za dva avtomobila. Cena nepremičnine je ugodna. Možnost ugodnih odplačilnih pogojev. (šifra P283/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.LESCE: Na prometni lokaciji prodajam poslovno stanovanjsko hišo, z učeeno poslovno dejavnostjo, v izmeri cca. 590 m², s pripadajočo parcelo v izmeri 600 m², z vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P303/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.LESCE: Takoj prodajam poslovne prostore nad trgovino "Elgo" v skupni izmeri 125 m² s podstrešjem. Cena ugodna. (šifra P 362/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

KAMNA GORICA: Prodajam staro stanovanjsko hišo z nekaj zemlje. V hiši so tri stanovanja in poslovni prostor za mirno obrt. Cena 12,58 mio SIT (125.000,00 DEM). (šifra P350/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

BLEJSKA DOBRAVA: Zelo ugodno prodajam stanovanjsko hišo v dvojčku s pripadajočim zemljiščem in možnostjo poslovne dejavnosti. Cena ugodna. (šifra P357/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

ŽIRI - DOBRAČEVO: Takoj prodajam stanovanjsko hišo staro 17 let v izmeri 200 m² s pripadajočim zemljiščem v izmeri 501 m² (CK KTV, telefon). Cena po dogovoru. (šifra P359/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.AVTO hi-fi
AVTO-avdio-alarm-mobitel SYSEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel, Fax: 064/41 80 80AVTOALARM mobitel
GT
električni pomik stekel
centralno zaklepanje
x prodaja
x montaža
x avtoinstalacije
x DODATNA OPREMAŽELEZNIKI - DAVČA: Na mirni lokaciji v bližini smučišča takoj prodajam opremljen bivalni vikend v izmeri 70 m² na parceli v izmeri 210 m² z vsemi priključki in urejenim dovozom. Cena po dogovoru. (šifra P314/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.GOLNIK: Prodajam večjo poslovno stanovanjsko hišo - novejša gradnja zgrajena na parceli 3500 m². Hiša je primerna za zdravstveno ali turistično-počitniško dejavnost. Nepremičnina je locirana v mirnem in čistem naravnem okolju z vsemi priključki ter lepim in urejenim dovozom. Cena 100.100.000,00 SIT (1.000.000 DEM). GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

BEGUNJE: V dolgoročni najem oddamo takoj vseljavno stanovanjsko hišo, CK, KTV, telefon, na mirnem karju z vrtom in sadovnjakom. Cena najema zelo ugodna. Pokličite nas. GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

BLED: Takoj oddamo v najem 1/2 stanovanjske hiše (vikenda) I. nadstropje opremljeno, CK, KTV, telefon v vikend naselju. Edini pogoj je, da je najemnik tuji poslovni partner ni pa nujno. GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

PRIMO
AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
Trg Svobode 6
tel.: 564-550, 041/646-902

PONUDBA HIŠ: Prodajam stanovanjske hiše v MOJSTRANI, SMOKUČU, SREDNJIH BITNJAH pri Kranju, RADOVLJICI, BOHINJSKI BELI, KOČNI, BOHINJSKI BISTRICI, BELDU in okolici, KOČNI, LOKI PRI MENŠU, POLZELI in v MARIBORU. GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

KRANJ-SKOFJA LOKA-RADOVLJICA-LESCE-BLED: Na območju celotne Gorenjske za naše znane kupce takoj kupimo več stanovanjskih hiš, enodružinskih, za nadomestno gradnjo, poslovno stanovanjske, podstrešne prostore... in nezidana stavbna zemljišča od 500 m² do 1500 m² za gradnjo stanovanjskih hiš in vikendov. Plačilo z gotovino. Pokličite nas. GS 5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI.

DRULOVKA- prodajam enodružinsko vrstno hišo. FRAS- NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

DOSLOVCE NA GORENJSKEM - prodajmo novejšo hišo na večji parceli, izredno razgled, 27 mio

KRANJ-smer Predvor-prodajmo zazidljivo parcelo. FRAS- NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Prodajmo: PREDOSLJE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 645 m², stara 20 let, cena = 36,5 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 1.000 m², z velikim sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: STRAŽIŠČE - prodajmo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m² za 34,0 mio sit, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m², cena = 55,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785MAKLER
BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/742-333, 742-334,
742-335Prodajmo: KRANJ (Čirče) - hiša dvojček vel. 13 x 6 m, stara 25 let, na parceli 540 m², cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: proti Golniku - vikend brunarico 8 x 8 m, parcela 700 m² za 11,0 mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m², cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: MOJSTRANA - brunarico vel. 6 x 5 m na parceli 600 m², cena = 8,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbno parcelo v izmeri cca 5.500 m², ki je v bregu in jo je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Ta odlok določa spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Radovljica za obdobje 1986 - 2000 (UVG 2/86, dopolnjenega v letih 88, 89, 90 in 99) - v nadaljnjem besedilu "dolgoročni plan" in prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana občine Radovljica za obdobje 1986 - 1990 (UVG 8/86, dopolnjenega v letih 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 97 in 99) - v nadaljnjem besedilu "srednjeročni plan", ki se nanašata na:
A) sprememba namembnosti rabe zemljišč
B) azuriranje obstoječega stanja
(v nadaljevanju: odločbe)
1. člen
(UVG, št. 8/86, 15/87, 15/88, 9/89, 2/90, 4/90, 18/97, 15/98, 32/98, 21/99 in Ur. list RS, št. 26/91, 1/93, 4/94, 37/94, 48/94, 79/94, 5/95)Številka: 351-2/98
Radovljica, dne 4. 10. 1999Janko S. STUŠEK, l.r.
županV strogem centru Kranja kupimo cca 100 m² površin za poslovne prostore banke. Prostor mora biti v pritličju, z lastnim vhodom in dostopen iz javnih površin.

Cenjene ponudbe pošljite na naslov:

SLOVENSKA ZADRUŽNA

KMETIJSKA BANKA, d.d., LJUBLJANA

Miklošičeva 4, tel.: 061/1727-100, fax: 061/126-32-61
1000 LJUBLJANAProdajmo: CERKLJE - zazidljivo parcelo 570 m² po 13.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: Hotemaže zazidljivo parcelo 2.000 m² po 10.000,00 SIT/m², K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785RADOVLJICA, okolica, hiša, 120 m² na parceli 1250 m², 33 let, sončna lega. Cena po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/ 362-681TRŽIČ, okolica, luksuzna hiša, 400 m² na parceli 1200 m², 9 let, v urejenem naselju, komplet opremljena, za zahtevne kupce. Cena: 42 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/ 362-681TRŽIČ, okolica, hiša, 180 m² na parceli 410 m², 25 let, mirna in sončna lokacija. Cena: 19,6 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/ 362-681TRŽIČ, okolica, kmetija, 2 z gospodarskimi poslopji in hišo na parceli 170.000 m². Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/ 362-681

VEČ zazidljivih parcel na območju Gorenjske, na sončnih in mirnih lokacijah, z dokumentacijo. GRADEX nepremičnine, 064/ 362-681

HIŠE PRODAMO: KRANJ Primskovo; dvostanovanjsko HIŠO - dvojček, na lastni parceli 500 m², 300 m² uporabne površine, 24 let, 25 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15585

KRANJ center; večji poslovno stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo; poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15586

GORENJSKA - kupimo enodružinsko HIŠO, z malo vrta za znanega kupca, KRANJ - kupimo vrstno HIŠO na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15588

Na podlagi pivega odločka 2. člena Zakona o planiranju in urejanju prostora v predhodnem obdobju (Ur. list S. št. 48/90) je Občinski svet Občine Radovljica na podlagi 16. člena Statuta Občine Radovljica (UVG, št. 23/99) na svoj 9. seji, dne 29. 9. 1999 sprejel
ODLOK
O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH PROSTORSKIH
SESTAVIN DOLGOROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE
RADOVLJICA ZA OBDOBJE 1986-2000
(UVG 2/86, 23/88, 9/89, 4/90, 18/97, 15/98, 32/98, 21/99)
IN SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE
RADOVLJICA ZA OBDOBJE 1986 - 1990
(UVG, št. 8/86, 15/87, 15/88, 9/89, 2/90, 4/90, 18/97, 15/98, 32/98, 21/99 in Ur. list RS, št. 26/91, 1/93, 4/94, 37/94, 48/94, 79/94, 5/95)Sprememba in dopolnitve plana zaradi uveljavitve izjemnega posega na 1. območju kmetijskih zemljišč ter azuriranje kartografskih prilog na ostalih zemljiščih je razvidno iz tabele, ki je sestavni del gradiva za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin planov.
TABELA IZJEMNIH IN OSTALIH POSEGOV
(tabela posegov)
3. člen
(spremembe in dopolnitve srednjeročnega in dolgoročnega plana)
Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin srednjeročnega in dolgoročnega plana občine so prikazane v kartografski dokumentaciji, na listih PKN v merilu 1:5000.
Spremembe in dopolnitve kartografskega dela družbenega plana se izvedejo zaradi zagotovitve ustreznih dodatnih površin za potrebe dopolnitve stanovanjske gradnje v Radovljici.
Spremembe in dopolnitve kartografskega dela občinskega družbenega plana se izvedejo tudi zaradi usklajevanja planskih kart z delanskim stanjem v prostoru.
IZJEMNI POSEGI NA 1. OBMOČJU KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ
PARCELNA ŠTEVILKA
K.O.
Predlog
NAMEN POSEGA
do tri stanovanjske hiše
PARCELNA ŠTEVILKA
K.O.
Mošnje
del 959 in 960
Lancovo
NAMEN POSEGA
obstoječa pozidava nadomestna gradnja obstoječa pozidava
4. člen
(začetek veljavnosti)
Janko S. STUŠEK, l.r.
županPARCELE PRODAMO RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15949

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, KRANJ s široko okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15952

HIŠE PRODAMO SENIČNO novejšo enodružinsko hišo na parceli cca 400 m², uporabne površine 212 m² + mansarda + 100 m² pomožnih površin, 33 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 16516GORIČE prodajmo zelo kvalitetno gradeno enodružinsko vikend hišo 6,5x7,5 m² v zelenem, mirnem okolju na parceli 719 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 17073PODLJUBELJ visokopritlična hiša 9x8 m na parceli 441 m², 19,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18223

ZAZIDLJIVO PARCELO na območju Kranja ali Škofje Loke, kupim. ☎ 380-7415 dopoldan ali 326-585 popoldan 18451

HIŠE PRODAMO KRANJ Center poslovno stanovanjsko hišo z lastnim parkiriščem in zidanimi garažami, 400 m² uporabne površine, cena po dogovoru. ŽIRI visokopritlično podkleteno, obnovljeno hišo z vrtom in zidano garažo na parceli 500 m², 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18596BOHINJ na odlični lokaciji prodajmo deloma podkleten vikend, cca 60 m², 750 m² zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18883

Stran 233

URADNI VESTNIK GORENJSKE

Št. 37 - 8. X. 1999

alpdom
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
Tel.: 064/700-450
Fax: 064/714-211

NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE

RADOVLJICA okolica POSEBNA PONUDBA!! TAKOJ prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 220 m², 560 m² zemljišča, vsi priključki, zelo ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18884

PARCELE PROdamo HOTEMAZE dve zazidljivi parceli, cca 2 x 600 m², primerni za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18971

BELCA (3 km od Gozd Martuljka) na lepi lokaciji prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, 220 m², 625 m² parcele, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18740

RADOVLJICA v mirnem zelenem okolju, visokoprit. HIŠO na parceli 480 m², 11x8 m z garažnim nadstreškom in vrtom, lahko dvostanovanjska, 36 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 19902

Železniki - prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 841 m², ravna in sončna lega, voda in elektrika na parceli, možnost gradnje stanovanjskega ali poslovnostanovanjskega objekta. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 20173

KRANJ KOKRICA: enodružinsko, vrstno, montažno, stanovanjsko HIŠO, v mirni okolici, prodam. 041/212-945 20278

Kupim zazidljivo parcelo na Gorenjskem do 5000.000 SIT. 323-663 20335

Prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO K.O. Visoko parcela 652, cca 600 m². Špenko Darko, 431-407 20370

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANCI IN MED PROGRAMOM

Kupim zazidljivo parcelo na območju Poljan. 685-347 20379

STRAZIŠČE, hišo na odlični lokaciji s poslovnim prostorom v pritl. s parcelo 55 02m, zelo ugodno prodamo. PIANOVA NEPREMIČNINE 315-600 20399

MAVČIČE PRAŠE, hiša (50 let), parcela 1400 m², ugodno prodamo. Cena samo 14 mio SIT, PIANOVA NEPREMIČNINE 315-600 20400

VIKEND DOLENJSKA (Mirna), starost 6 let, CK, elekt., voda, s parcelo, cena 4,1 mio SIT. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 20402

KRANJ okolica stanovanjske hiše cenovnega razreda do 25 mio SIT kupimo za gotovino. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 20403

BUKOVICA - starejša večja hiša, gospodarsko poslopje, 1500 m² stavbne parcele, prodam. 641-188 20431

HIŠE PROdamo SP.BENICA v mirnem okolju prodamo enonadstropno samostojno hišo 9,80x10,20 m na parceli 1016 m² (25.1.), 25,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 20541

ODdamo OREHOVLJE oddamo starejšo hišo cca 100 m² brez CK, 35000 SIT/mes., letno predplačilo, RADOVLJICA opremljeno garsonjero, 24 m², vsi priključki, 40.000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 20542

KRANJ OKOLICA kupimo stavbno ali kmetijsko zemljišče 2000-5000 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20544

Železniki, na zelo lepem kraju prodamo samostojno stanovanjsko hišo 182 m² uporabne površine, 490 m² zemljišča. Hiša je dobro vzdrževana, cena ugodna. PIA NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318 20556

Prodajam MONTAŽNI OBJEKT TRIMO, dimenzije 5 x 6 x 3 m (šir.). 041/773-080 20607

PIREDITVE

TRIO vam igra in poje domačo iz zabavnoglasbo za vse priložnosti. 312-327 18973

monika
šport
KRANJ
13. septembra se bodo ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

TRIO SINKOPA vam nudi glasbo za poroke in zabave. 805-010, 041/618-775 19099

TRIO VAM IGRA IN POJE DOMAČO IN ZABAVNO GLASBO ZA VSE PRILICNOSTI - CELOVEČERNI PROGRAM. 312-327 20518

GLASBO ZA OHCETI in SILVESTROVANJE nudi trio BONSAJ. 421-498 20610

POZNANSTVA

POMLADNI VETER 36 letna vdova želim spoznati prostega moškega. 090-43-01, 156 SIT/min. 20361

POMLADNI VETER dekleta, žene, če želite spoznati novega PRIJATELJA, pokličite 061/334-212, Agencija Stik 20362

RAZNO PROdam

Prodajam HLADILNIK, kuhinjo, pisalni stroj Unis in aluminijaste salonike. 311-257 20409

KERN
NEPREMIČNINE
Tel.: 221-353, 222-566
Maistrov trg 12
4000 Kranj
fax: 221-785

BUKOVA in MEŠANA DRVA dobre kvalitete, prodam. 041/320-701 20462

Imate odvečni izkop, pesek, zemljo. Relacija na Jeperci. 692-626, 692-538 in 0609/650-032 20489

Prodajam suha HRASTOVA DRVA. 403-688 20550

Prodajam umetni kamen, elektromotor, 2,2 KW 1400 obr., modele za izdelavo umet. kamna in zadnji odbijač za R CLIO. Tel.: 041/685-009 20560

Prodajam barvni TV in AVTOPRIKOLICO. 325-862 20613

DRVA, cela ali razžagana, lahko z dostavo, prodam. 222-636 20615

Prodajam KOMBINIRAN ŠTEDILNIK, trajno žarečo PEČ, plinske bombe za gospodinjstvo. 221-768, po 16. uri 20622

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE, UGODNO. 431-673 18676

Prodajam zložljiv DVOSED, dobro ohranjen. 326-537 20208

Prodajam VEČ GARDEROBNIH OMAR z drsnimi vrati, 3 in 4 delne, proizvajalec Alples. Inf. na 041/675-867 20285

Prodajam dobro ohranjen OMAR za dnevno sobo. Cena 20 000 SIT. Inf. po 14. uri Milje 54, 431-196 20382

Prodajam JEDILNI KOT in OMARICO predalnik (za 20.000). 633-317 20457

Prodajam belo GARDEROBNO OMARO 224x100x60 in jedilno MIZO. Ogrs, 311-436 20485

SEDEŽNO GARNITURO staro 3 leta, umetno usnje, ohranjeno, ugodno prodam. 744-049 20467

POSOJILA

do 150.000 SIT
tel.: 22-55-59

Ugodno prodajam MASIVNO HRASTOVO MIZO 170x80. 422-336 20478

Prodajam kotno dvojno LEŽIŠČE, raztegljiv kavč, sestavljajo pohištvo za dnevno sobo in spalnico. Kranj, 33-11-91 20497

Za simbolično ceno dam polkavč. 224-391 20549

Prodajam novo SEDEŽNO GARNITURO iz ratana. 622-900 20600

ŠPORT

Prodajam FITNES NAPRAVO STUDIO 4, malo rabljeno, cena 80 000 SIT. 874-307 20360

Zelo poceni prodajam POČITNIŠKO PRIKOLICO BRACO za 4 osebe. 801-030 20466

Prodajam BOARD HOOGER 140 cm z vezmi, rdeče (brugi) smučarske hlače (večje). 561-359 20469

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! 061/813-553 1

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. 738-333 ali 041/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. 242-037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na 211-418 ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 153

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. 041/865-112 16272

STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142
GSM: 041/688-244

DIMNIKI INOX sanacija dimnikov z ustavitvijo nerjavečih tuljav. Dimnik je primeren za vse vrste kurjav, odpravi kondenz in črne madeže. 041/643-925, 0609/643-925, 041/815-670 18812

Izvajamo montažo KNAUF in ARMS-TRONG sistemov ter montažo strešnih oken VELUX. 041/721-570, 227-050 18828

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ. POLAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ. 326-819, GSM 041/711-842 19382

VODOVODNE INSTALACIJE in centralne kurjave z bakreno napeljavo izdelujemo na novo in obnovljamo stare. Kompletno obnovljamo kopalnice. 831-124, 041/58-22-44 19968

VEDEŽEVANJE
NAREDITE KORAK IN
POGLEJTE RESNICE V OČI!!!
090 4358
4625

NAČRTOVANJE in ZASADITVE VRTOV, GROBOV in OSTALIH ZELENIH POVRŠIN, SVETOVANJE. 312-722 19982

ROLETE, ŽALUZIJE, TENDE, LAMELNE ZAVESE, GARAJNA ROLO VRATA - izdelujemo, montriemo in servisiramo po ugodnih cenah. 061/621-700, 041/629-521 19983

OLJNE GORILNIKE, REGULACIJSKE AVTOMATIKE - montiramo z garancijo, dobavljamo, servisiramo, izkoristek peči merimo z elektronskim registracijskim instrumentom. BETA-S.d.o.o., 874-059, 041/704-851 20071

KNAUF izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog in polaganje laminatov. 686-055, 041/765-842 20072

GRADBENIŠTVO! Izvajamo vsa gradbena dela. 040/20-12-12 20105

STROJNO IZDELOVANJE
estrihov
Klemenc
tel.: 471-813
041/632-047

VRTNARSKA DELA - sedaj je čas za ureditev vrtov, grobov. Naredim načrt, sadike dostavim in zasadim. Izdelujem aranžmaje iz suhega in svečega cvetja po naročilu. 634-813 20154

POSOPRAVIM vam stanovanje Trzič, Kranj, Radovljica. 561-599, vsak dan od 17. ure dalje 20301

ŠIVANJE po naročilu in popravila. 326-839 20306

Bi želeli čistiti, pomivati, prati EKOLOŠKO? PERILO OSUŠI V 5 -ih MINUTAH. Likati sodobno, hitro in poceni. Če želite vam nudimo razlago in preizkus brezplačno. 431-160 20340

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. 061/813-642, 061/817-624, 041/680-751 20349

PROJEKTIRANJE, NOTRANJA OPREMA, SVETOVANJE. 041/525-204 20357

ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE, ROLETE VAM NUDI RONO SENČILA, ŠKOFJA LOKA, 621-443 20364

Delamo vsa ZIDARSKA DELA, hitro in poceni, smo skupina. 041/532-294 20377

ELEKTROINSTALACIJE, adaptacije. 041/773-065 ali 461-083 20395

VEDEŽEVANJE, SVETOVANJE IN POMOČ..... 041/821-395 20448

POLAGANJE KERAMIKE, marmorja, coka in postavitev kaminov in krušnih peči. 545-060, popoldan 20471

SLIKOPLESKARSTVO BIZANT, s.p.
Tel./fax: 064/232-238
GSM: 041/514-547

Nudim vam 3 x tedensko LIKANJE, POSPRAVLJANJE itd. 041/506-185 20472

OBNAVLJAM DIMNIKE in opravljam manjša zidarska dela z materialom ali brez. 744-606 20474

POPRAVILA VSEH VRST TV APARATOV - TV Gorenje tudi na domu! 331-199 Šinko 20501

VODOVODNO NAPELJAVO KOPALNICE (komplet), HIŠE, RAZNA MANJŠA POPRAVILA (zamakanje, boilerji, odtoki...), VAM NAREDIMO PRIZNANI STROKOVNIAK, CENE SOLIDNE. 041/564-946 20525

MONTAŽA PREDELNIH STEN KNAUF, IZDELAVA MANSARD in VSEH SPUSČENIH STROPNIH OBLOG. 040/236-078 20576

VEDEŽUJEM PO POŠTI - cena 1000 SIT. 061/341-612 20599

ŠIVANJE PO MERI in POPRAVILA OBLAČIL po naročilu. 332-722 20608

Imamo zidarsko skupino. Delamo VSA ZIDARSKA DELA hitro in kvalitetno. 041/735-967, doma 310-054 20618

SANACIJA DIMNIKOV
iz nerjaveče pločevine, podiranje, zidanje, vrtanje.
Tel.: 063/715-526 zvečer,
063/717-247, 041/222-258

STANOVANJA

KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, TRZIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m², vsi priključki, 7,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 15582

Kranj, Planina III, prodamo enosobno stanovanje 42,00 m² v 5. nadstropju, z balkonom, vseljivo takoj, cena 8,2 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj - nujno kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje z balkonom, za že znanega kupca. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj - Bleiweisova ul. - nebotičnik prodamo enosobno stanovanje 37,80 m² v 11. nadstropju, primerno za poslovne prostore, dve lepi sobi, obe z priključkom za hladno in toplo vodo, brez balkona, SV lega, prazno takoj vseljivo cena 6,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I, prodamo dvosobno stanovanje 63,10 m², v 5. nadstropju, kopalnica in WC ločena, bivalna kuhinja, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, okolica - prodamo enosobno stanovanje s kabinetom 45,60 m² v 2. nadstropju, lepo urejeno stanovanje, Z lega, prepis možen takoj, vseljivo po dogovoru, cena 9 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, prodamo lepo dvosobno stanovanje 70,90 m² v 3. nadstropju, z vsemi priključki, vseljivo junija 2000, temu primerna finančna konstrukcija, cena 13,5 mio. SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo lepo vzdrževano dvosobno stanovanje s kabinetom 82,40 m², dva balkona, kopalnica z oknom, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 13,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina III - prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom 76,00 m² v 2. nadstropju bivalna kuhinja z izhodom na balkon, WC in kopalnica ločena, dodatna shramba, po sobah povsod parket, vseljivost in cena po dogovoru, AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v 10. nadstropju, bivalna kuhinja, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

JESENICE CENTER dvoipolnobno stanovanje 61 m², delno opremljeno, CK, KTV, vrt, prodamo, za 5.950.000 SIT ali zamenjamo za manjše stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

B.A.V. d.o.o.
tel.fax: 064 562-233
Koroška cesta 5
4290 Trzič

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

Vpisujemo v naslednje programe strokovnega izobraževanja:

Tečaj za voznike viličarjev (začetek: 11. 10.)

Obnovitveni tečaj higienskega minimuma (začetek: 19. 10.)

Tečaj za skladiščnike (začetek: 26. 10.)

Tečaj za voditelje čolnov (začetek: 19. 10.)

40 let
se učimo učiti
L U
LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

Prijave in informacije: telefon 656-137
www.lu-skofjaloka.si

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA! TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

JESENICE TAKOJ KUPIMO TROSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA! TEL.: 064 863 150

KRANJ PLANINA II lepo enosobno stanovanje, 39 m², 1. nad., vsi priključki, balkon, opremljena kuhinja, prodamo za 8.200.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA III, ŠORLIJEVO NAS. IŠČEMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOBODNO IN TROSOBNO STANOVANJE. NUJNO! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvoipolnobno stanovanje, 65,5 m², komfortno, balkon, prodamo. Možnost odkupa garaže. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ VALJAVČEVA, MLAKARJEVA, BEGUNJSKA IŠČEMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvoipolnobno stanovanje, 65 m², komfortno, sončna lega, takoj vseljivo, prodamo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA IŠČEMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE ZA NAŠE STRANKE. GOTOVINA! POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA III lepo dvoipolnobno stanovanje, 75,9 m², 2. nad., balkon, vsi priključki, prodamo! POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA IŠČEMO DVO IN TROSOBNO STANOVANJE, V NIŽNEM NADSTROPJU ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89.8 Jevanje, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA a la carte - varna dežela!

Potovanja po Turčiji 8, 15 dni - 17, 23, 31. okt.

Letovanja v Kemru, Fly&drive, let. vozovnice itd.

Pričakajte novo leto v pravljični deželi - odh. 25. dec.

SULAWESI - Indonezija - 5. nov. 23 dni

Indonezija - Java, Bali, Sulawesi - 13 dni

KRANJ-GOLNIK: Prodamo takoj vselivo, dobro vzdrževano in delno opremljeno trisobno stanovanje v izmeri 85,40 m², v pritličju manjšega bloka na mirni lokaciji (balkon, telefon, CK.) Posebnost navedenega stanovanja je da ima izredno lep razpored prostorov. Priporočamo ogled! Cena: 11.511.500,00 SIT (115.000 DEM). (šifra P227/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA I: Prodamo dvosobno stanovanje v VIII. nadstropju stolpnice v izmeri 63,5 m² z balkonom in vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P349/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA II: Takoj prodamo štirisobno stanovanje v VI. nadstropju stanovanjskega bloka v izmeri 100,5 m² z dvema balkonom in vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P336/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - SAVSKA LOKA: Prodamo popolnoma prenovljeno meščansko stanovanje v izmeri 90 m², CK, KTV, telefon opremljen v I. nadstropje, drvarnica, kletni prostor, pripadajoči vrt. Cena 13.913.000,00 SIT (139.000 DEM) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

STROJNI TLAKI - ESTRIHI

tel.: 0609 625 474
061 812 608

KRANJ: Prodamo dobro vzdrževano dvosobno stanovanje v izmeri 65 m², z balkonom, pripadajočimi kletnimi prostori in vsemi priključki (šifra P317/99) Cena 11.811.000,00 SIT (118.000 DEM) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ: V starem delu mesta prodamo v I. nadstropju stanovanjske hiše dvoipol-sobno stanovanje v izmeri 73 m², z vsemi priključki (šifra P335/99) Cena 6.506.500,00 SIT (65.000 DEM) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BISTRICA PRI TRŽIČU: Takoj prodamo popolnoma opremljeno enosobno stanovanje v I. nadstropju stanovanjskega bloka. Cena ugodna. (šifra P 362/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-ŠKOFJA LOKA-RADOVLJICA-LESCA-BLED: Za naše znane kupce takoj kupimo več garsonjer, enosobnih, dvosobnih in trisobnih stanovanj na območju cele Gorenjske, različnih cenovnih razredov. Plačilo z gotovino. GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-RADOVLJICA-LESCA-BLED: Za naše znane kupce takoj najamemo več garsonjer, enosobnih in dvosobnih stanovanj, po možnosti opremljeno - ni pogoj ter stanovanjsko hišo za krajem. Možno predplačilo. GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRON TELEKOM, d.o.o.,
Kranj, Koroška c. 20,
išče v Kranju ali okolici,
opremljeno garsonjero oz.
1-sobno stanovanje,
za določen ali nedoločen čas.
Telefon 064/38 00 451.

ODDAMO - Britof-ugodno 3ss, Planina 3-3ss, Planina 2ss, Radovljica - garsonjera FRASAT-NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

PLANINA - 4ss, 95m², fantastičen razpored, cena 15,5 mio FRASAT-NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/734 198

Prodamo: KRANJ - Planina 1 SS 40 v 3. nad. za 7,6 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Valjavčeva ulica 3 SS 74 m² v 4. nad. za 12,2 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ (Vodovodni stolp) - 3 SS 74 m² v pritličju, z vso opremo, cena = 70.000,00 SIT/mes, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Stražišče) - 2 SS 44 m² v 2. nad. z vsemi priključki, cena = 9,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m²/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG; novejši 3 ss, 100 m²/I, v hiši s posebnim vzhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m², brez CK, tel., opremljeno, vrta 140 m², 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15583

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ; Vodovodni stolp 3 ss, 74 m², PR, opremljeno, vsi priključki, balkon, 70 000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 369-333 15584

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 15946

STANOVANJA PRODAMO ZLATO POLJE sončno 2 ss, 54,2 m²/III., V-Z, vsi priključki, balkon. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18595

TRŽIČ novejši 1 ss, novo opremljeno, 33m²/I (+8 m² kleti) v mirni soseski, cena brez opreme 6,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 223-300, 369-333 18998

STANOVANJA KUPIMO KRANJ, LESCE, RADOVLJICA, ŠENČUR kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18999

STANOVANJA ODDAMO LJUBNO 2 ss delno opremljeno 45m² v hiši s posebnim vzhodom, vrt, 30.000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18970

RADOVLJICA LESCE TAKOJ kupimo garsonjero, CK, tel., balkon, gotovina!! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 19213

Kupim SOBO v Tržiču ali okolici. Nujno! ☎ 041/874-125 19522

KRANJ za znane stranke TAKOJ kupimo 1 in 2 ss, gotovina! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 19739

KRANJ na odlični lokaciji (bližina Vodovodnega stolpa) prodamo lepo 2 ss, 54m², vsi priključki, 1. nads., zanimiva ponudba! PIA nepremičnine, 212-719, 212-876 19884

KRANJ Stražišče, 1 ss novejši, 39 m²/II, lega V, vsi priključki, KRANJ Planina I, 2 ss+2k+traj, 89,90m², 15 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 19901

RADOVLJICA - v novejšem bloku takoj oddamo opremljeno komfortno garsonjero, 25 m², I. nad., priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20093

Škofja Loka - Poljanska cesta; prodamo 3 ss mansardno stanovanje, 92 m² v stanovanjski hiši, vsi priključki, etažna CK na trda goriva, stanovanje obnovljeno. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 20171

Kranj - Planina 2+2 ss 90 m², V. nadstropje, prodamo, cena 17 mio SIT. ☎ 226-483 20229

Študent išče SOBO v Kranju ali kot sostanovalec. ☎ 063/868-720 20365

V Kranju kupim GARSONJERO 26 m², s CK, telefonom, balkonom, za gotovino do 5 mio SIT. Naslov v oglašnem oddelku. 20371

ŠORLIJEVA, ZLATO POLJE, stanovanj (1 ss, 2 ss in 3 ss) za znane stranke z gotovino, kupimo. PIANOVA NEPREMIČNINE, 315-800

RADIO 87.7 SALOMON ZA GORENJKI IN GORENJCICE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

ODDAM ali prodam 1 ss v Tržiču. ☎ 310-240 20408

KRANJ - Zlato Polje; ženski osebi oddamo GARSONJERO za 40 000 SIT/mes + 6 mes. predplačilo. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 20419

KRANJ - na Gogalovi prodamo 2 ss, cena ugodna. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 20420

BISTRICA prodam pritlično 2 ss, lasten vhod za 9,3 mio SIT. ☎ 563-359 20470

Sprejem na stanovanje MLAJŠO UPOKOJENKO ali dve DIJAKINJI. ☎ 325-464 20491

PIA nepremičnine
podružnica Šk Loka, Kapucinski trg 13
tel.: 064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 212-719
www.pia-nepremicnine.si/

Prodam STANOVANJE, 2 ss, 54m², na Jesenicah, za gimnazijo. ☎ 041/676-166 20508

KRANJ na dobri lokaciji (Planina III) prodamo 2ss, 63 m², CK, tel., CATV, 2. nad. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20539

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Zoisova ul. 2 ss, 54,5 m²/I., vsi priključki, balkon, 10,7 mio SIT, KRANJ Planina III, lepo 2,5 ss, 76 m²/II, vsi priključki, 14 mio SIT, RADOVLJICA Gradnikova ul. 2,5 ss, 61 m²/pr., 10,5 mio SIT, BRNIK 3 ss v hiši z lastnim vzhodom, 50 m² x 2 + neizdelana mansarda, 9,9 mio SIT, TRŽIČ center, 1 ss, cca 50 m², 1. nadstr., brez CK, ugodno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20540

TRŽIČ BISTRICA prodam 3 ss, cena po dogovoru. ☎ 564-341, 0609/423-617 20564

Prodam 2 ss v Kranju. ☎ 225-491 20565

Iščem GARSONJERO v Kranju. ☎ 491-064 20586

KRANJ - Huje: 4 ss, 74 m², tel., klasično ogrjevanje, prodamo za 10,5 mio SIT. ☎ 061/1441-370, 061/1441-375 20589

VARSTVO

Vzgojiteljica VARUJE OTROKE v popoldanskem in večernem času oz. med vikendi. ☎ 041/225-489, po 13. uri 20410

V Kranju kupim POSLOVNI PROSTOR, primeren za odvetniško pisarno (2 pisarni, predprostor, sanitarije) lahko tudi primerno stanovanje s soglasjem ostalih stanovalcev v hiši za opravljanje odvetniške dejavnosti. Pogoj: bližina sodišča. Ponudbe sprejemamo na fax: 064/862-196

Na mojem domu bi čuvala vašega otroka. starost od 2 let dalje. ☎ 226-394 20441

IŠČEM VARSTVO za dve letno punčko, 4 x tedensko od 9-14. ure na našem domu v Radovljici. ☎ 715-245 20623

VOZILA DELI

GUME MICHELIN NERABLJENE: 145/70/13; 145-155-165/80/13; 185/70/13; 185/65/14; 185/70/14; 185/65/15; 195/65/15; 185 R 14 ugodno prodam, nekaj tudi malo rabljenih gum. ☎ 561-038, po 19. uri 18647

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 66-50-50 18767

ZIMSKE GUME 195 s platišči za Golfa III, prodam. ☎ 451-159 20210

DODATNA OPREMA za vozila OPEL: prtlačniki, tepihi, prevleke, spojlerji. ☎ 224-621 20294

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli - ODKUP AVTOMOBILOV. ☎ 66-50-50 20481

Prodam GUME RAPIDEX 185/70-14, 175/70-13 Eskimo rabljene ter nove gume 155/70-13 Fierston. ☎ 460-087 20552

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOS NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, GSM 041/730-939 19608

Kupim lepo ohranjen CLIO ali POLO, nekaramboliran s servis. knjižico, I. 96/97. ☎ 041/523-938 20387

Kupim GOLF III D, 5 v, lepo ohranjen. ☎ 688-286 20510

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 SUBELJ DOMŽALE 17234

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221, Subelj Domžale 17235

HYUNDAI COUPE, nov zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 17236

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferencijala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 SUBELJ DOMŽALE 17238

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXI, nov, 4xračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, elek. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava, staro za novo. ☎ 061/716-221 SUBELJ 17240

NOVO!!! MITSUBISHI SPACE star 1.3 GLI, 2 xračna blazina, servo volan, elek. stekla, centralno zaklepanje, mult i display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) cena ugodna. Možna menjava, staro za novo. ☎ 061/716-221 SUBELJ DOMŽALE 17241

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI. MARK MOBIL, d.o.o., ☎ 242-600, 242-300, 041/668-283 18314

ODKUP, PRODAJA VOZIL, PRENOS LASTNOSTI, MOŽNA MENJAVA. AVTO AS, d.o.o., ☎ 472-092 ALI 041/404-960 18490

PREPISI VOZIL

MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 242-300, 242-600

KIA SEPHIA 1.5 I GTX, I. 98, met. modra, 5 v, ABS, reg. 4/2000, 1. last., elek. oprema, 1.430.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18547

TRUCK 1.9 diesel, I. 95, 39000 km, reg. 6/2000, rdeč, nosilnost 1020 kg + 5 oseb, kot nov, 735.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18548

ASTRA 1.4 KARAVAN, I. 93, rdeča, ABS, ALU, rolo, sani, radio, ohranjena, 920.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18902

ODKUP, PRODAJA, MENJAVA STARO ZA STARO, PREPIS VOZIL, UGODNA BANČNA POSOJILA - SE PRIPOROČA PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98 ☎ 423-275 19312

R 21 1.4 TL, I. 91, bela, 5 vrat, s. streha, reg. 6/2000, 585.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 19638

TOYOTA STARLET XL, rdeča, I. 10/88, reg. do 6/00, 129.000 km, deljivi zadnji sedeži, CZ, nove gume Michelin, lepo vzdrževana, prodam. ☎ 561-038, po 19. uri 19641

ŠKODA 135 LS, I. 91, rdeča, reg. 4/00, ohranjena, 275.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 20116

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil od 1.90 dalje. ☎ 061/1261-315, 041/614-013 20167

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, I. 90, reg. do 7/2000, kovinsko modra barva, servisna knjižica, elek. ogledala, volan in sedež nastavljiva po višini, evro kljuka, nove gume, garažiran, izredno lepo ohranjen, nekaramboliran, prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 20254

za lep izgled vaših prostorov
STROJNI OMETI
INE Tel.: 061/811-579 *GSM: 041/619-615

Prodam TOVORNO VOZILO Z 50 H. ☎ 633-208 20258

MB 208 D, I.92, furgon, povišan, podaljšan, reg., cena 900.000 SIT. ☎ 742-535 20276

AUDI 80, A 4 1.8, I. 95, z vso dodatno opremo, prodam. ☎ 620-855 20291

PASSAT 1.8 CL, I. 93, reg. celo leto, z nekaj opremo, cena 1.180.000 SIT. ☎ 710-090, 041/623-556 20311

126 GL, I. 90, krem barve, registriran do 4/00, prodam za 80.000 SIT. ☎ 632-465 20333

SUBARU LEGACY 2.0 GL KARAVAN, 4 WD, I. 95, 112.000 km, vsa oprema, klima, prodam. ☎ 065/647-553 20338

Prodam R 19 ADAGIO 1.4. ☎ 401-189 20342

FORD SIERRA, starejši letnik, reg. do 4/00, ugodno. ☎ 324-453 20345

Prodam Z 128 SKALA, I. 88, reg. do 25.7.2000. ☎ 041/324-976 20348

LUJDSKA UNIVERZA KRANJ

vas vabi k vpisu

v tečaju romanskih jezikov

IT - ŠP - FR

Še nekaj prostih mest čaka na vas!

Pokličite 380 480

Prodam 126 P, I.87, prevoženih 36 000 km, cena po dogovoru. ☎ 738-350 20352

Prodam R 5, I.87, motor 1.4, rdeče barve. ☎ 328-290 20358

Prodam R TWINGO PACK, I. 96, reg. do 4/2000, nekaramboliran, kot nov, ugodno. ☎ 242-577 20378

Prodam R 5 GLS, I. 87, reg. do 6/00, dobro ohranjen. ☎ 041/416-244 20384

Prodam R 5 FIVE 11/95 in PISALNI STROJ Olympia električni. ☎ 311-196 20391

Prodam dobro ohranjen Z 750, reg. do 10/00. ☎ 332-384 20392

Prodam R 19 RT 1.4, I. 93, reg. do 8/00, dobro ohranjen. ☎ 332-041, 041/745-168 20407

Prodam OPEL KADETT, I.87, cena po dogovoru. ☎ 041/733-709 20415

GOLF I.82, bele barve, reg. do 12/99, prodam. ☎ 041/601-689 20416

Prodam LADA NIVA 1600, I.93, dobro ohranjena, cena po dogovoru. ☎ 525-370 20417

Prodam KOMBI IMV, I.1982, reg. do 14.6.2000, cena po dogovoru. Kličite na ☎ 226-085, od 19-21. ure 20421

R EXPRES, letnik 1987, odprt, rdeče barve, reg. do 7/00, lepo ohranjen, kljuka, prtlačnik, plastične verige, drugi lastnik, prodam. Cena 320.000 SIT. ☎ 471-534, 041/689-628 20426

POLO - UGODNO KOT ŠE NIKOLI

Atraktivna zaloga vozil VW POLO
in izredno ugodni krediti
tudi do 72 mesecev!

Pridite in se prepričajte!

AvtoCenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: acvrtac@ac-vrtac.si

SHARAN 1.9 TDI, I. 96, klima, 7 sedežev. 242-300, 041/66-82-83 20561

FIAT PUNTO 75 SX, I. 96, 3 v. 242-300, 041/66-82-83 20562

CHRYSLER VOYAGER 2.5 SE, I. 91, 242-300, 041/66-82-83 20563

Prodaja R 5 CAMPUS, I. 91, 5 v, reg. 3/00, 70.000 km, cena 400.000 SIT. 801-669 20566

GOLF 1.9 D, I. 95, 5 v. 242-300, 041/66-82-83 20572

MAZDA 323 GLX, 1.6 I. 90, 4 vrata, klima, prodaja. 242-277 20577

NISSAN SUNNY 1.4 5 v, SLX I. 93, servo volan, reg. do 5/00. 242-277 20578

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94. 242-277 20579

VW VENTO CL I. 96, 74 KW, servo volan, 2 x AB, elek. stekla, alarm, reg. do 2/00, prvi lastnik. 242-277 20580

FIAT UNO 1.0 3 v, I. 94, 39000 km, reg. do 1/00, prvi lastnik. 241-696 20581

Prodaja R TRAFIC KOMBI, s sedeži 8 + 1, I. 86. 472-703 20590

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104,5 91,2 105,9 91,2

Prodaja FIAT UNO 1.1 IE, I. 93, 62 000 km, reg. do 8/00. 423-112 20591

Prodaja osebni avto GOLF TDI 1.9, I. 95, 92 000 km, 1. lastnik, bordo barve. Inf. na 0609/617-596 od 20. do 21. ure zvečer 20592

Prodaja AUDI 80 CL, I. 82, zelo dobro ohranjen, garaziran, 1. lastnik, cena po dogovoru. 310-768 20596

Prodaja GOLF III 1.8 GL, I. 4/93, veliko dodatne opreme, kot nov. 041/787-050 20598

Prodaja DAIHATSU CHARADE, I. 90, reg. celo leto in CITROEN ZX 1.6 I, I. 92. 451-018 20601

R 4 GTL, I. 86, rdeč, odlično ohranjen, ugodno prodaja. 041/756-743 20603

Prodaja DAIHATSU APPLAUSE 1.6, 16 V, I. 91, kov. sive barve. 041/784-038 20609

FIAT BRAVA 1.6 SX MANIA, I. 98, kov. zlata, 2 x air bag, klima, servo, ES, daljinsko CZ, reg. do 8/00, 1. lastnik, prodaja. Informacije na 403-183 ali 041/772-703 20611

Prodaja OPEL KADETT karavan, I. 87, reg. do januarja 2000, 157 000 km, cena 260 000 SIT. 310-087 20614

Prodaja JUGO 45 KORAL, I. 88, z nekaj dodatne opreme, ugodno! 041/669-545 20624

CITROEN ZX 1.4 i, I. 95, 1. reg. 96, 60 000 km, metalne barve. 312-470, 041/227-338 20626

Prodaja R 4 GTL, I. 87, v dobrem stanju. 041/686-857 20627

Prodaja R 4, I. 90, prvi lastnik. 471-288 20628

ZAPOSLITVE

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijateljski skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. 558-033, 041/721-657, 041/344-141 19611

K sodelovanju vabimo ZASTOPNIKE za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. 041/833-110 19829

Bi radi poizkusili nekaj novega in potrebujete redno zaposlitev, pokličite na 315-431 19994

Iščemo dekleta za delo v strežbi. 245-550, po 20. uri 20129

SLIKOPLESKARJA KV in enega priučenega s 3-letno prakso, zaposlimo. 212-391, 041/735-935 20218

VSI, ki imate nekaj ur časa dnevno za POLNJENJE OVOJNIC na domu, zajema Gorenjsko regijo, pokličite. 041/346-120 20219

Zaposlimo KUHAJA in NATAKARJA za delo v Hotelu Bellevue, Šmarjetna gora. Pisne ponudbe na Hotel Bellevue, Šmarjetna 6, Kranj, 318-000 (od 10-12 ure) 20222

Zaposlimo VOZNIKA z vozniskim izpitom E kategorije na mednarodni relaciji in VOZNIKA na kiper polprikloniku na mednarodni relaciji. 656-050, po 18. uri 20237

POGREBNASLUŽBA

ŠTIRN & CO., d.o.o.

Lastna proizvodnja pogrebne opreme, NAJCENEJŠA izvedba CELOTNIH pogrebnih storitev na območjih Šenčurja, Besnice, Vodic, Preddvora, Naklega, Bitenja, Kranja in okoliških krajev!

GSM: (041) 712-329, (041) 833-375 NON-STOP!

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob. 0609/653-790

Dekle ali študentko za samostojno delo v strežbi v bistroju v Cerkljah, zaposlimo. 041/257-878 20273

HONORARNO ALI REDNO ZAPOSLETEV DOBI TRGOVEC ALI TRGOVEČ PRIPRAVNIK. 634-064, 041/637-492 20304

Iščem pomoč v strežbi, lahko je tudi mlajša upokojenka. 041/811-235, dopoldan 20347

Redno zaposlimo SOBARICO in KUHIJSKO POMOČNICO. 451-038 20350

ŠIVILJI nudimo honorarno delo. 311-907 20359

Zaposlim ELEKTROTEHNIKA do 30 let. 242-766, med 8. in 9. uro 20387

Zaposlimo ŠIVILJO. Zaželjene delovne izkušnje. 563-148, vsak delovnik od 7-15. ure 20396

ZA DOBRO DELO ODLIČNO PLAČILO ob izbranih artiklih, terenskem delu in naši pomoči. Če imate dovolj časa in lastno vozilo nas pokličite. Vaš klic pričakuje vsak delavnik med 9 in 15 uro na 061/159-90-03 20398

Iščemo mlado dekleta za delo v strežbi v pizzeriji. 041/508-654 20425

Zaposlimo dekleta za delo v strežbi. 041/855-721 20427

Zakaj ne bi preizkusili sposobnosti z novimi izzivi in si s tem pridobili redno zaposlitev. 246-822, 041/751-091 20429

Dekle za strežbo v kavarni v Medvodah zaposlim.

Informacije po telefonu: 061/622-113 ali 040/213-331.

Iščemo delo PRODAJALKE v tekstilu. Imam leto in pol delovnih izkušenj. 864-271 20460

Redno zaposlim dva ZASTOPNIKA. Terensko delo, starostne omejitve ni. 041/513-664 20473

NATAKARICO zaposlimo v bližini Škofje Loke redno ali honorarno. 632-488, 041/718-731 20484

Honorarno zaposlimo žensko za čiščenje lokala na Bledu ali v Kranju. 227-276, dopoldan 20509

Zaposlimo mehanika z izkušnjami za delo v vulkanizerski delavnici in avtooptiki. Vaše podatke in kratak življenjepis pošljite na naslov: Boltez, d.o.o., C. St. Zagarja 58c, Kranj.

FITNES INŠTRUKTORJA POGODBENO ZAPOSLOMO. 326-346 20519

Zaposlimo KUHAJA. 731-500 20529

FRIZERKA z delovnimi izkušnjami išče redno zaposlitev. Šifra: PRIDNA DELAVKA 20535

Zaposlimo AVTOKLEPARJA, 3 leta delovnih izkušenj. AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, 241-696 20582

Za določen čas, poizkusno zaposlimo dva KV MIZARJA za terensko delo - montaža kuhinj. Zaželjene izkušnje, lasten prevoz, orodje in starost od 20 do 30 let. Kasneje možna redna zaposlitev. Inf. na 228-073 med 19. in 21. uro! 20629

ŽIVALI

Prodaja TELICO, ki bo konec meseca teletila. 557-824 20339

Prodaja JAGNJETA za pleme ali zakol. 800-332 20341

Menjam KRAVO (za zakol) za brejo telico ali kravo. 688-105 20346

Prodaja TELIČKO šarole, težko 300 kg in BIKCA, 200 kg za nadaljno rejo ter sprednjo OPREMO ZA TRAKTOR Store 502. 421-209 20353

BIKCA, starega 7 dni, prodaja. 724-160 20368

Prodaja ZAJCE za nadaljno rejo, 3000 SIT za kom. 736-794 20368

Prodaja JUNICO simentalke, težko 110 kg in OPAŽ za hiše. 641-093 20369

Prodaja PRAŠIČA za nadaljno rejo 140 kg. Brezovica 3, Kropa 20372

Prodaja dve TELIČKI simentalke, stari 10 dni, odpadni KROMPIR in vodno ČRPALKO na traktor. 491-397 20383

Prodaja plemensko KOZO s kozličem. Cena po dogovoru. Visočje 3, Tržič, 561-403, po 20. uri 20394

ROMIX d.o.o.

Kališka 21, KRANJ

zaposli

večje število zidarjev in pekarjev. Pogoji: starost 25-35 let, najmanj 3 leta delovnih izkušenj, zaželen izpit B kategorije.

Zaposlitev se sklene za nedoločen čas.

tel.: 041/535-774, 064/332-187

V prijetnem vzdušju delovnega kolektiva smo našli prostor še za nekaj kandidatov. 742-558 od 17. do 20. ure, 041/669-785 20543

Redno zaposlimo TRGOVCA z del. izkušnjami. 667-100 20568

Zaposlim ZOBNO ASISTENTKO. Zahtevana katera koli srednja izobrazba. Pisne prijave s tel. številko pošljite na naslov: Eniko Vilma, s.p., dr. stom., Stara c. 10, 4220 Škofja Loka 20569

AURELIA, d.o.o., Partizanska 26, Kranj sprejme v redno delovno razmerje:

- PRODAJALKO
s trgovsko ali poslovodsko šolo za delo v živilski trgovini

- ŠOFERJA
z izpitom C in E kat. za prevoze za potrebe podjetja.

Prošnje pošljite na zgornji naslov, informacije po tel.: 064/225-034.

Zaposlim simpatično dekleta za DELO V STREŽBI. Inf. na 040/20-60-50 ali 041/814-443 20573

Zaposlimo AVTOLIČARJA, 3 leta del. izkušenj. AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, 241-696 20582

UNIQUE, d.o.o.
Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje
Savska cesta 34, 4000 Kranj
tel.: 064/361-200
fax: 064/361-2008

Zaposlimo:

- KLJUČAVNIČARJE
(5 prostih mest, lahko tudi iskanci 1. zaposlitve, delo na področju Medvod)

- DELOVODJA GRADBENIŠTVA
(2 prosti mesti, 5 let delovnih izkušenj, V. ali VI. stopnja izobrazbe).

Ponudbe pošljite v 8 dneh na zgornji naslov.

Zaposlimo AVTOKLEPARJA, 3 leta delovnih izkušenj. AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, 241-696 20583

Za določen čas, poizkusno zaposlimo dva KV MIZARJA za terensko delo - montaža kuhinj. Zaželjene izkušnje, lasten prevoz, orodje in starost od 20 do 30 let. Kasneje možna redna zaposlitev. Inf. na 228-073 med 19. in 21. uro! 20629

ŽIVALI

Prodaja TELICO, ki bo konec meseca teletila. 557-824 20339

Prodaja JAGNJETA za pleme ali zakol. 800-332 20341

Menjam KRAVO (za zakol) za brejo telico ali kravo. 688-105 20346

Prodaja TELIČKO šarole, težko 300 kg in BIKCA, 200 kg za nadaljno rejo ter sprednjo OPREMO ZA TRAKTOR Store 502. 421-209 20353

BIKCA, starega 7 dni, prodaja. 724-160 20368

Prodaja ZAJCE za nadaljno rejo, 3000 SIT za kom. 736-794 20368

Prodaja JUNICO simentalke, težko 110 kg in OPAŽ za hiše. 641-093 20369

Prodaja PRAŠIČA za nadaljno rejo 140 kg. Brezovica 3, Kropa 20372

Prodaja dve TELIČKI simentalke, stari 10 dni, odpadni KROMPIR in vodno ČRPALKO na traktor. 491-397 20383

Prodaja plemensko KOZO s kozličem. Cena po dogovoru. Visočje 3, Tržič, 561-403, po 20. uri 20394

NEPREMIČNINE

MIKE

064/226-172

Prodaja dve TELIČKI simentalke, stari 10 dni. 744-618 20406

Prodaja cca 5 m mešanih DRV in črno-belega telička. 461-015 20412

Prodaja dve leti starega PAVA in mladice. Zalag 62, Cerkije, 421-685 20422

Prodaja BIKCA težka 250 in 350 kg. Podbrezje 67 20439

Prodaja 4 mesece brejo KRAVO simentalke. 635-739 20450

Prodaja še molzno KOZO. 697-050 20451

Prodaja čb BIKCA 7 dni in 4 tedne starega. Stružovo 9, 212-478 20452

Prodaja TELIČKO staro 14 dni. Nasovče 15, 061/841-266 20464

STROJENJE

JEKOVEC PETER

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064/558-889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter sivamo krznenne preproge po naročilu

delovni čas: vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure, pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodaja KRAVO pred telitvijo ali po izbiri. 725-648, Sp. Gorje 38 20468

Prodaja čistokrvne SIBIRSKO HUSKYE, ugodno. 730-167, 041/608-643 20476

Prodaja DELOVNO KOBILO. 061/627-174 20480

Prodaja dve PSIČKI mešanki nemškega ovčarja, stari dva meseca. 622-486 20487

Prodaja več JAGNJET. 641-062 20498

Prodaja

3 nove 600-litrne ZAMRZOVALNE OMARE LTH s steklenimi vrati; kompresorji so ločeni.

Inf.: 041/620-875

NEMŠKI BOKSER, čistokrvni mladici, stari 5 tednov, živahni, ugodno prodaja. 332-071, 041/505-081 20504

Prodaja BIKCA frizjca, starega en meseca. Šifrer, Žabnica 19 20505

Prodaja NEMŠKE OVČARJE brez rodovnika. 557-281 20511

Prodaja BIKCA starega 14 dni in EURO PALETE, ugodno. 041/840-115 20531

Prodaja TELICO v 5. mesecu brejosti. 451-787 20538

Prodaja TELIČKO sivko, težko 120 kg. 041/841-632 20548

Prodaja brejo KRAVO simentalke. 40-31-72 20551

Prodaja enoletno in pol starega KOZLA za pleme ali zakol. 558-796 20554

*Dom, rože in gore
bili so tvoja ljubezen
zdaj odšel si,
neznanege cvetja iskati*

Tiho, a prezgodaj, nas je zapustil naš ljubi mož in oče

JOŽE KORITNIK

Na zadnjo pot ga bomo pospremili jutri, v soboto, 9. oktobra 1999, ob 14. uri na pokopališču v Vodicah. Na dan pogreba bo žara v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoci: žena Pavla, sin Ivo, hčerka Breda in Lidija z družinami ter drugo sorodstvo Polje pri Vodicah, 6. oktobra 1999

ZAHVALA

Vsem, ki ste se poslovi od naše drage

KRISTINE VIDA KOVIČ
roj. Vurnik

Iskrena hvala za izrečena ustna in pisna sožalja, za cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Hvala lepa medicinskemu osebju ginekološkega oddelka Bolnišnice za porodništvo in ginekologijo v Kranju. Vsem še enkrat hvala.

VSI NJENI
V Kranju, 6. oktobra 1999

KLUB TREZOR

Pokrovitelj meseca oktobra je

Otvoritveni žur - Slovo poletju

Torej treba bo vklopiti možgane in prvič v tem šolskem letu pošteno podmazati grlo. Počasi se bomo poslovi od poletja in rekli živjo novim in starim prijateljem, ki jih bomo zopet 10 mesecev srečevali vsak četrtek.

Predstavili bomo vse osumljene, ki so obsojeni, da vam bodo krajšali težko študentsko življenje z norimi zabavami. Da pa se jim bo krivda dokončno dokazala, pridite na ta prvi četrtek, kjer bomo na njih kazali s prstom.

Otvoritev razstave (22.00)

po izboru fotografij
1. letošnje fejsice

14 OKTOBER

oktober fejsic študent festival

Pri Bavareh je to postala tradicija, študenti pa imajo to že od nekdaj v krvi (v promilih). Vedno, ko se srečamo na kakšnem študentskem žuru, se poraja vprašanje, kdo za vraga je najboljši pivec v tem študentskem svetu, kjer prihajajo najboljši pivci z vseh vetrov. Vedno se sprašujemo ali so res štajerci največji pijenčki ali pa so to mogoče Primorci, Dolenjci, Prekmurci ali pa neresazadnje Gorenjci sami. Da bi enkrat za vselej ali pa vsaj za ta večer razjasnili to vprašanje ali dejstvo, se bomo kopali v vrčkih piva na pravem pravem pivskem festivalu. Tisti, ki ne veste, pivo ima zelo blagodejno (predvsem povečevalno) učinek, splošno je znano, da iz zlatega klasa narejeni hmeljni napitek naredi iz moških prave dedce, pri ženskah pa že sama pena pomaga pri bujni rasti oprja. Shakesbear je dejel: »One Bear Or Two Bear That Is Not A Question«. Da prevedemo še brucem: olvezno moraš spiti več kot tvoj prijatelj za šankom, da ti bodo potem oni povedali koliko si v resnici spil, ker se sam ne boš spomnil.

Gostovanje DJ-ja STUK-a

Promocija multimedijskega centra STUK

Performance (22.30)
Marjan Šenet: Temna luč, ki nam sveti

pivo party

KLUB TREZOR

Petek, 8. oktobra

Na prvi petkov klub ki bo danes, v petek v sodelovanju s KŠK, bo nastopila vsem že zelo znana pevka **Daniijela**. Ker je poletja že konec, si boste lahko z njenimi skladbami vsaj malo obudili spomin na tople dni, ki so žal že za nami. Vsekakor bo tudi ta petek veselo in si zopet lahko obetamo "žur" do jutranjih ur.

Trezor dobre zabave.

TRGOVINA N°9

AKCIJA

ZIMSKE JAKNE

V ZADRUŽNEM DOMU NA PRIMSKOVEM V KRANJU

Prodaja BIKCA sim. 130 kg in TELICO 8 mesecev brejo. Lancovo 11, Radovljica 20571

SRNASTEGA KOZLA brez rogov, prodaja. 720-168 20584

Prodaja ZAJCE raznih velikosti za nadaljno rejo. 461-879 20616

ŽIVALI KUPIM

Kupim dva BIKCA simentalca, stara do 14 dni. 491-259 20268

Kupim več BIKCEV simentalcev. 632-269 20405

Kupim BIKCA simentalca do 300 kg. 061/841-108 20443

TELICO črnobelo, brejo 5 mesecev ali več, kupim. 472-026 20537

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. 682-745 20588

Le sekaj, sekaj smrečico...

Po dobrih cenah in z ugodnimi roki plačila odkupujemo **hlodovino SMREKE**

Hlodovino prevzemamo sami in organiziramo prevoz.

JELOVICA
Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA
Tel.: 064/61-30, fax: 064/634-261

Za vse dodatne informacije smo vam na voljo na tel. št.: 064/ 613-370 ali 041/771-281 - g. Stane Zadel.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice

ADELE TIČAR
iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot, ji darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Hvala g. župniku za opravljen obred. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju Internega oddelka bolnišnice Jesenice, Dermatološkemu oddelku Ljubljana, posebej pa se zahvaljujemo dr. Primožičevi, ZD Kranj. Hvala Pogrebniemu zavodu Kranj, pevcem in trobentaču. Zahvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

ŽALUJOČI VSI DOMAČI

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta in dedka

**JOŽETA VIRNIKA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavkam in sodelavcem ter sovaščanom za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Ivanka, Jožica in Damjan

ZAHVALA

Je luč, ki ne ugasne ...



Ob nenadomestljivi izgubi našega ljubega moža, očeta, starega očeta in strica

LOJZETA GOVEKARJA

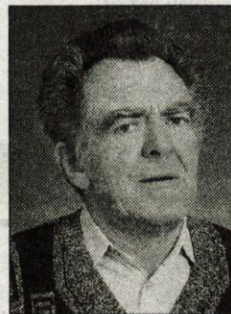
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Hvala vsem za izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala govorniku v imenu ZB Stražišče ter prijatelju Igorju Slavcu za ganljiv govor. Zahvaljujemo se tudi dr. Jerajevi in dr. Rupnikovi za vso skrb in pomoč ter vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

Družini Govekar in Plahuta

V SPOMIN

Kje so tisti lepi časi,
ko srečni smo bili nekdanj,
ko tebe smo imeli mi,

a zdaj te od nikoder ni.
Peto leto v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.



10. oktobra mineva pet let, odkar nas je za vedno zapustil naš mož, oče in stari oče

MARTIN HAKLIN
z Golnika

Vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob grobu, iskrena hvala.

VSI TVOJI
Golnik, 10. oktobra 1999

V SPOMIN

Tvoje pridne roke
pošteno in dobro srce
so naš ponos
in lep spomin na te.

**VIKTOR BEŠTER**

Mineva žalostno leto, kar te ni med nami.
Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Žena Nežka ter sinovi z družinami
Kranj, Jamnik 10. oktobra 1999

GORENJSKI GLAS

mali oglasi:
223-444fax:
222-917

GORENJSKI GLAS

**AKRIS** d.o.o.**KO UGASNE ŽIVLJENJE**

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBANova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

Gorenjsko zdravniško društvo sporoča žalostno vest, da je nepričakovano umrla naša članica

FRANCKA PLEMELJ, dr. med.

V ČETRTEK BI JI MORALI NA NAŠI LETNI SKUPŠČINI IZROČITI PRIZNANJE
DR. VOGLARJA - za prizadevno in požrtvovalno delo s hudo bolnimi in stalnim
izpopolnjevanjem znanja, kako jim optimalno pomagati. RADI SE JE BOMO
SPOMINJALI. SVOJCEM IZRAŽAMO ISKRENO SOŽALJE.

ZA GZD

Predsednik mag. Branko Lubej, dr. med.

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dragega

BRANETA TADIČA

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sosedom, znancem in sorodnikom za
pisna in ustna sožalja, za darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti.
Hvala predstavnici Rdečega križa Radovljica za poslovilne besede, rokometasem
RK Radovljica ter pogrebni službi Komunalna Radovljica, pevcem bratov Zupan,
trobentaču za zaigrano Tišino! Hvala vsem, ki ste ga imeli radi!

Žaluje družine: Tadič, Mudrinič, Dolle

ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi naše drage mame

MARIJE DEBELJAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena
sožalja, podarjeno cvetje in sveče, denarno pomoč, tolažilne besede ter spremljanje
na njeni zadnji poti. Hvala tudi gospodu dekanu, pevcem Zupan, pogrebniemu
podjetju Akris in vsakomur, ki nam je kakorkoli lajšal bolečino.

Žaluje: sin Ciril z družino in hči Anica

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice in prababice

KRISTINE TOLAR

roj. Šturm, iz Češnjice 51 v Železnikih

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem
za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti.
Posebna zahvala zdravstvenemu osebju, dr. Peterneljevi in gospe Francki Bogataj ter
gospodu župniku za opravljen obred in pevcem za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Železniki, Dolenja vas, Škofja Loka, 1. oktobra 1999

ZAHVALA

Kdor živi v spominu drugih,
ni mrtev,
je samo oddaljen.
Mrtev je tisti, ki ga pozabijo. (E. Kant)

Ob boleči izgubi našega dragega

MIRKA PETROVIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja,
podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej pa se zahvaljujemo
g. župniku Zidarju za pogrebni obred, pevcem, trobentaču, Komunalnemu podjetju
Kranj in vsem, ki ste z nami žalovali v težkih trenutkih.

VSI NJEGOVI

GORENJSKA 1900 - 2000

knjiga gorenjske samozvesti
se že tiska

- več kot 100 avtorjev in sodelavcev
- več kot 60 strokovnih prispevkov o naravi, ljudeh, politiki, gospodarstvu, kulturi, športu in vsakdanu
- skoraj 200 predstavitev podjetij in ustanov
- okoli 1500 fotografij, zemljevidov, izbranih dokumentov in drugih prilog
- naklada 1500 izvodov



Oddaja filmov v tiskarno Gorenjski glas

NAROČILNICA

Podpisana/-i/
stanujoč(-a) pošta

NEPREKLICNO NAROČAM izvodov knjige GORENJSKA 1900-2000 po prednaročniški ceni 7.900 SIT (po 7.100 SIT za količine od 6 do 10 izvodov), s plačilom takoj po prejemu. Prednaročniška cena velja izključno za naročila, prejeta do 30. 11. 1999. Po izidu bo knjiga v prodaji po 9.900 tolarjev.

Lastnoročni podpis:

Izpolnjeno naročilnico pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.



V soboto, 30. oktobra

70 let Slavka Avsenika

Praznični koncert bo v večnamenski dvorani
na Gorenjskem sejmu v Kranju

Slavko Avsenik bo 26. novembra praznoval 70. rojstni dan.

Zaradi častitljivega jubileja poznanega glasbenika in legende po svetu poznane, priznane in priljubljene glasbe, bo

v soboto, 30. oktobra, ob 19.30

v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju

PRAZNIČNI KONCERT



Koncert bo v Kranju, ki ima na Gorenjskem sejmu tudi primerno dvorano za ta svečan dogodek. V prvem delu ga bo v soboto zvečer neposredno prenašala tudi TV Slovenija.

Rezervacije vstopnic, ki pa jih zaradi povabljenih domačih in gostov iz tujine za koncert ob 19.30 ne bo veliko v prodaji, sprejemajo:

Gorenjski sejem - tel.: 221-081
Gorenjski glas - tel.: 223-444
Glasbena agencija Knifc - tel.: 326-649

Glavni pokrovitelj

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



RADIO KRANJ - 97,3 MHz

GORENJSKI MEGASRČEK



PETEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep - Rogla 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Petkov večerni program: Z Natašo in Juretom 22.00 Glasba

SOBOTA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.20 Gost v studiu župan občine Cerklje Franc Čebulj 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Kozarček rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.20 Verska oddaja 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Sobotni športni maraton 22.00 Glasba

NEDELJA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Glasbeni prispevek 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Reportaža z Ledin 16.50 EPP 16.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 O cirkusu 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Glasba

PONEDELJEK
5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan Mestne občine Kranj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Pred srečanjem družba Dar na Bledu 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Gost v studiu župan občine Naklo 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vskladu svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Pometoma doma 20.30 Evergrim 22.00 Glasba

TOREK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan Mestne občine Kranj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Projekt Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Gost v studiu župan občine Radoljica 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Študentski program 22.00 Glasba

SREDA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 IV-mreža - Krka - tema - Pihljaj in oronazol 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Projekt Dobra misel - Slovenija slovenskim paraplegikom 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Gost v studiu župan občine Radoljica 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Oddaja o modi: Eleganca 22.00 Glasba

ČETRTEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan Mestne občine Kranj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radio Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Oddaja o prometni varosti 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Nagrada skavtskega društva Slovenije 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Glasbena oddaja: 20.00 Parnes - oddaja o kulturi 22.00 Glasba

LESTVICA RADIA KRANJ št.151

z MEGAMILK OM

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 8. OKTOBRA 1999, OB 16.30

- Domača:
1. ADI SMOLAR: JE TREBA DELAT
 2. CALIFORNIA: STARA BARKA
 3. BABILON: DEŽ IN SONCE
 4. ROK'N'BAND: OSTANI ŠE MINUTO
 5. VIVIAN: MODRE OČI

- Tuja:
1. EIFFEL 65: BLUE (DA BA DEE)
 2. WHITNEY HOUSTON: MY LOVE IS YOUR LOVE
 3. SIMPLY RED: AIN'T THAT A LOT OF LOVE
 4. BORIS NOVKOVIČ: BRANIM SE
 5. SHANIA TWAIN: MAN! I FEEL LIKE A WOMAN
 6. D.J. BOBO: TOGETHER
 7. PET SHOP BOYS: NEW YORK CITY BOY
 8. LOU BEGA: I GOT A GIRL
 9. RED HOT CHILI PAPPERS: SCAR TISSUE
 10. WESTLIFE: IF I LET YOU GO
 11. ROXETTE: STARS
 12. ROBBIE WILLIAMS: WIN SOME LOSE SOME
 13. CARTOONS: AISY WAISY
 14. TOM JONES & CARDIGANS: BURNING DOWN THE HOUSE
 15. MIRANDA: VAMOS A LA PLAYA

NAGRADNI KUPON 151

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tujo:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:
RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)

E-mail: info@radio-kranj.si

PETEK

9.20 GREMO NA POTEPI - Rogla
10.45 KAJ DANES ZA KOSILO
16.20 LESTVICA RADIA KRANJ

19.30 Petkov večerni program: Z NATAŠO IN JURETOM

SOBOTA

9.10 NA VRTILJAKU Z ROMANO
11.00 MLADI, NADARJENI, OBETAVNI
17.00 KOZARČEK RUJNEGA
19.20 POT DO LUČI
19.30 SOBOTNI ŠPORTNI MARATON

NEDELJA

11.00 PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU
12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
17.20 HITRO, DALEČ, VISOKO

NAREDI SAM ■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarskih materialov
■ NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
■ MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu

OBLČ

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014

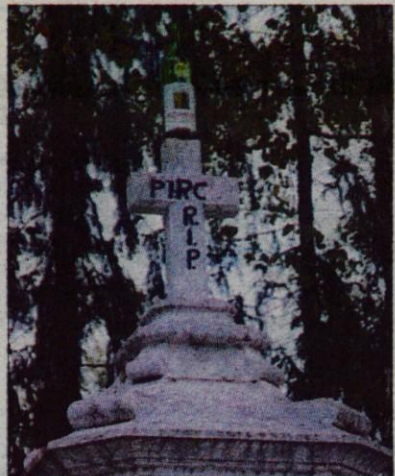
VI
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Prešernov gaj spet tarča vandalov

Kranj, 8. oktobra - Če bi kulturno ozaveščenost in moralo merili po številu vandalskih dejanj, bi se nad stanjem v naši družbi že zdavnaj morali zamisliti, kajti skoraj ne mine teden, da objestneži ne bi tako ali drugače uničili kulturnega spomenika, hiše v mestu ali avtobusne postaje. Kulturni spomeniki so nenehno tarče izžvižljanja vandalov in tudi kranjskega Prešernovega gaja se lotijo vsaj nekajkrat letno. Ponavadi pred praznikom pesnikovega rojstva in smrti ali pred 1. novembrom. Pred dnevi so se vandali lotili Prešernovega spomenika v omenjenem gaju in ga popisali s črnim razpršilom, na vrh spomenika pa postavili prazno vinsko steklenico. Precej jim je moralo biti do tega, da "zaznamujejo" spomenik, saj so nanj celo splezali in prav pri vrhu z razpršilom zapisali P.I.R.C., po pregovoru, kjer se osel valja, dlako pusti, pa so za njimi pod spomenikom ostali tudi odpadki. Omenjeni napis bodo morali odstraniti strokovnjaki kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, saj gre za poseben postopek, ki ne poškoduje spomenika, stroške pa je dosedaj plačevala kranjska Mestna občina. Delo bodo opravili do praznika Vseh svetih, samo vprašanje časa pa je, kdaj se ga bodo vandali spet lotili.



Nekaj je hudo narobe z ljudmi, če kulturne spomenike pred vandali lahko rešita le ograja in ključ. • Besedilo, foto: R. Škrjanc

G.G.

V Eliti Kranj imajo še zmeraj dinarje

Predvčerajšnjim je bil 6. oktober v letu 1999. V uredništvo nam je Kranjčan, ki je dan prej (torej 5. 10. 1999) kupoval v prodajalni "Pri Kranjcu" delniške družbe Elita Kranj, prinesel nadvse zanimiv račun in te prodajalne.



Za kupljeno blago so v Eliti kupcu izdali račun s številko A 16-9140, na katerem je odtisnjena letnica 197, cena in skupni znesek pa sta v dinarjih ter parah. Na računu nikjer ne piše, da je kupec plačal v tolarjih. Za tiste, ki ne verjamejo, da so v Eliti dvajset let zadaj, je naš bralec dostavil tudi račun. Žal se s precej obrabljenega obrazca marsikaj ne vidi najbolje, a tak način izdajanja računov Eliti, d.d., Kranj ne bo dvignil poslovnega ugleda.

EMS - HITER PRENOS POŠILJK

Pošta Slovenije vam z EMS storitvijo zagotavlja hiter, zanesljiv in varen prenos poštnih pošilk v notranjem poštnem prometu.



Pošiljke oddane dopoldne vam popoldne že dostavimo.

Na primer v: Ljubljano do 15.00, Maribor do 16.10

- Celje do 16.00, Koper do 16.40

Vaša Pošta www.posta.si

Gorenjske borzno posredniška družba d.d.

ODKUPUJEMO TUDI DELNICE

Žito 15.300 SIT

Sava 14.260 SIT

TP Rožca 1.750 SIT

Telekom 33.600 SIT

in mnoge druge! vsak dan od 7. do 19. ure

NAREDITE KORAK Z NAMI

korak naprej

Koroška 33, Kranj

tel. 380 10-15, 380 10-16

ker Vaše

oči potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče.

ZEISS

Optika Monokel

na Motorjevem klancu v Kranju tel.: (064) 36 66 55
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

JAKA POKORA



Notranji konflikti v Policijski upravi Kranj še trajajo

Ovaden direktor Jaka Demšar

Neprostoovoljni dopustnik in dva premeščenca ovadila direktorja kranjske policijske uprave.

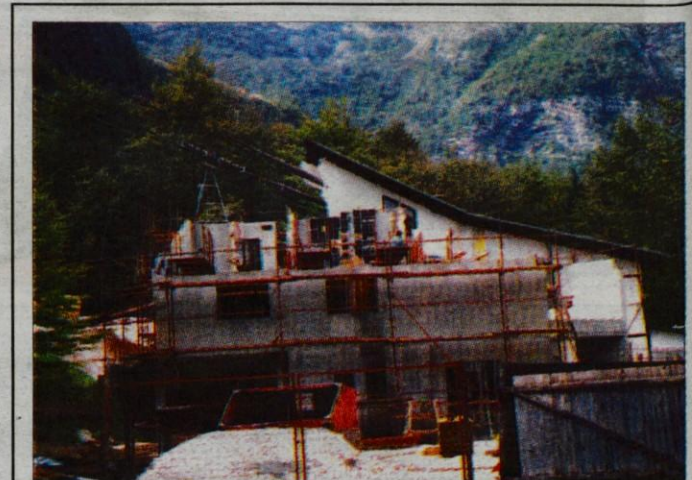
Kranj, 8. oktobra - V začetku letošnjega julija so trije inšpektorji iz urada direktorja Policijske uprave Kranj uperili pušice v svojega direktorja Jaka Demšarja, ker naj bi bil preveč razsipen pri reprezentaci in ker naj bi zahteval opustitev denarne kazni 70-letni kole-sarki, govorilo pa se je tudi o drugih domnevnih nepravilnostih.



jih bodo, kot vse druge, pač pro-učili, za komentar pa smo zaprosili tudi direktorja Jaka Demšarja. "Sam ovadb nisem videl. Domnevam, da se prva nanaša na dopust enega od sode-lavcev, ki sem ga odredil na pod-lagi zakona, druga pa na preme-stitev, ki je po zakonu o policiji do šest mesecev prav tako v moji pristojnosti. Vsak delavec se na odločbo lahko pritoži na delovno in socialno sodišče. Zakaj so se

v tem primeru odločili za kazensko ovadbo, ne vem. Ker vedo, kakšni so postopki in da ne gre za kaznivo dejanje, se lahko zgodi, da bom tudi sam vložil kazensko ovadbo za kaznivo dejanje krive ovadbe."

Notranjim nesoglasjem v kranjski policijski upravi torej še ni videti konca in skrajni čas bi že bil, da komisija za izredni nadzor poroča o svojih ugotovitvah. Kakršnekoli že so. Nejasnosti namreč trenja zgolj povečujejo, na drugi strani pa ogrožajo ugled in učinkovitost policije, ki naj bi se ukvarjala s čim drugim kot sama s seboj. • H. Jelovčan



Na Voglu, kjer so dolge vrste pred nihhalno žičnico že odvrčale turiste od preživljanja zimskega dopusta v Bohinju, so že lani začeli s pripravljalnimi deli za izgradnjo sodobnejše in zmogljivejše nihalk, ki bi v eni uri bi prepeljala 960 ljudi ali kar 680 več kot sedanja. Letos so z deli nadaljevali in predvidevali, da bodo 1,2 milijarde tolarjev vredno naložbo končali do novega leta. To se ne bo zgodilo. Ker žičnice Vogel niso zagotovile denarja za vnaprejšnje plačilo opreme ali bančnega jamstva, jim je francoski dobavitelj Poma iz Grenobla začasno prekinil dobavo opreme, s tem pa je nastala zamuda, ki jo zdaj že ne morejo več nadoknaditi. Čeprav bi žičničarji kljub približevanju zime raje gradili naprej in nihalko zavrteli sredi smučarske sezone, so se na zahtevo preostalega turističnega gospodarstva in občine odločili, da bodo ponovno usposobili staro nihalko, kar pa je povezano tudi s precejšnjimi stroški. • C.Z.